

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

14

Dragonball | 14 | contents



● Chương 195

CHIẾN BINH THẦN BÍ TỪ VŨ TRỤ

● Chương 196

KAKAROT

● Chương 197

QUÁ KHỨ CỦA GOKU

● Chương 198

CÙNG CHUNG KẼ ĐỊCH

● Chương 199

TỬ CHIẾN VỚI RADITZ

● Chương 200

NỖI SỢ HÃI CHƯA TỪNG CÓ

● Chương 201

ÁT CHỦ BÀI CỦA PICCOLO

● Chương 202

MA QUÁN QUANG SÁT PHÁO!!

● Chương 203

NỖI LỰC CUỐI CÙNG CỦA GOKU

● Chương 204

SAYONARA, SƠN GOKU

● Chương 205

CHIẾN BINH CỦA THẾ GIỚI BÊN KIA

● Chương 206

SƠN GOHAN VÀ ĐẠI MA VƯƠNG

● Chương 207

CÔNG TỬ BỘT SƠN GOHAN

● Chương 208

ĐÊM TRĂNG TRÒN

● Chương 209

BẮT ĐẦU HUẤN LUYỆN

EXTRAS

0055

0220

0355

0590

0684

0798

0832

1966

1720

1334

1488

1622

1776

1990

2204

2319

Dragon Ball

volume 14 - chapter 195

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' editor: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

Bắt đầu volume 14 với chương 195! Một thời kì mới đã mở ra với nhóm bạn Goku, thân thể của nhân vật chính dần lộ diện, vì sao Goku có thể biến thân, vì sao Goku mạnh mẽ đến vậy... blala... tất cả sẽ được giải đáp dần dần trong vol14 này. Và về vấn đề Saiyan hay Saiya, mình có giải thích trong trang cuối cùng của chương, thật ra cũng ko quan trọng lắm, nhưng những ai cầu toàn cũng nên biết (mình đang nói mình đấy :))

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

cái hình
này thì chả
liên quan
:))

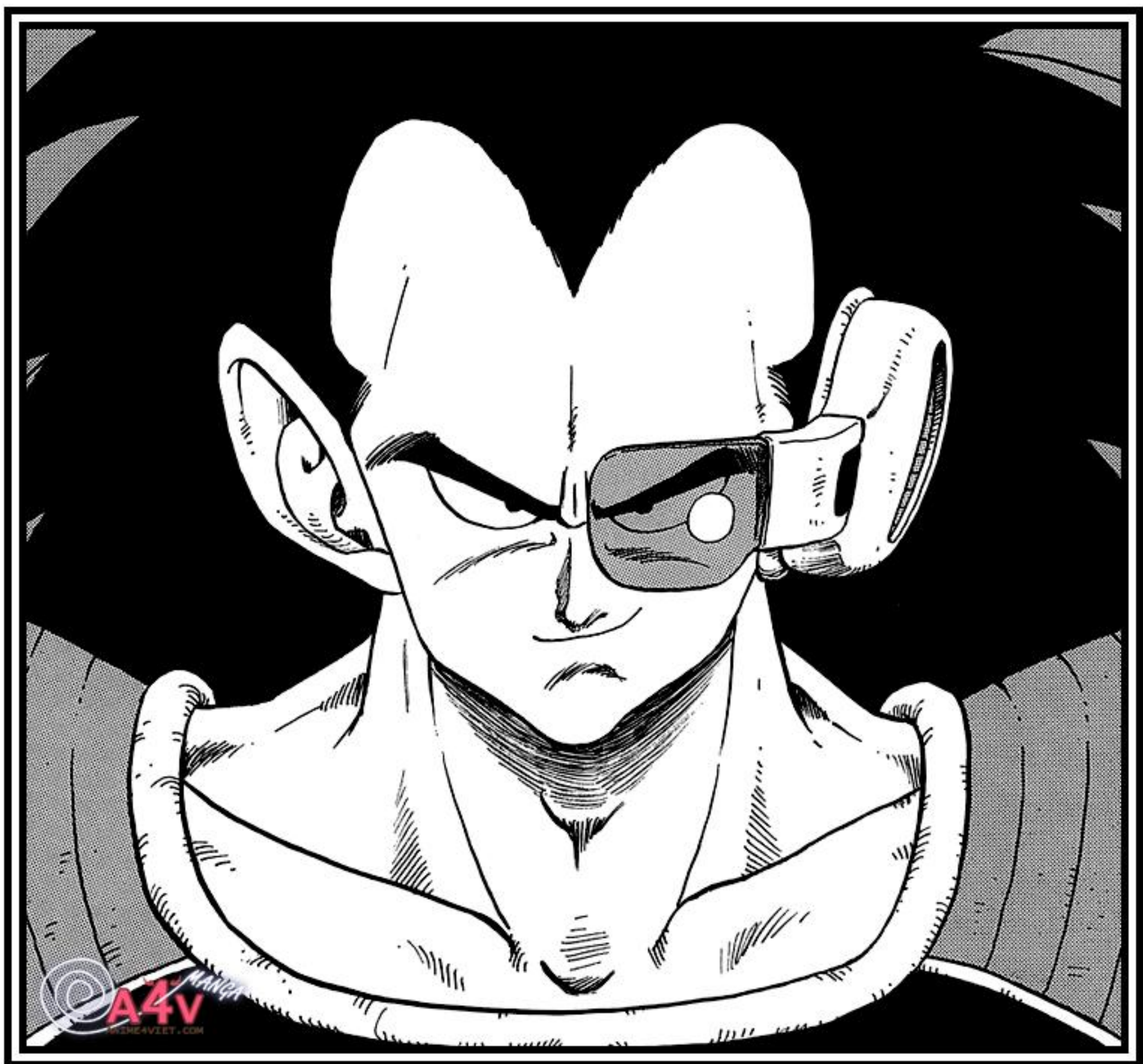


Dragon Ball

Yongbi

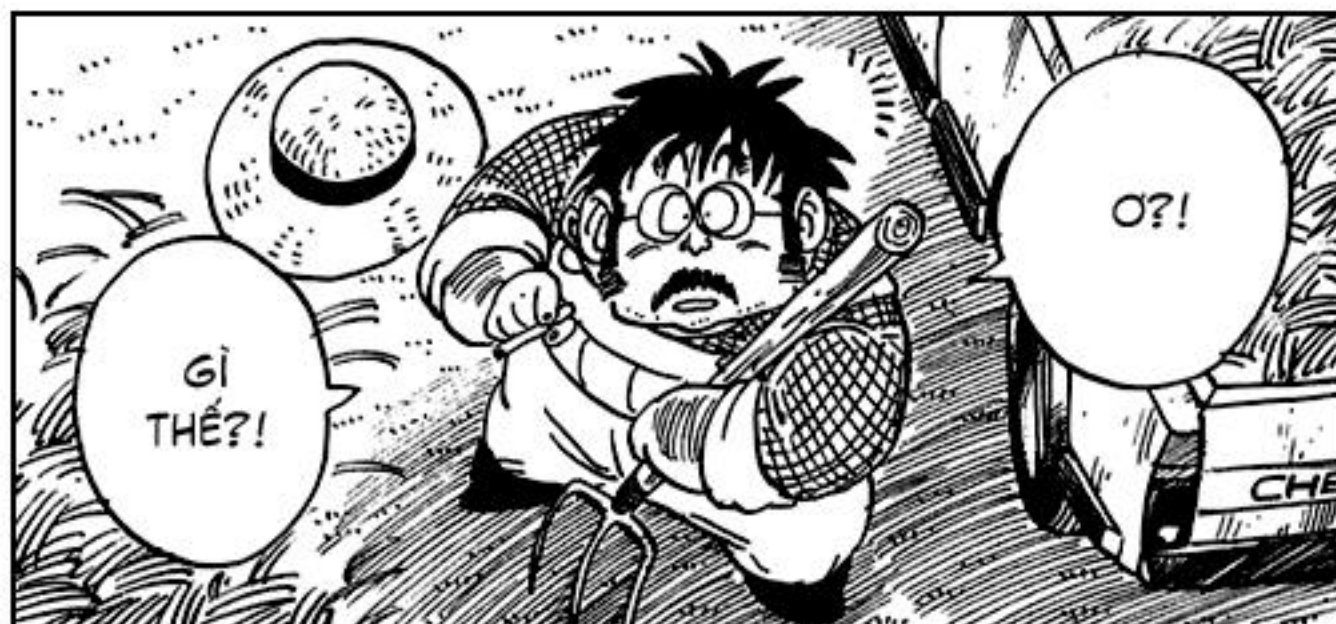


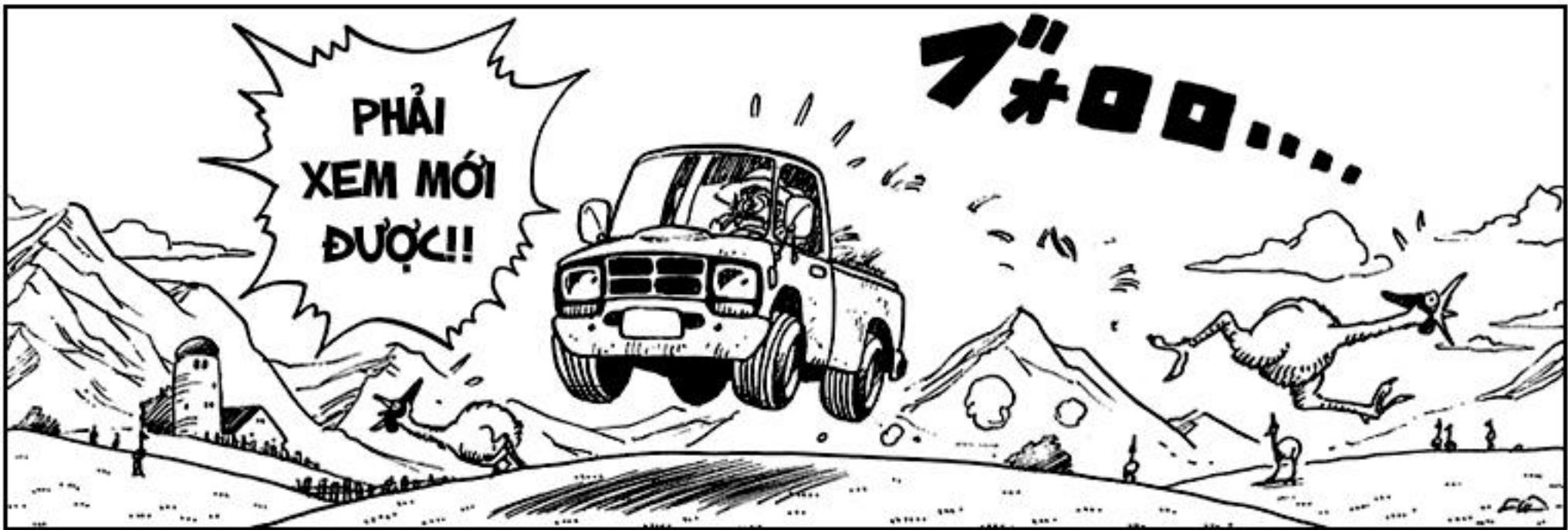
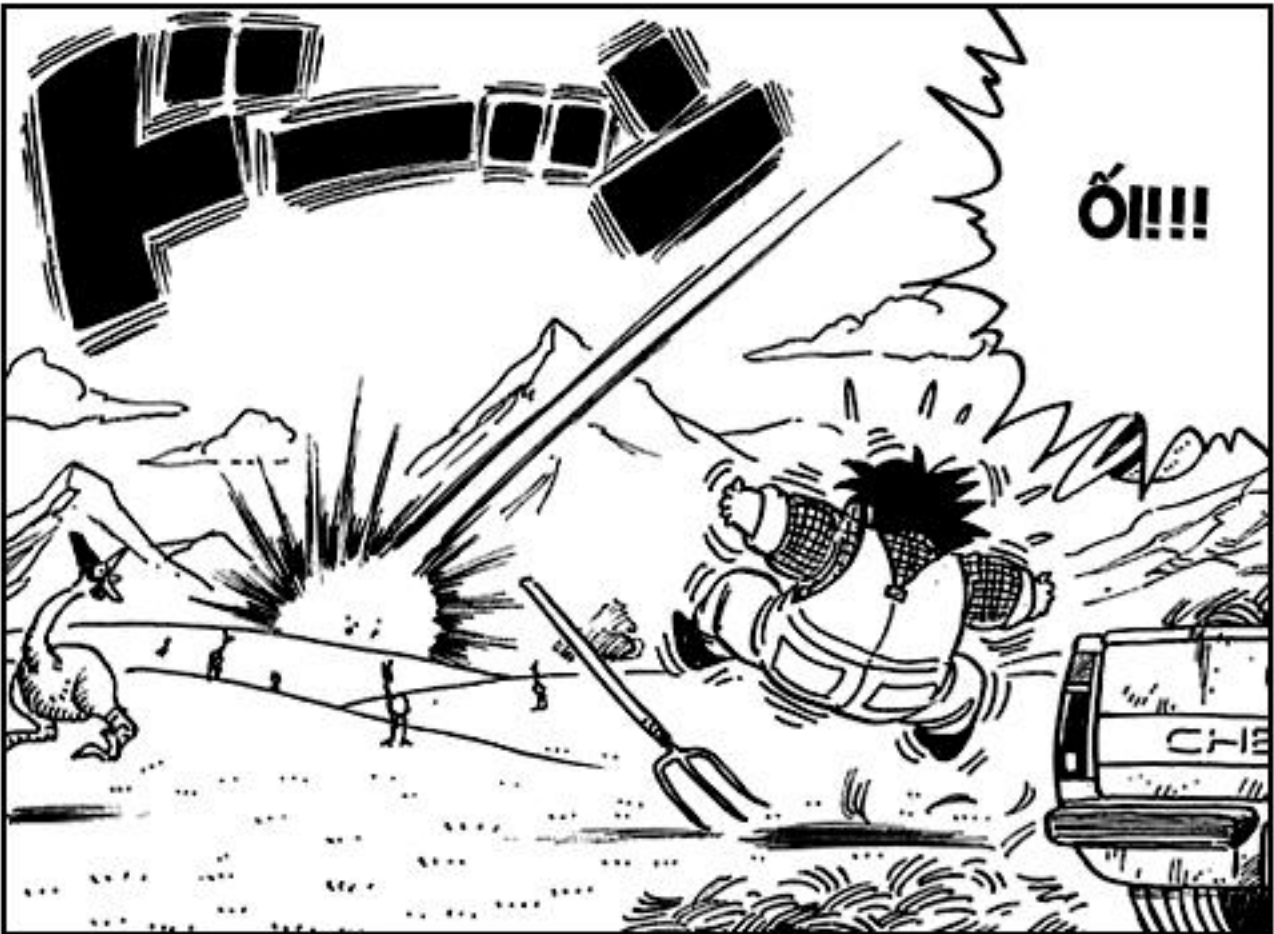
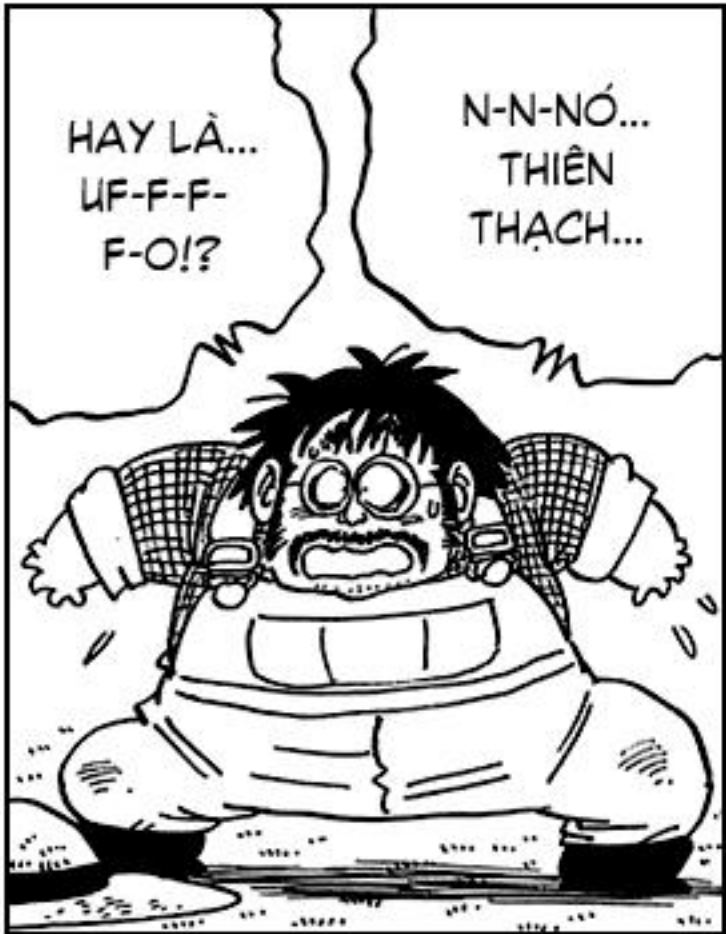
№195: CHIẾN BINH THẦN BÍ TỬ VŨ TRỤ

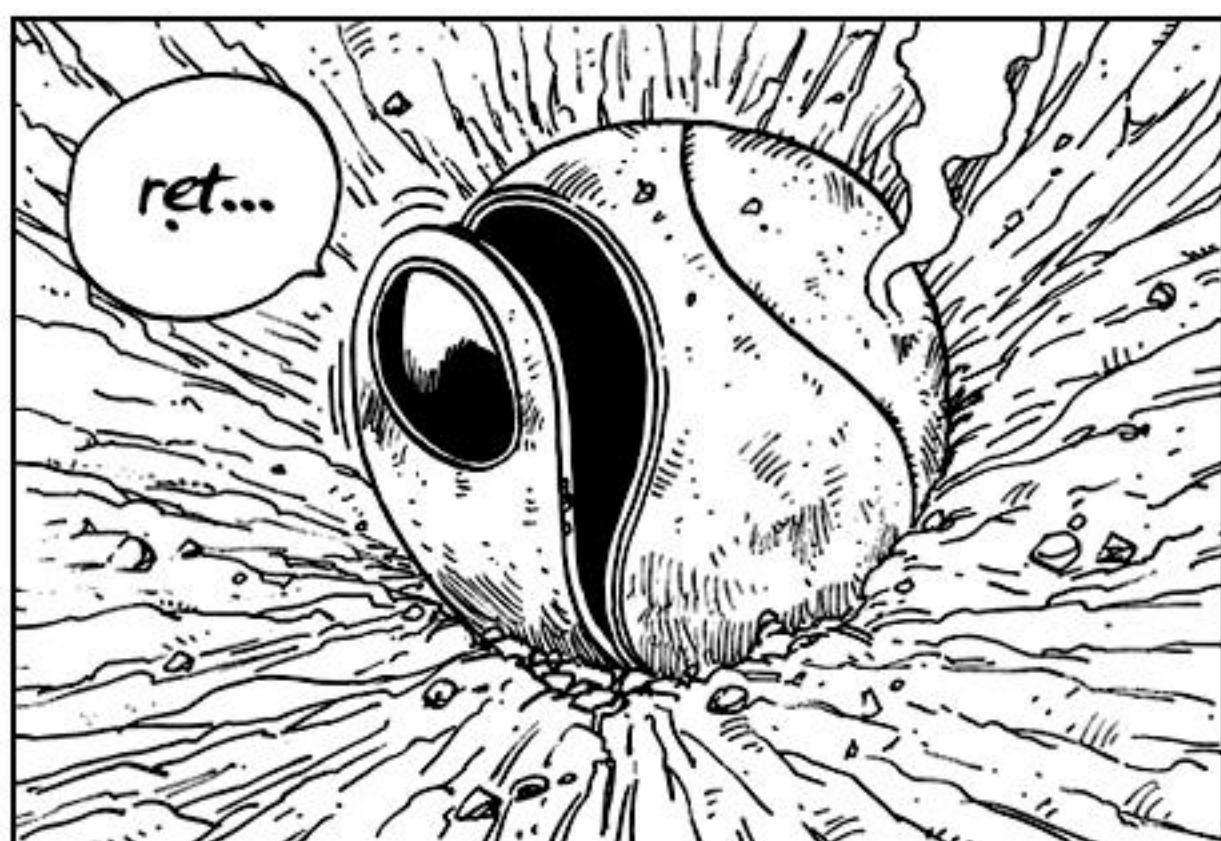
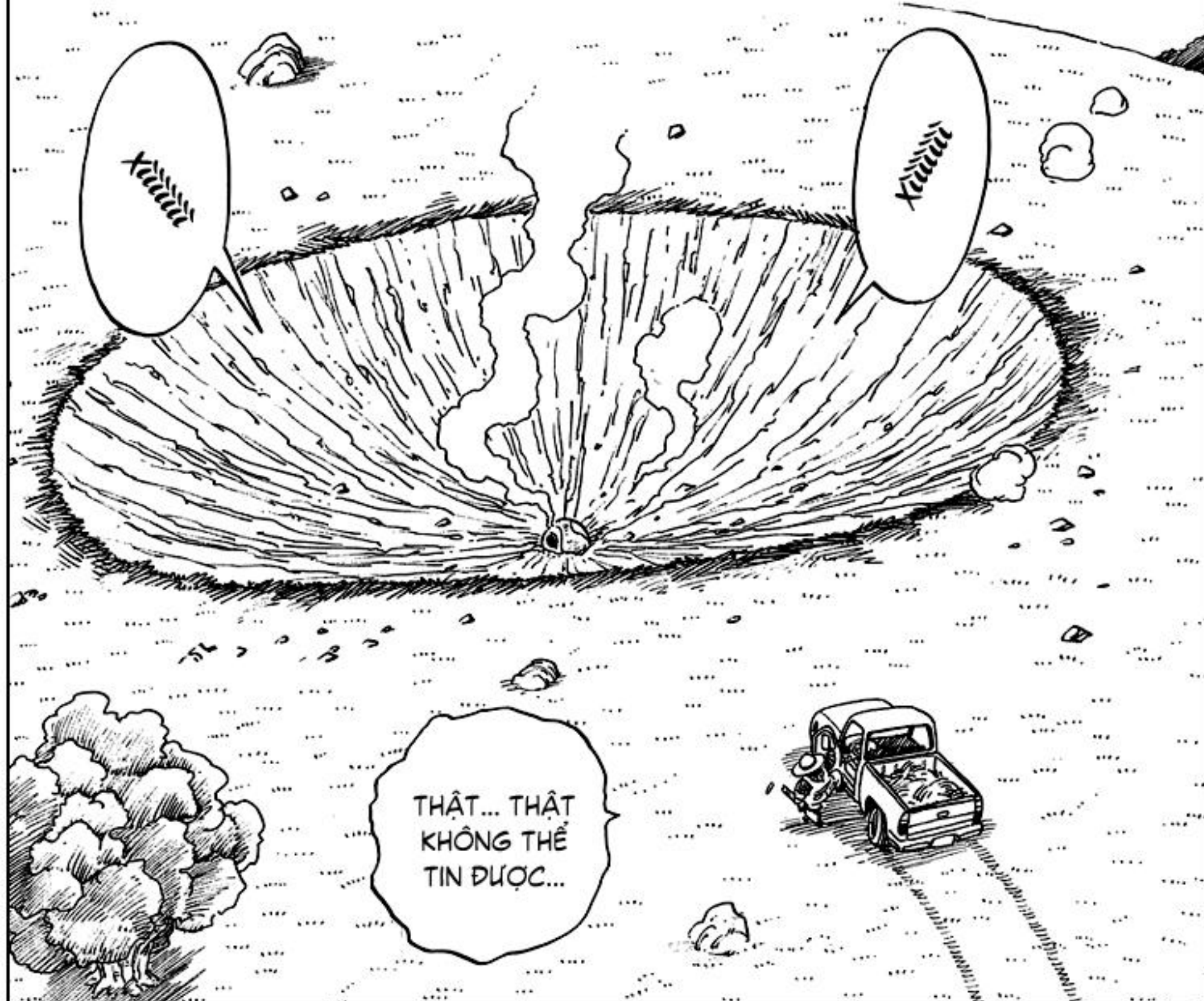


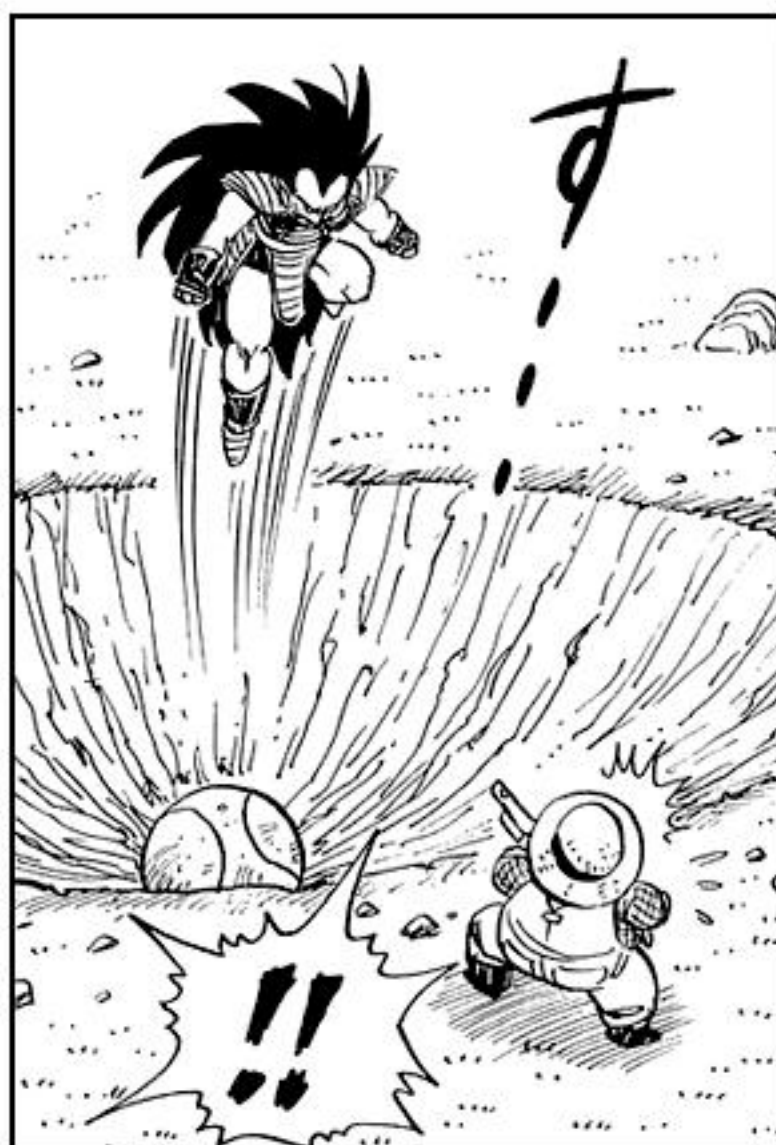
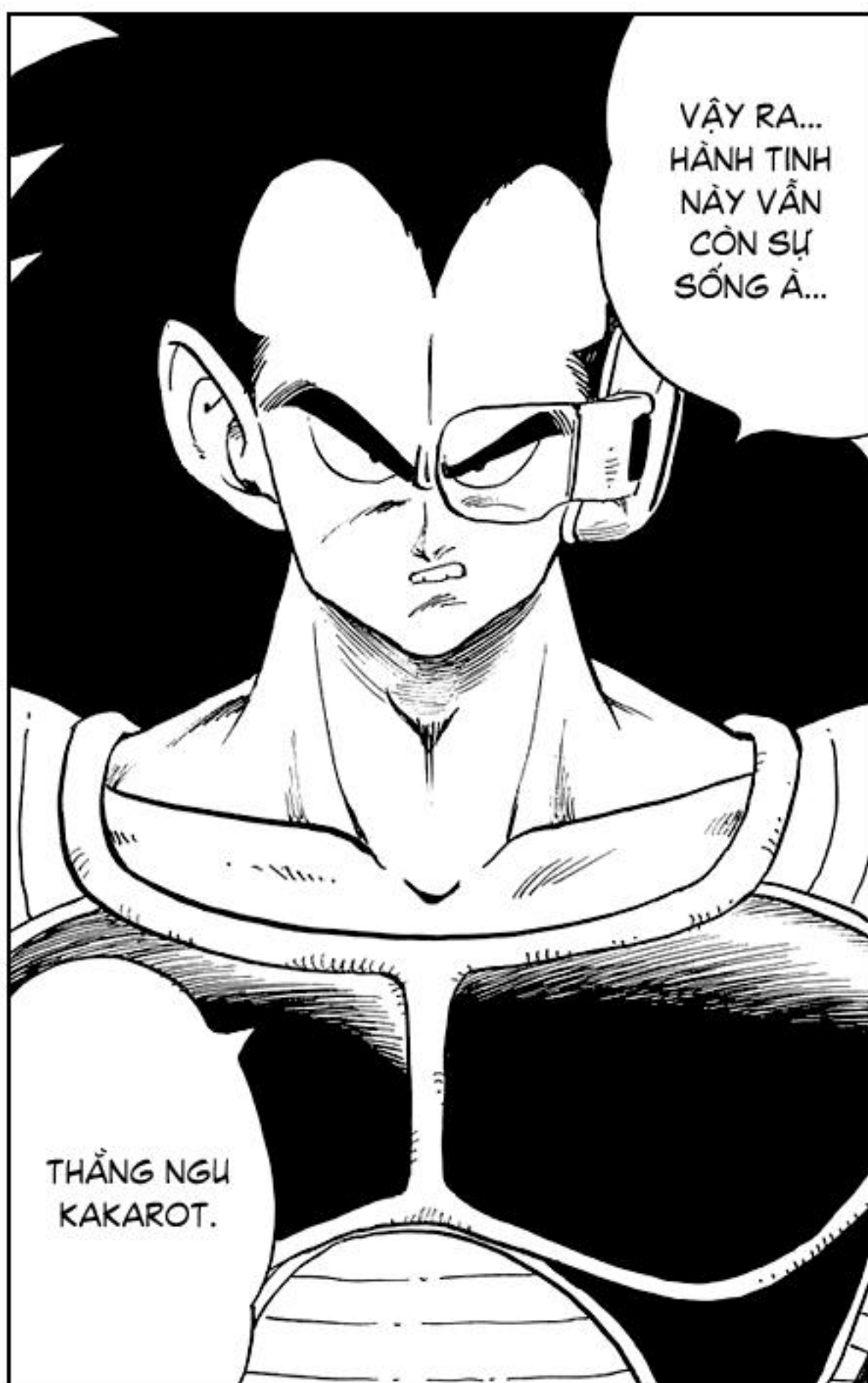
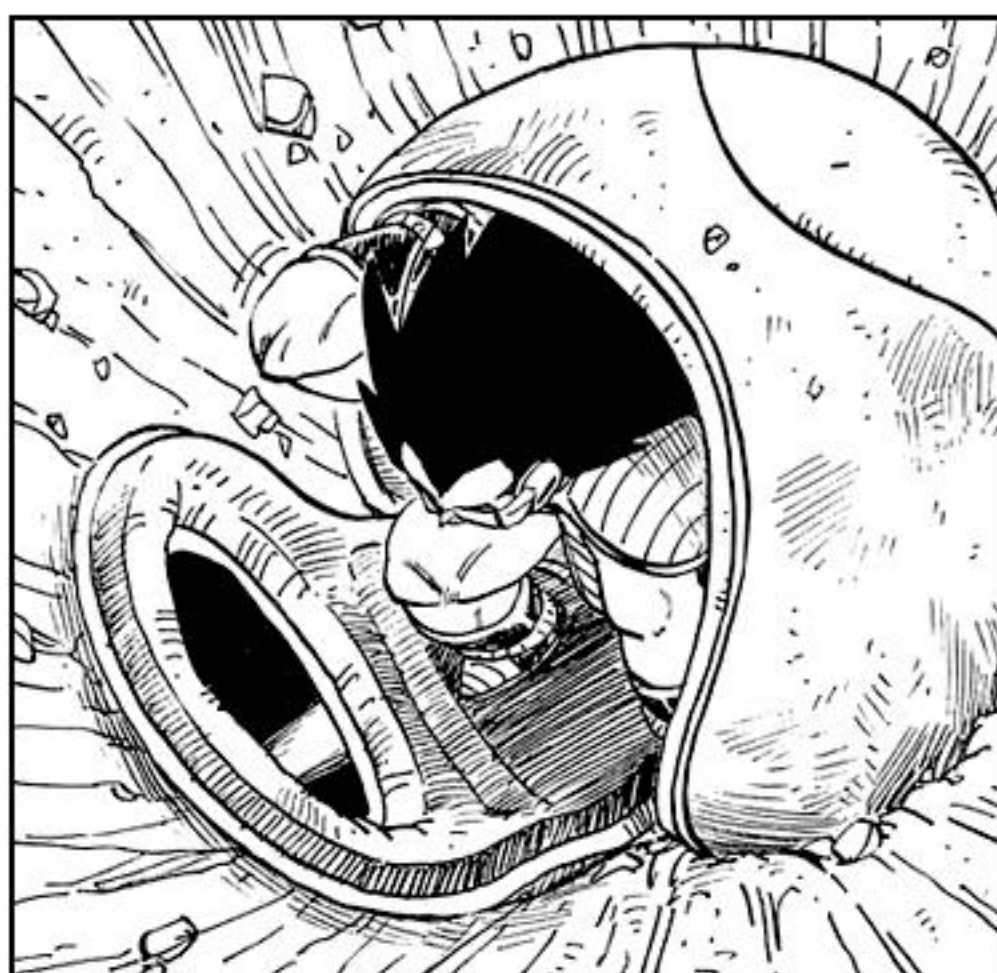


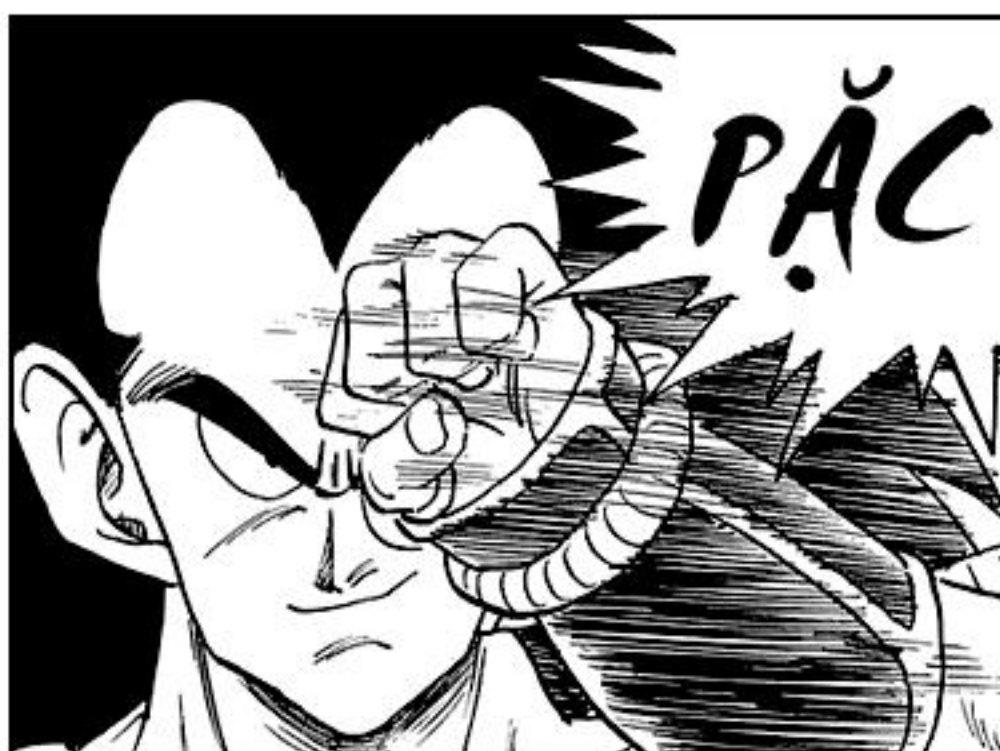
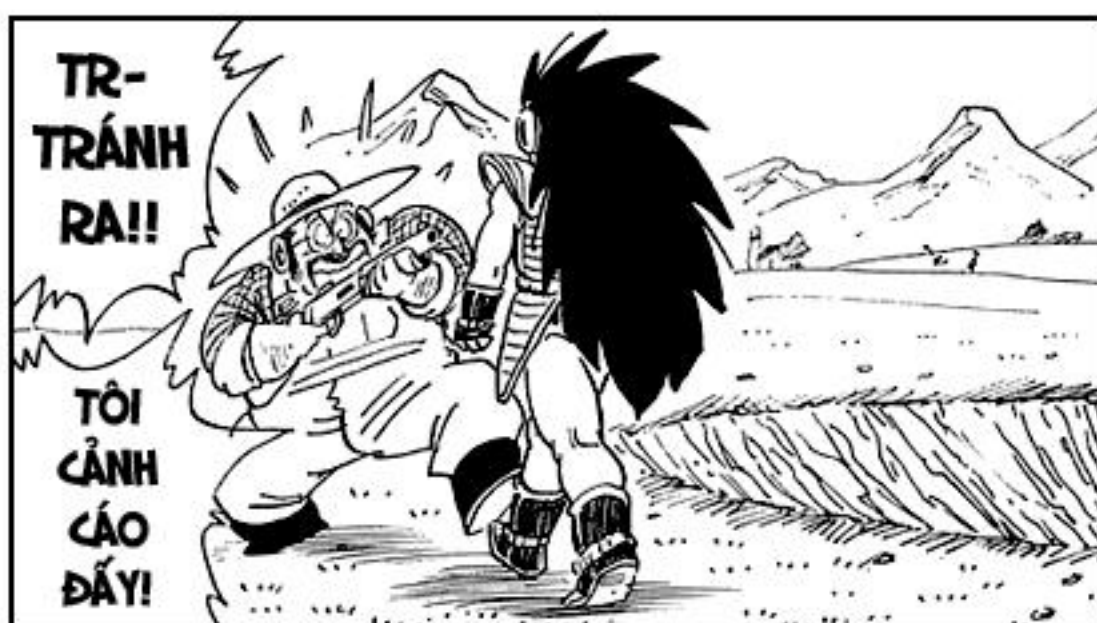
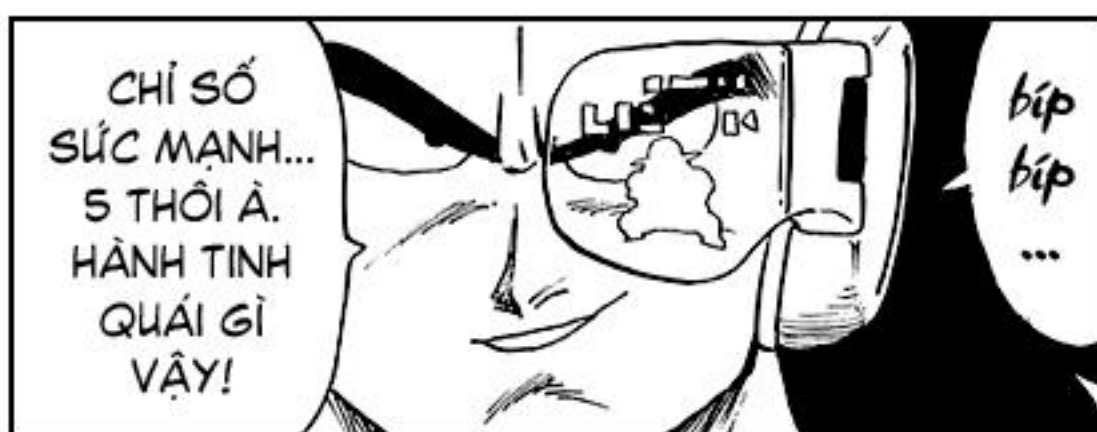
đã 5 năm
kể từ trận chiến
cuối cùng giữa
Goku và Piccolo...
vào một ngày
đẹp trời nọ...



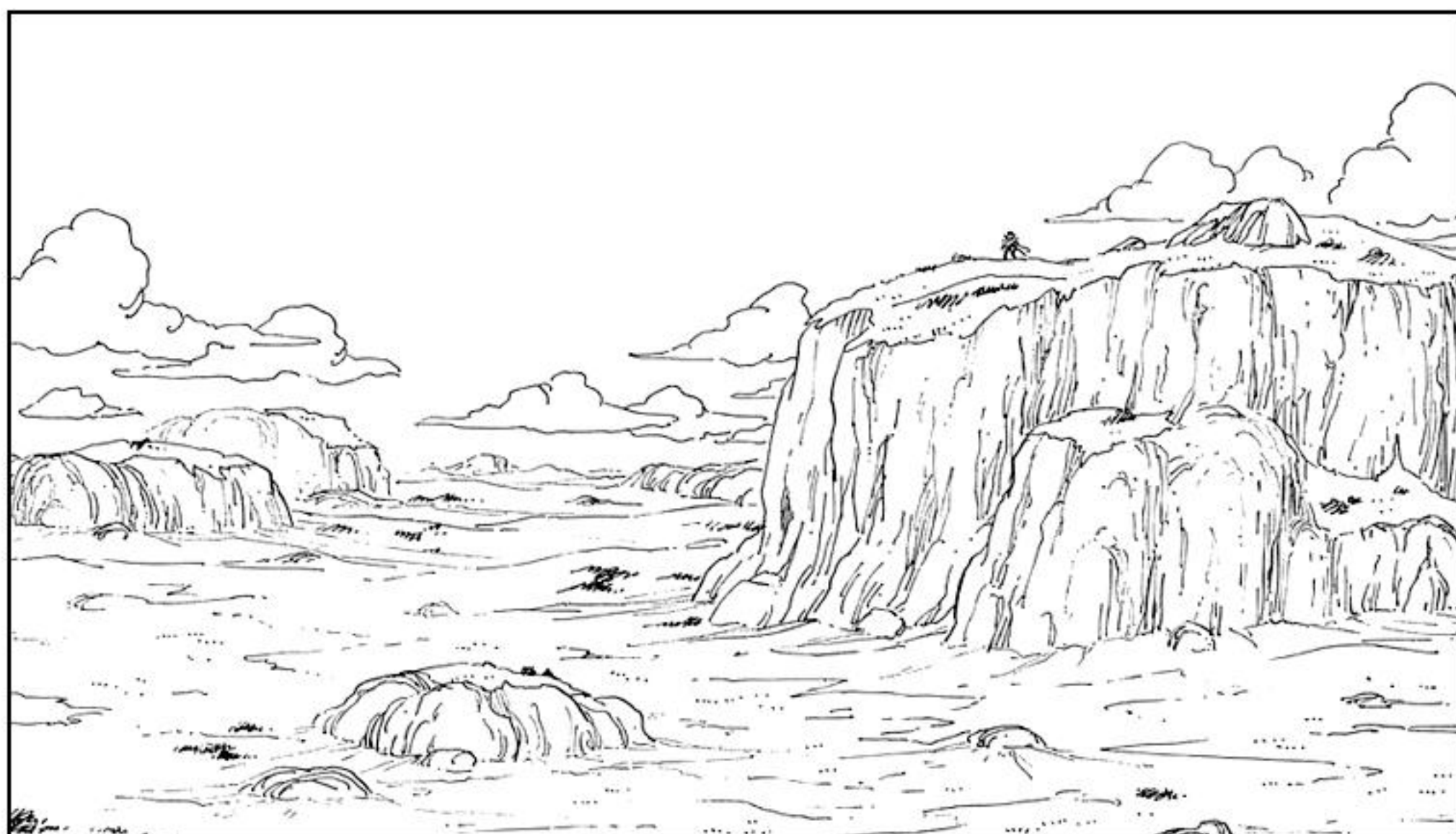
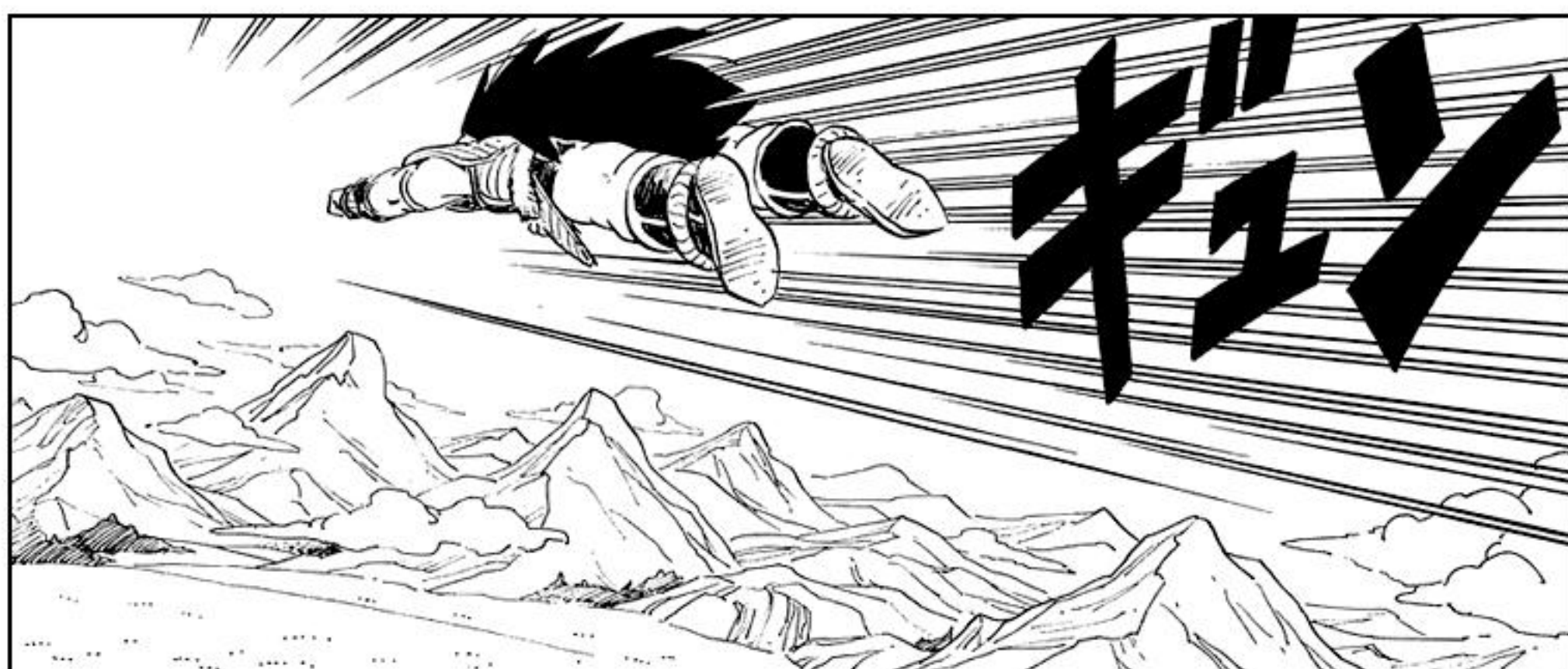
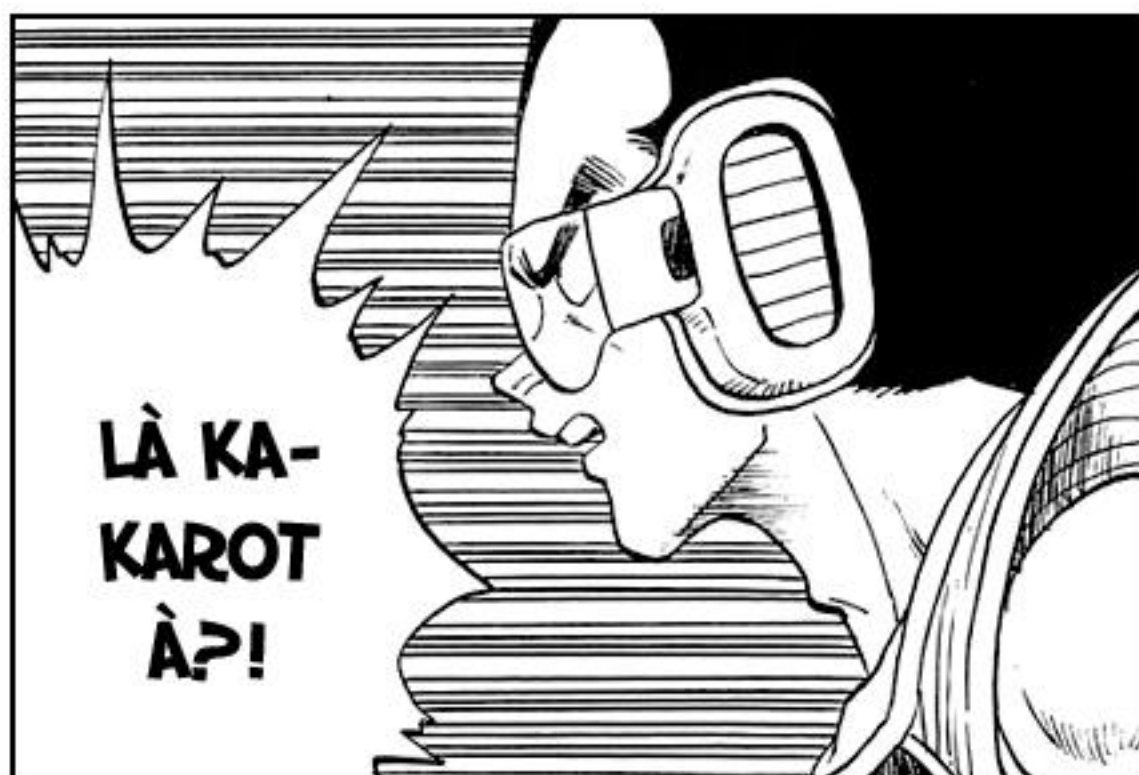




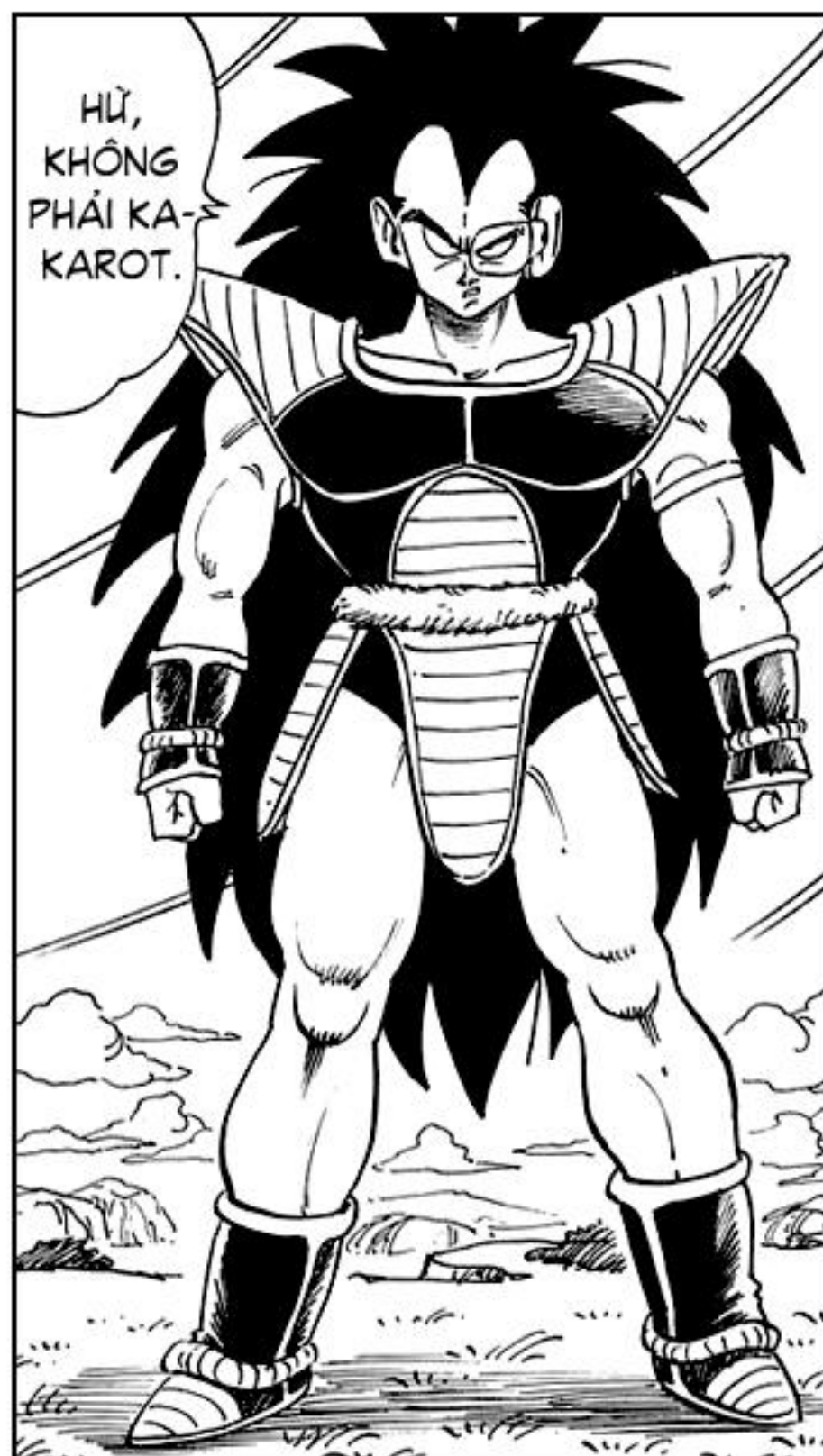
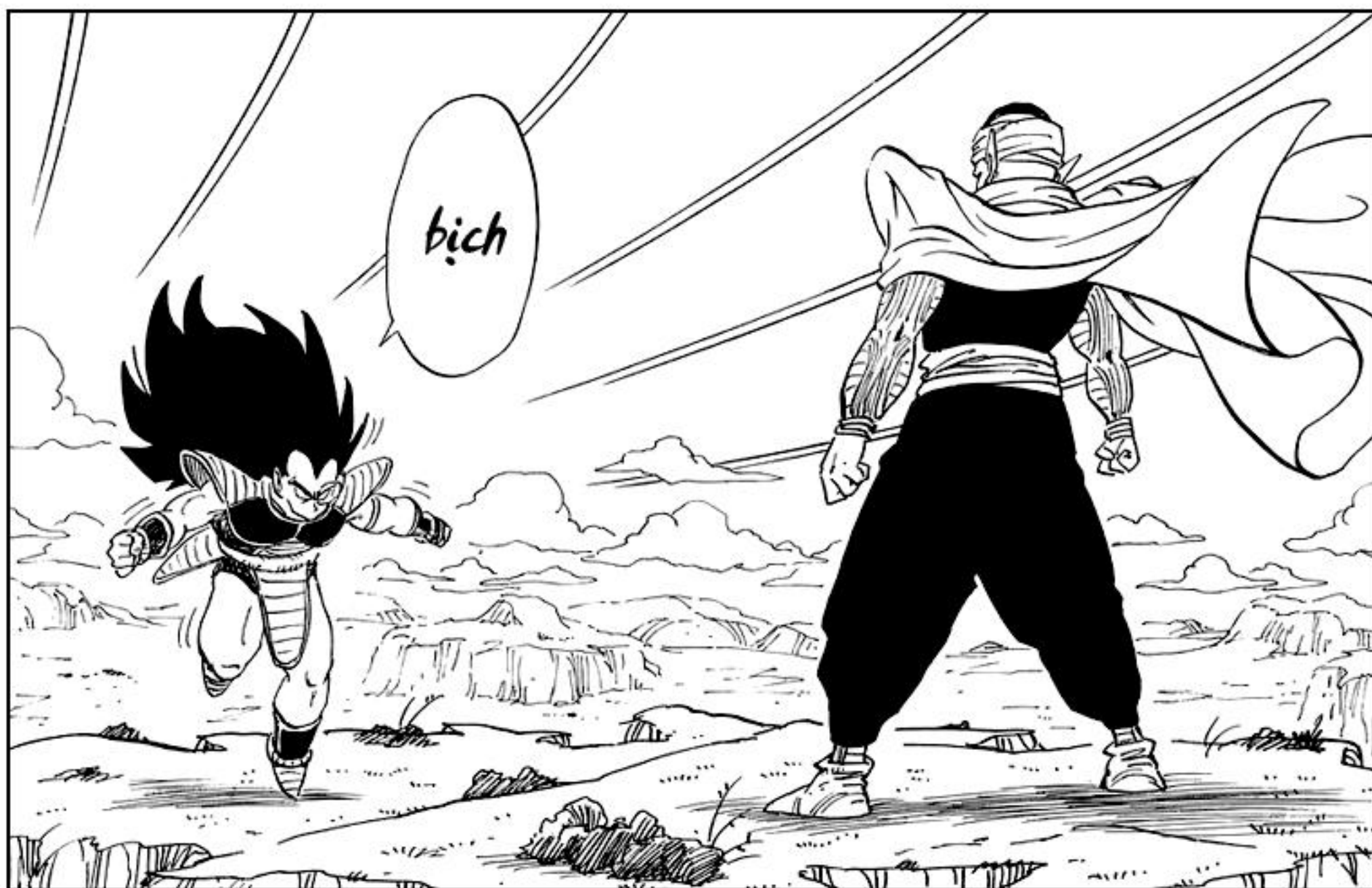


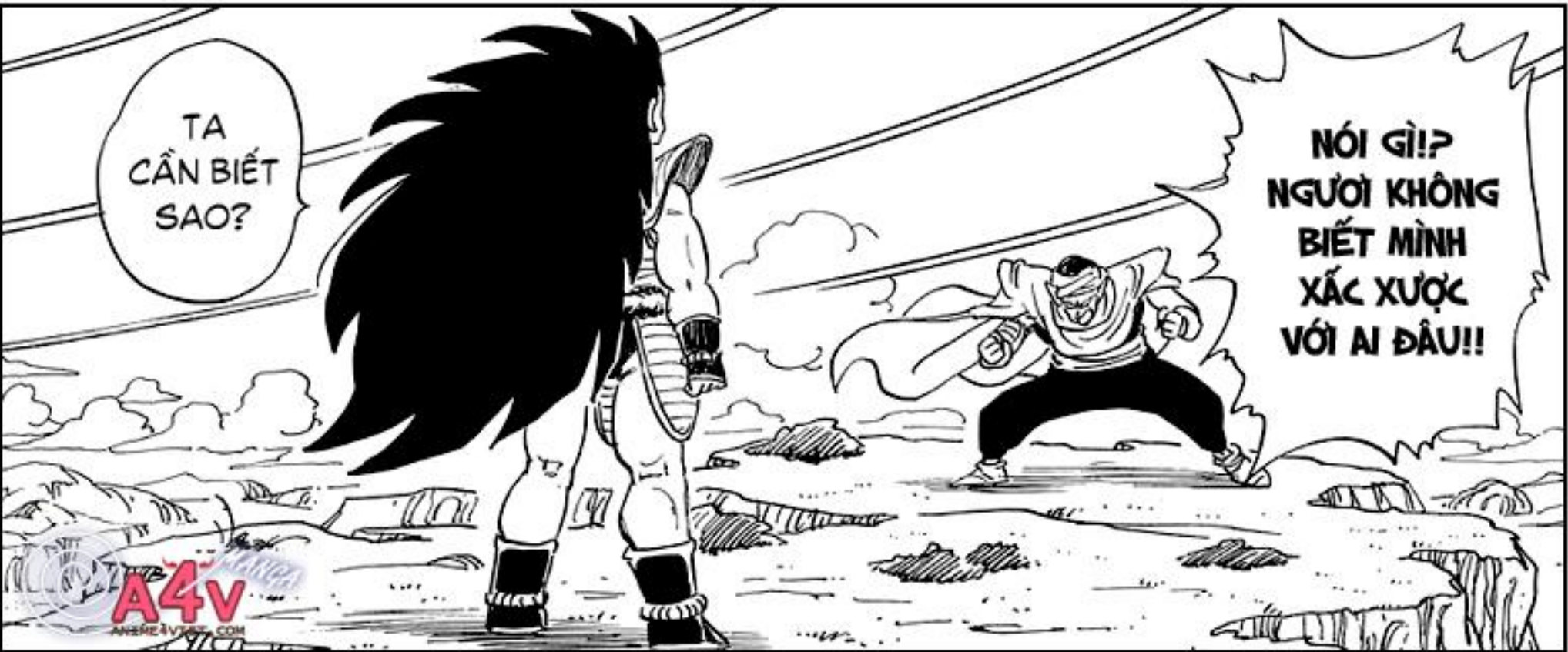
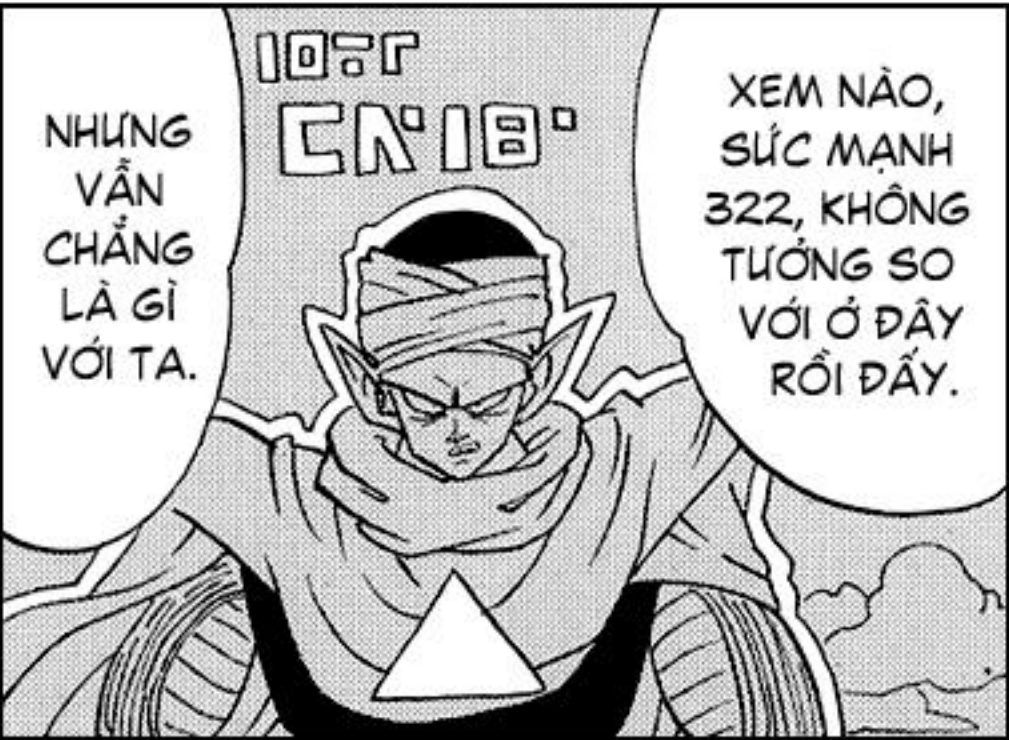


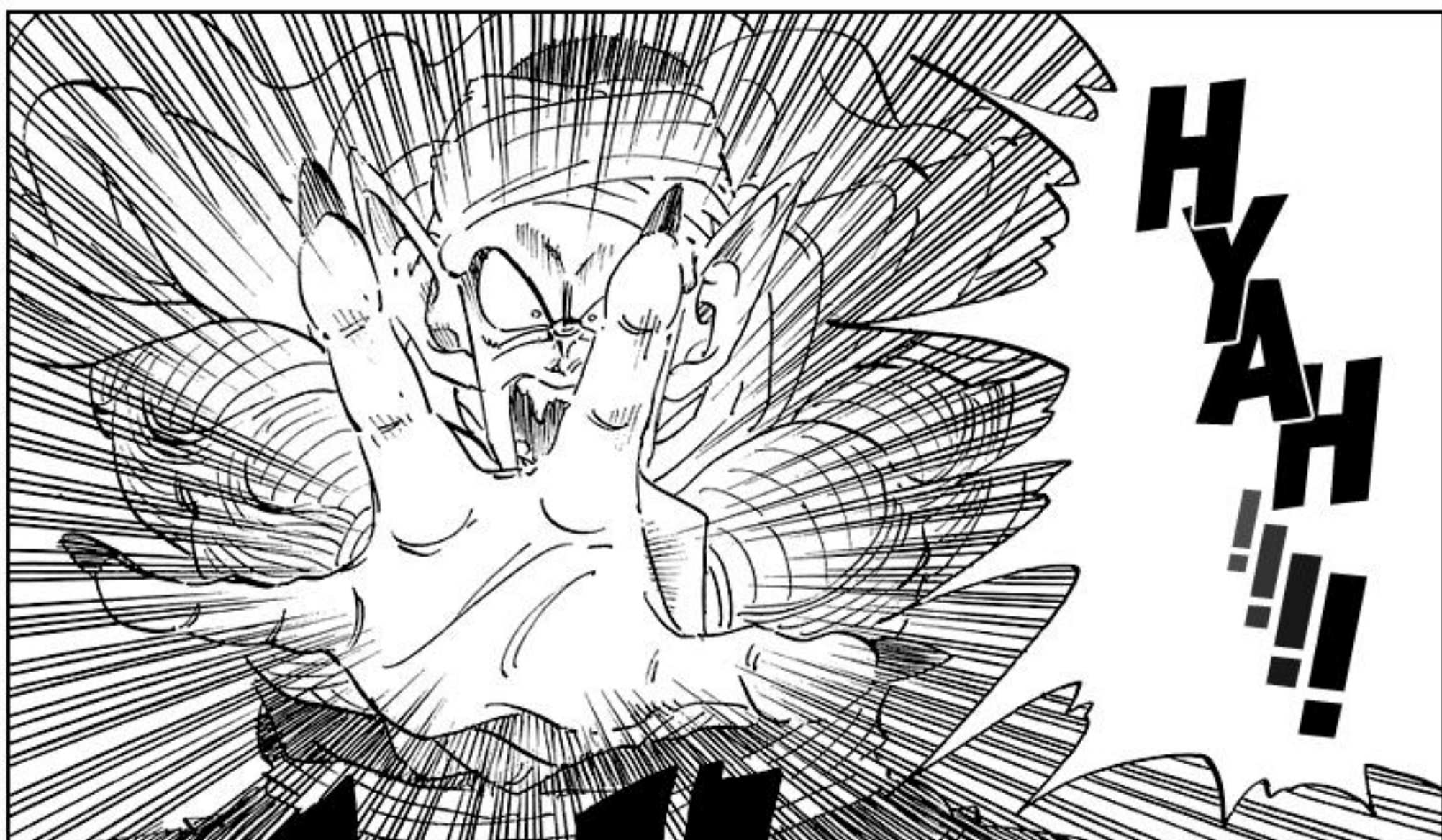


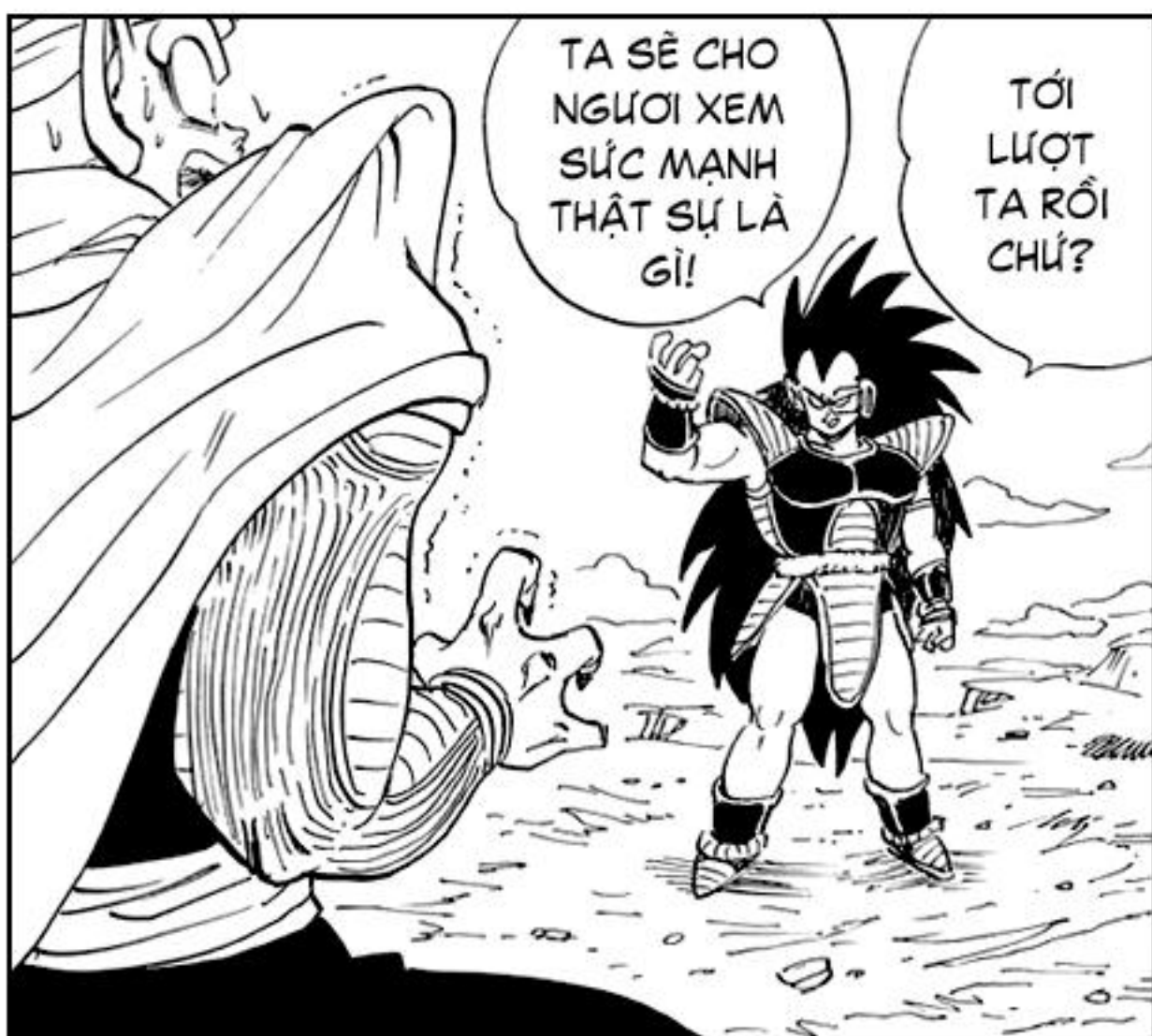


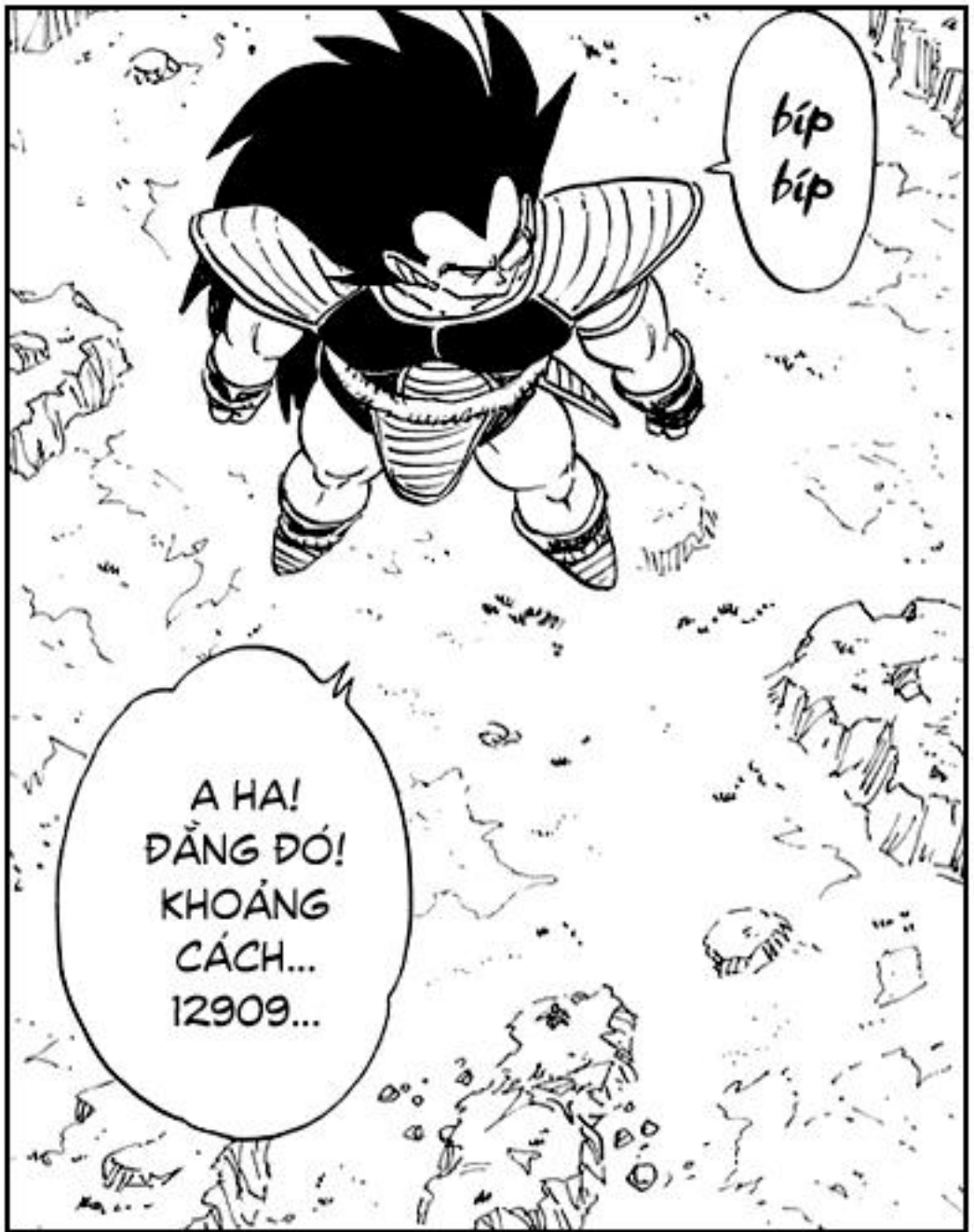
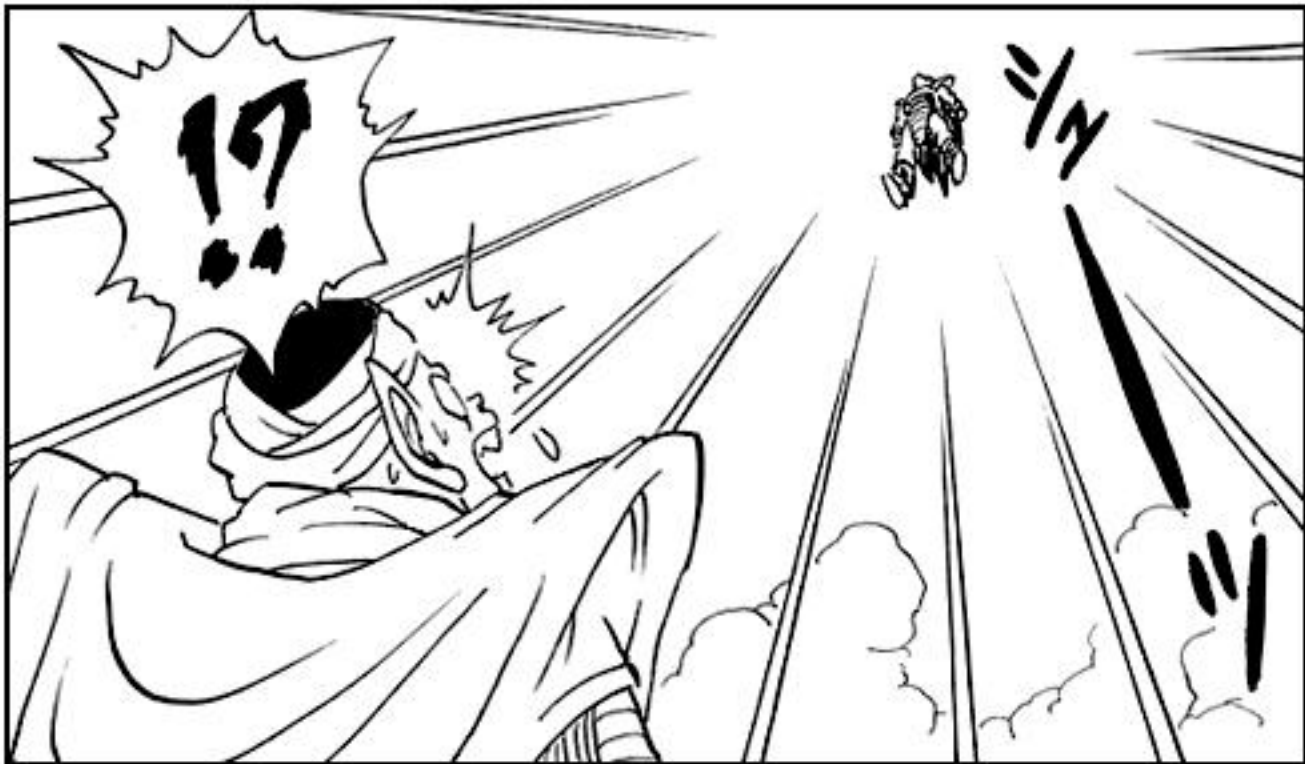


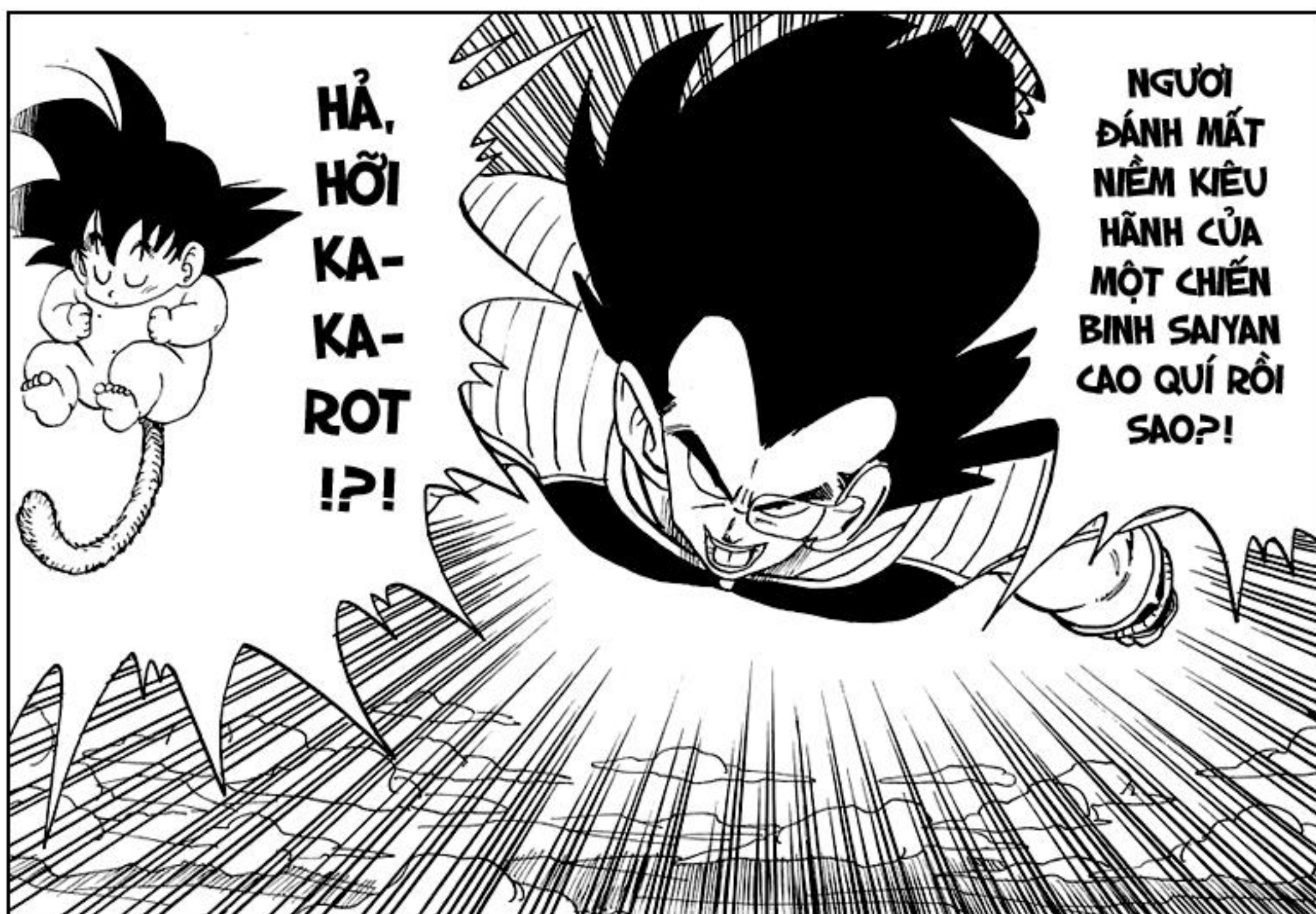
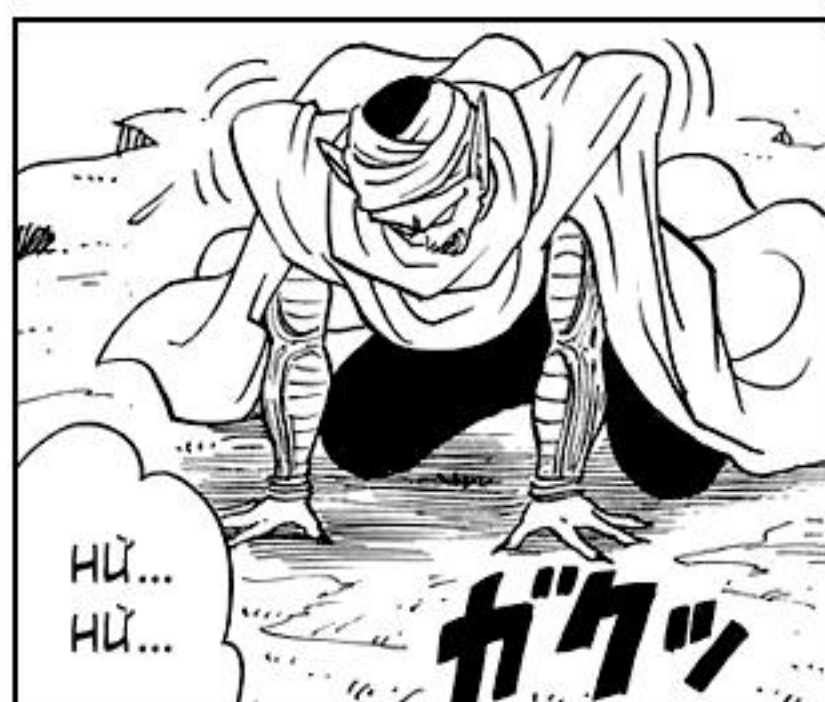
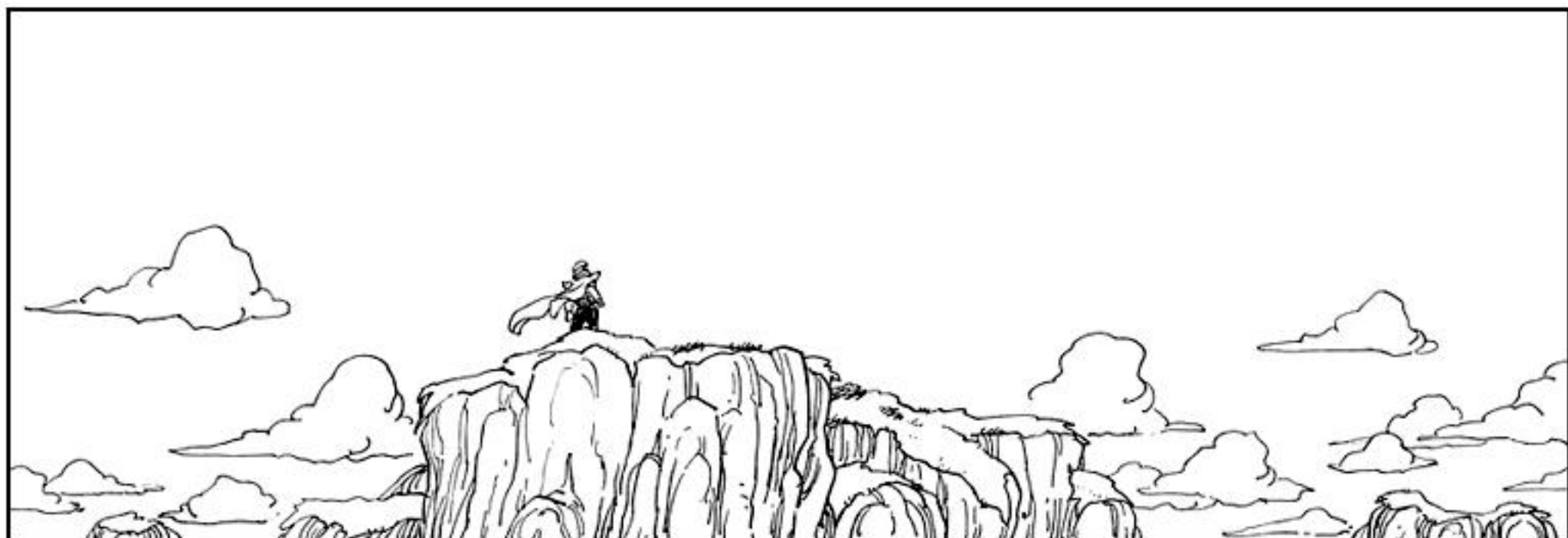












NOTE: CÓ TÀI LIỆU GHI LÀ SAIYA, CÓ LÊ HẬU TỔ -AN LÀ CHỈ NGƯỜI SAIYA, NHƯ AMERICAN CHĂNG? DÙ SAO SEARCH SAIYAN TRÊN GOOGLE LẬP TỨC RA NGAY CÁC NHÂN VẬT TRONG DRAGON BALL, CÒN SAIYA THÌ NÓ CÒN HỎI CÓ PHẢI MÌNH GỖ SAI KHÔNG :D VẬY NÊN TỚ SẼ ĐỂ LÀ SAIYAN NHÉ CÁC BẠN!

Dragon Ball

volume 14 - chapter 196

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' editor: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

bạn muốn nghe tớ nói gì vào chương này nào? thôi không có gì đâu... nói gì vào cuối chương đâu phải là điều gì bắt buộc, cũng đâu phải cái gì thường lệ, càng chẳng phải cái gì... cái gì nhỉ? ah, cái gì thói quen đó, tóm lại là chẳng là cái gì cả, đã chẳng phải cái gì thì viết gì cũng được nhỉ, ề, được 4 dòng rồi, tớ nên ngừng thôi... cứ sợ không viết được gì... hả? gì cơ?...

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

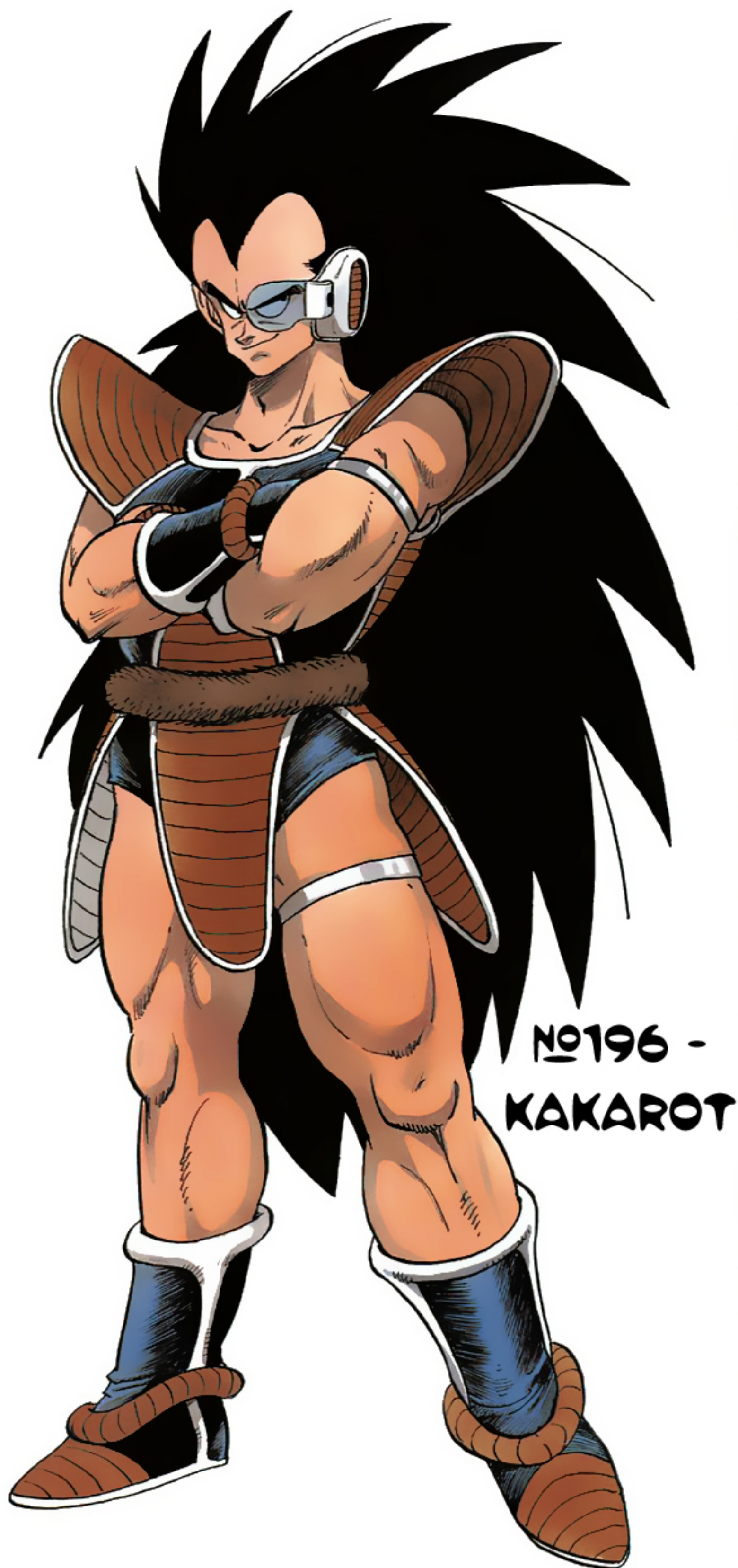
cái hình
này thì chả
liên quan
:))



Dragon Ball

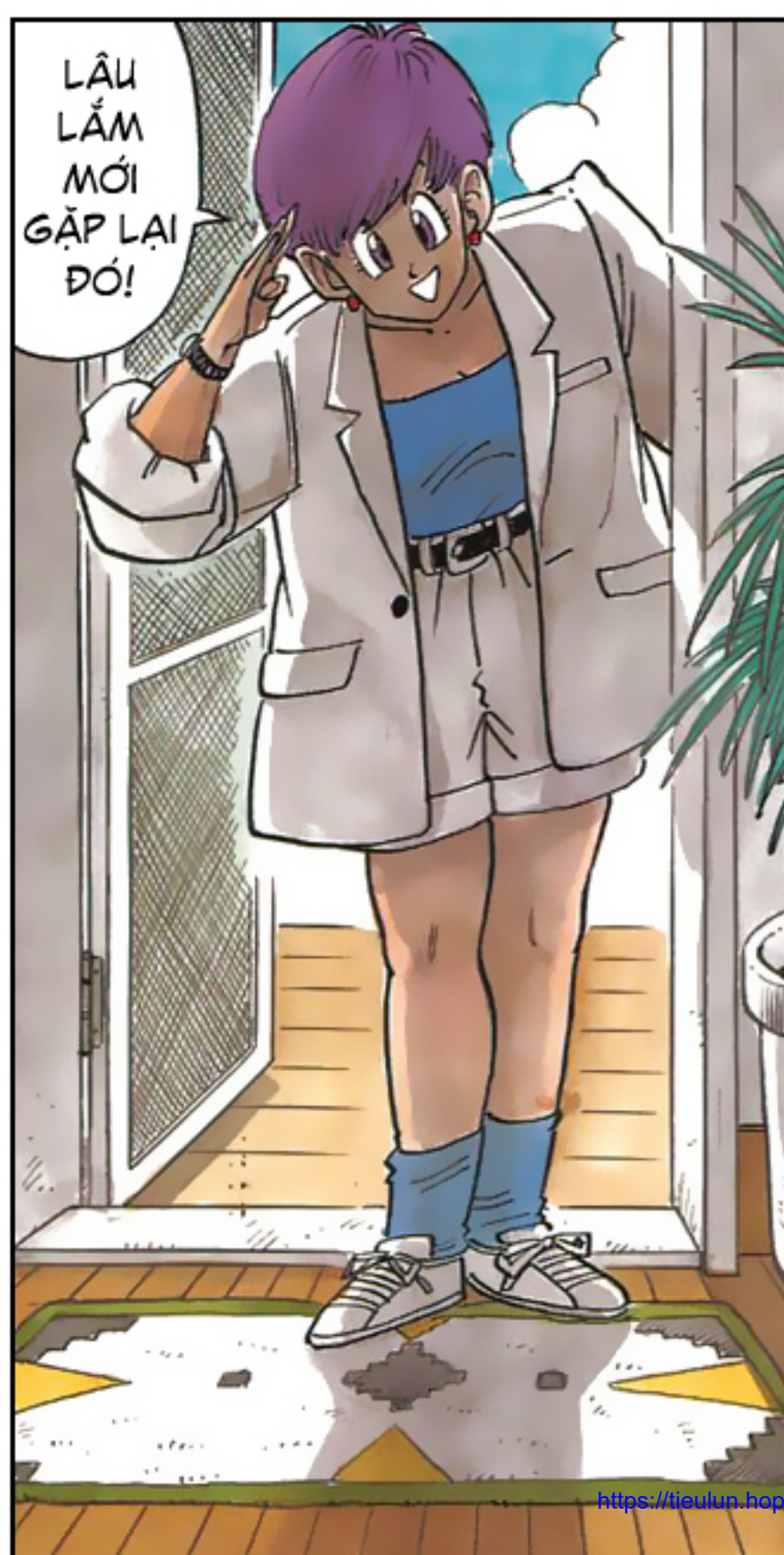
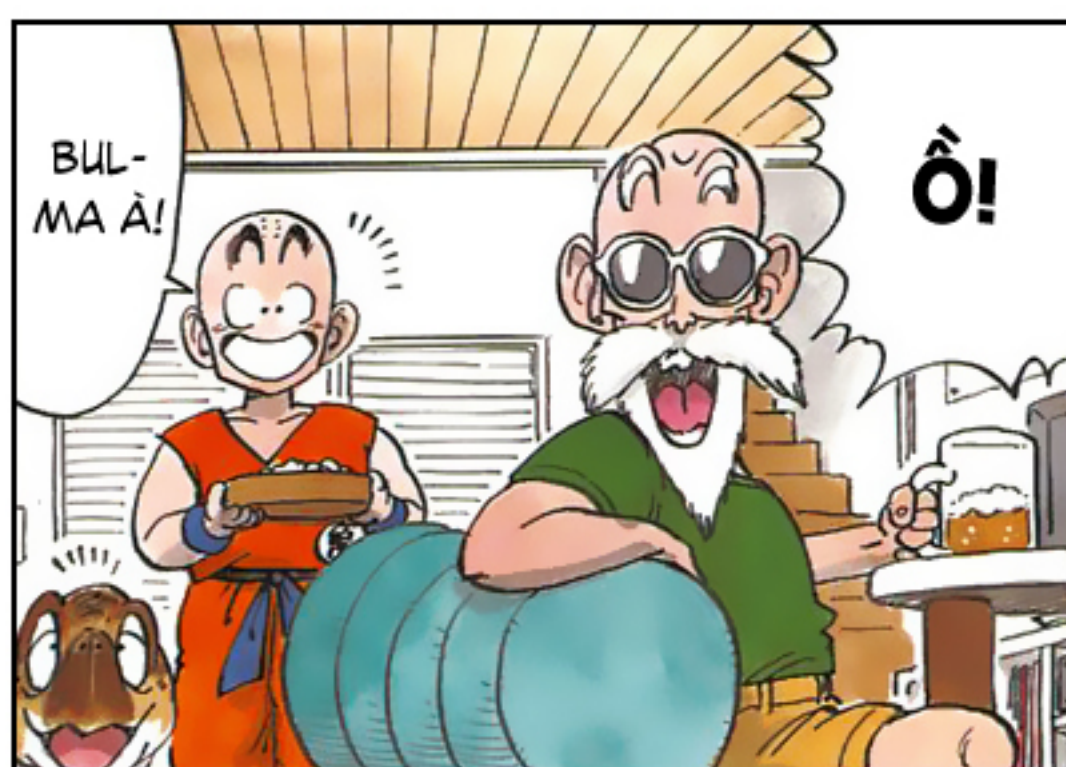
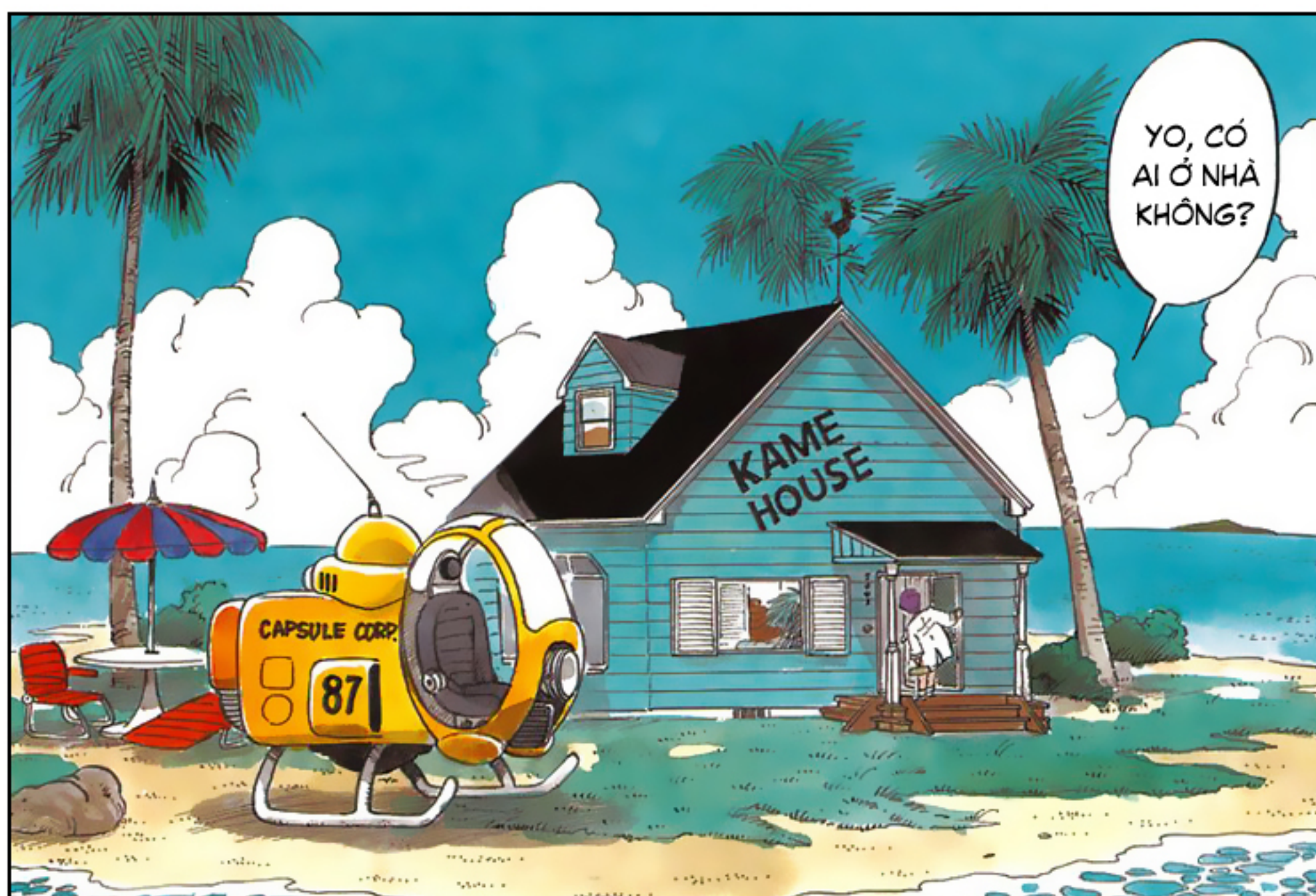


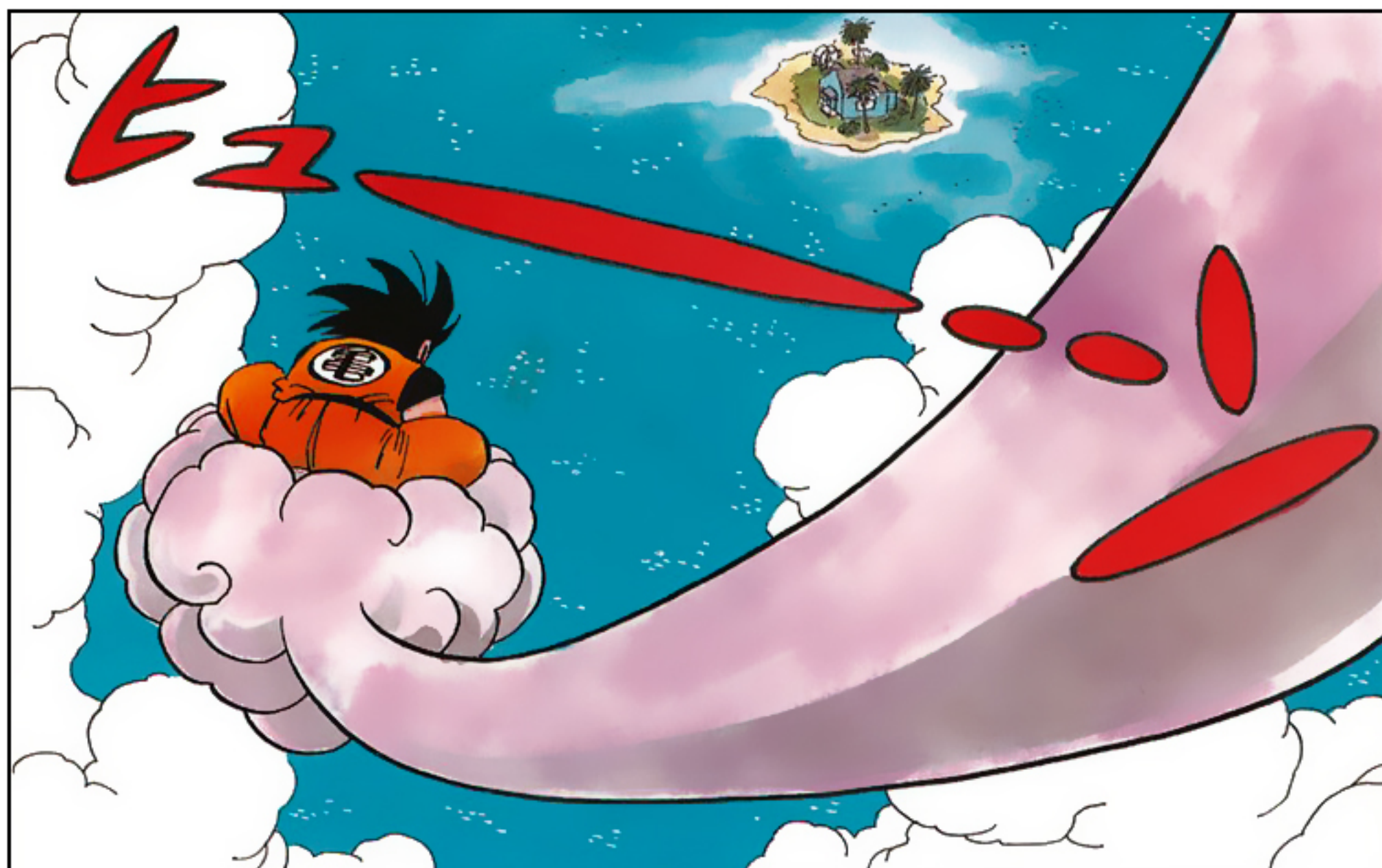
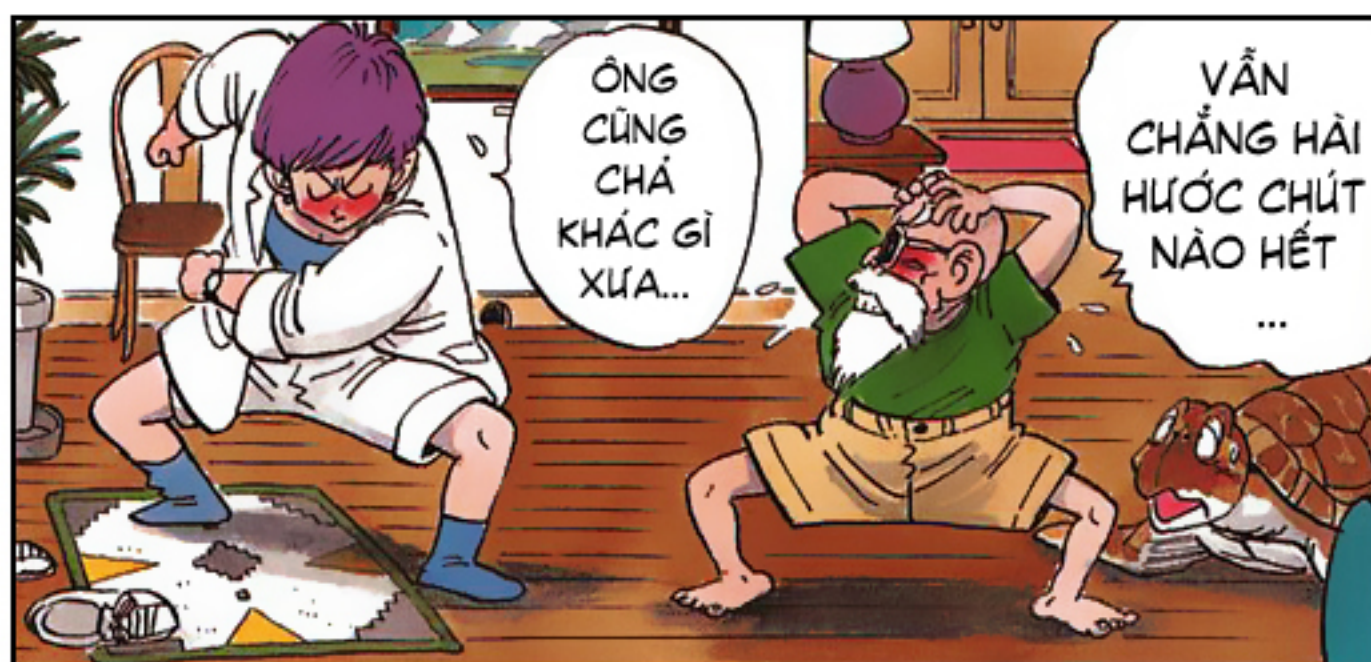
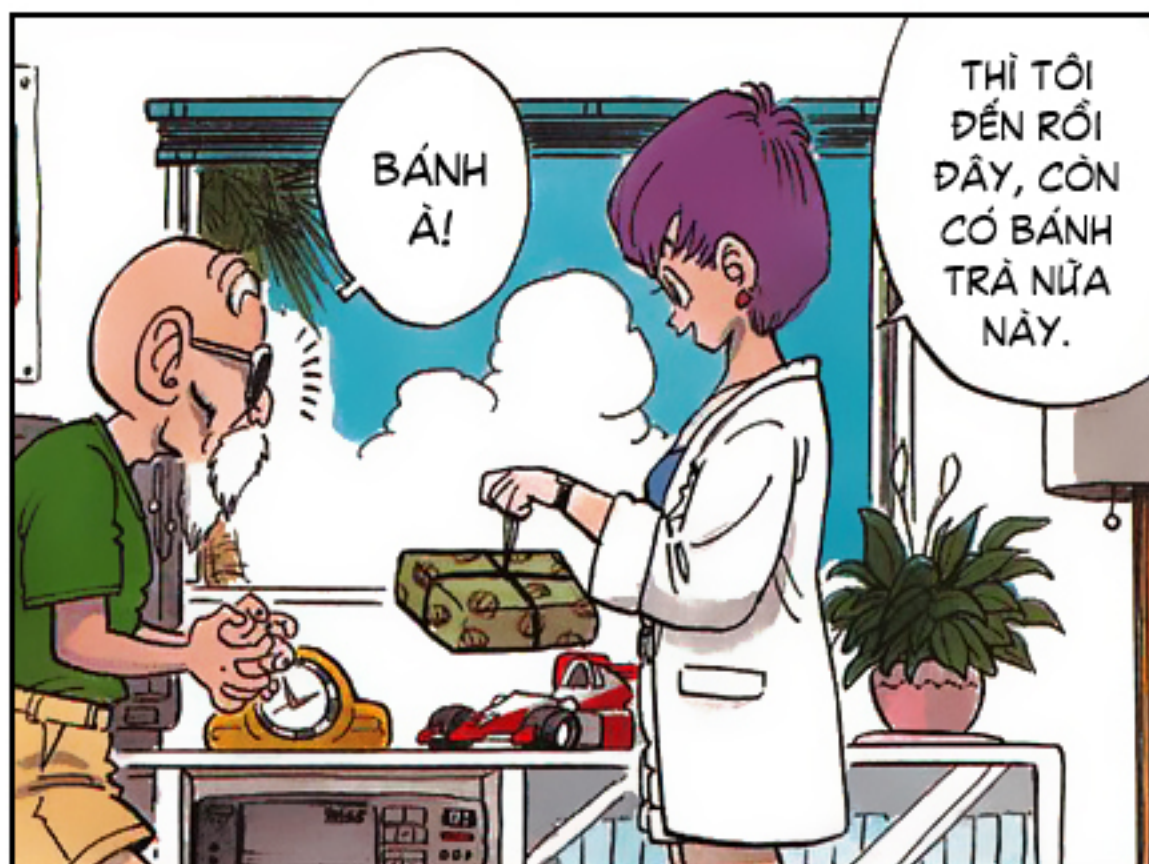
Yongbi

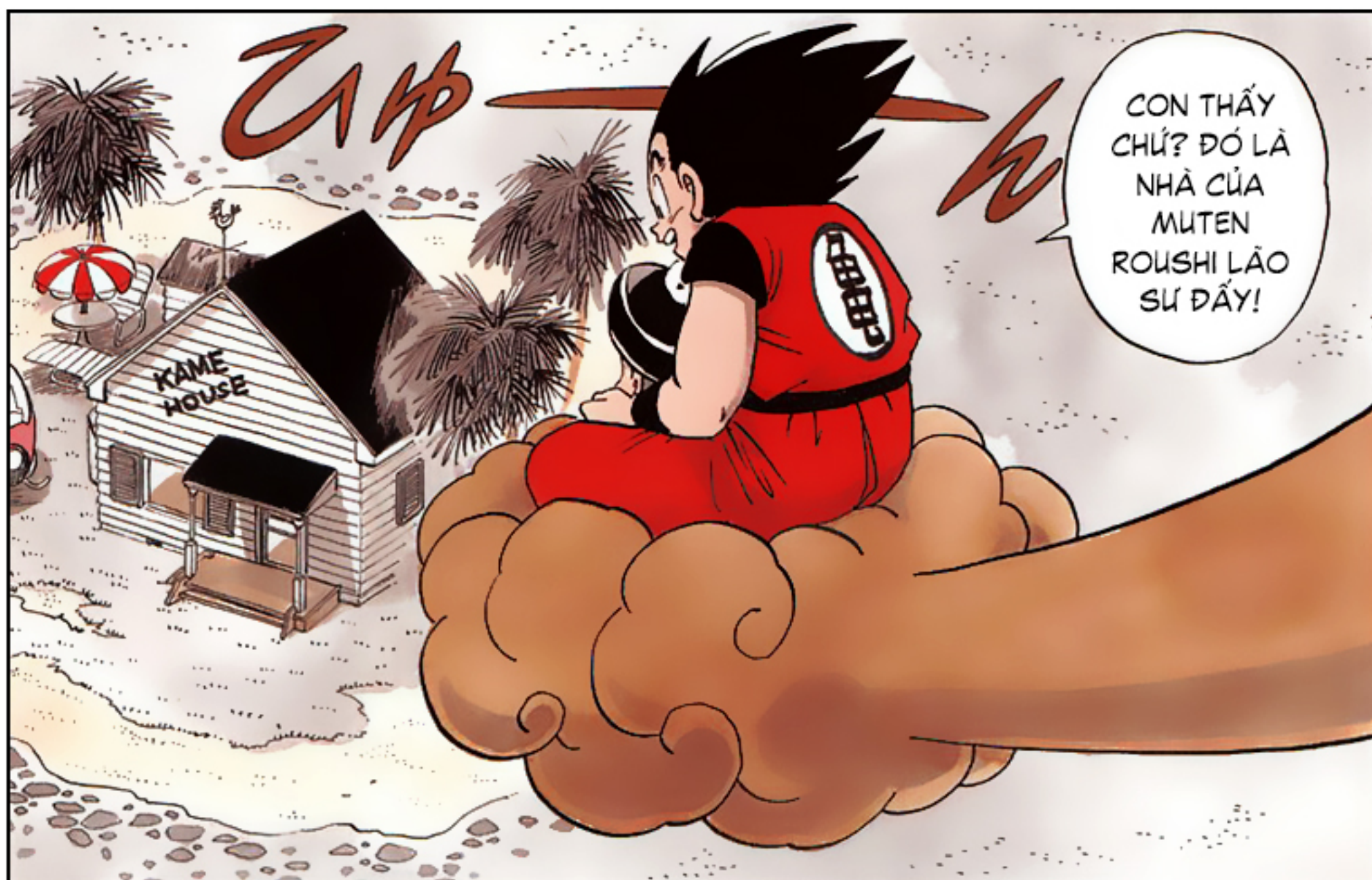
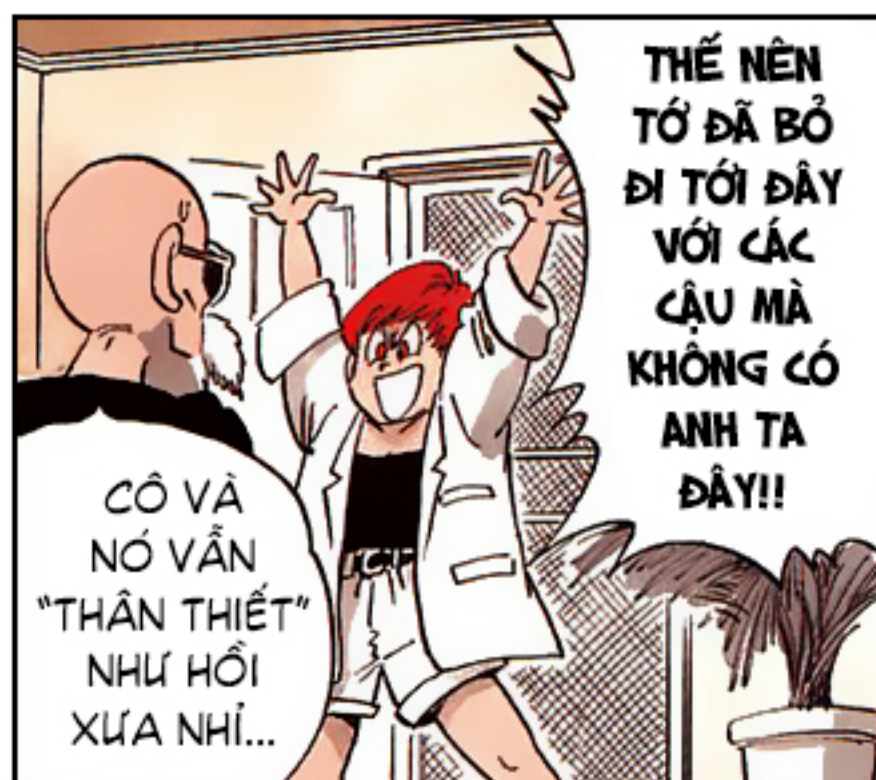
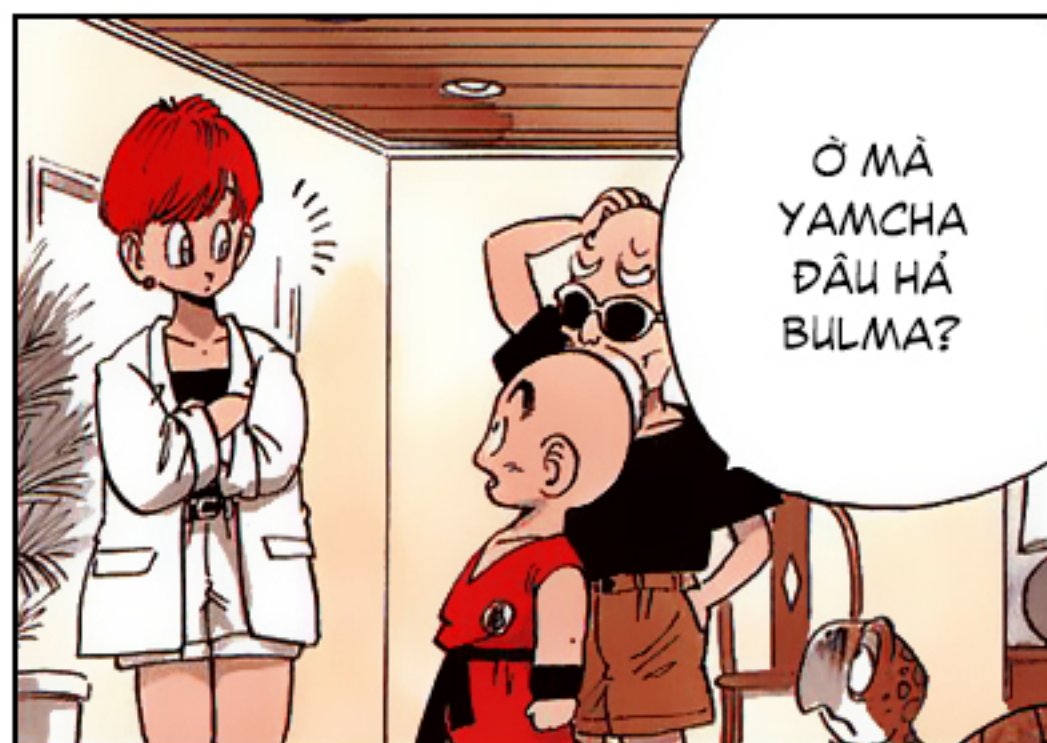


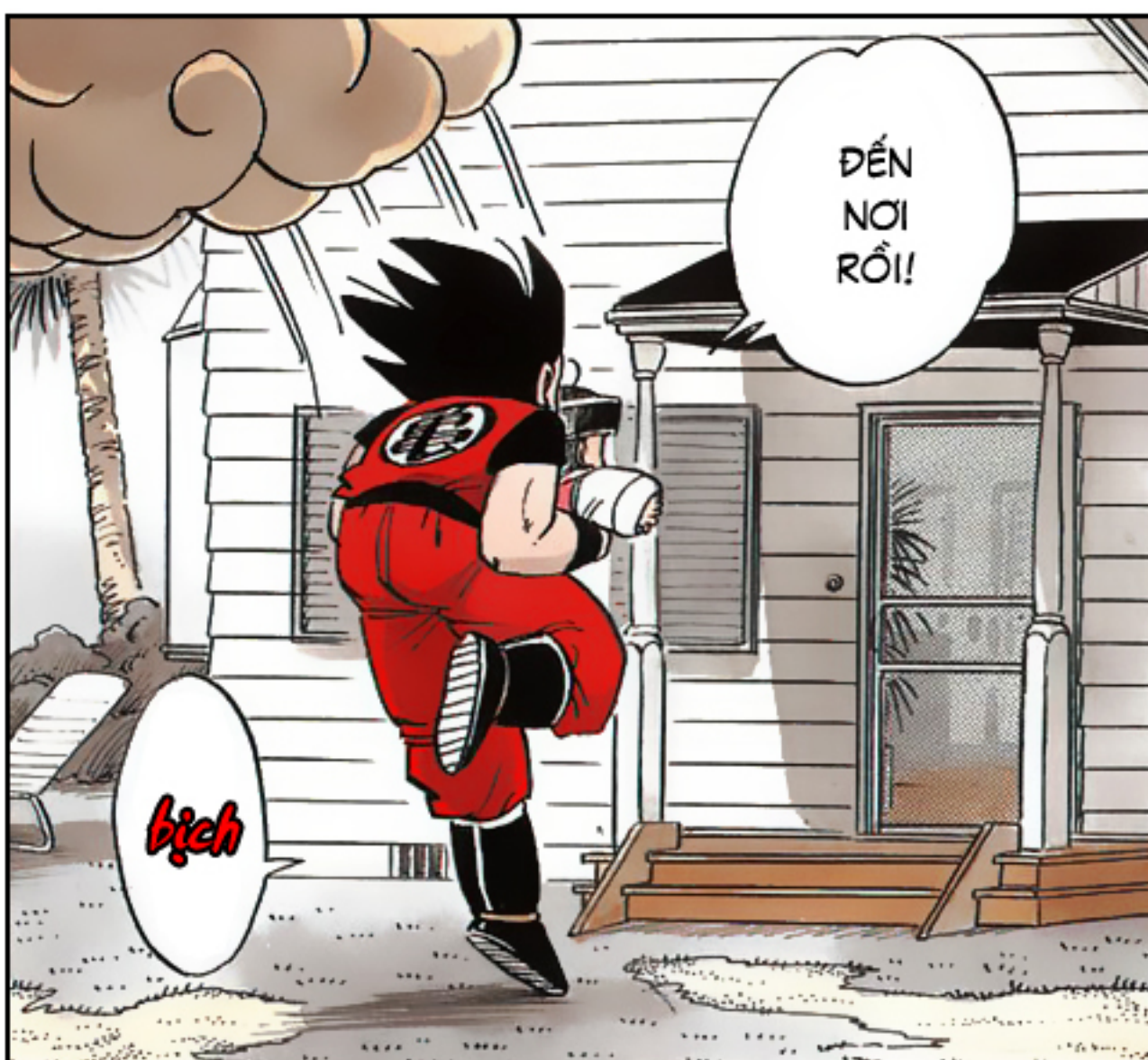
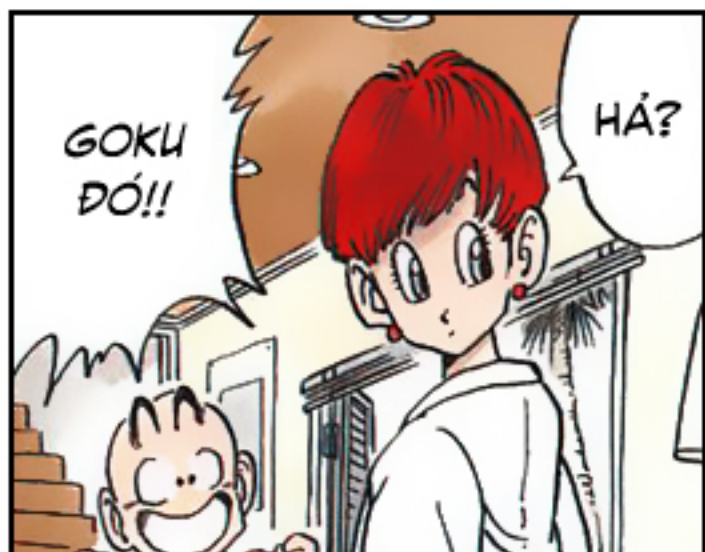
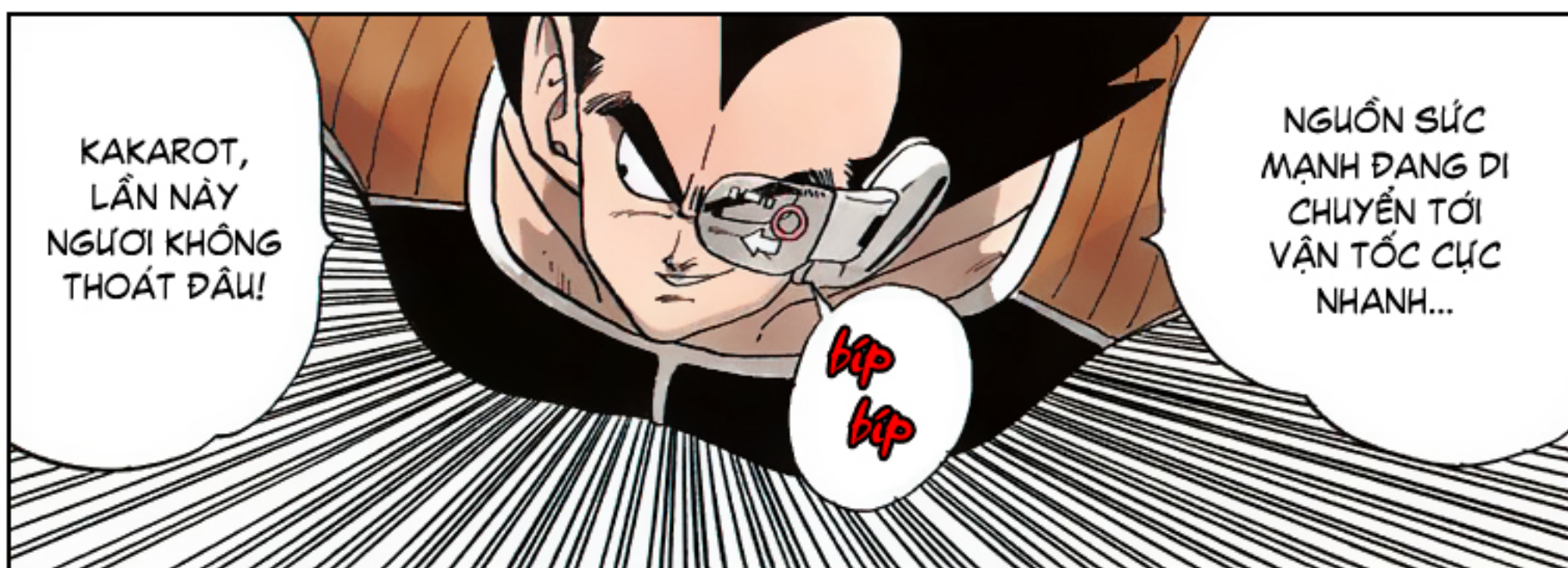
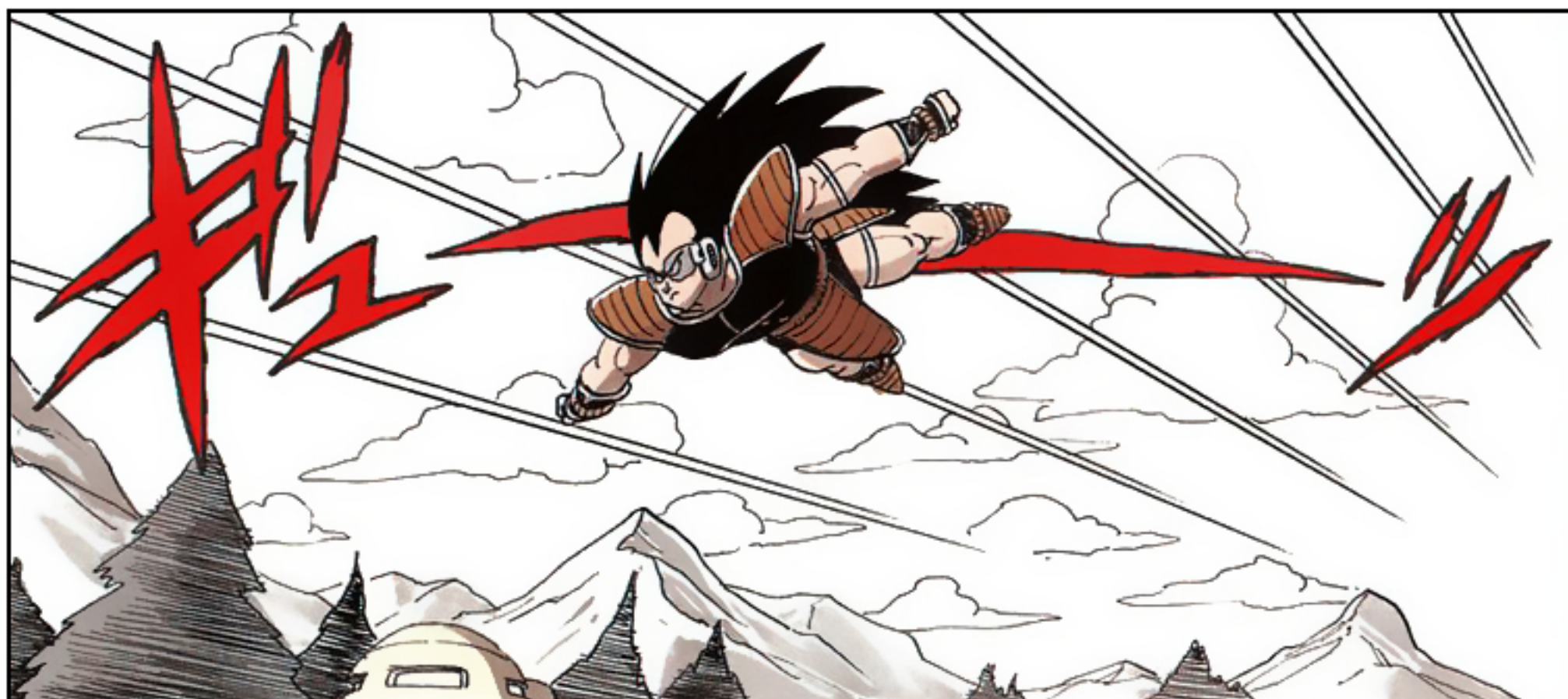
№196 -
KAKAROT

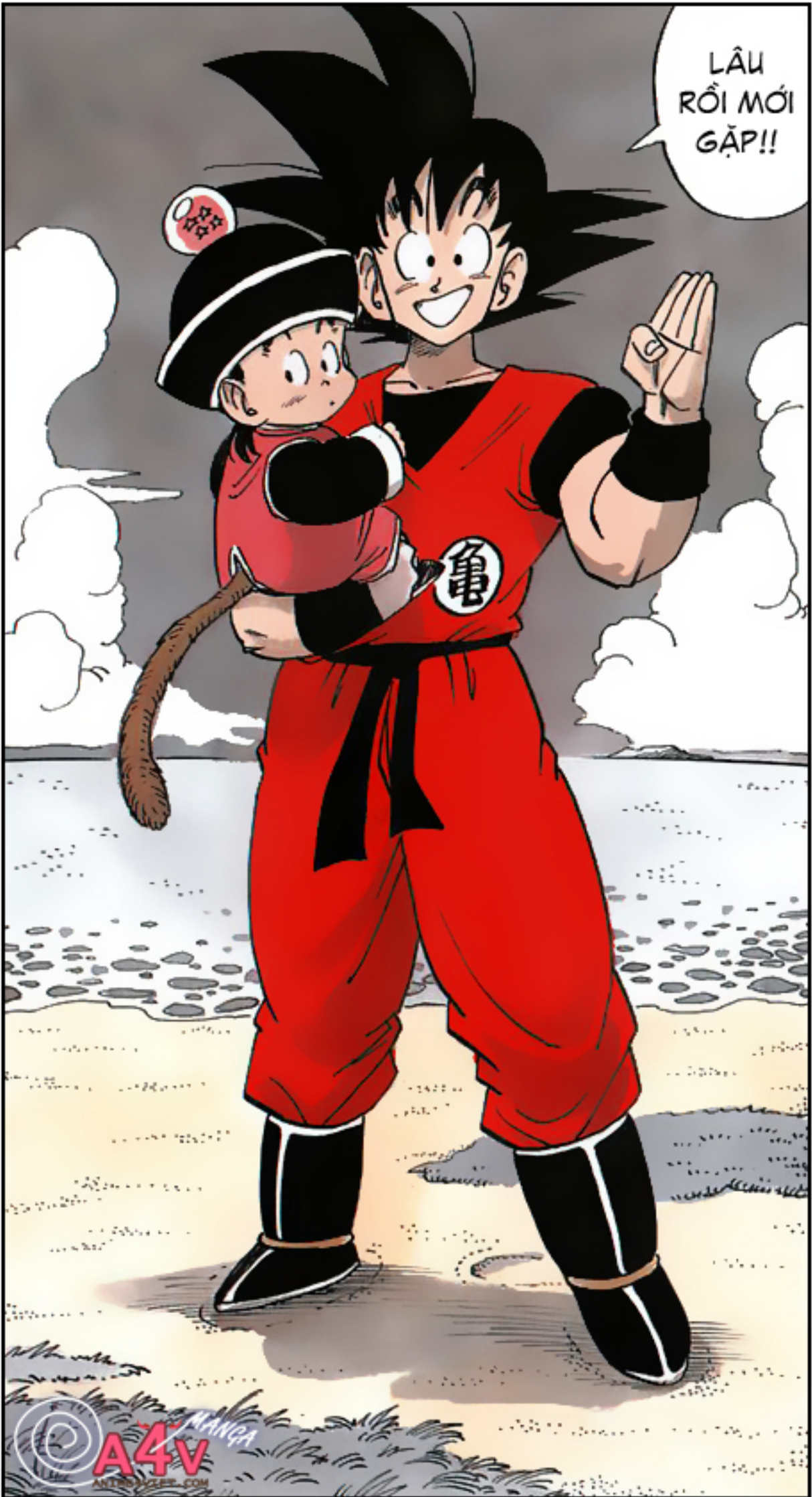
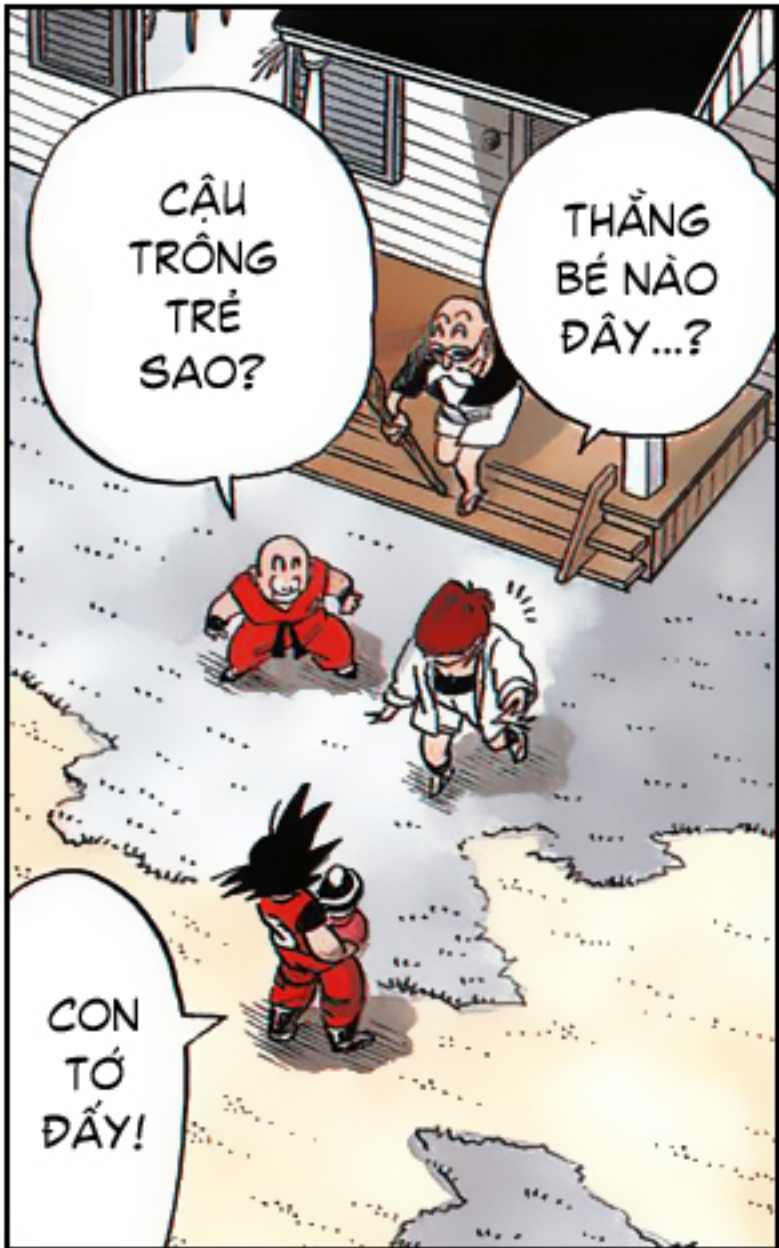
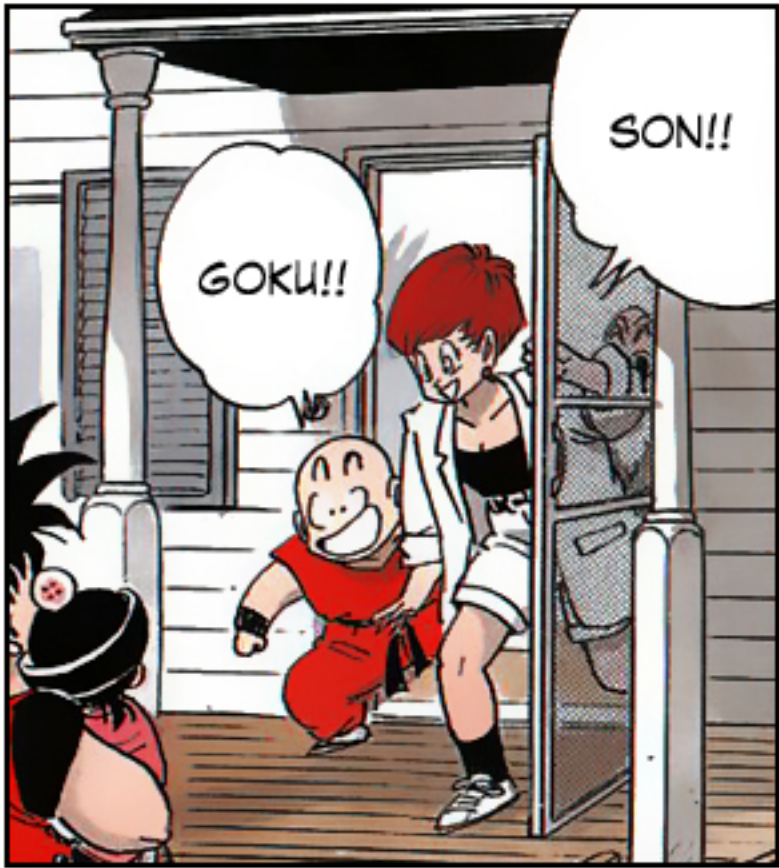
DRAGON BALL

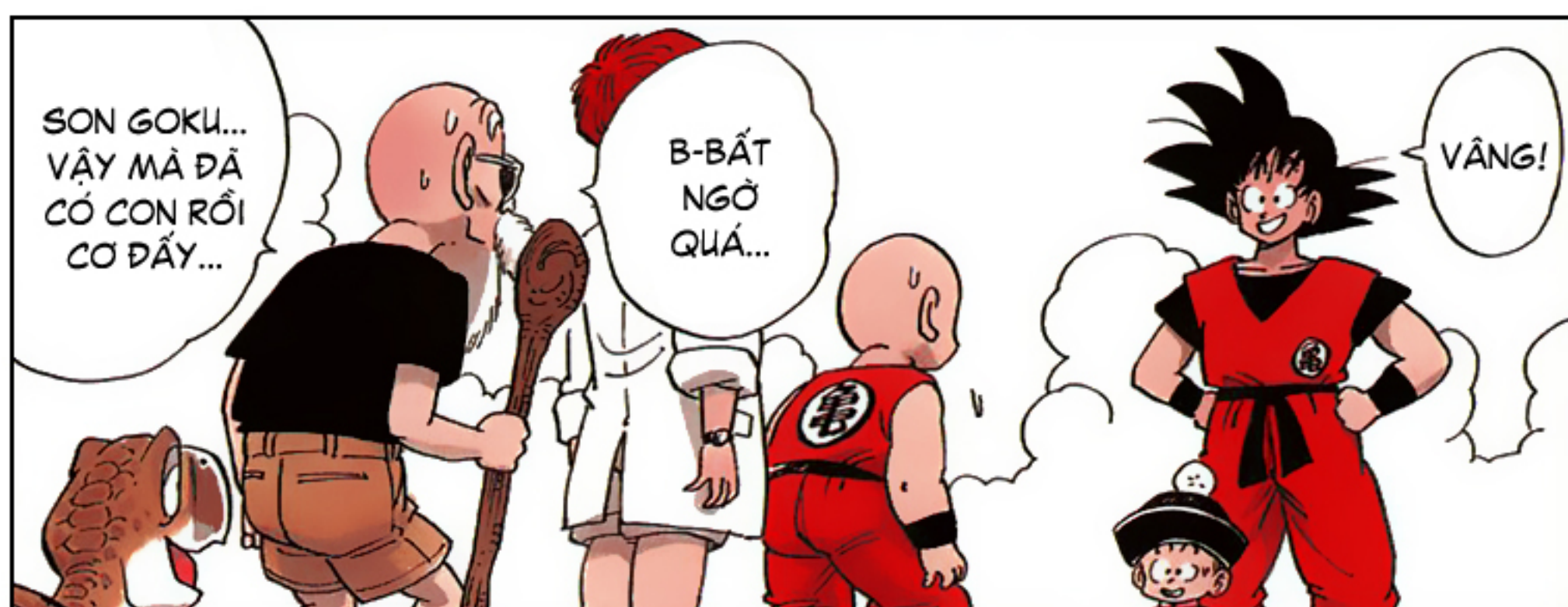
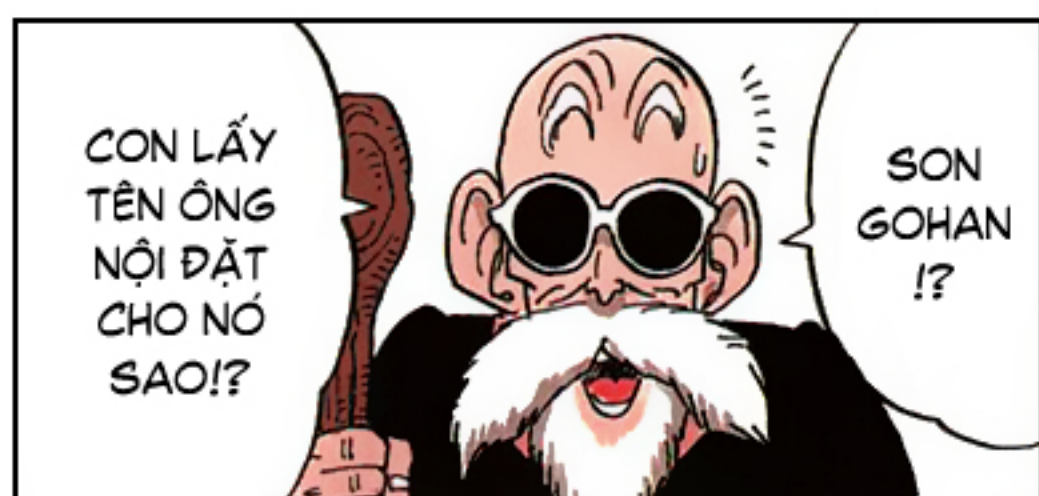
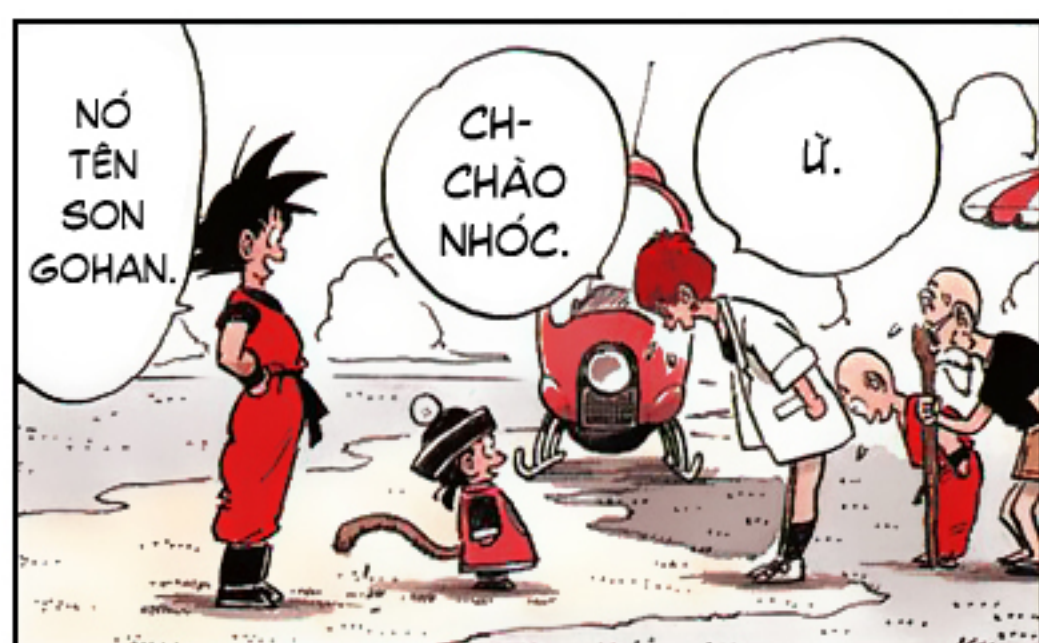
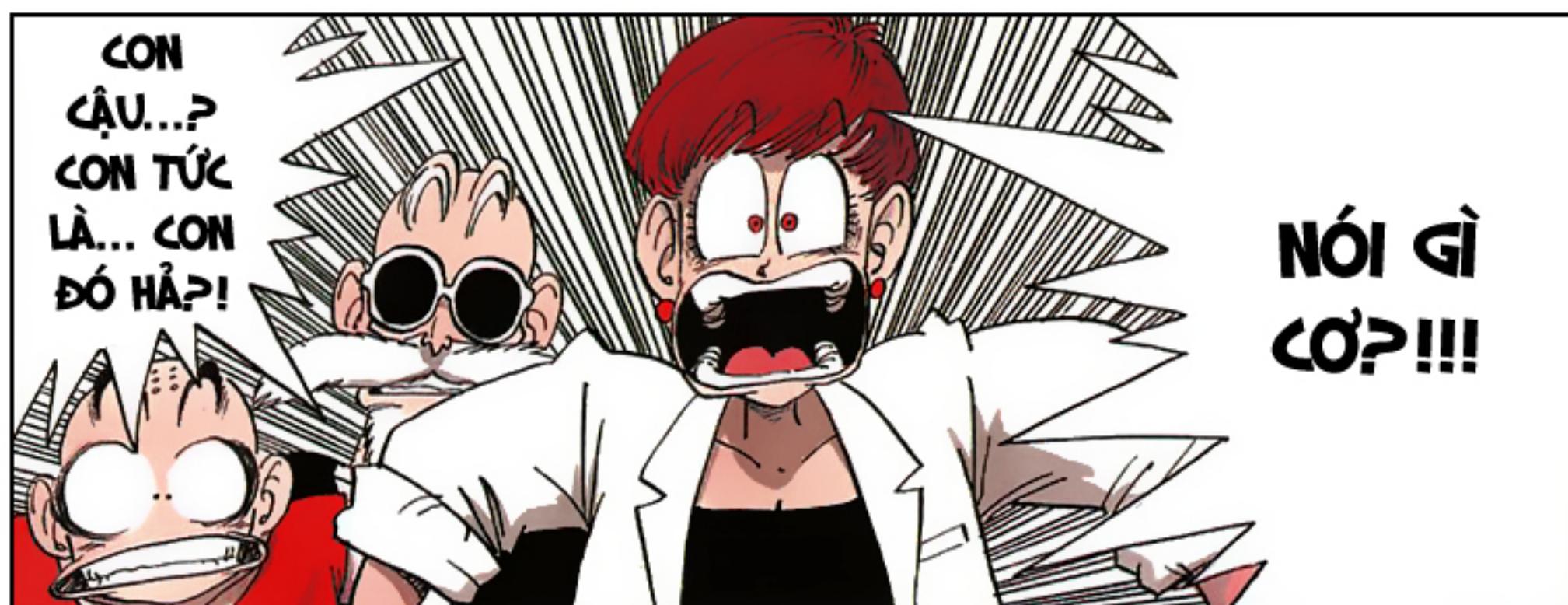


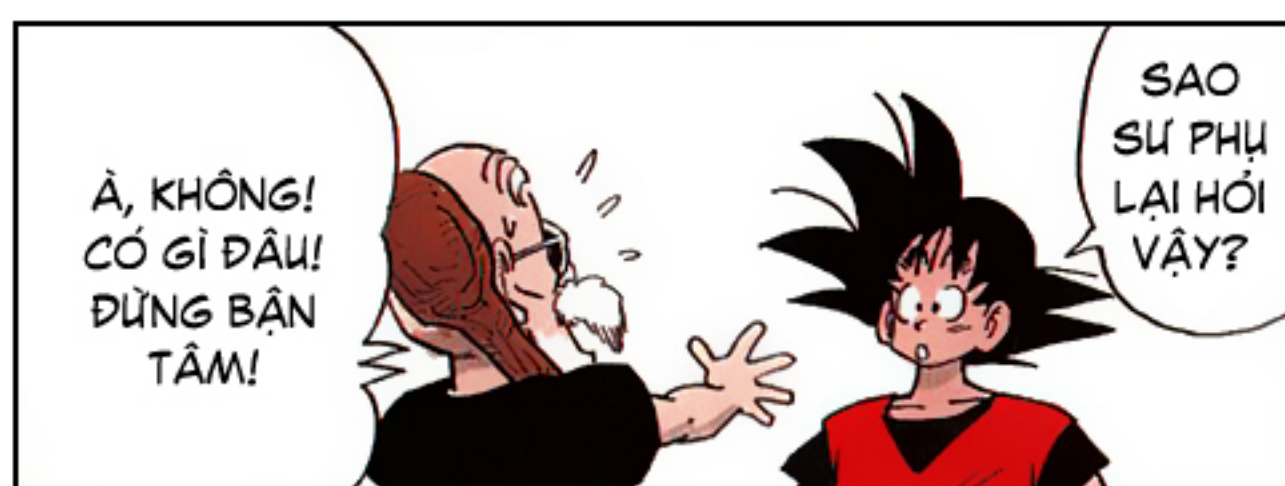
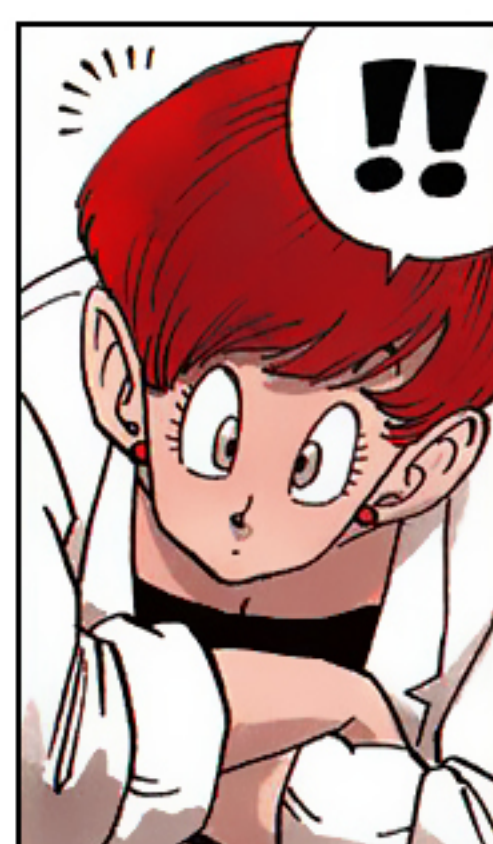
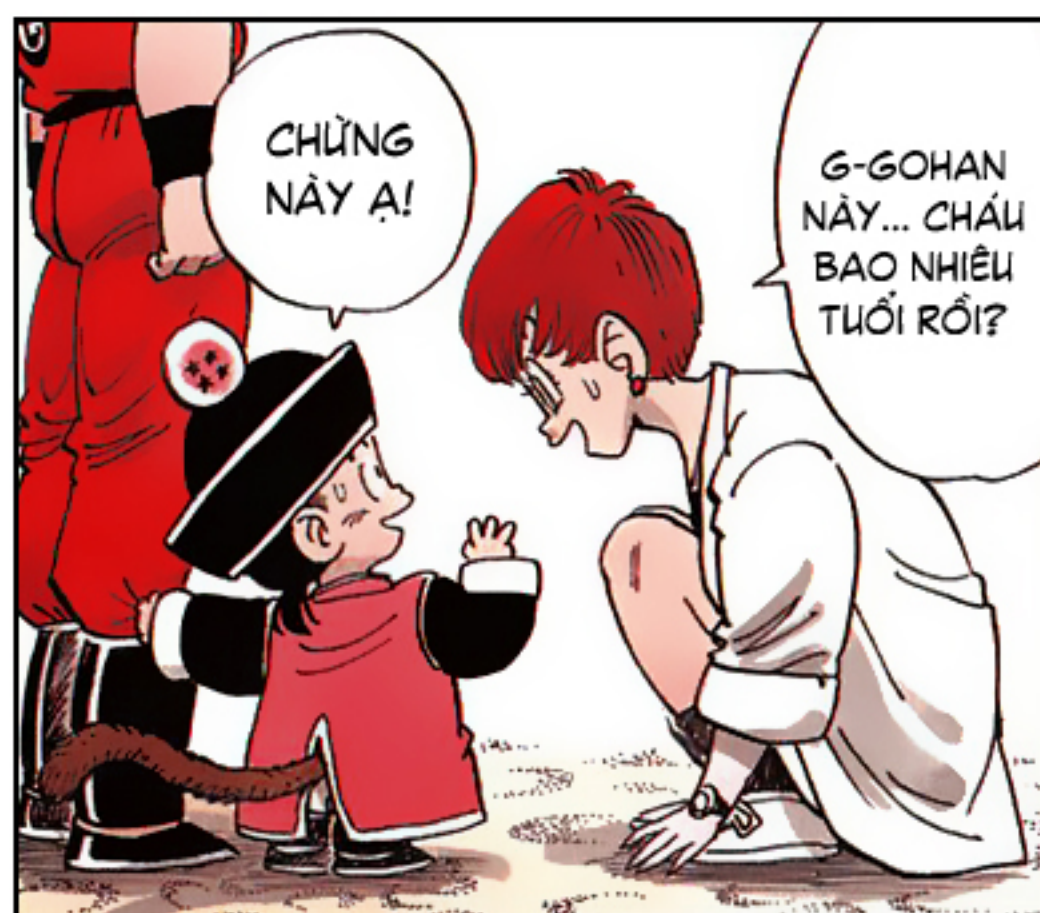
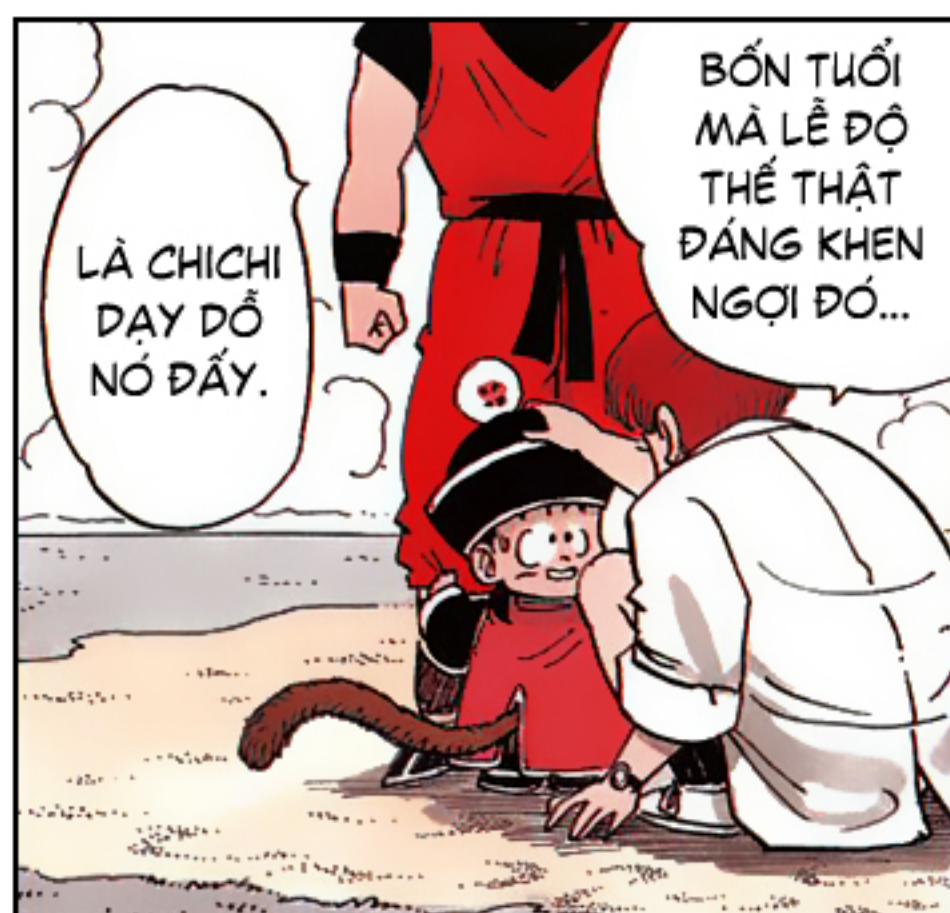




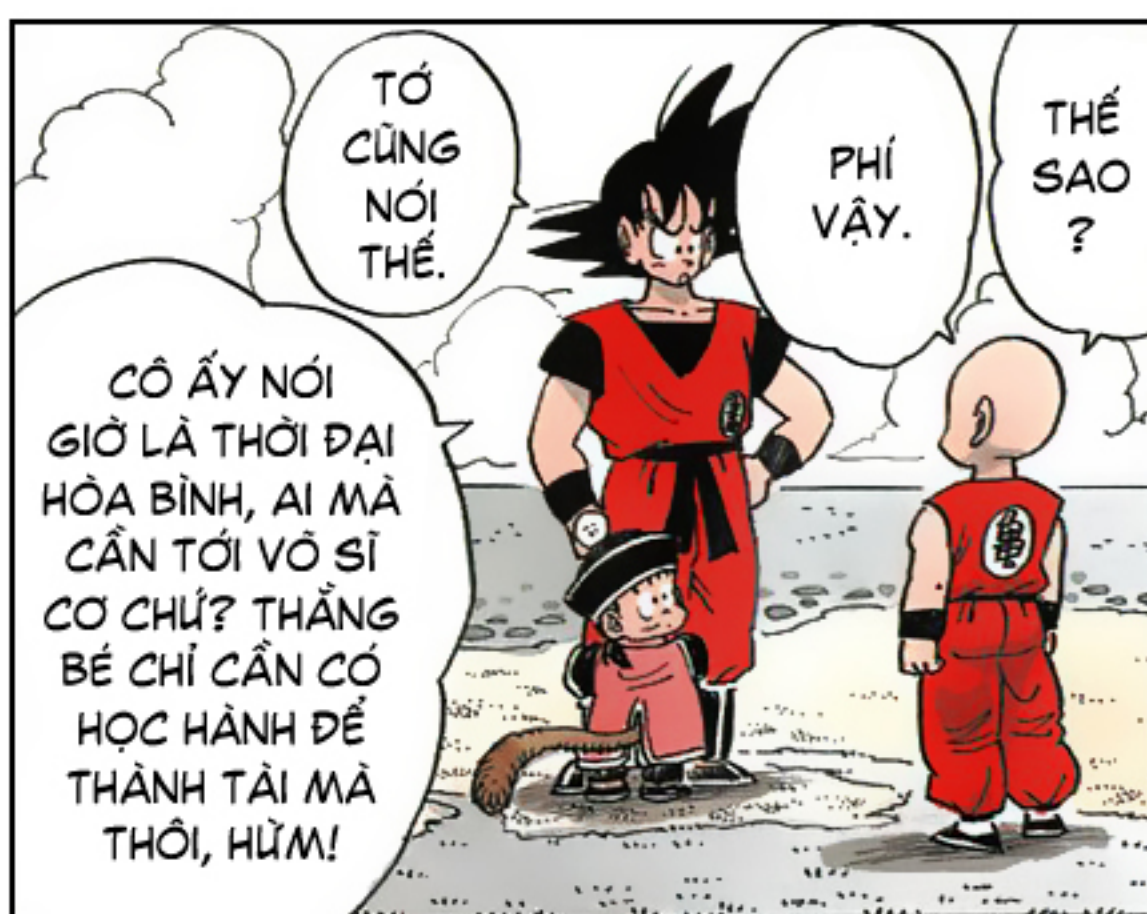
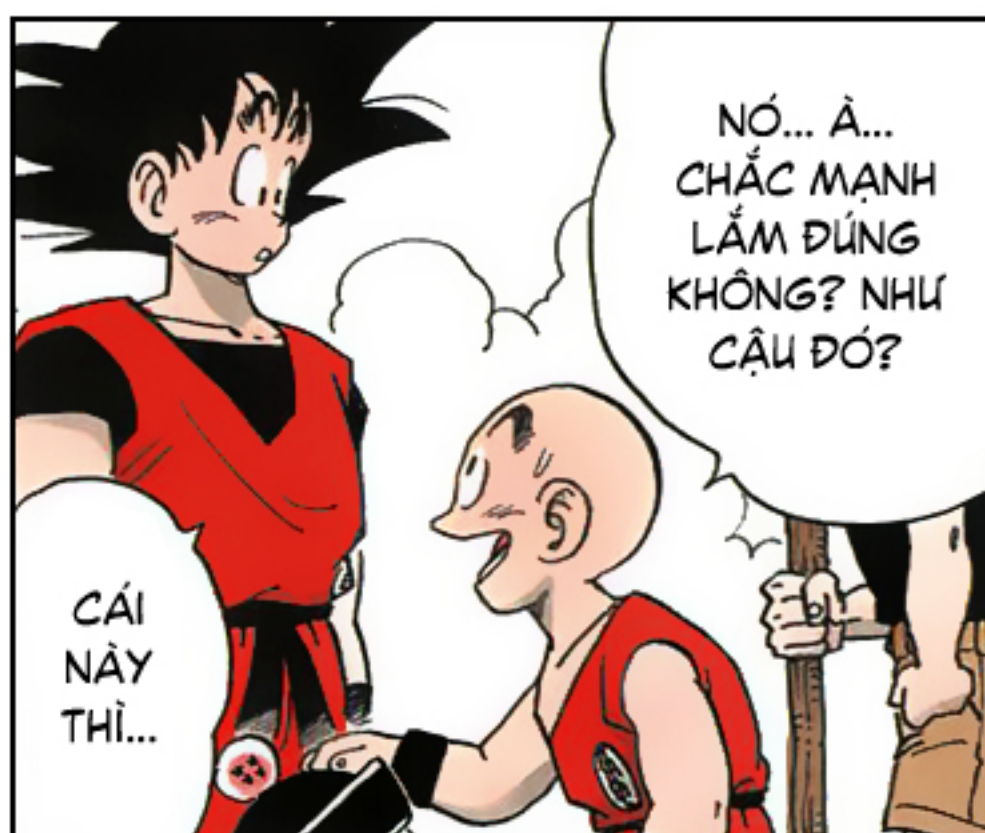


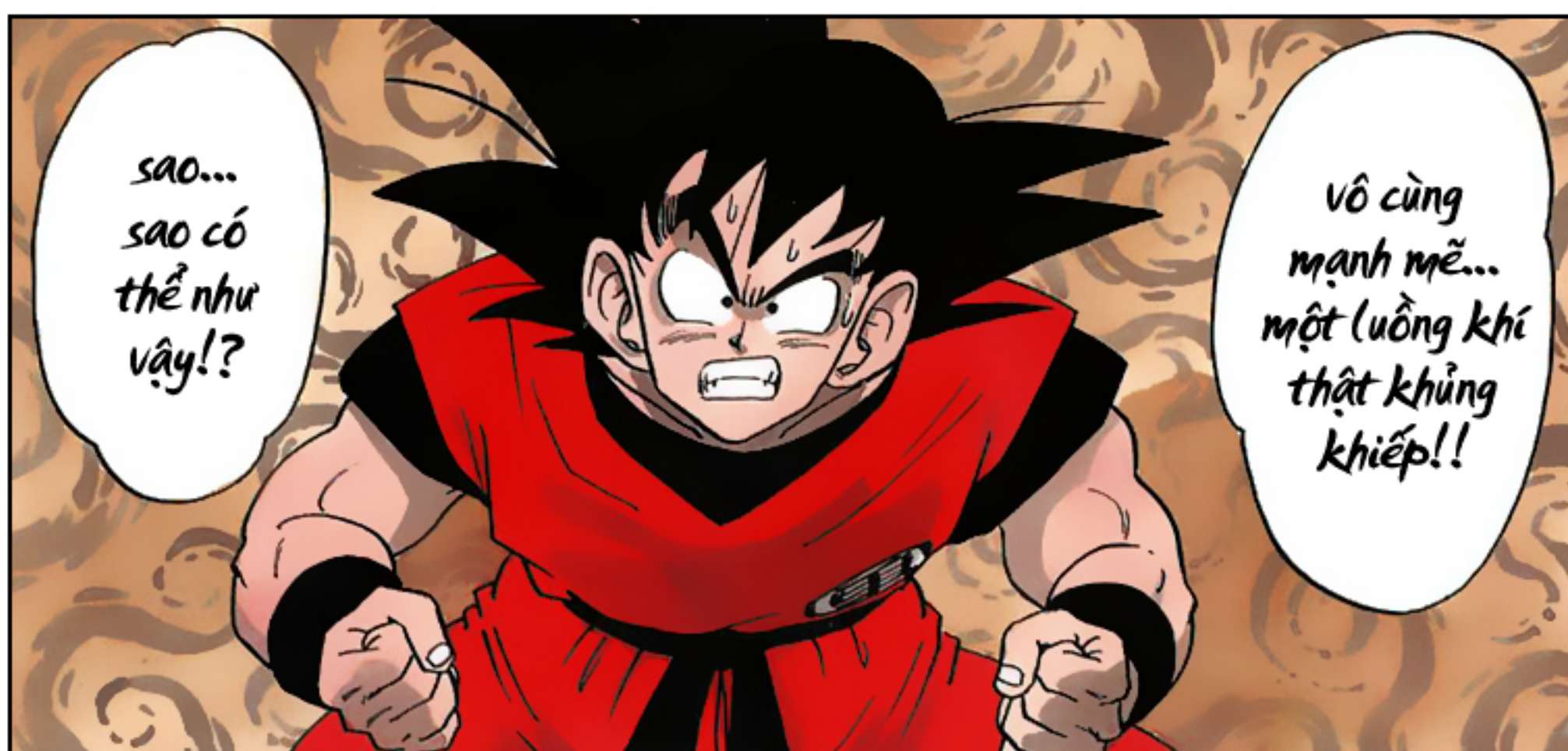
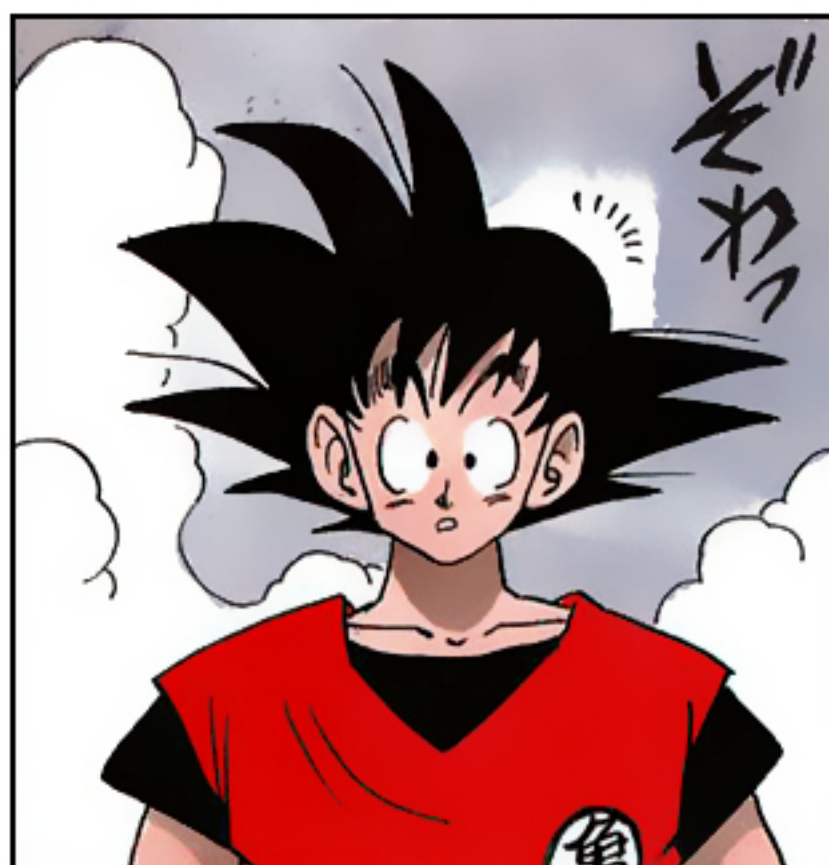


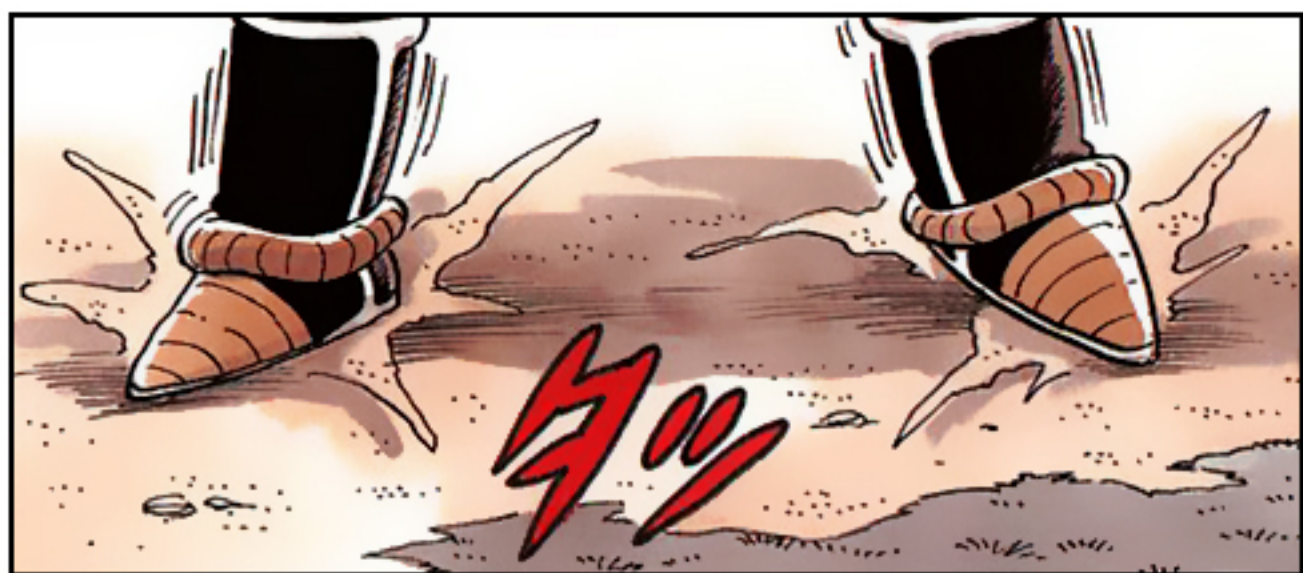
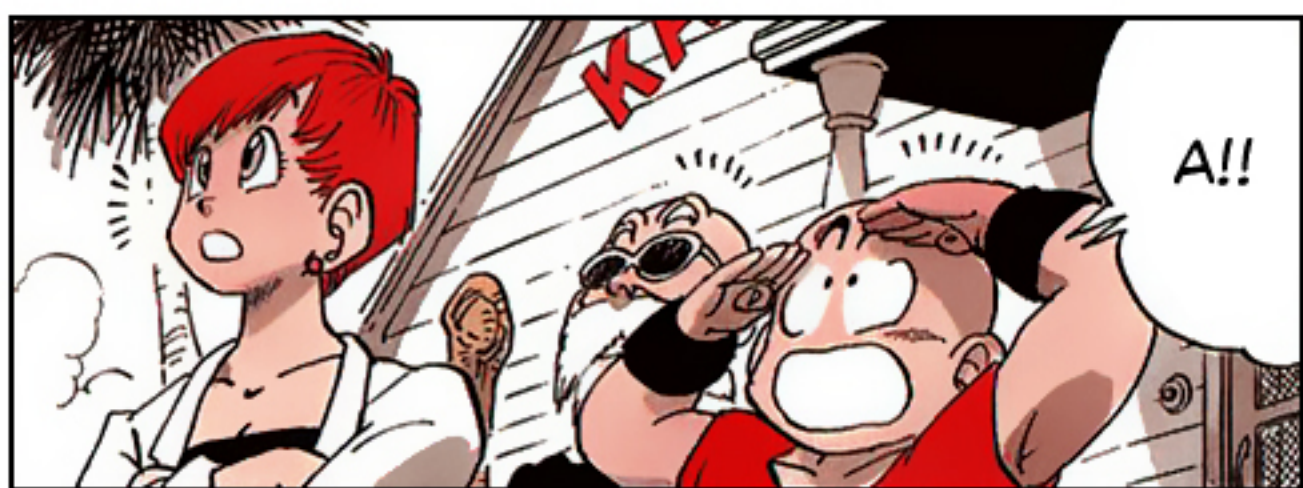
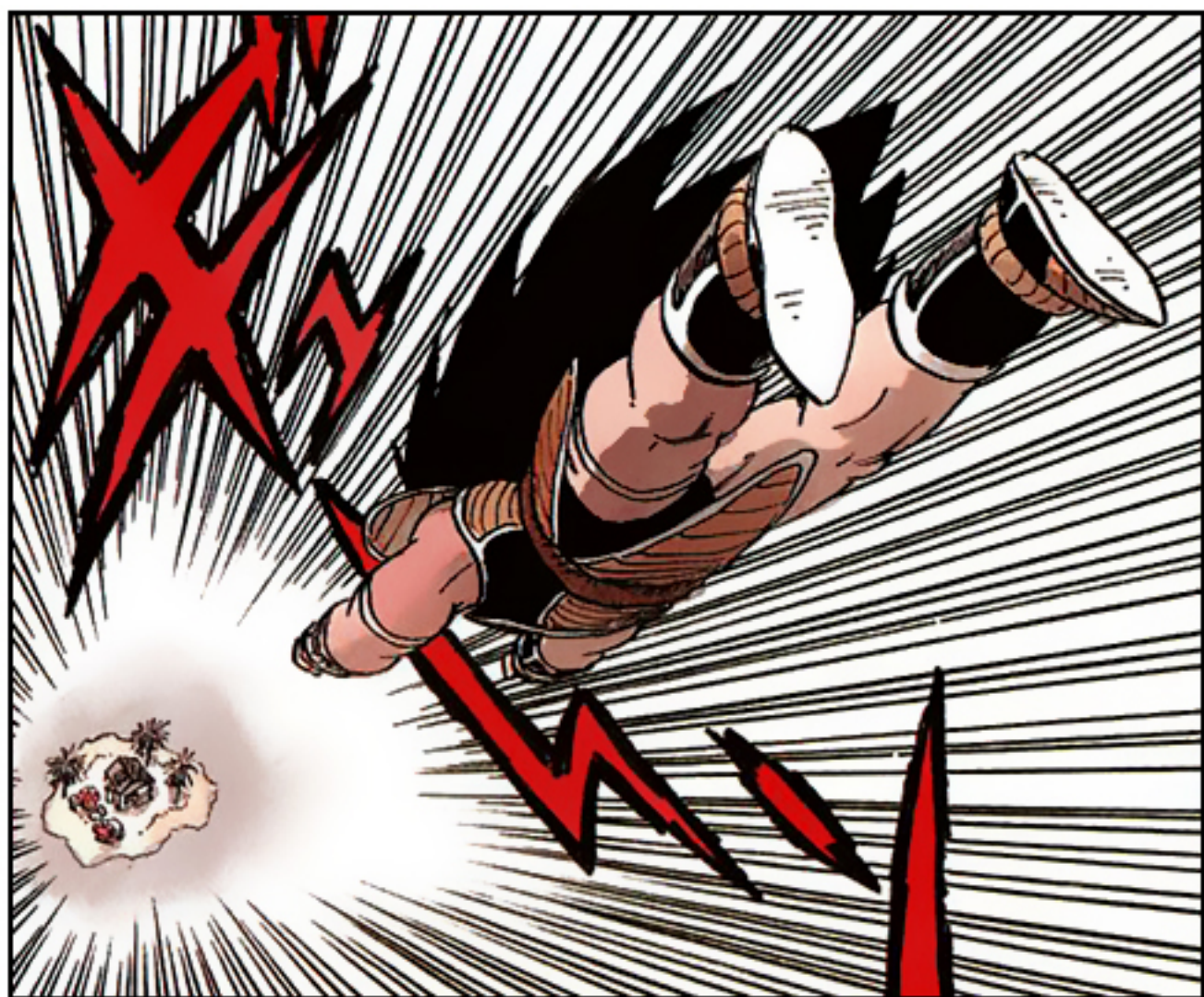


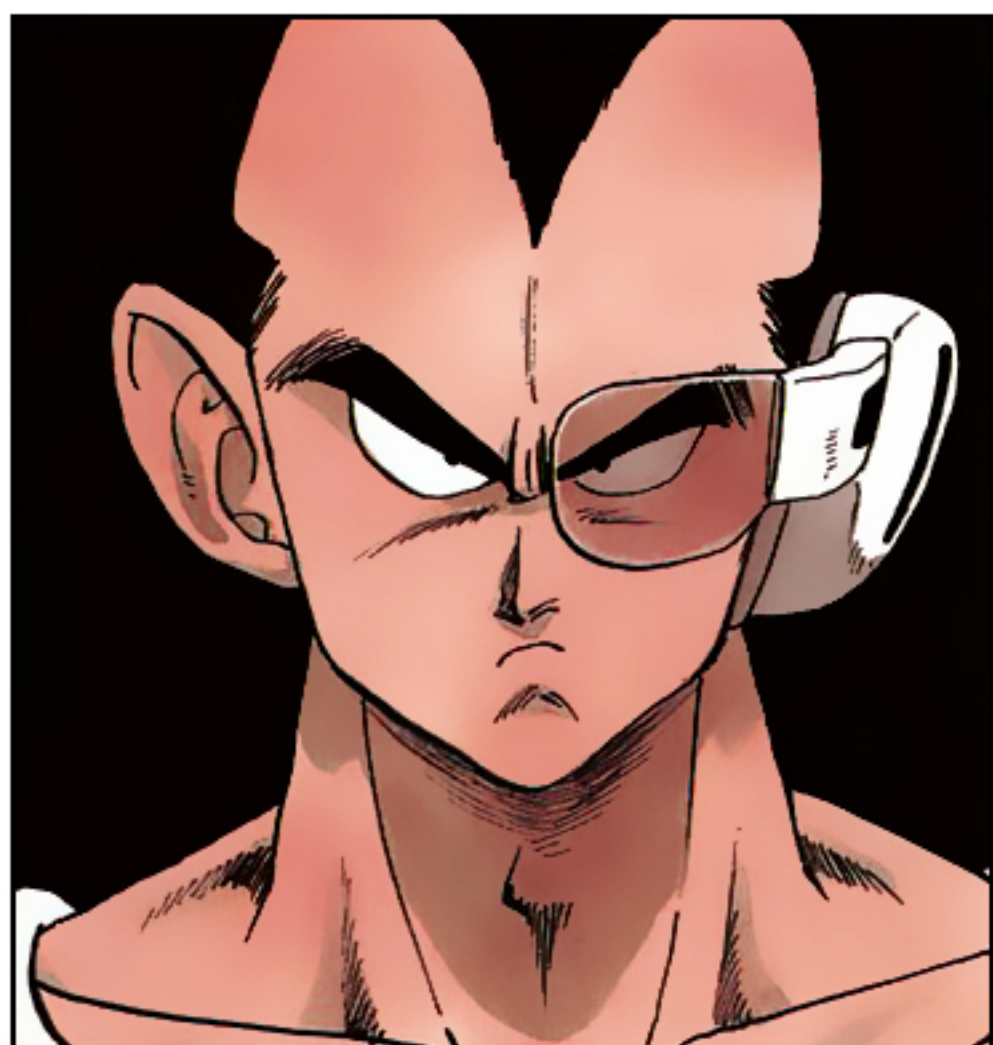


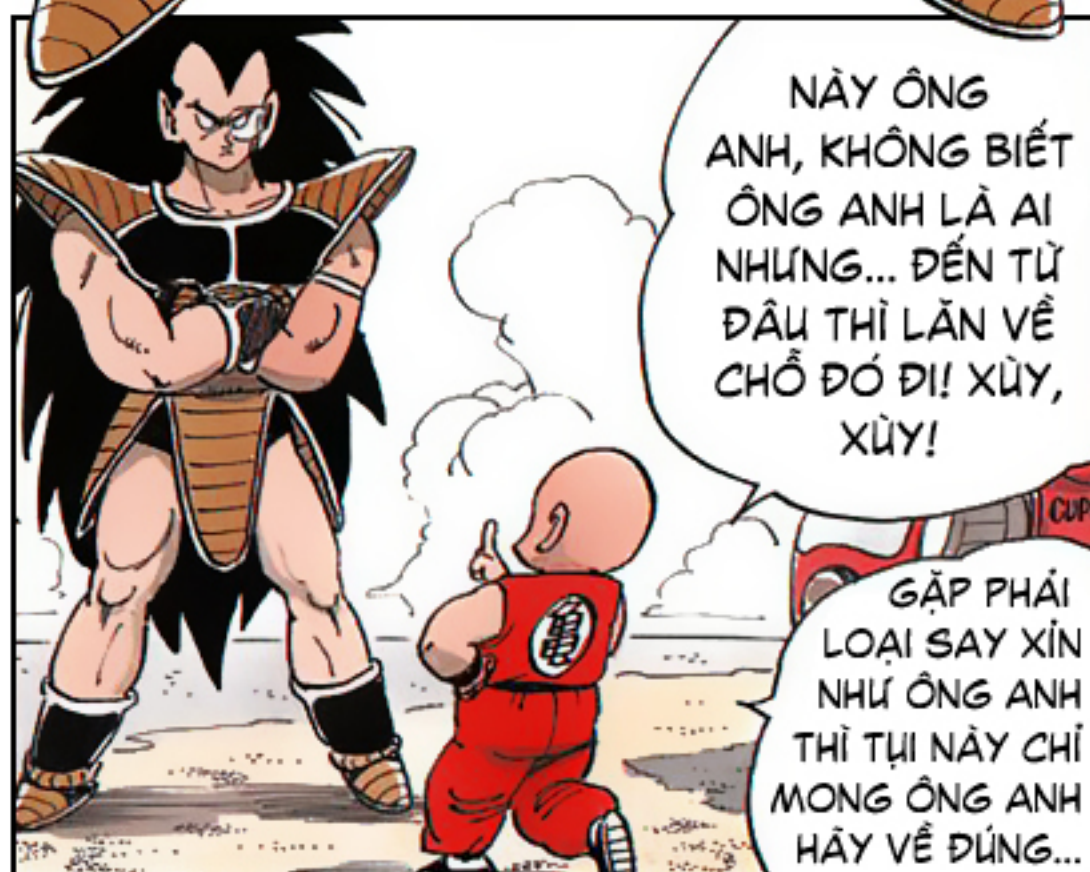
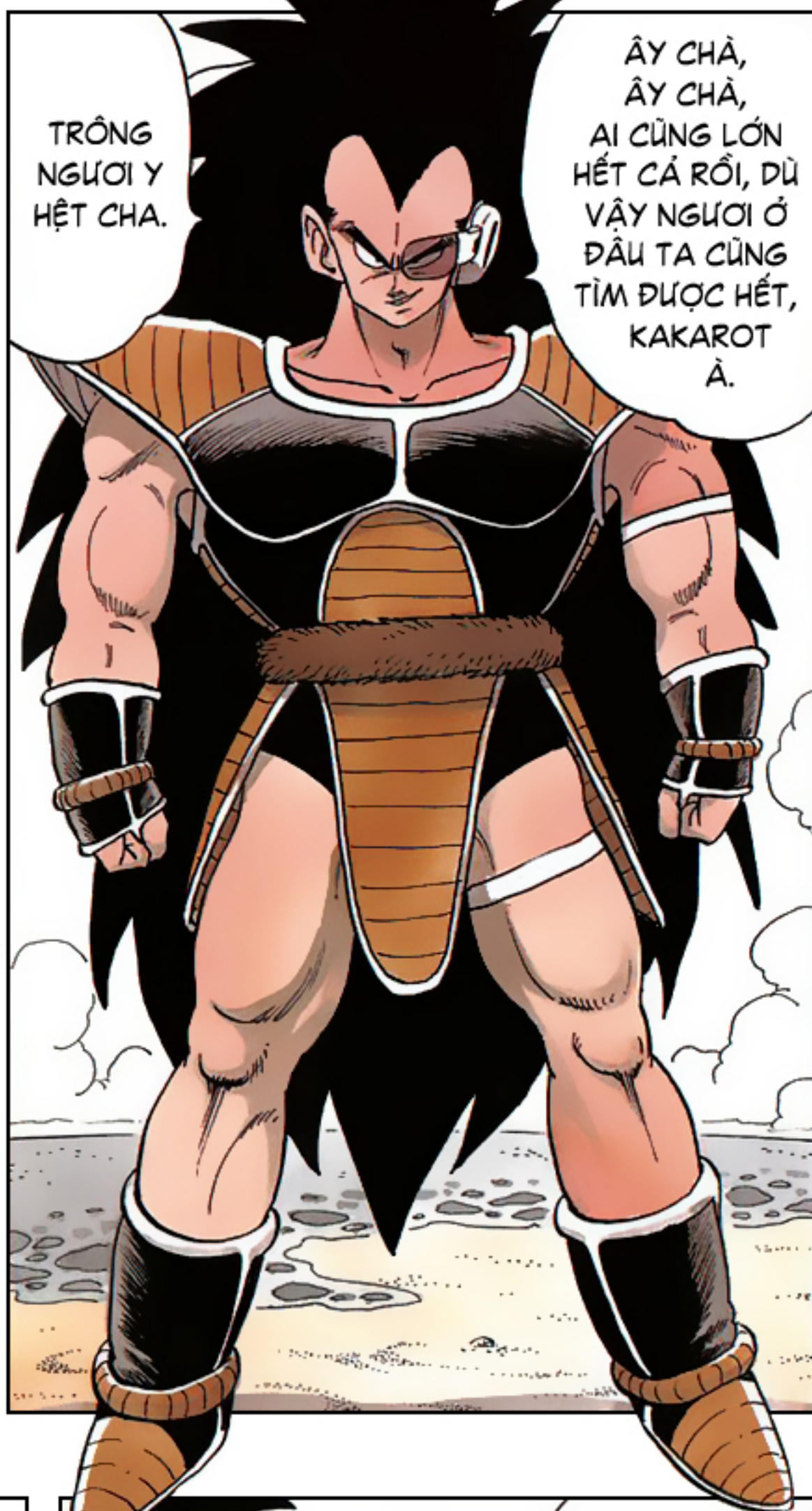
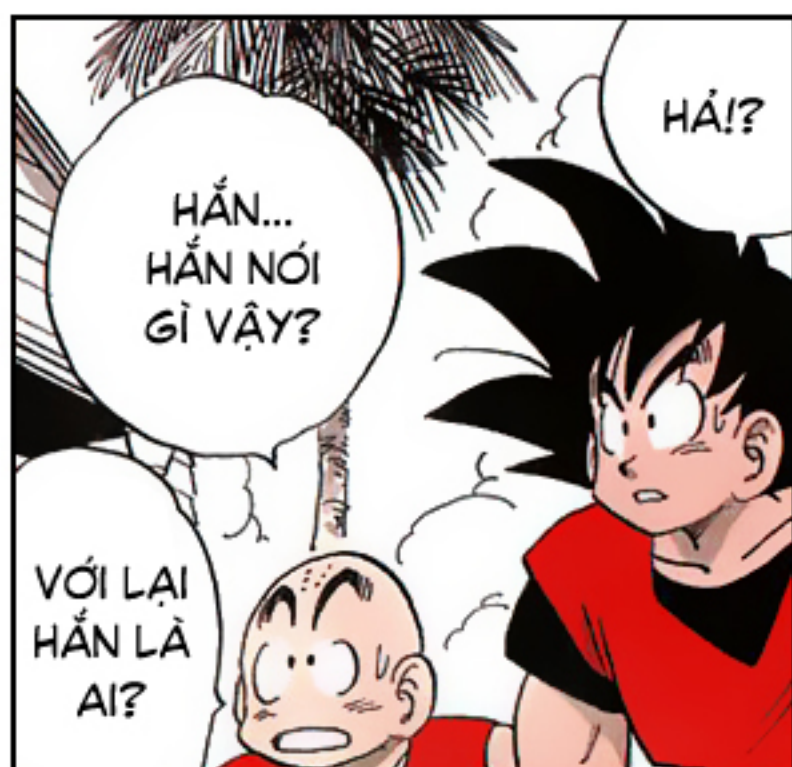
*CÁI GÌ?! BẠN CÙNG KO BIẾT SAO HỌ LẠI HỎI VẬY HẢ?! ỒI TRỜI OI, BUỒN QUÁ ĐI, HAIZZ, ĐỌC LẠI TẬP 2 ĐỂ BIẾT RÕ HƠN NHÉ!

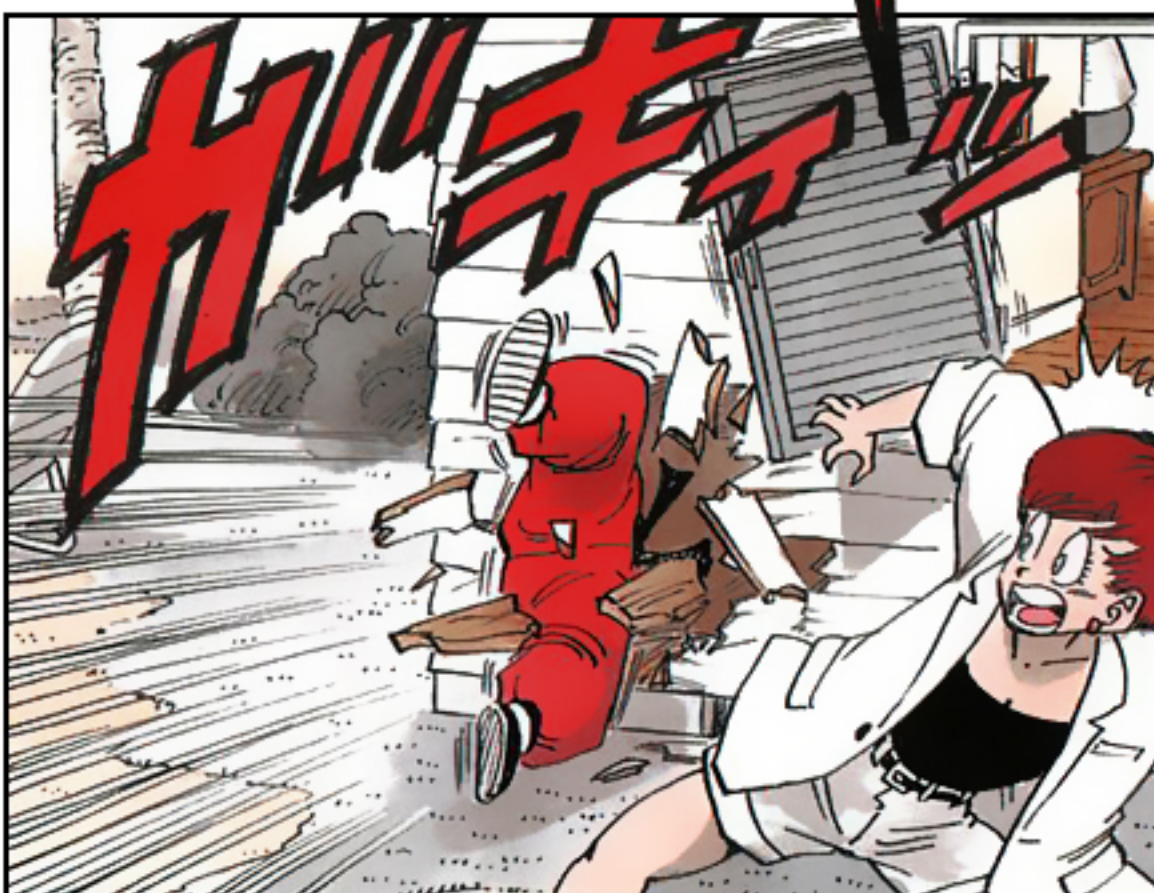
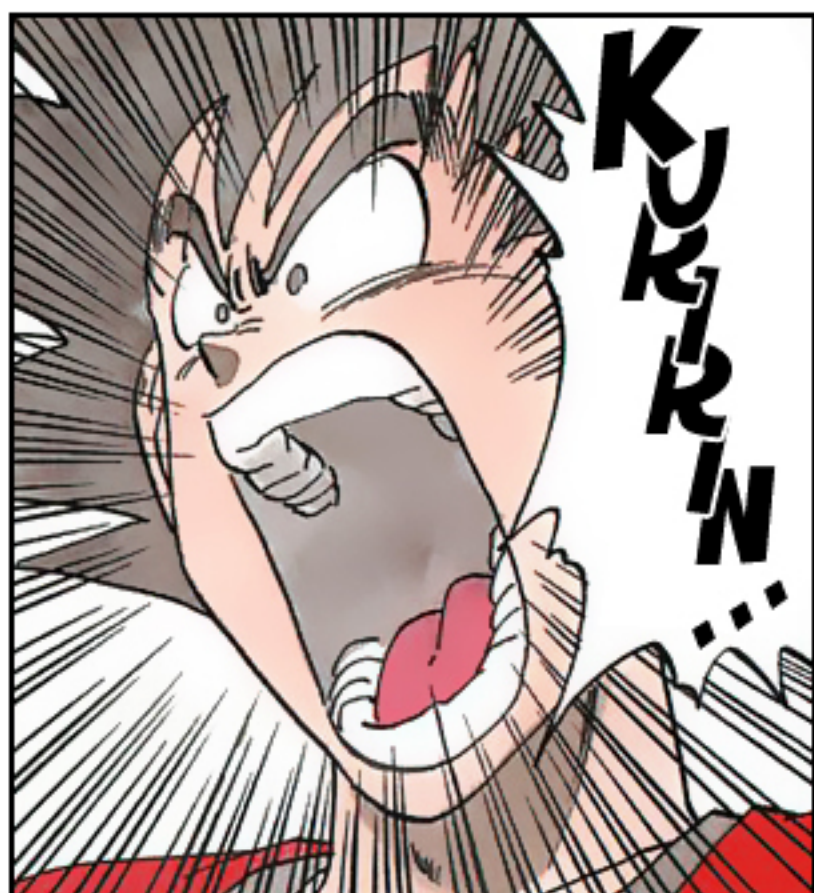


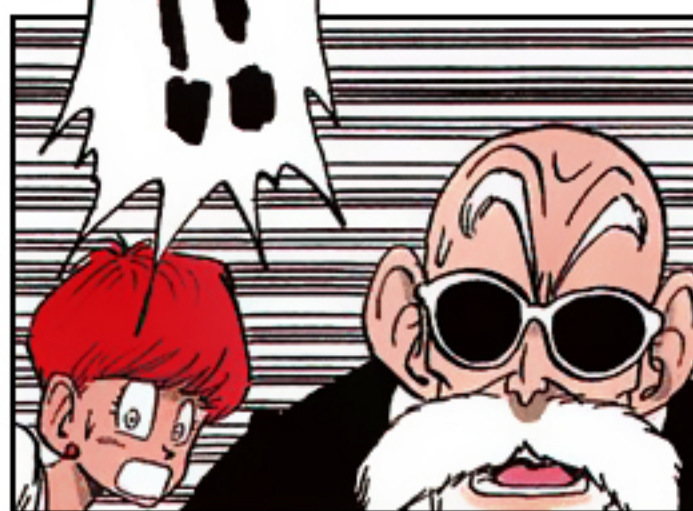
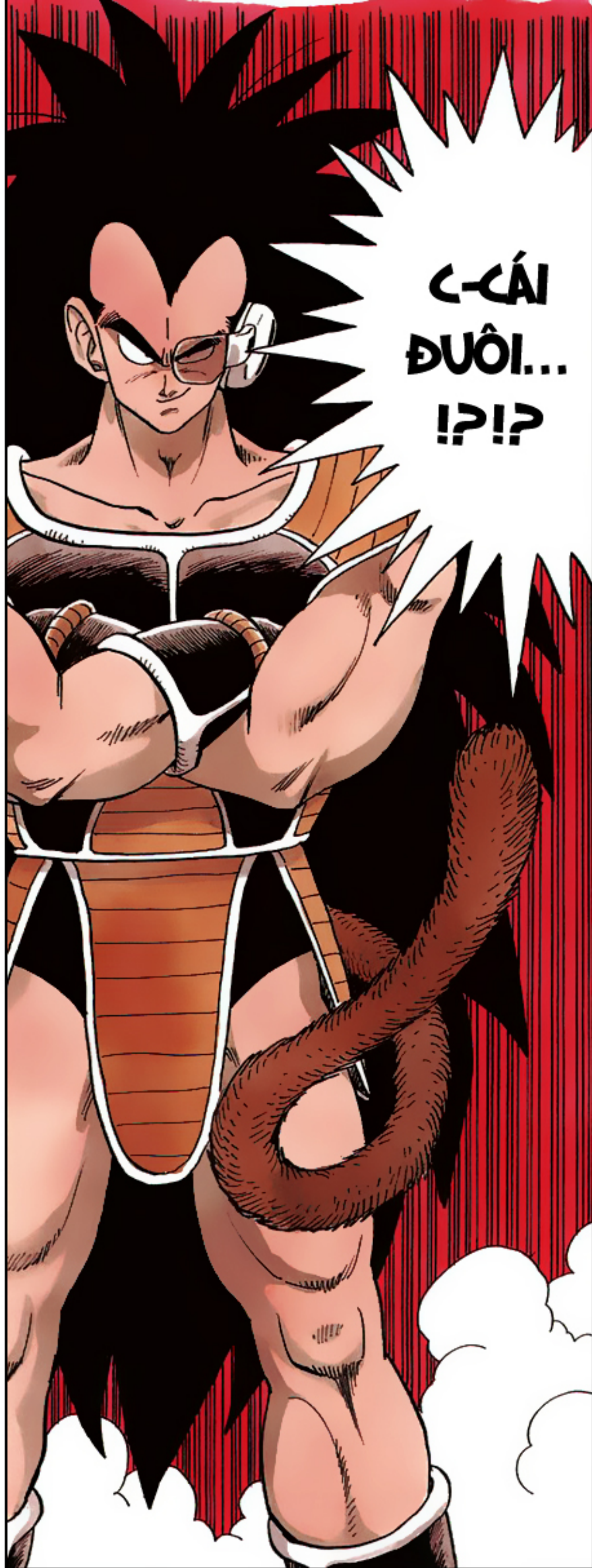












Dragon Ball

volume 14 - chapter 198

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans: **truthiendietdia** | clean, edit, online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

ngồi check thì phát hiện ra một trang có ảnh vẽ lỗi, hay phết :))

cái kiểu phát hiện ra "trứng vàng" rất là thú vị :))

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

cái hình
này thì chả
liên quan
:))



Dragon Ball



Yongbi

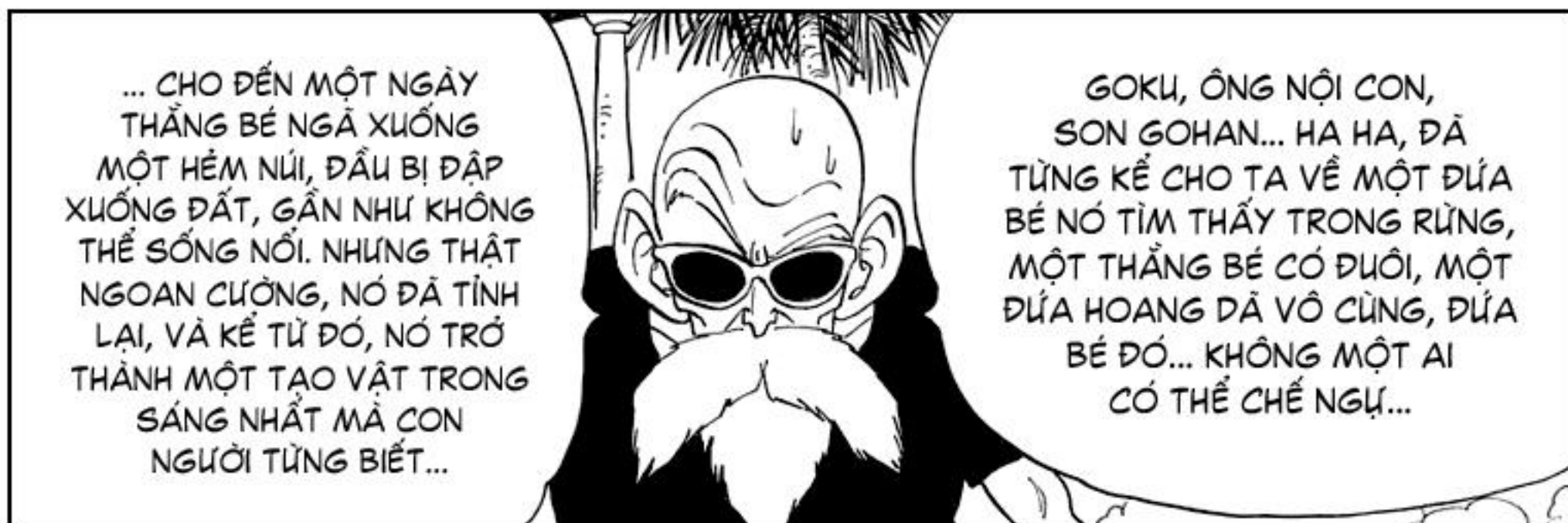
ドラゴンボール

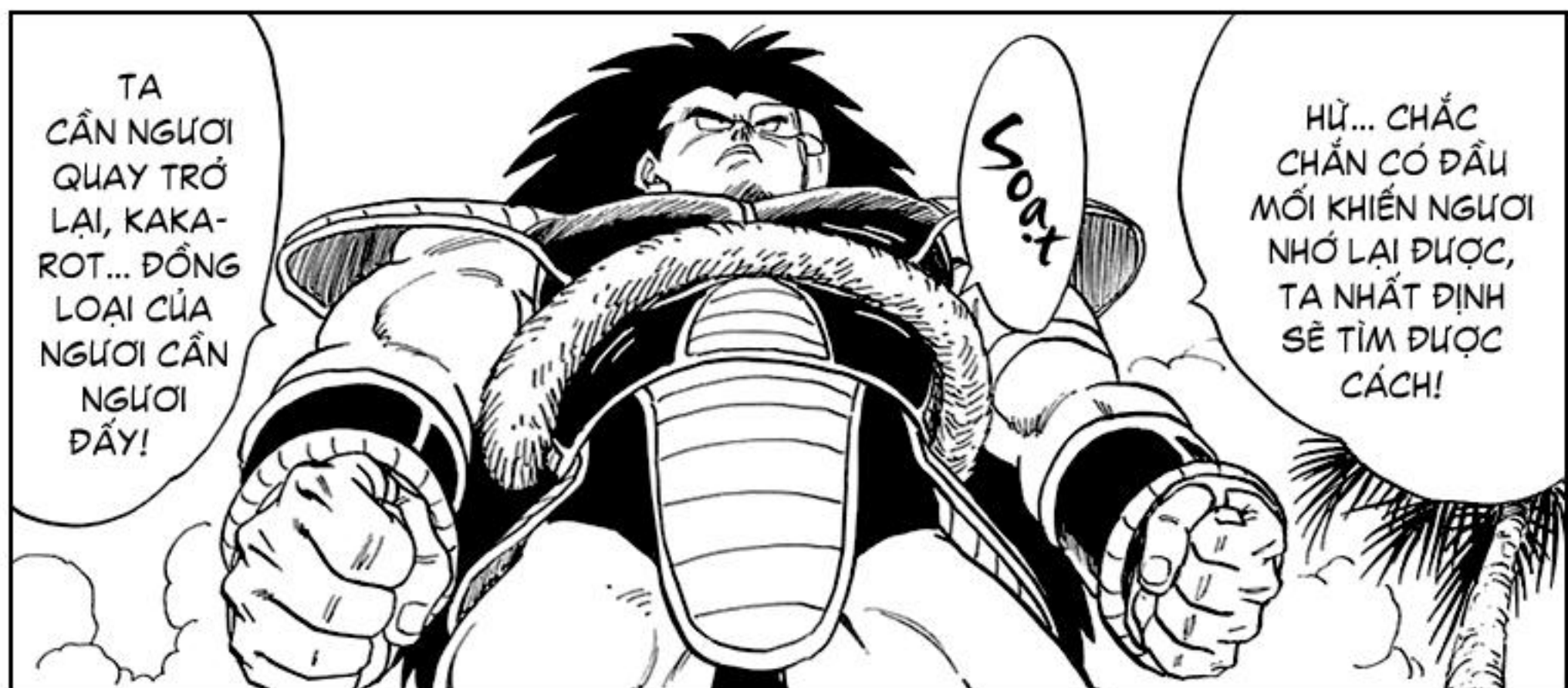


№197 - QUÁ KHỨ CỦA GOKU











MAY MÀ KHÔNG SAO...

Ừ...

KURIRIN! CẬU KHÔNG SAO CHỨ!?



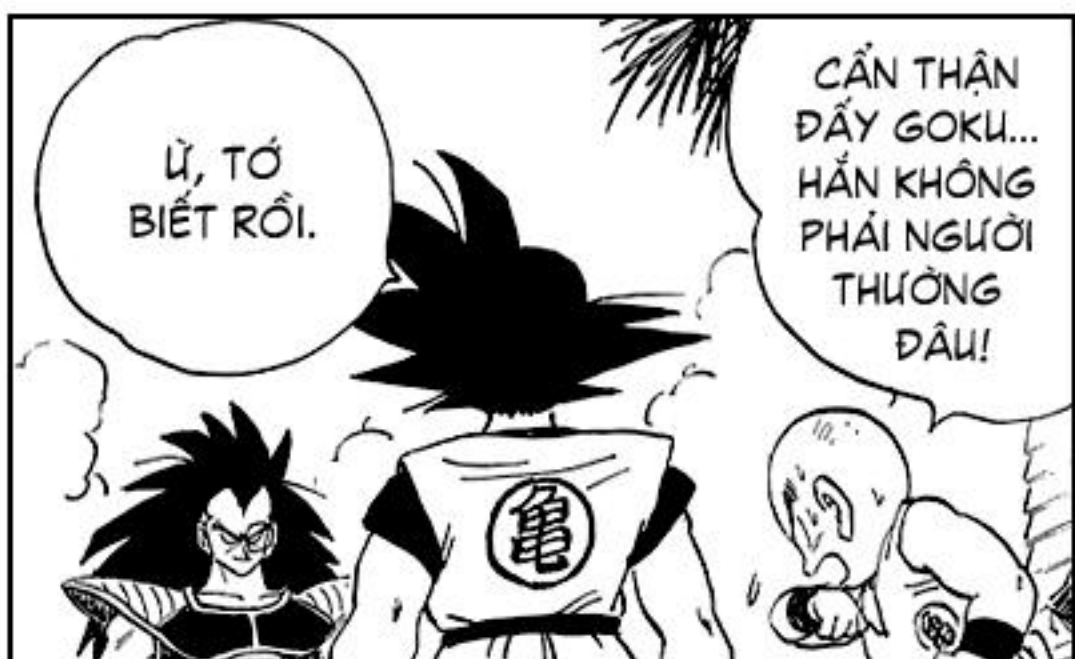
ôi ôi...

Ừ...



... TRƯỚC NAY TỚ CHƯA TỪNG NHƯ THẾ BAO GIỜ!

CHỈ ĐỔI DIỆN VỚI HẮN MÀ LÔNG TÓC TỚ ĐÃ MUỐN DỪNG ĐỨNG LÊN RỒI...



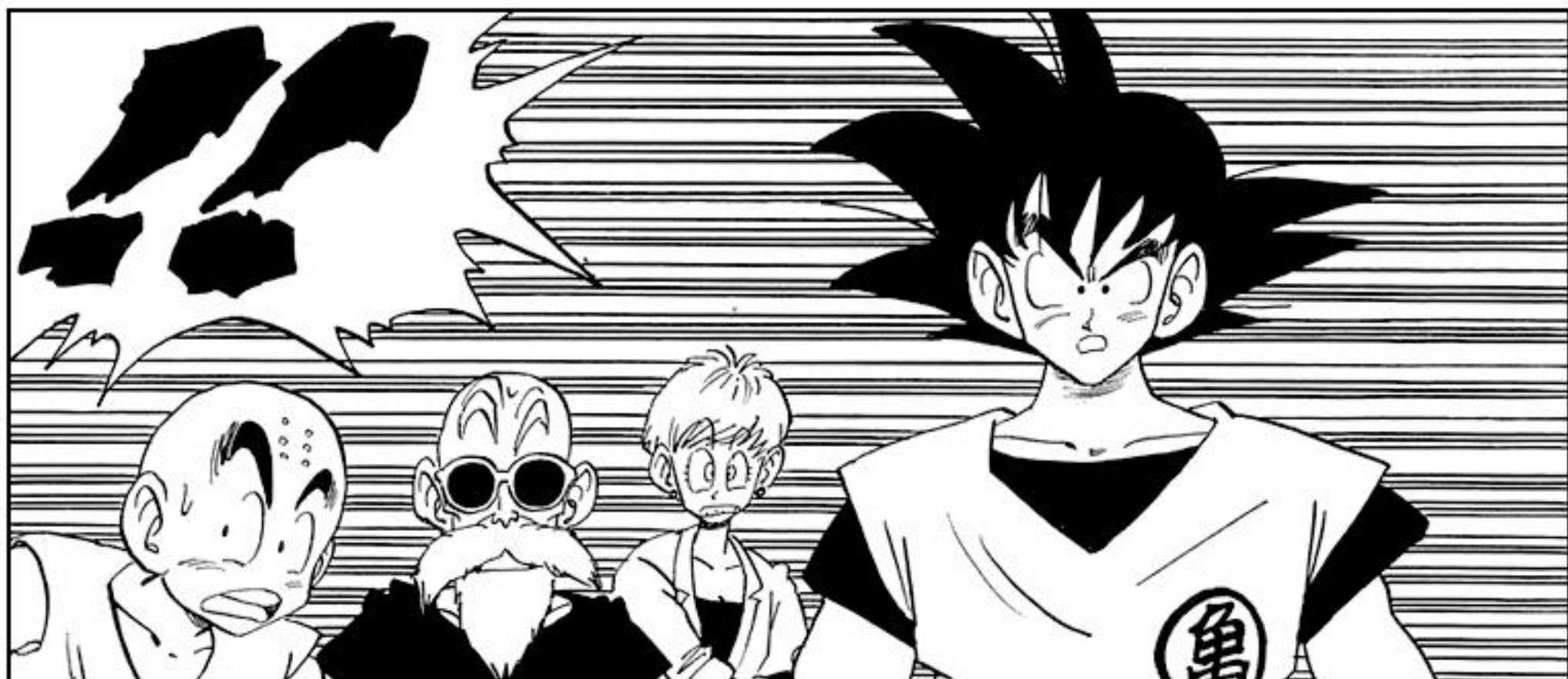
Ừ, TỚ BIẾT RỒI.

CẨN THẬN ĐÂY GOKU... HẮN KHÔNG PHẢI NGƯỜI THƯỜNG ĐÂU!



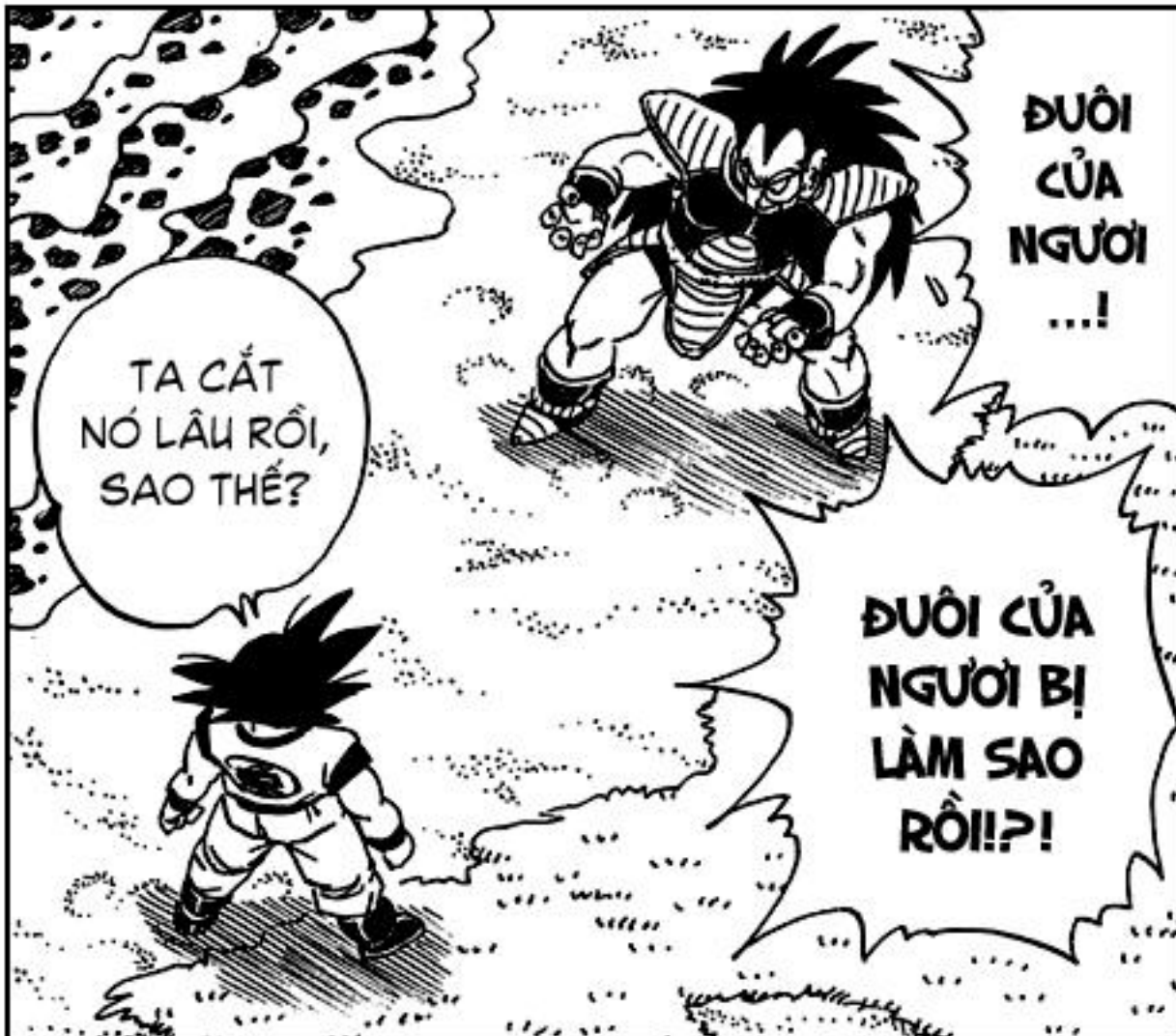
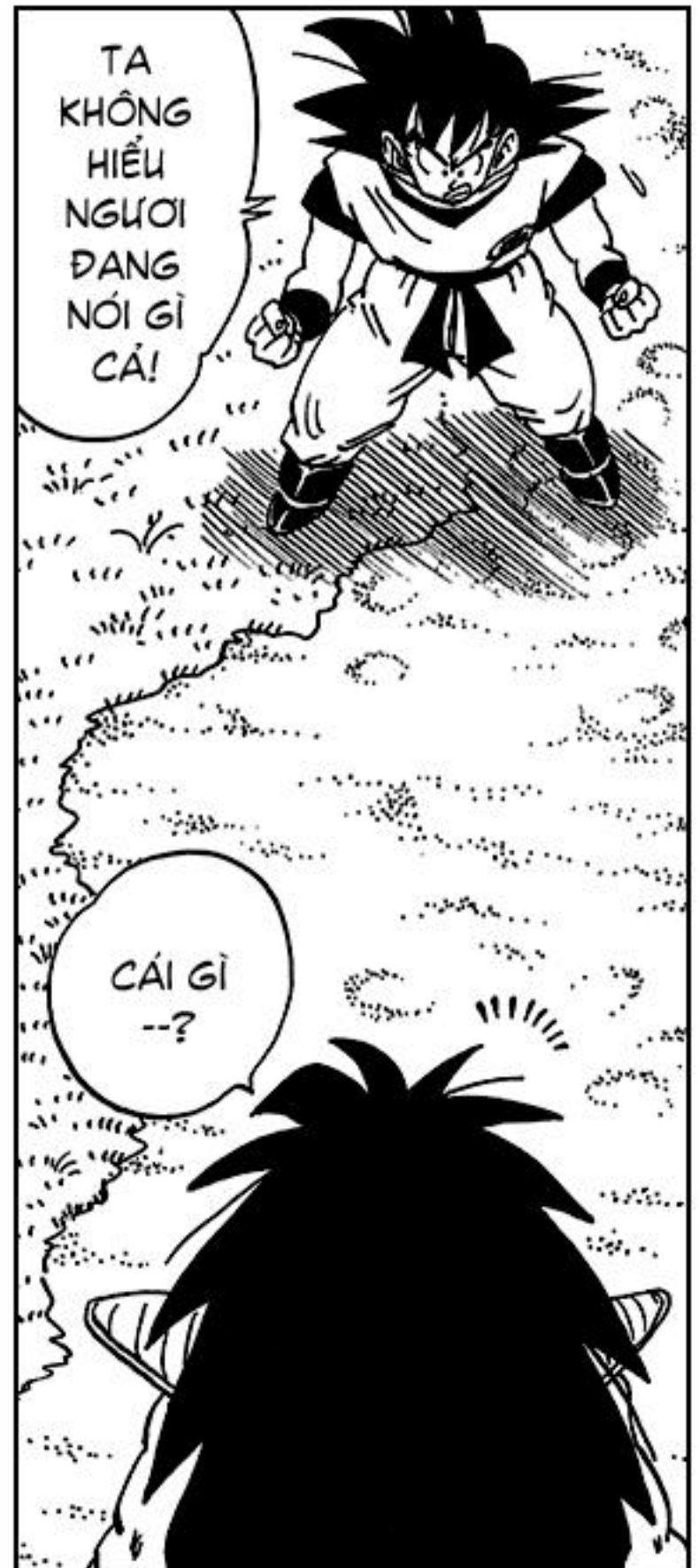
NGƯỜI KHÔNG PHẢI NGƯỜI TRÁI ĐẤT! NGƯỜI LÀ MỘT CHIẾN BINH SAIYAN... MỘT CON DÂN CỦA HÀNH TINH CƯỜNG ĐẠI NHẤT VŨ TRỤ!!

ĐÓ LÀ BỜ VÌ NGƯỜI VÀ TA... CHÚNG TA LÀ ĐỒNG LOẠI!!

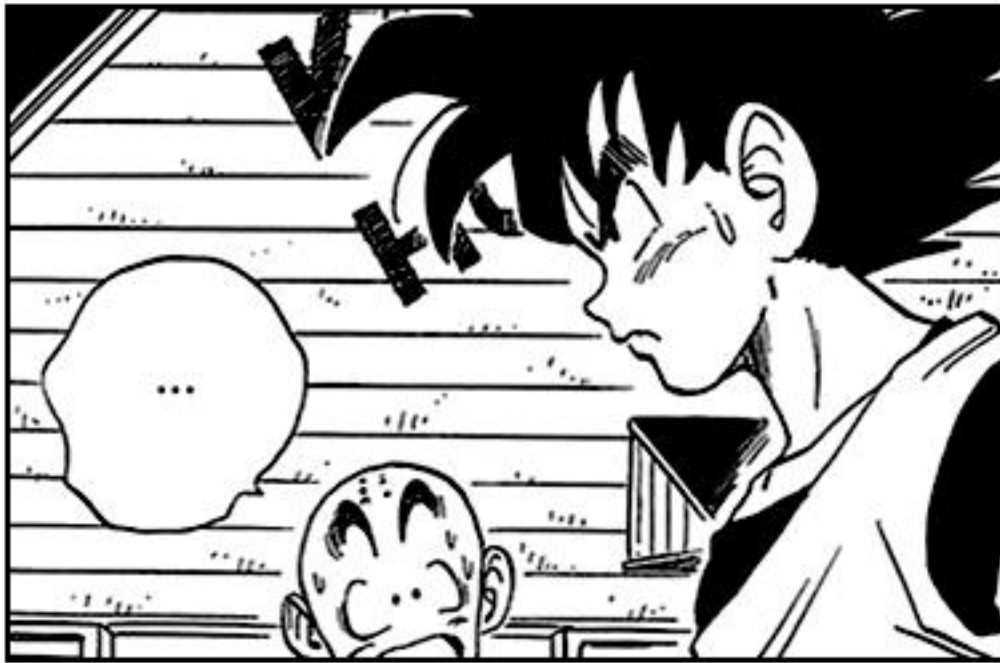




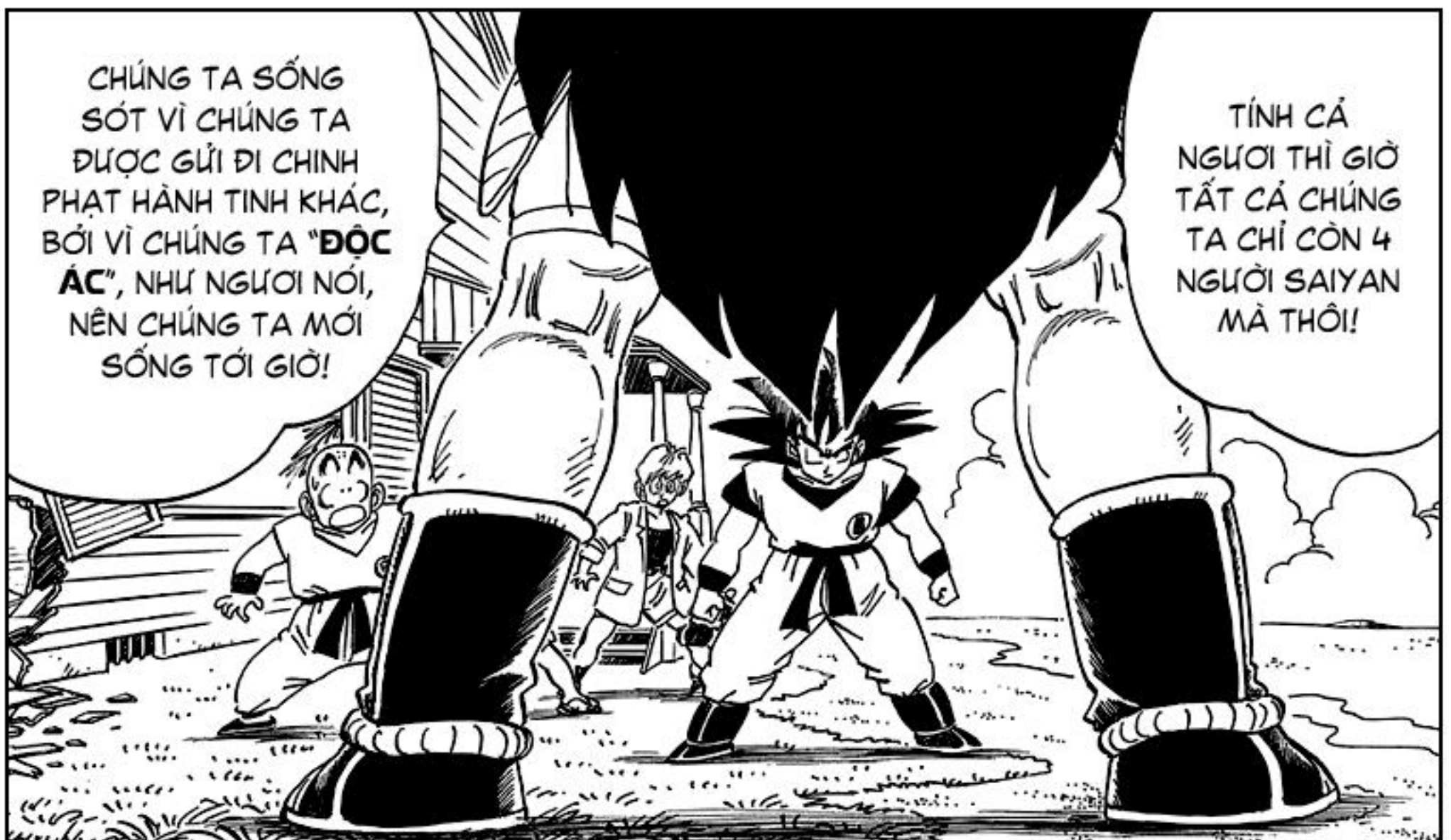






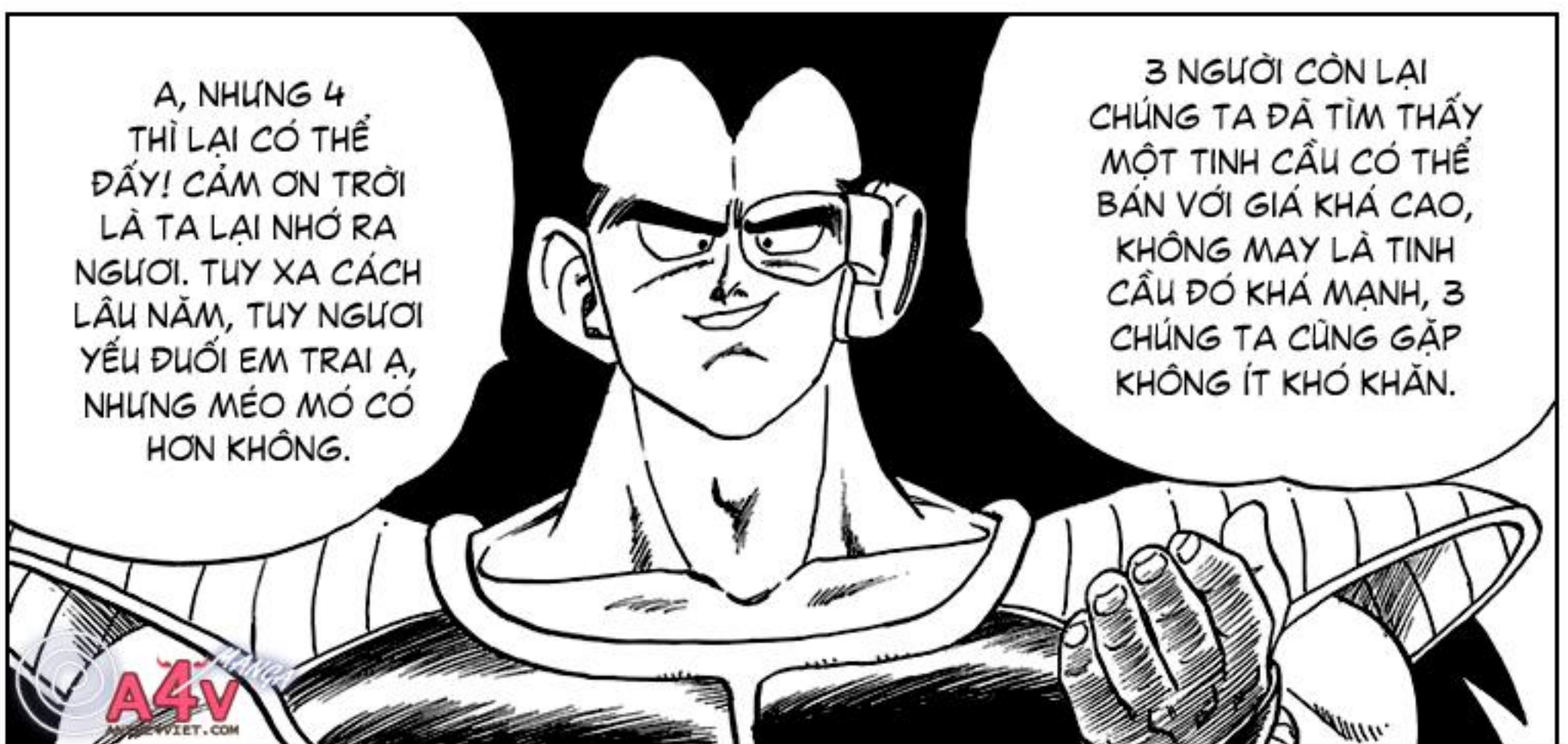


TRONG
ĐÓ CÓ CẢ
BỐ MẸ CỦA
CHÚNG TA,
KAKAROT
A.



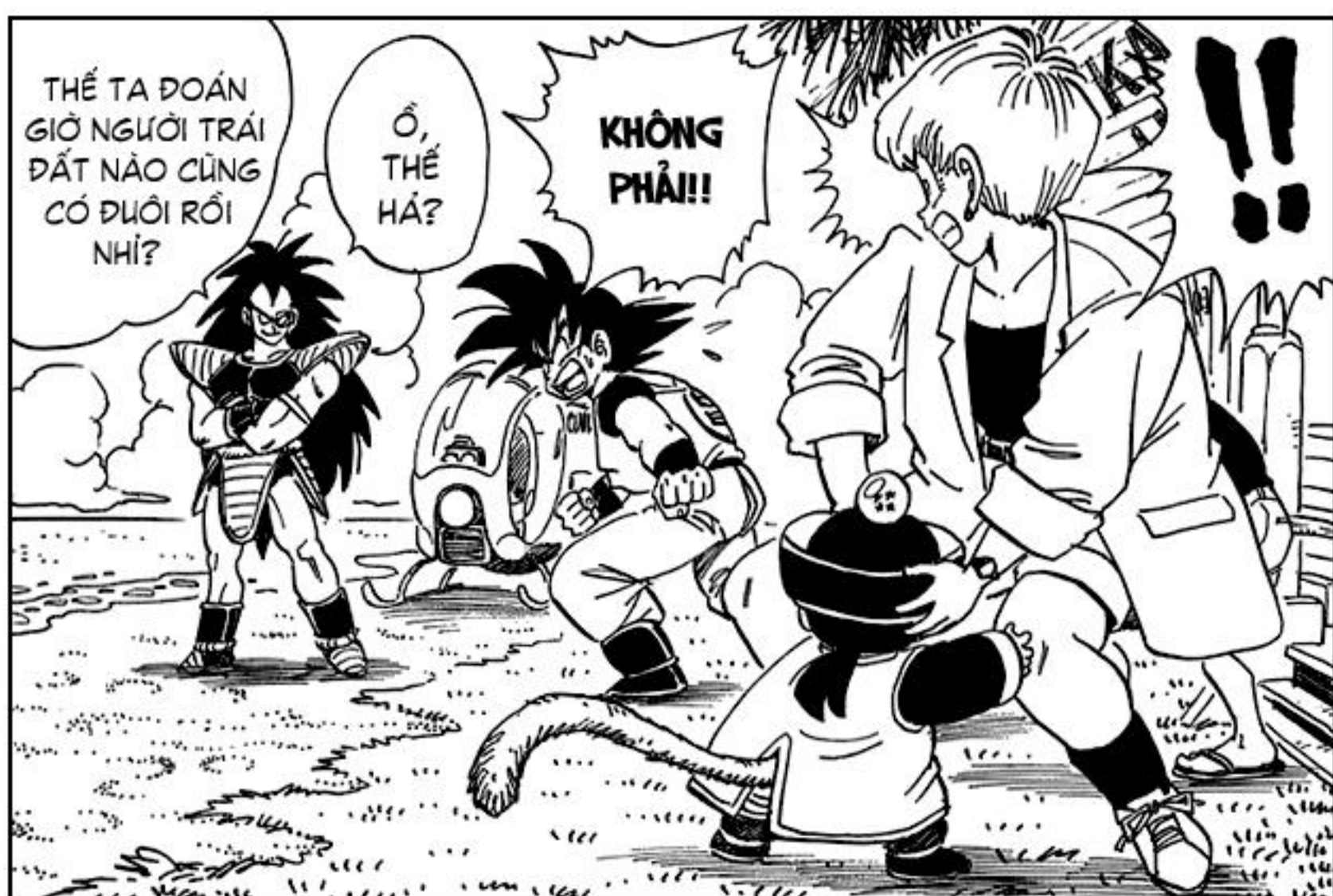
CHÚNG TA SỐNG
SÓT VÌ CHÚNG TA
ĐƯỢC GỬI ĐI CHINH
PHẠT HÀNH TINH KHÁC,
BỞI VÌ CHÚNG TA "**ĐỘC
ÁC**", NHƯ NGƯỜI NÓI,
NÊN CHÚNG TA MỚI
SỐNG TỚI GIỜ!

TÍNH CẢ
NGƯỜI THÌ GIỜ
TẤT CẢ CHÚNG
TA CHỈ CÒN 4
NGƯỜI SAIYAN
MÀ THÔI!

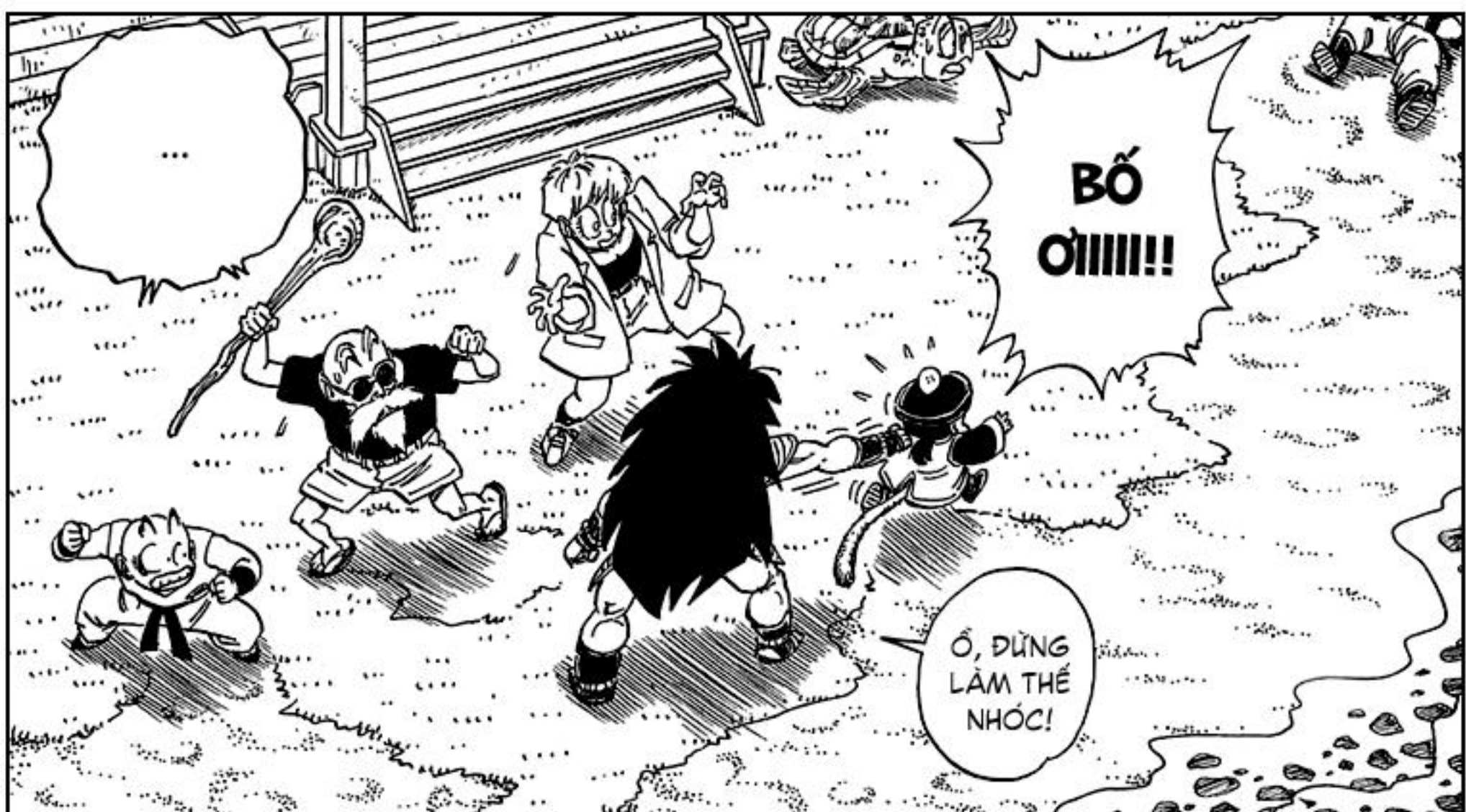


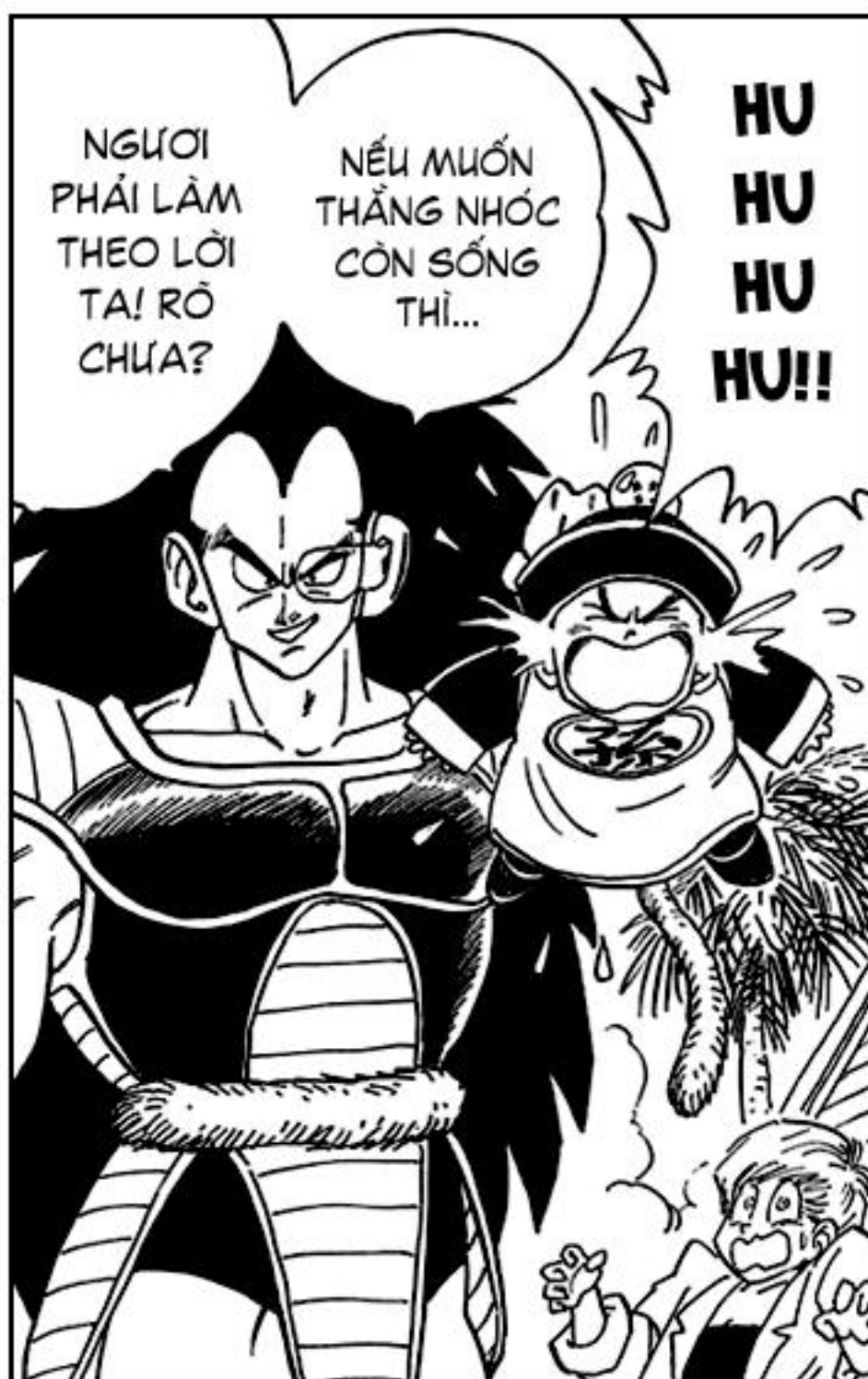
A, NHƯNG 4
THÌ LẠI CÓ THỂ
ĐẤY! CẢM ON TRỜI
LÀ TA LẠI NHỚ RA
NGƯỜI. TUY XA CÁCH
LÂU NĂM, TUY NGƯỜI
YẾU ĐUỐI EM TRAI A,
NHƯNG MÉO MÓ CÓ
HƠN KHÔNG.

3 NGƯỜI CÒN LẠI
CHÚNG TA ĐÃ TÌM THẤY
MỘT TINH CẦU CÓ THỂ
BÁN VỚI GIÁ KHÁ CAO,
KHÔNG MAY LÀ TINH
CẦU ĐÓ KHÁ MẠNH, 3
CHÚNG TA CÙNG GẶP
KHÔNG ÍT KHÓ KHĂN.









Dragon Ball

volume 14 - chapter 198

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' editor: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

BỐC PHÉT! CHẮC CHẴN RADITZ PHẢI PHÁT HIỆN RA PICCOLO ĐỨNG NẾP ĐẰNG SAU NHÀ!!!!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

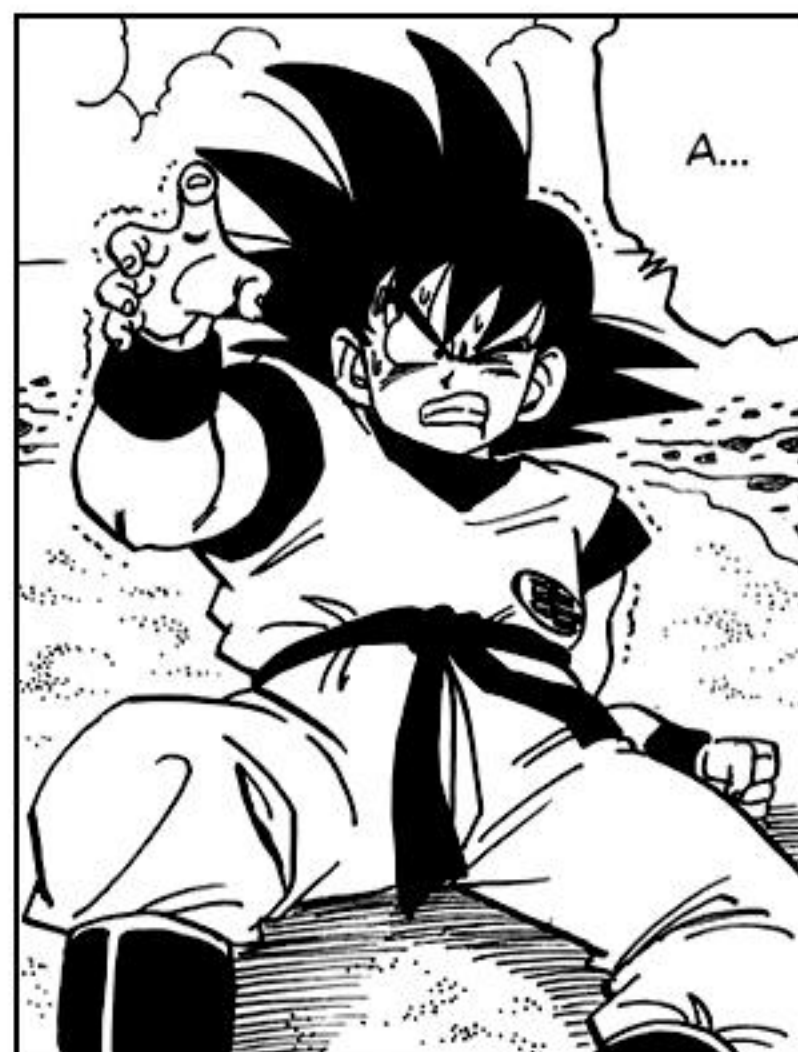
cái hình
này thì chả
liên quan
:))



Dragon Ball

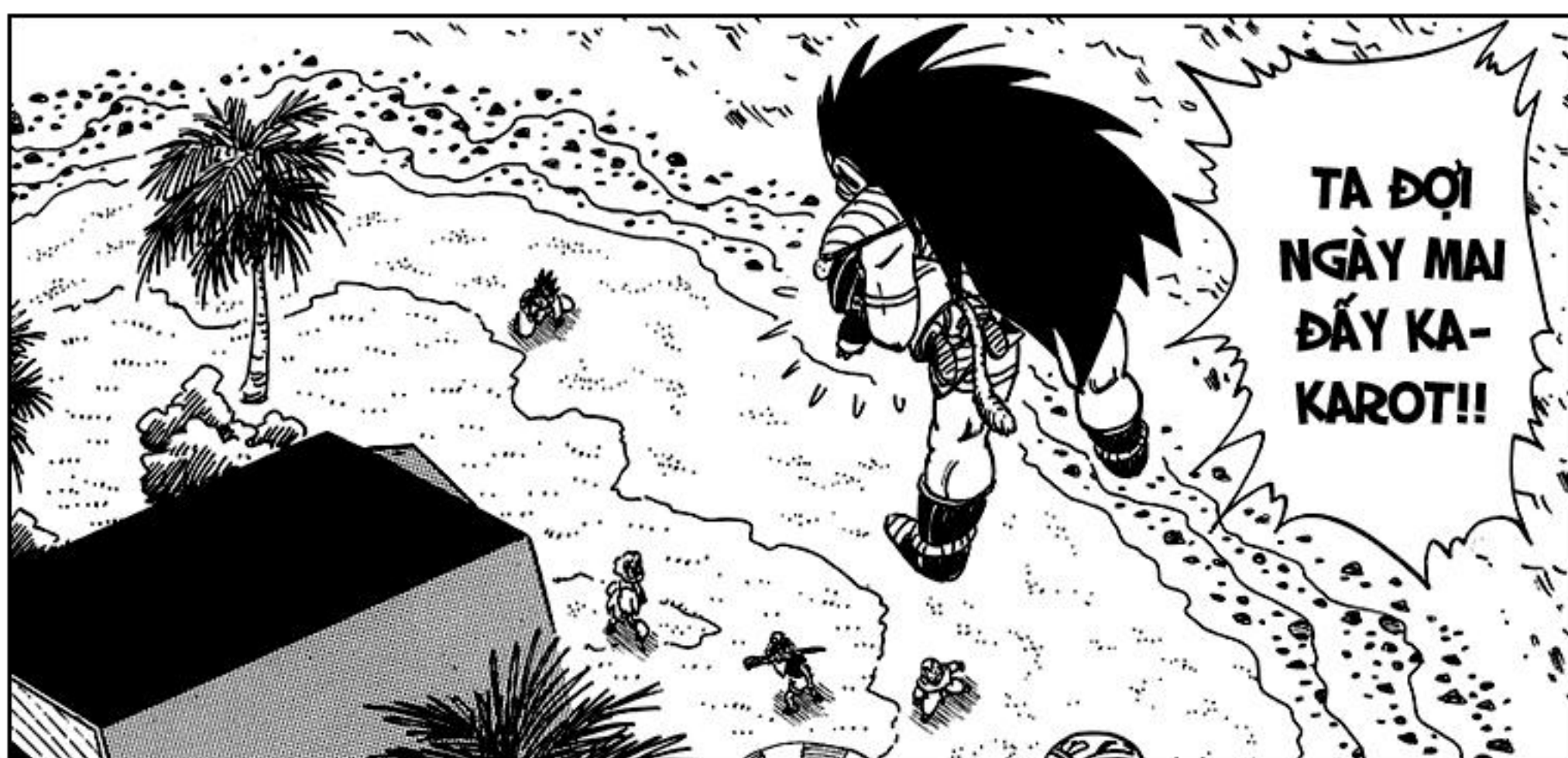


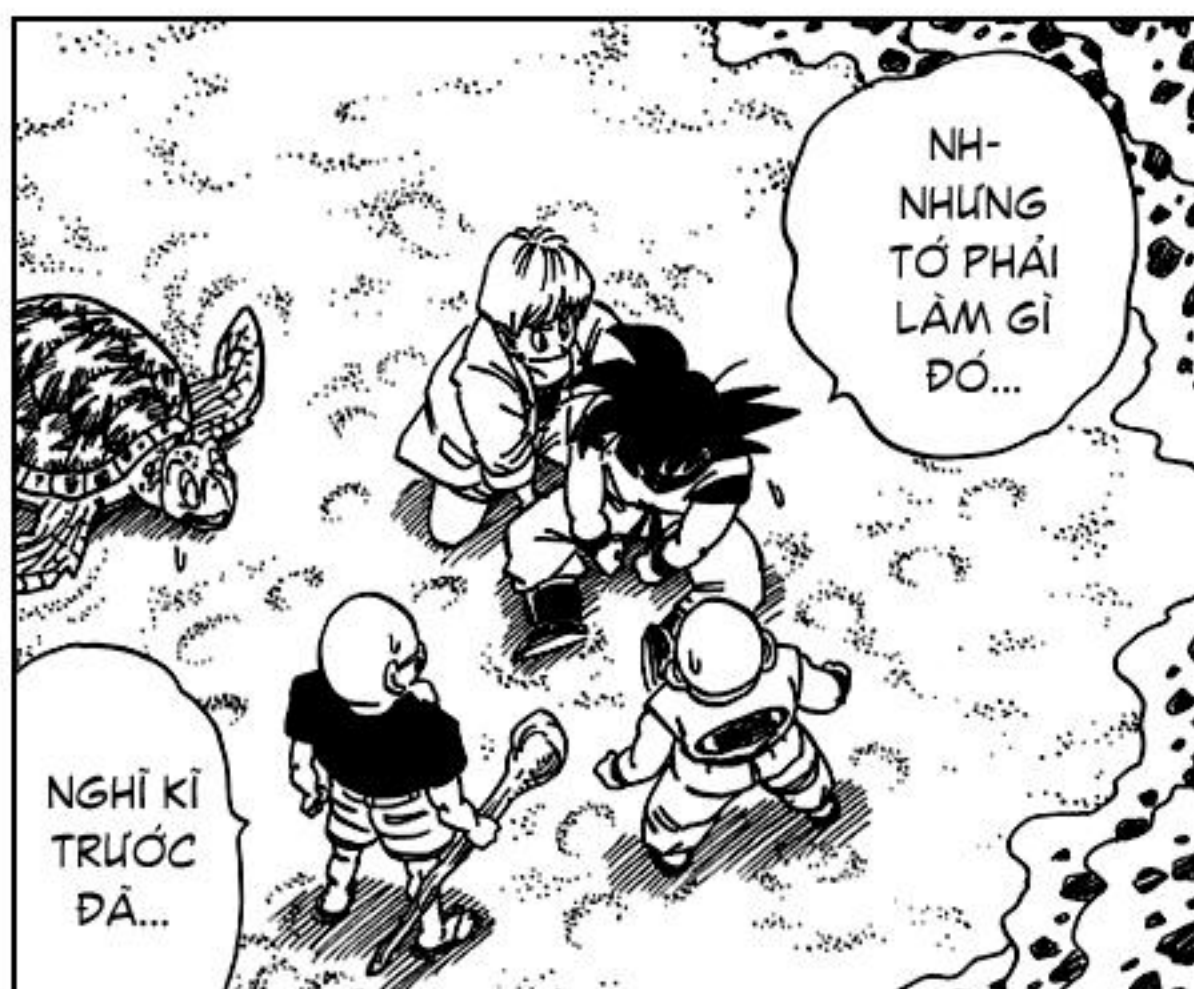
Yongbi





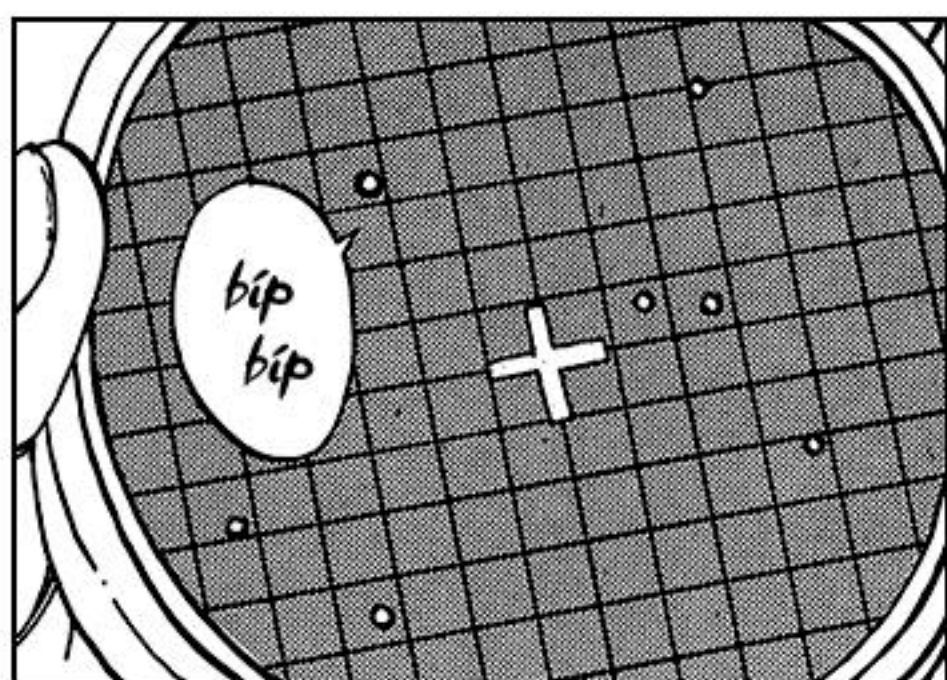


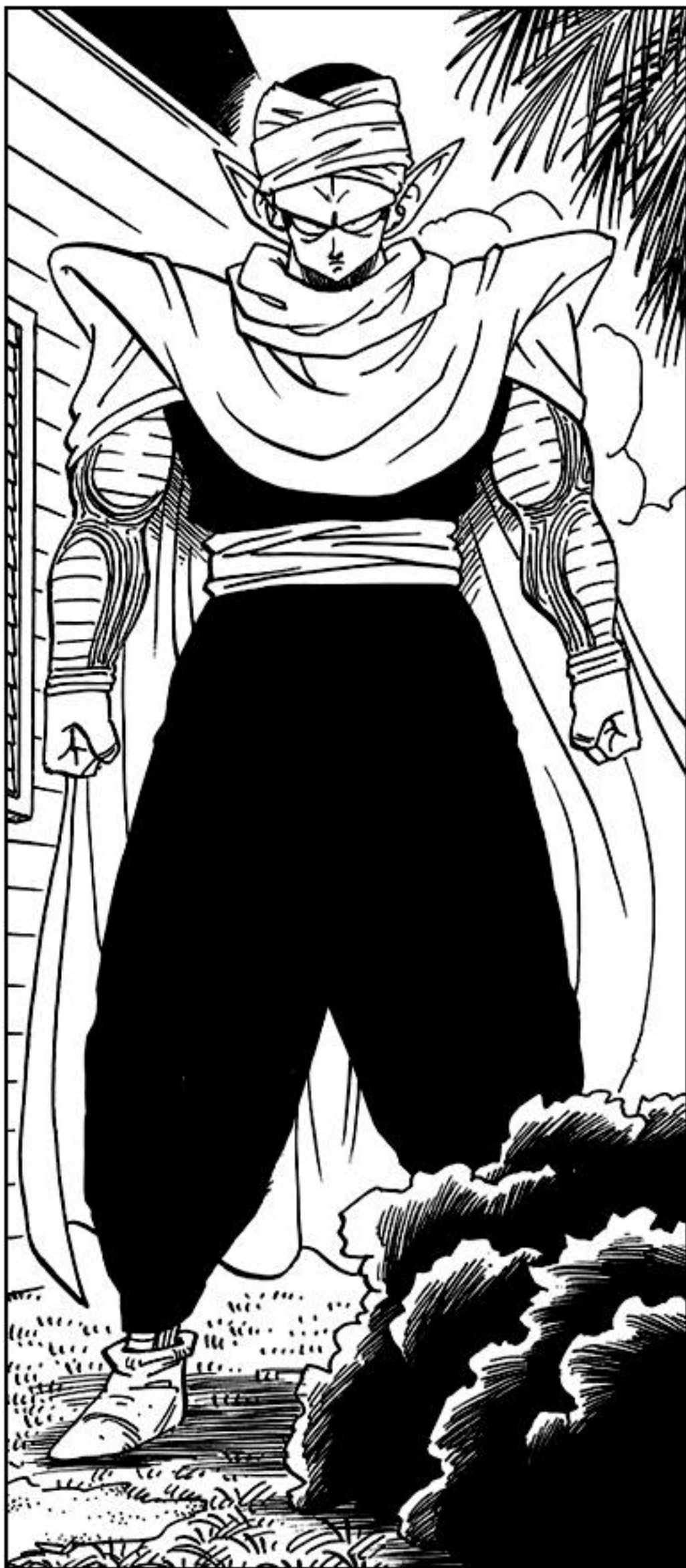






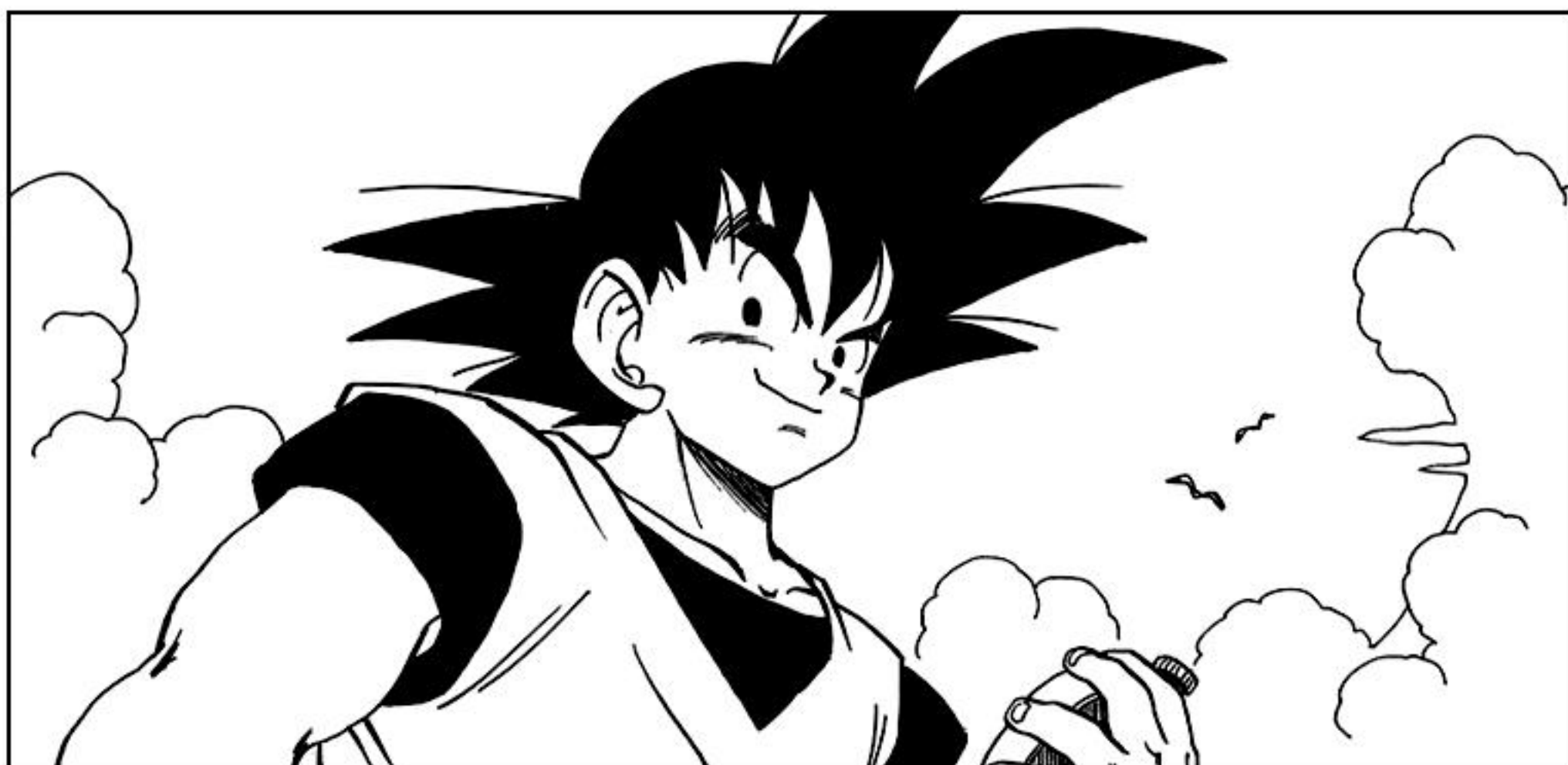
















Dragon Ball

volume 14 - chapter 199

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

một thể :-<

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

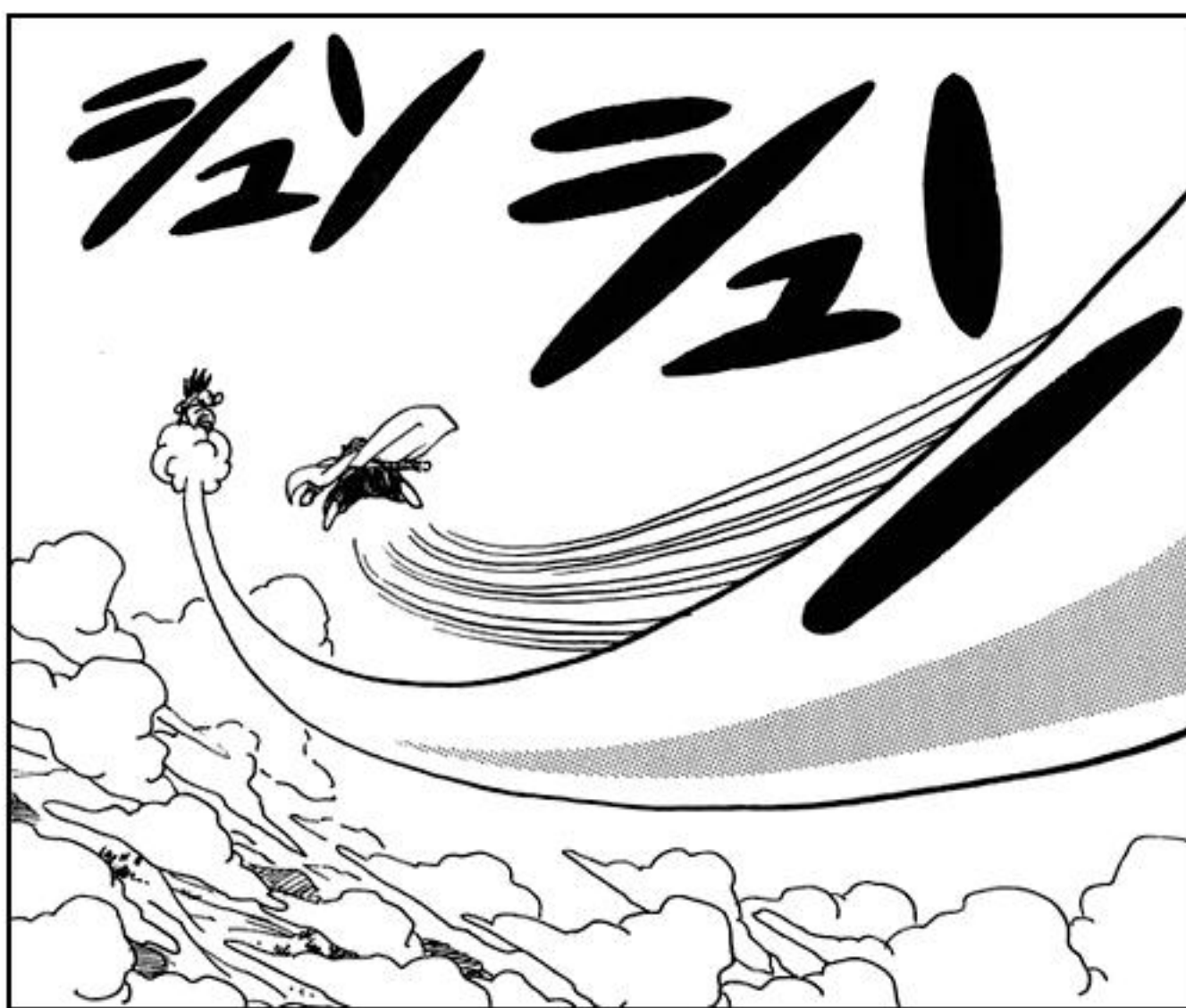
cái hình
này thì chả
liên quan
:))



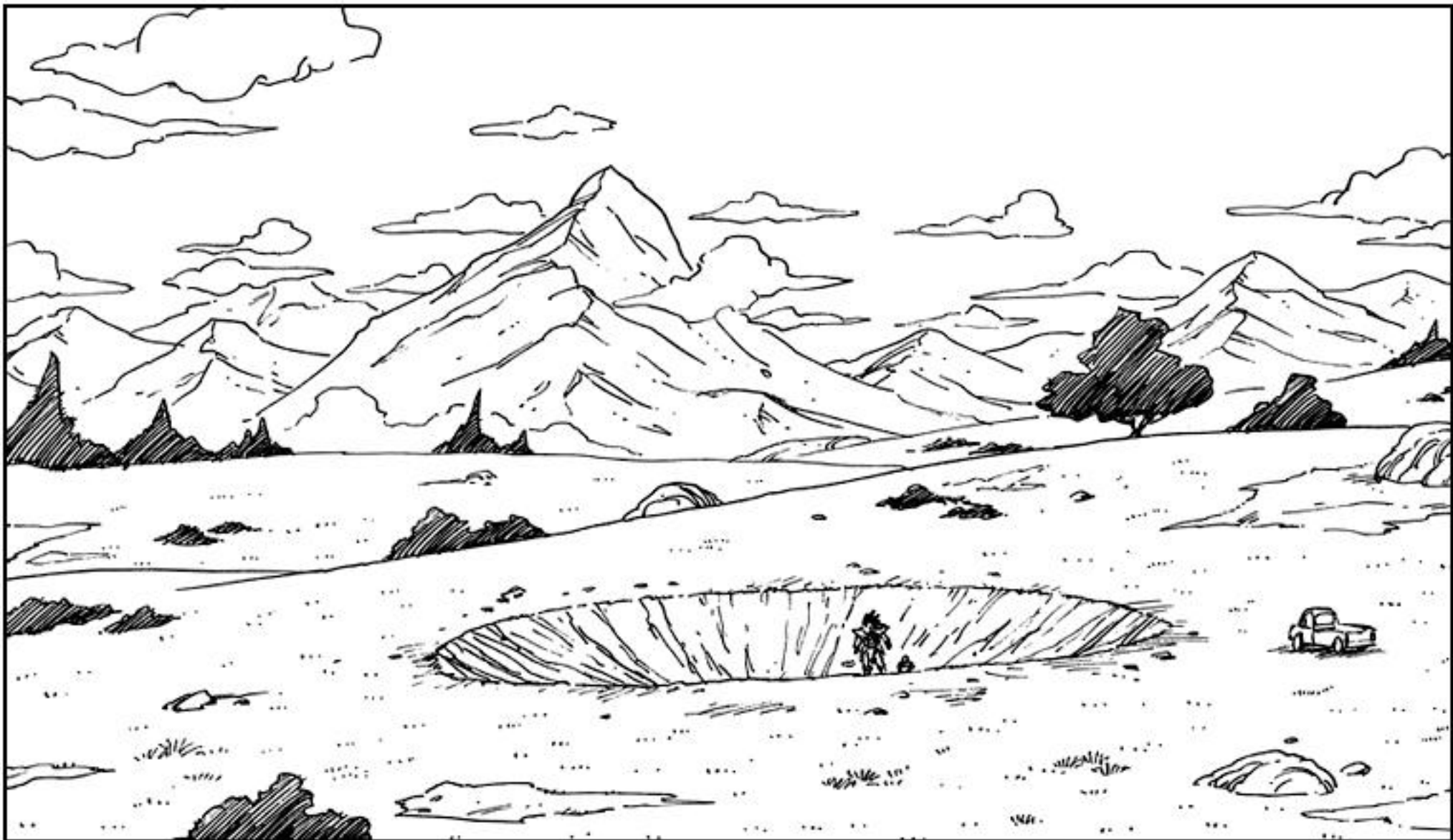
Dragon Ball

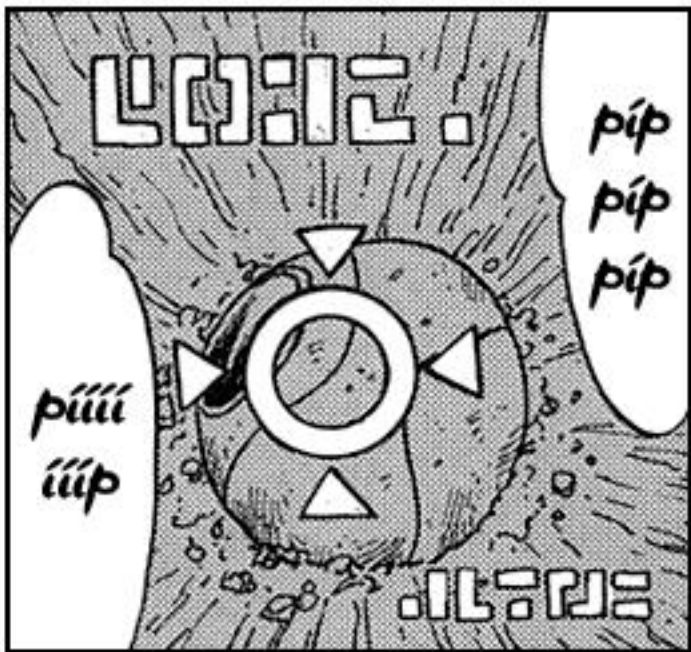
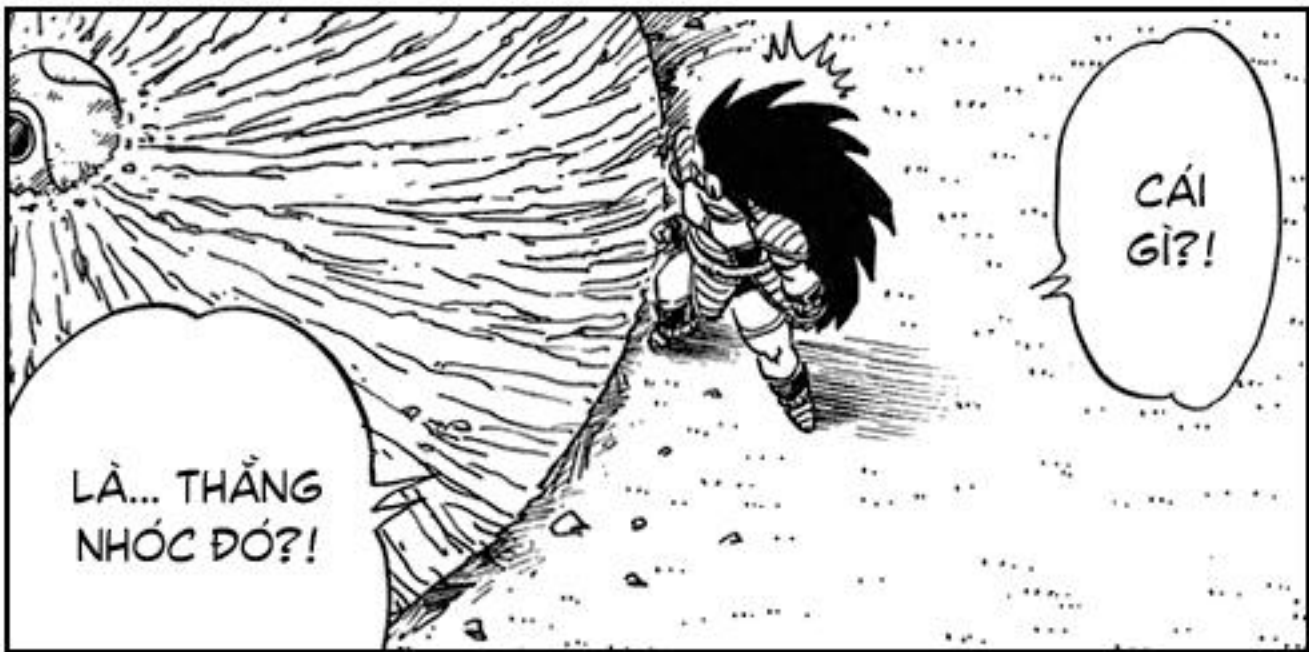
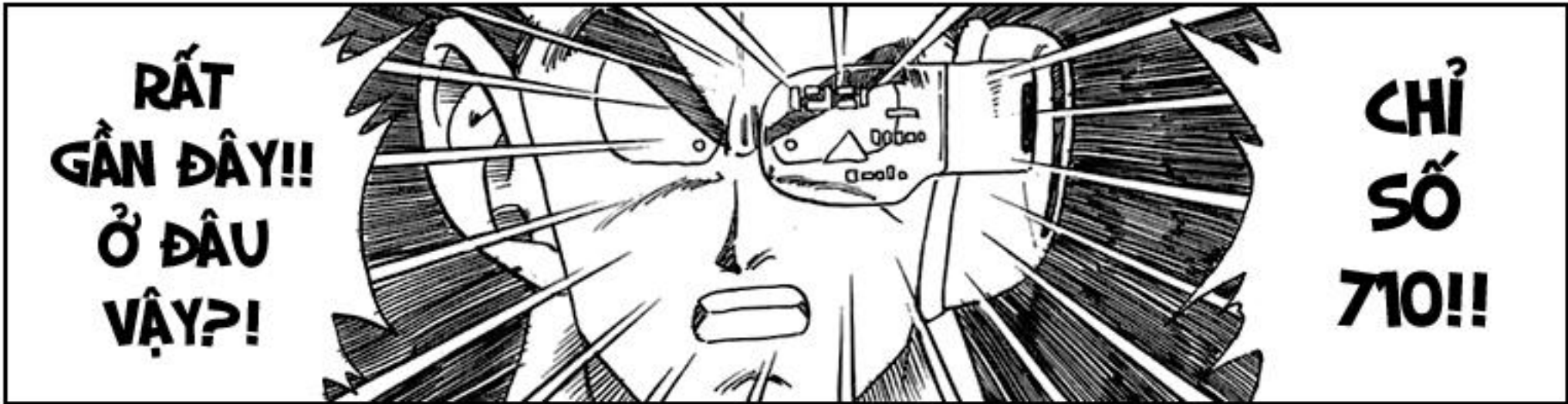
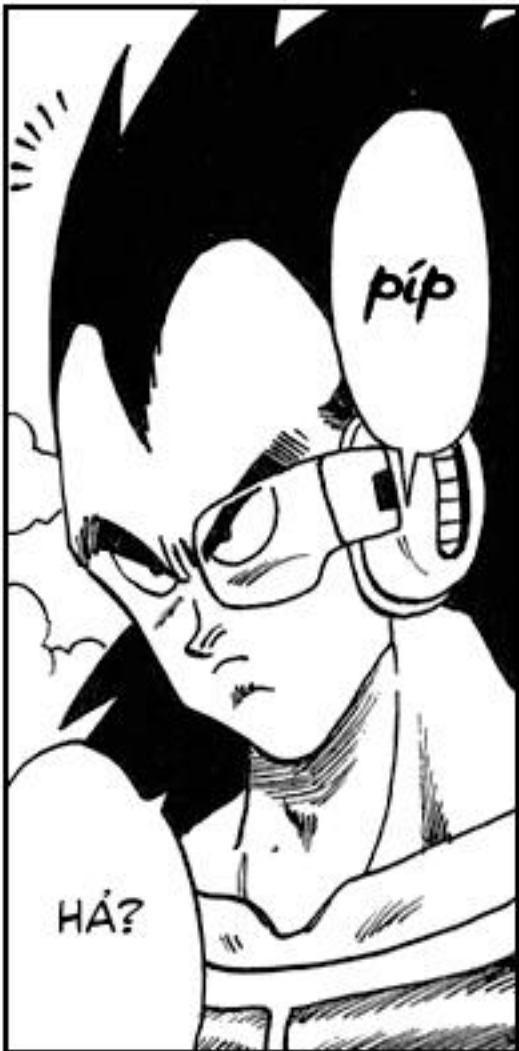


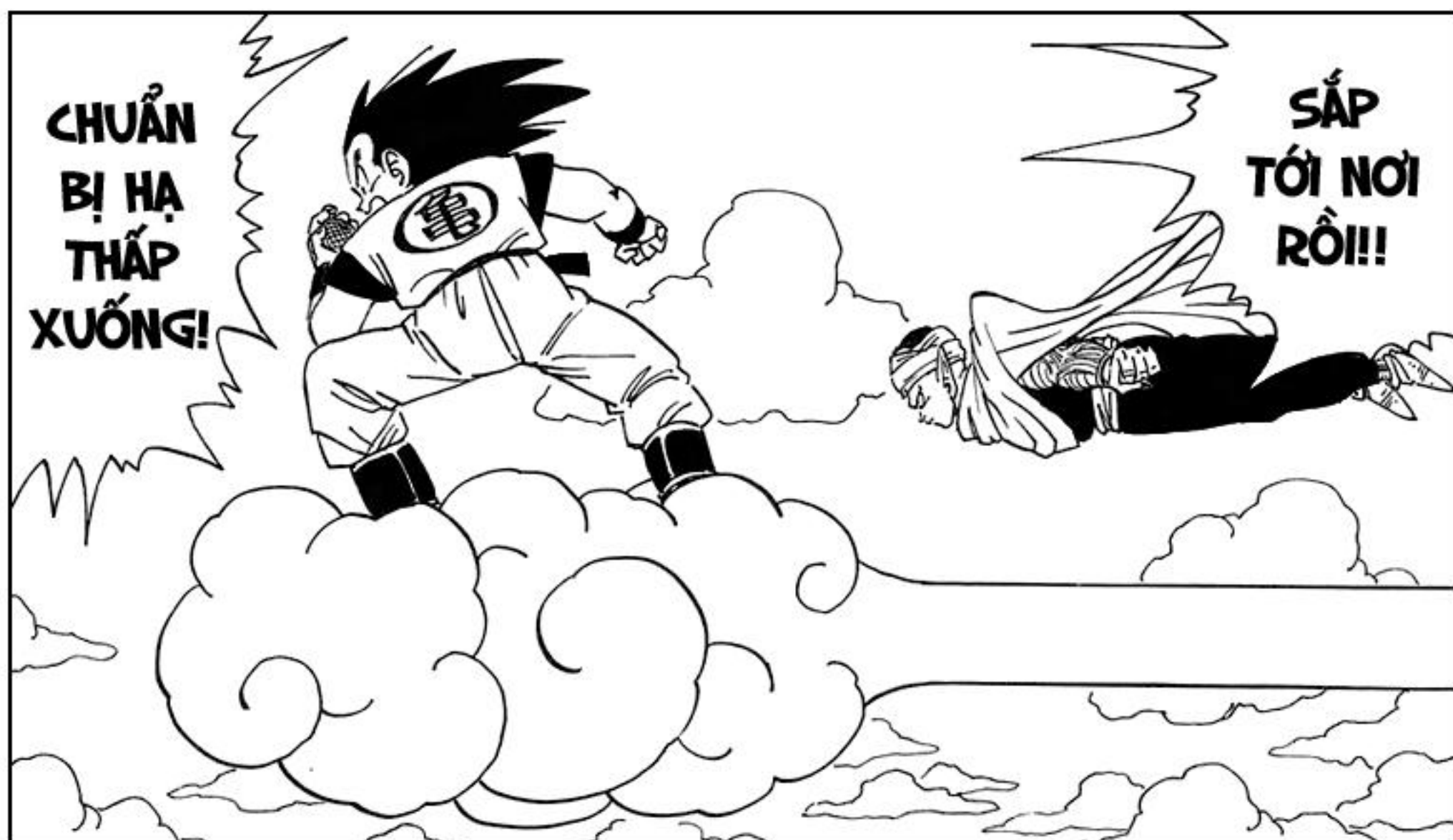
Yongbi

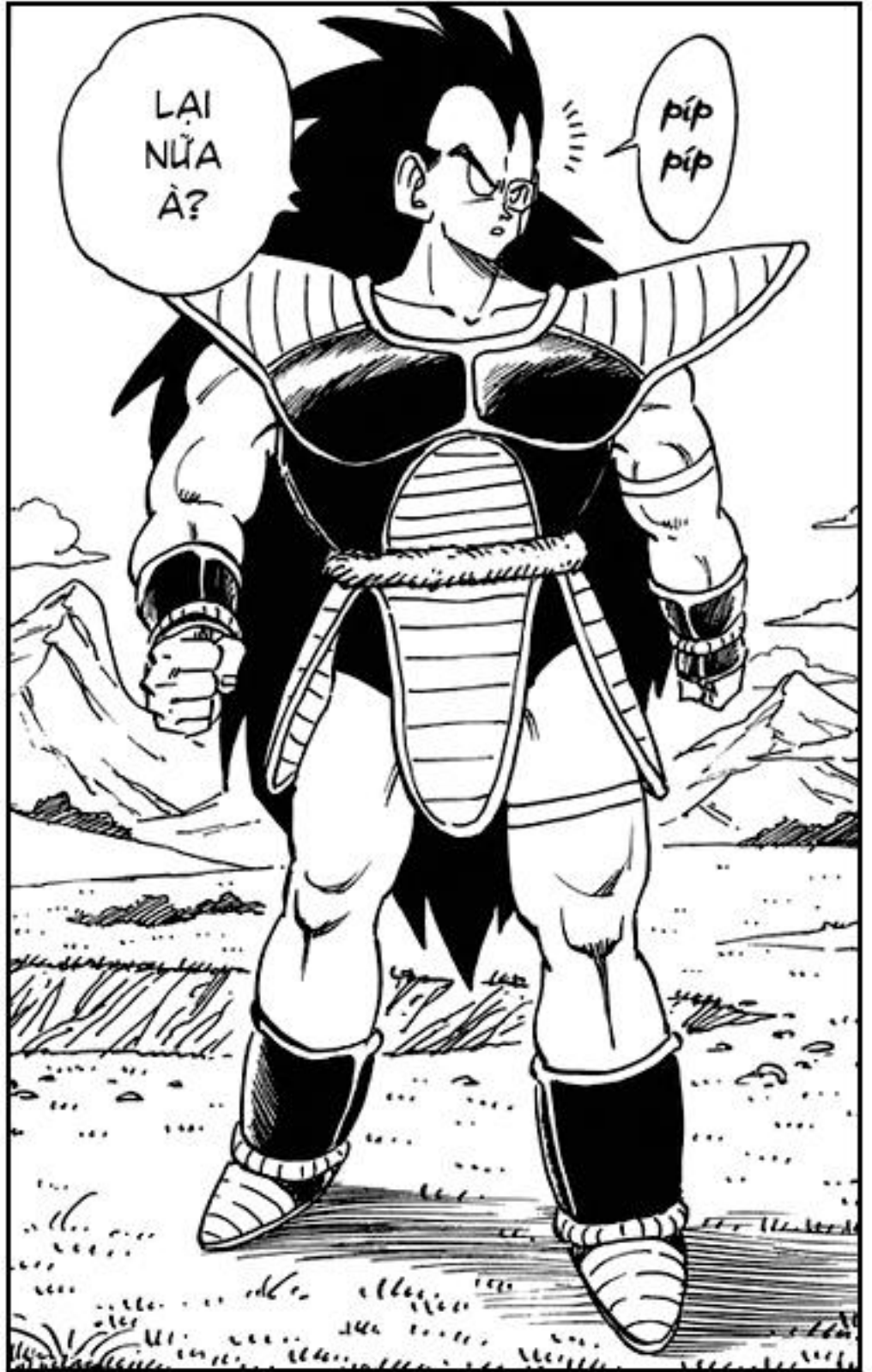
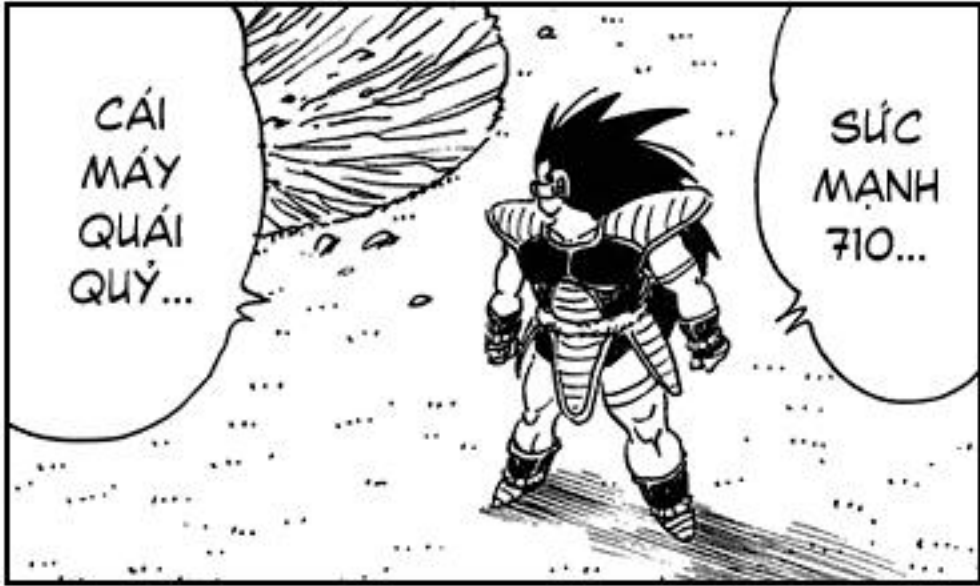


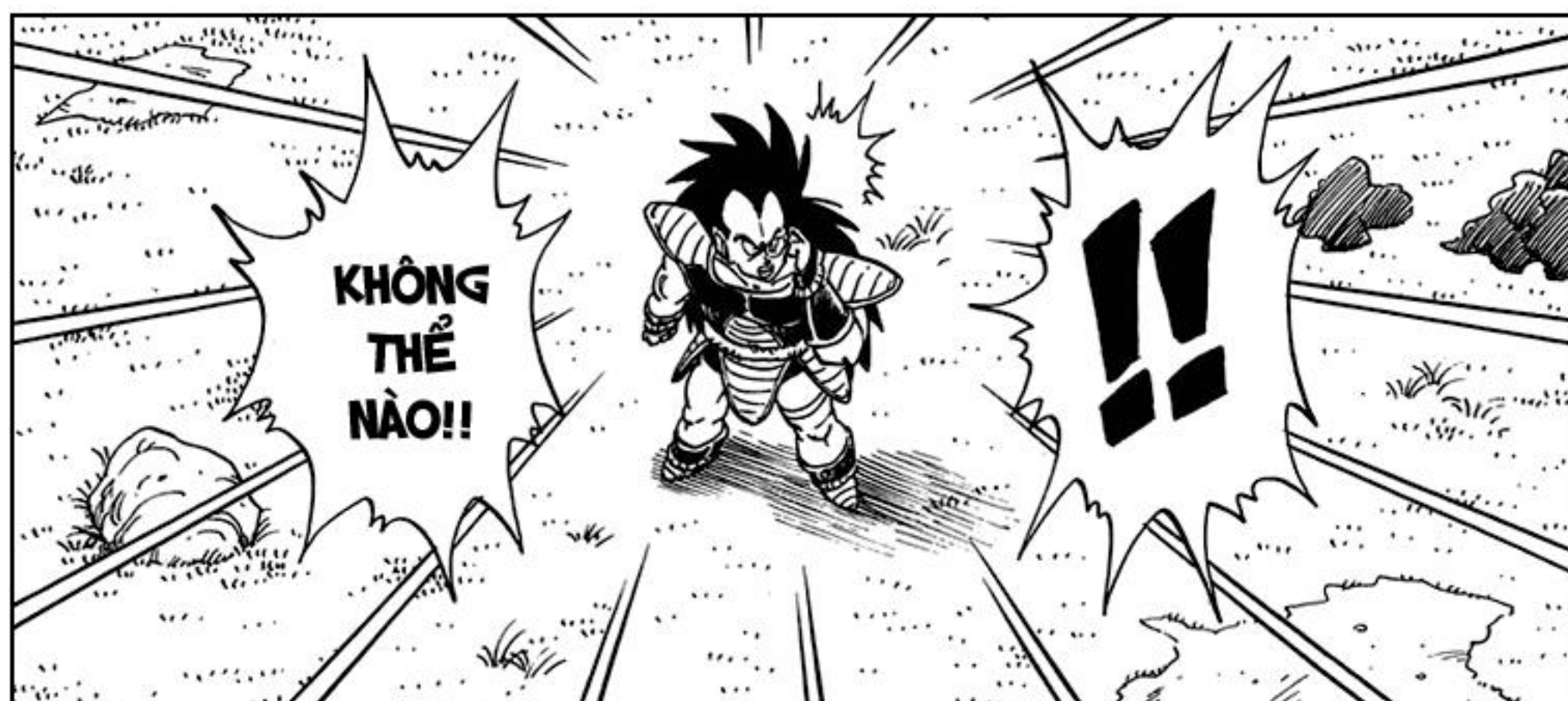
RÊ
PHẢI
!!





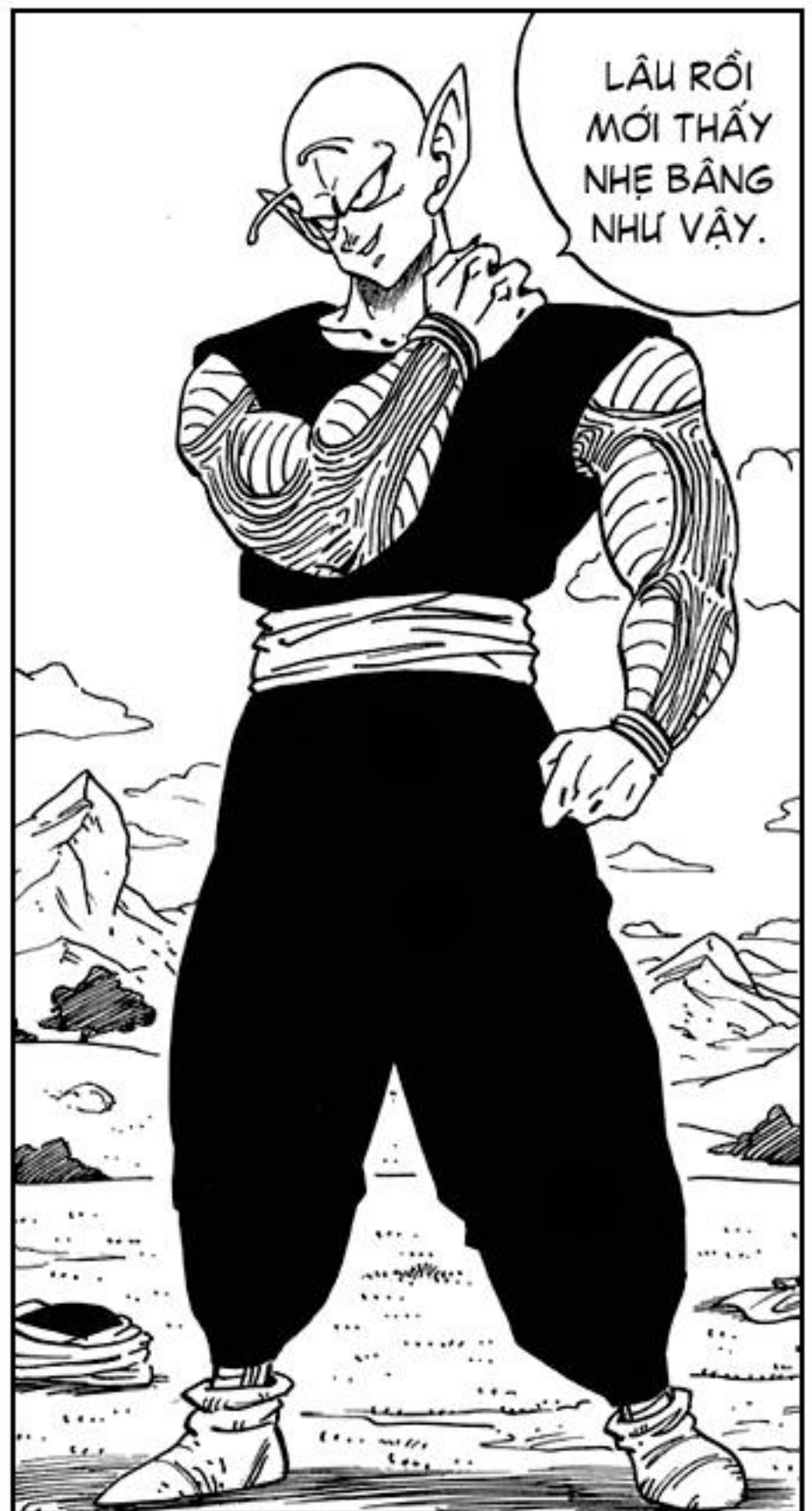
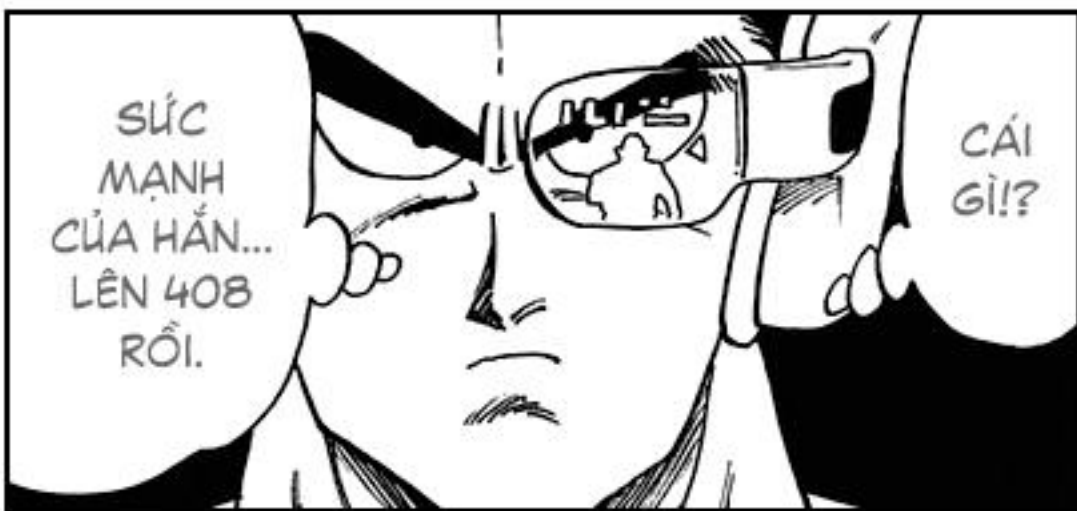
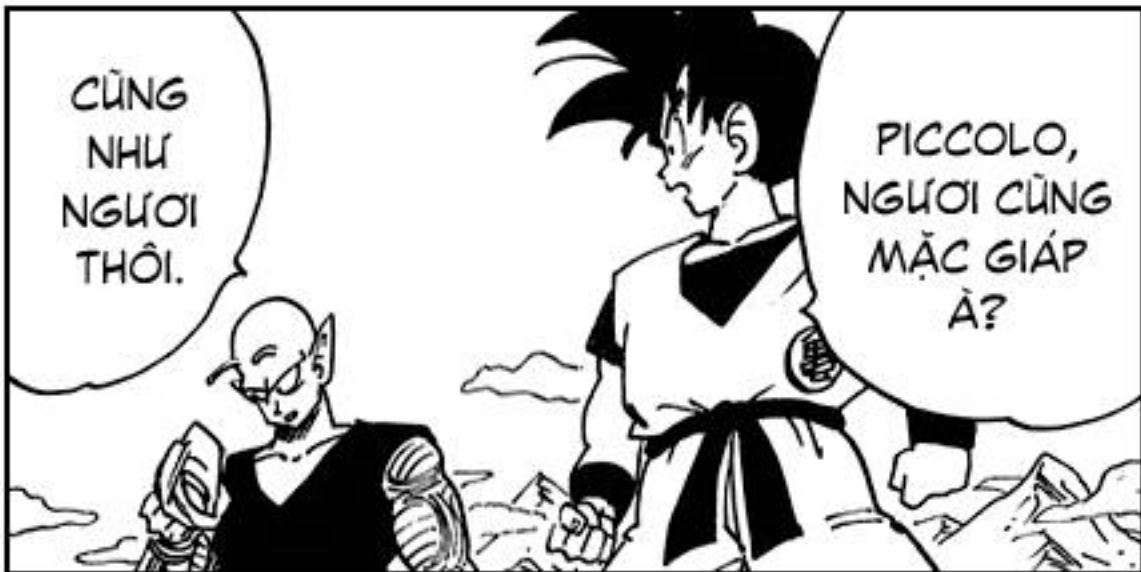
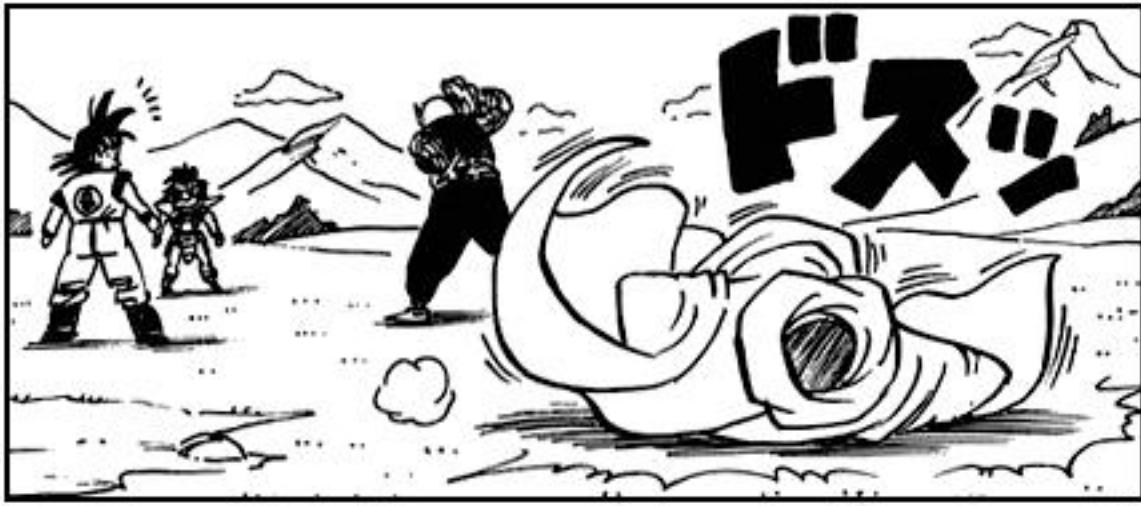




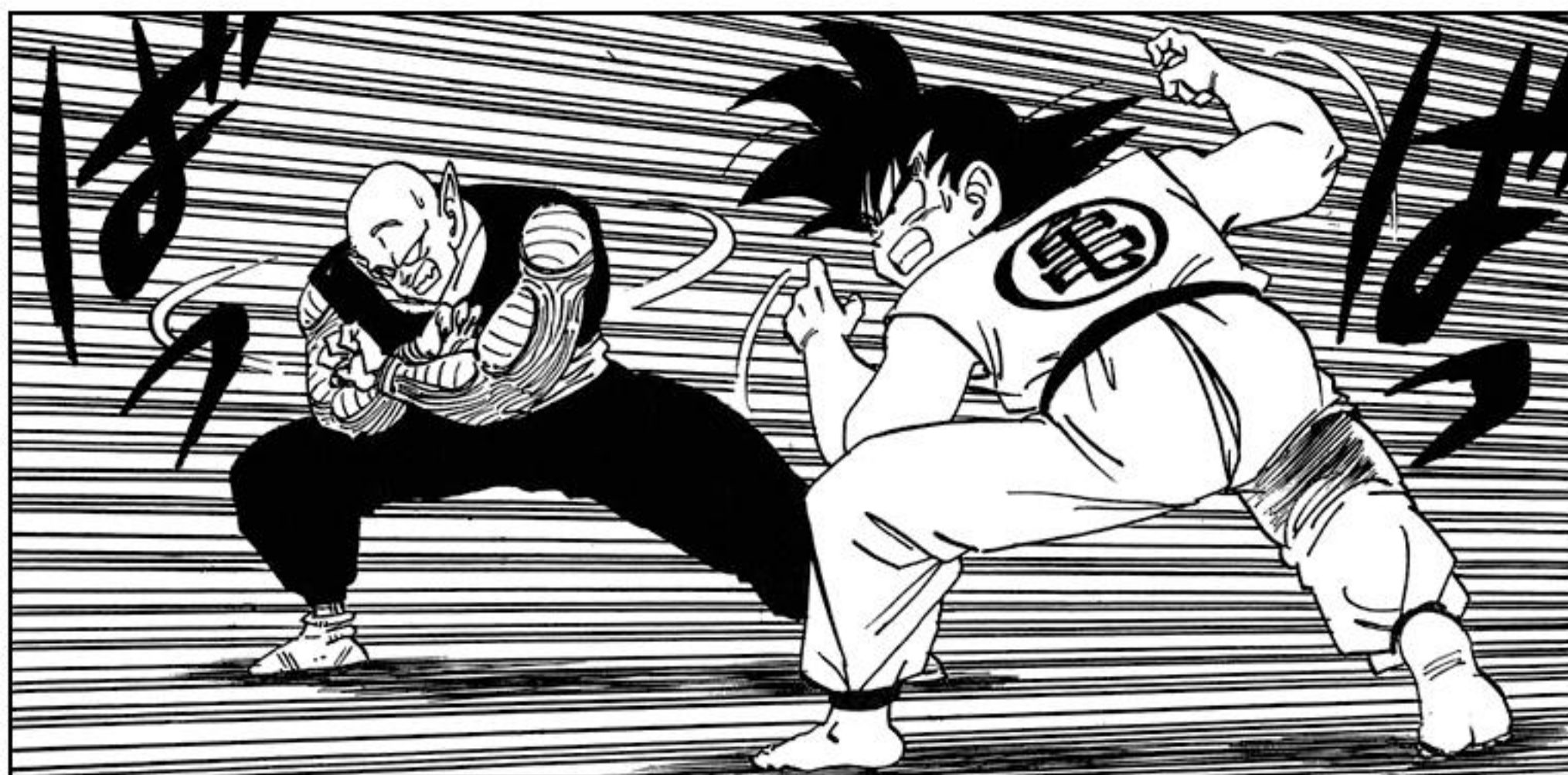


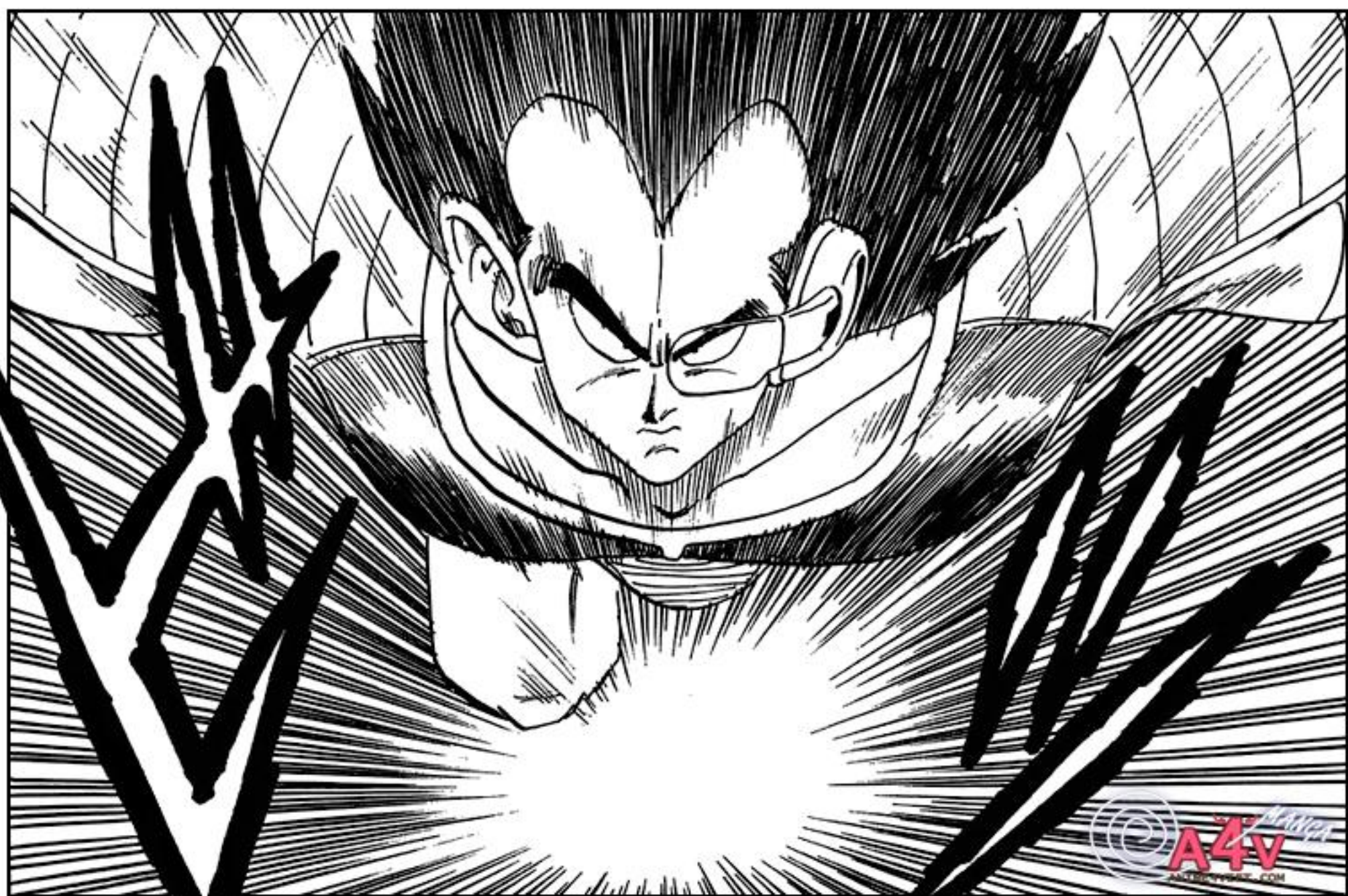


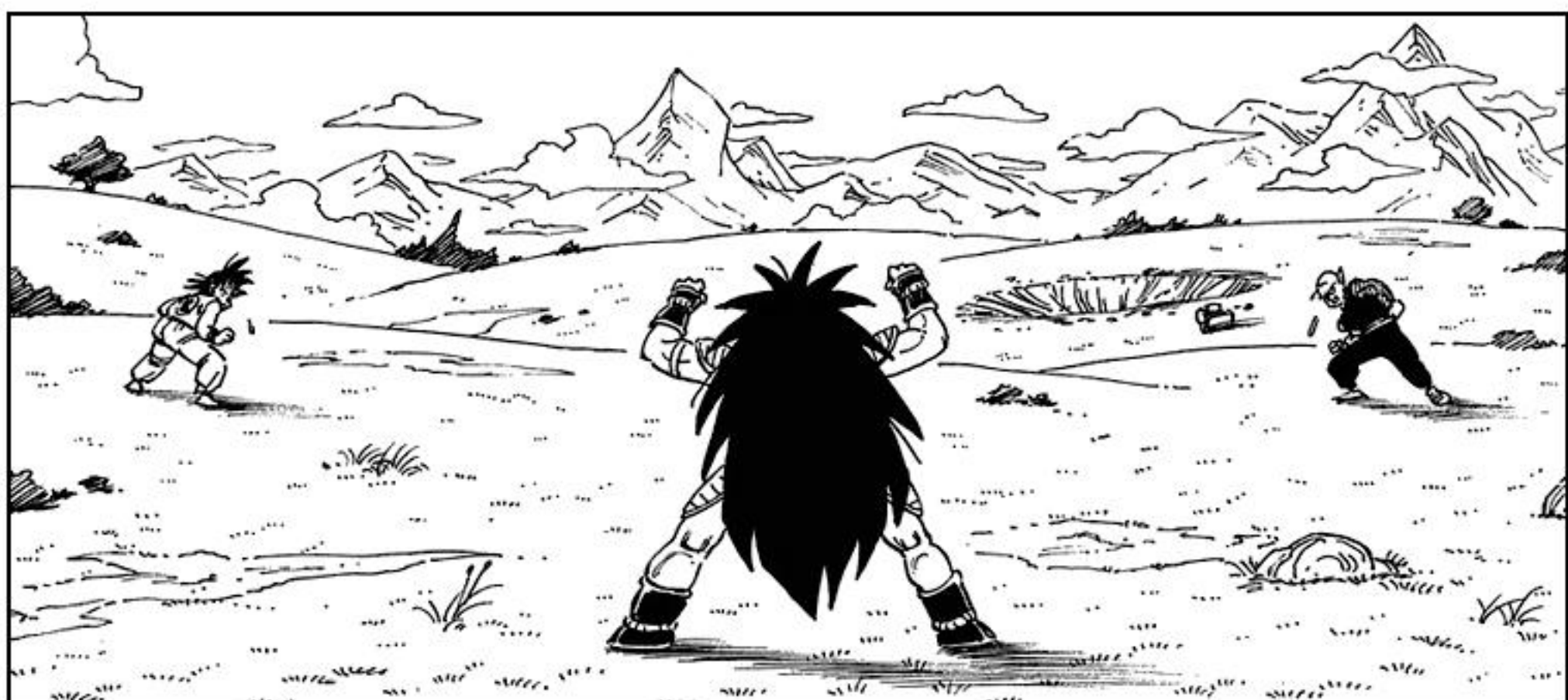
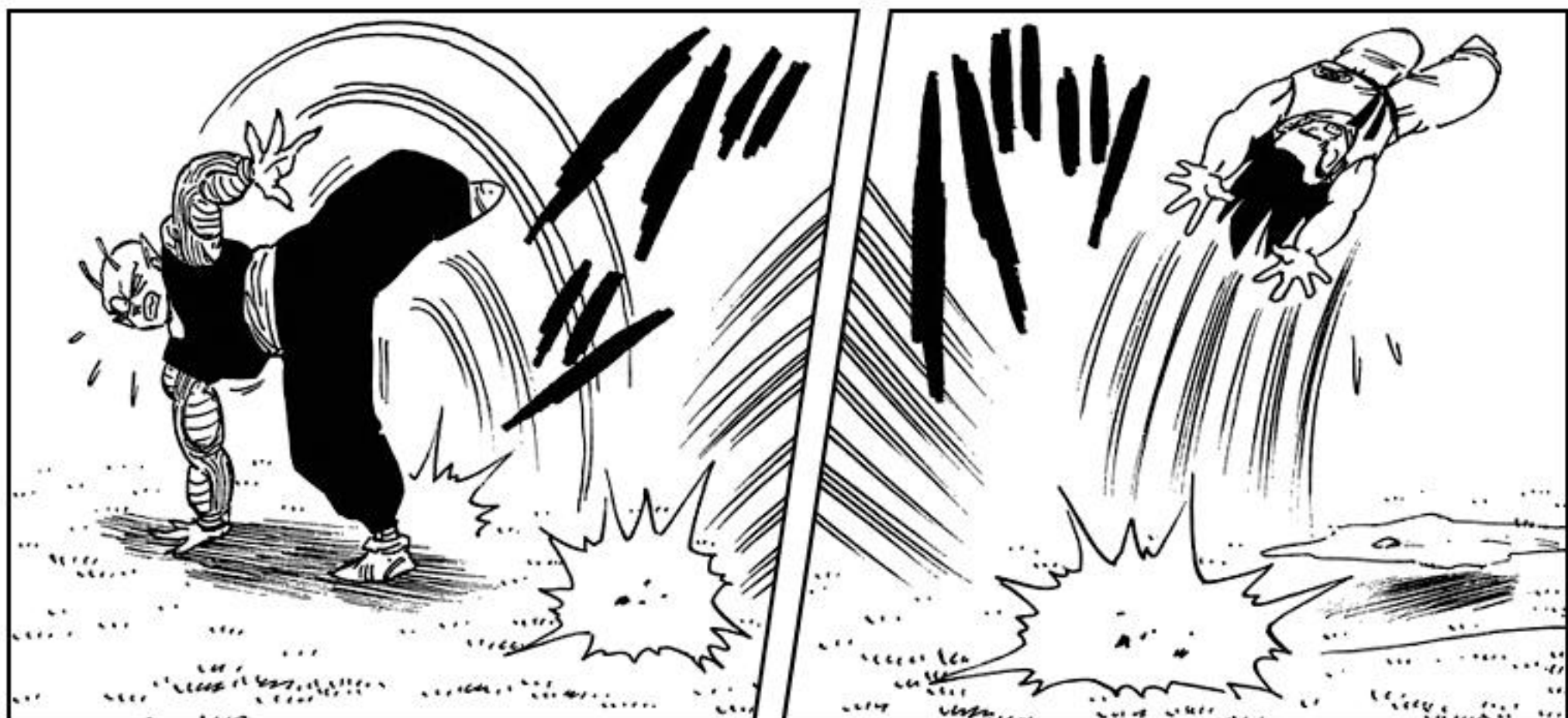


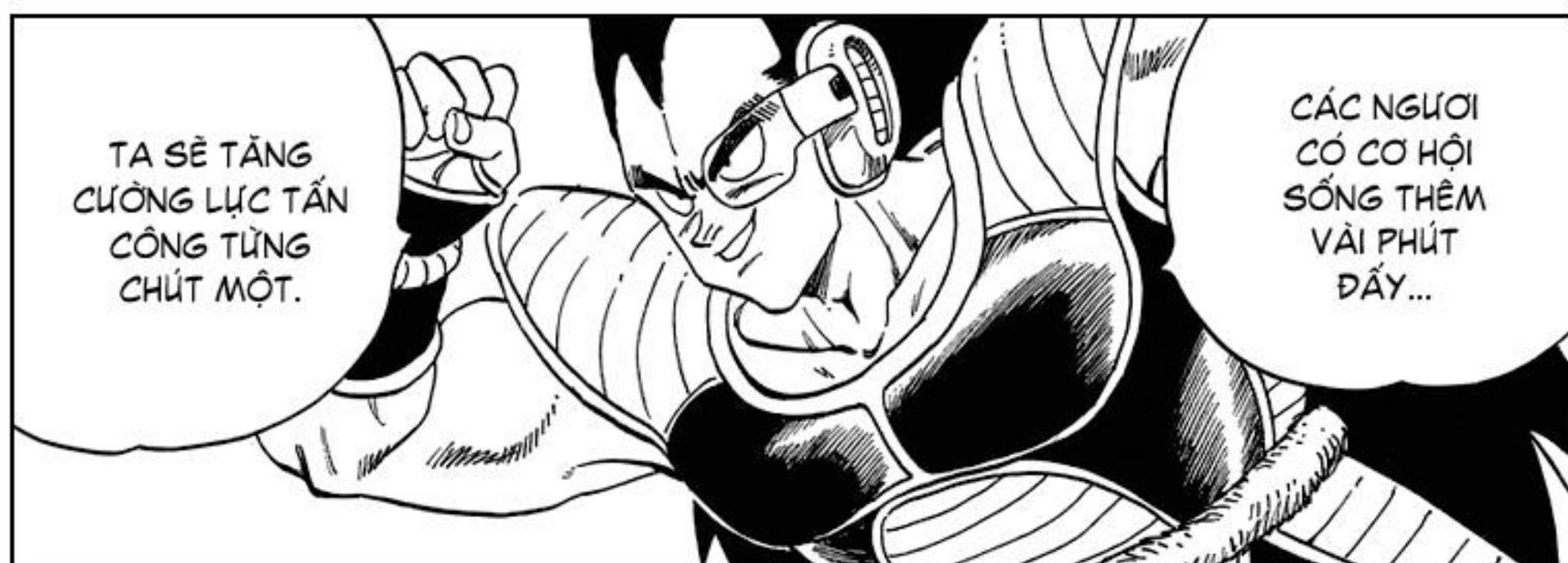












Dragon Ball

volume 14 - chapter 200

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

ok, mốc 200!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

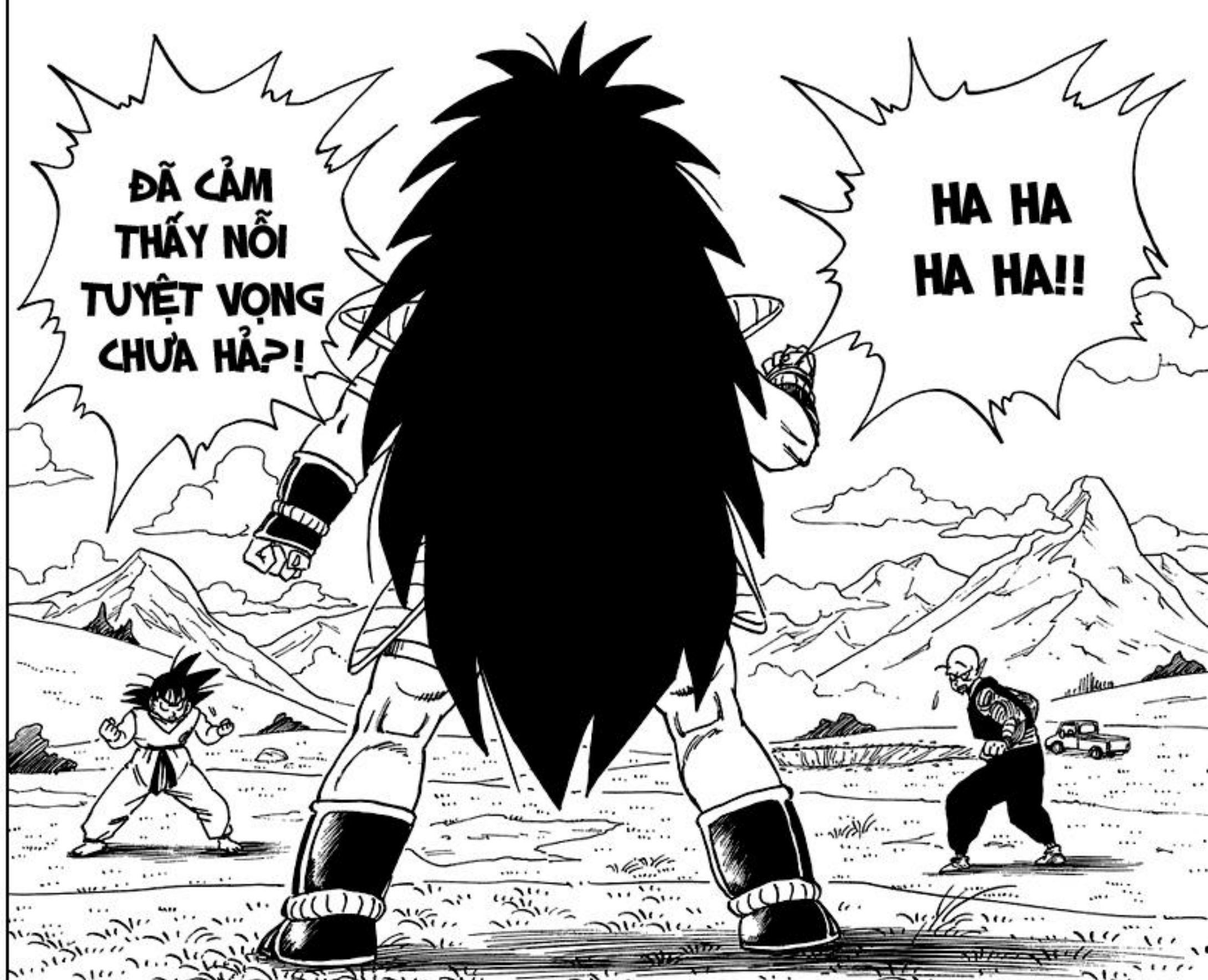
cái hình
này thì chả
liên quan
:))

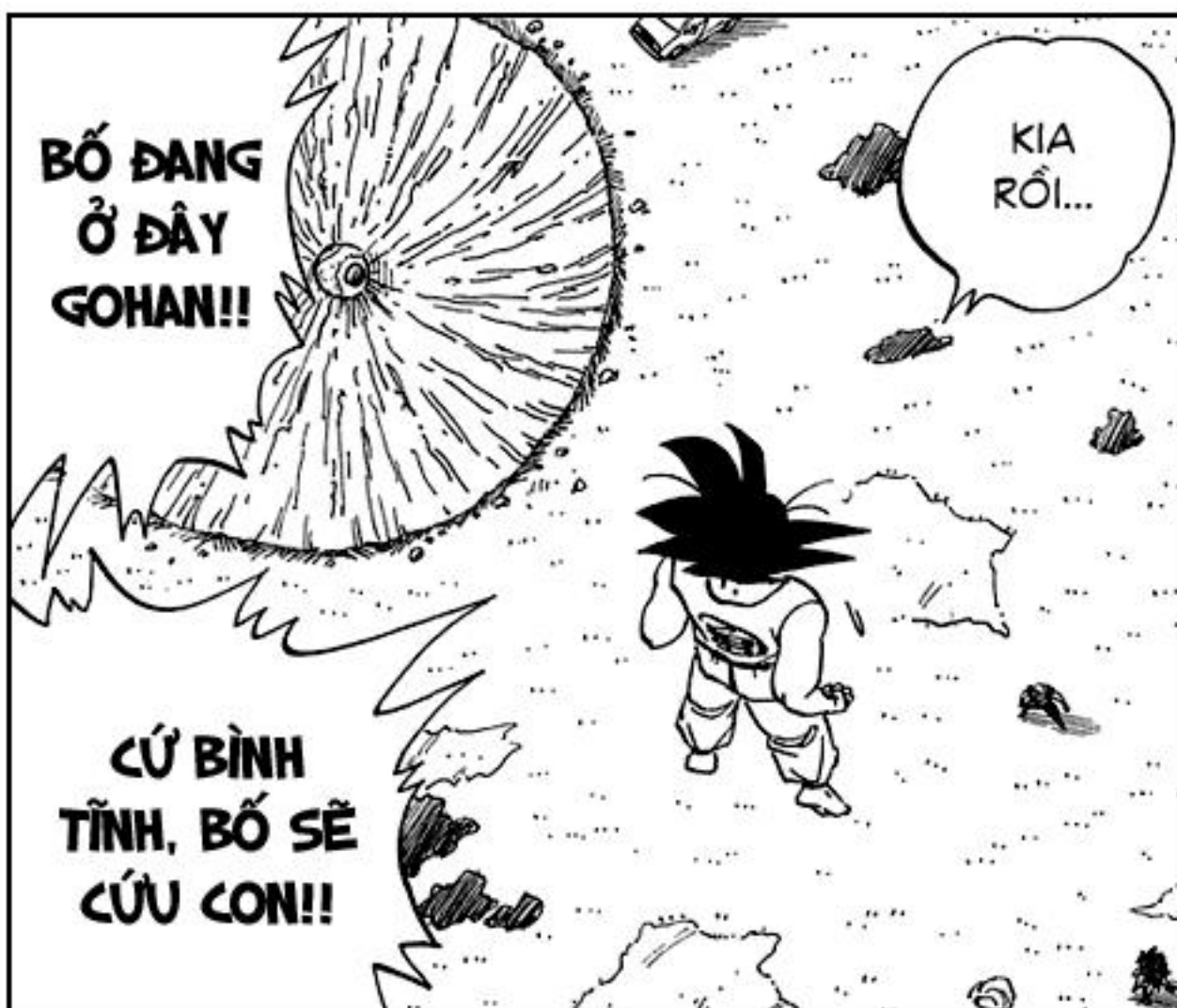
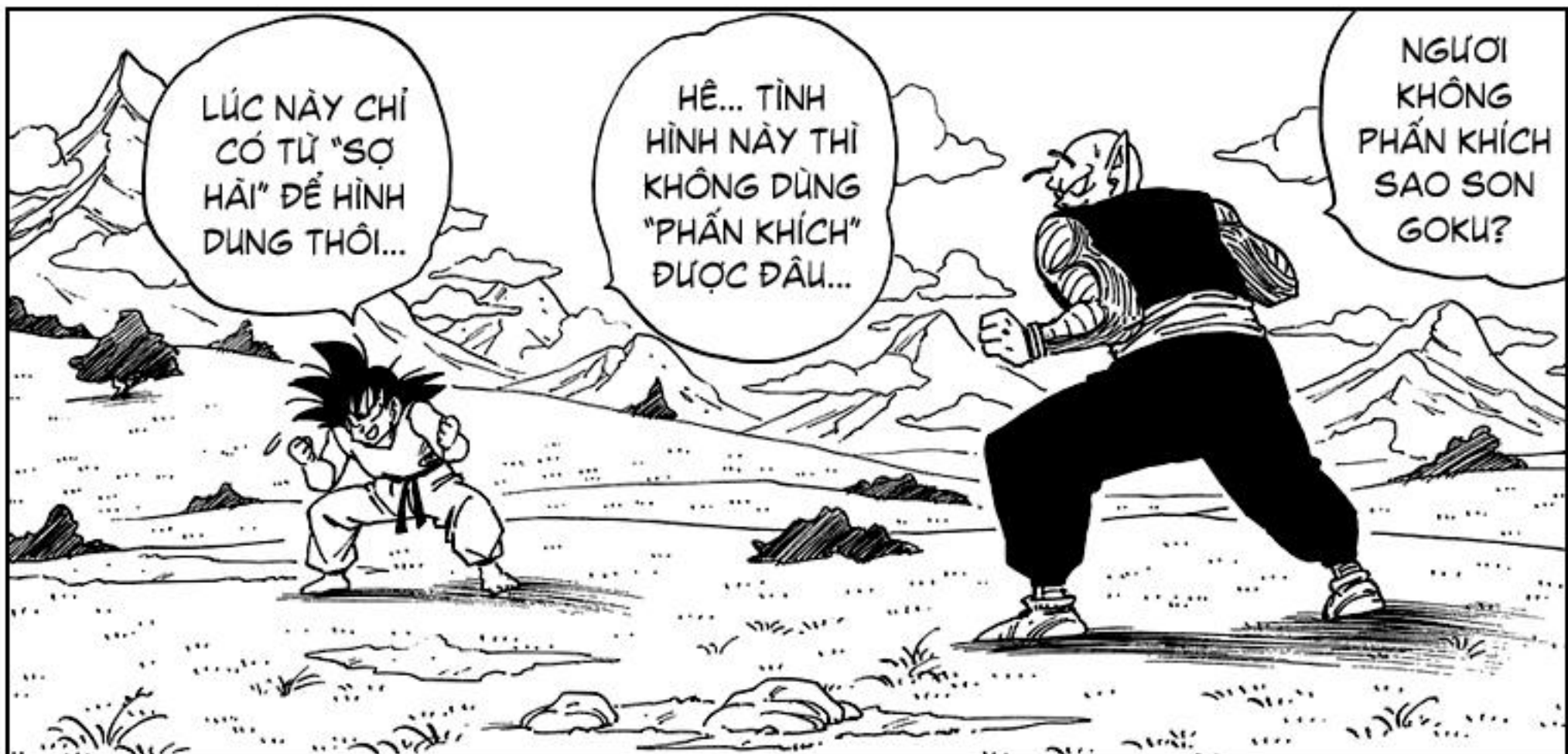


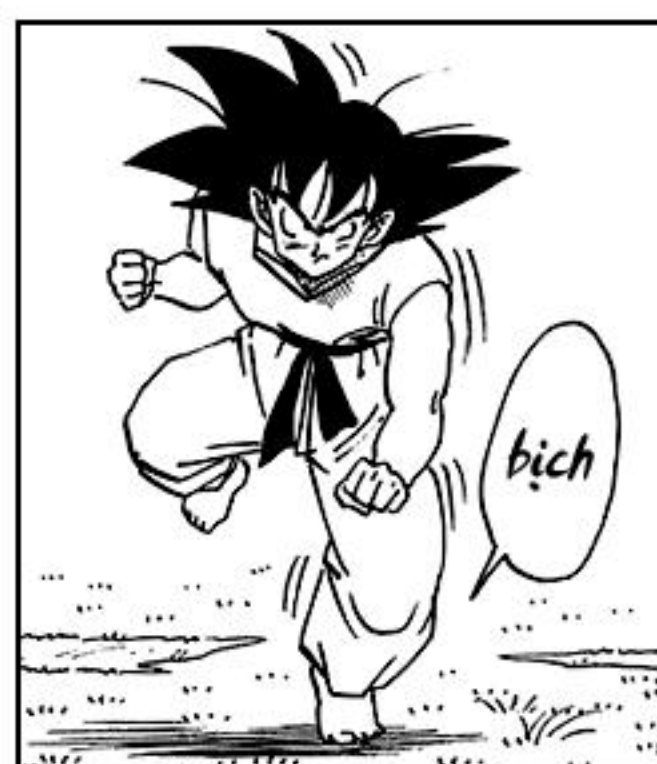
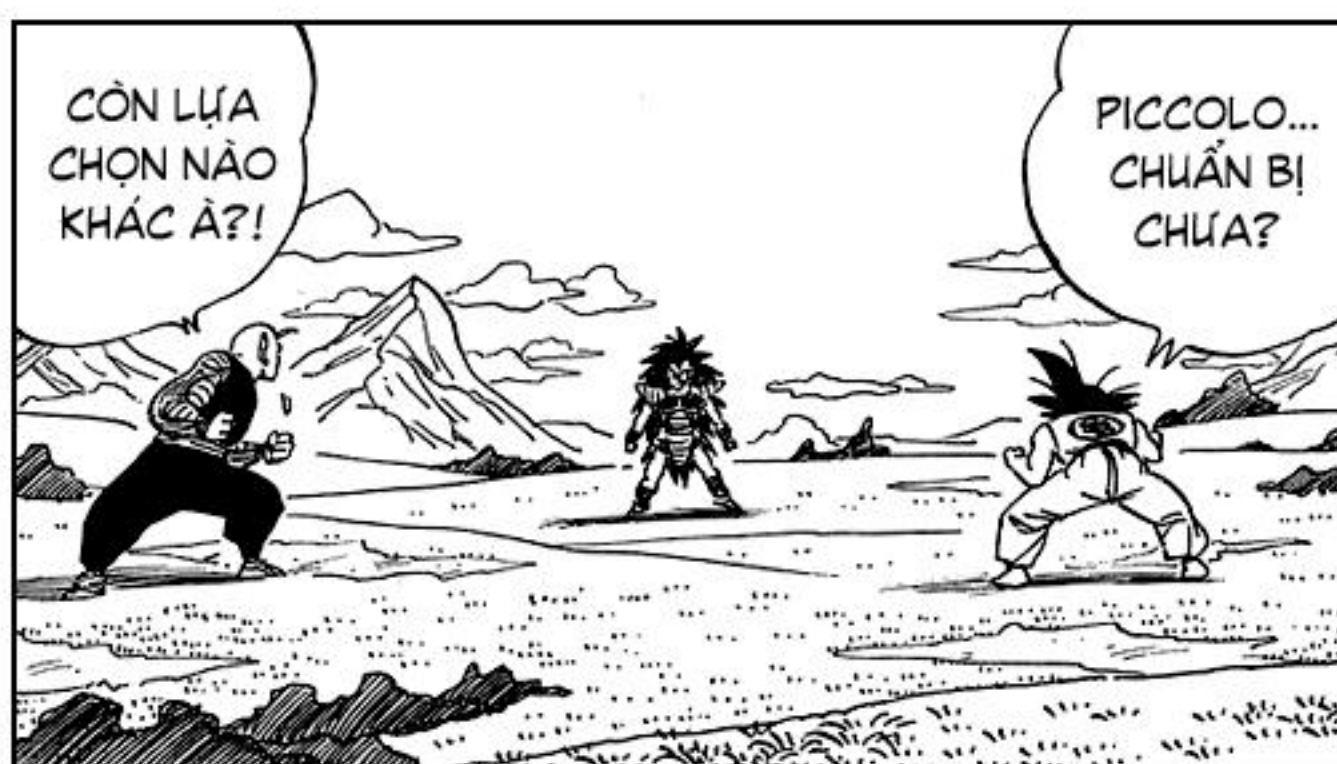
Dragon Ball



Yongbi

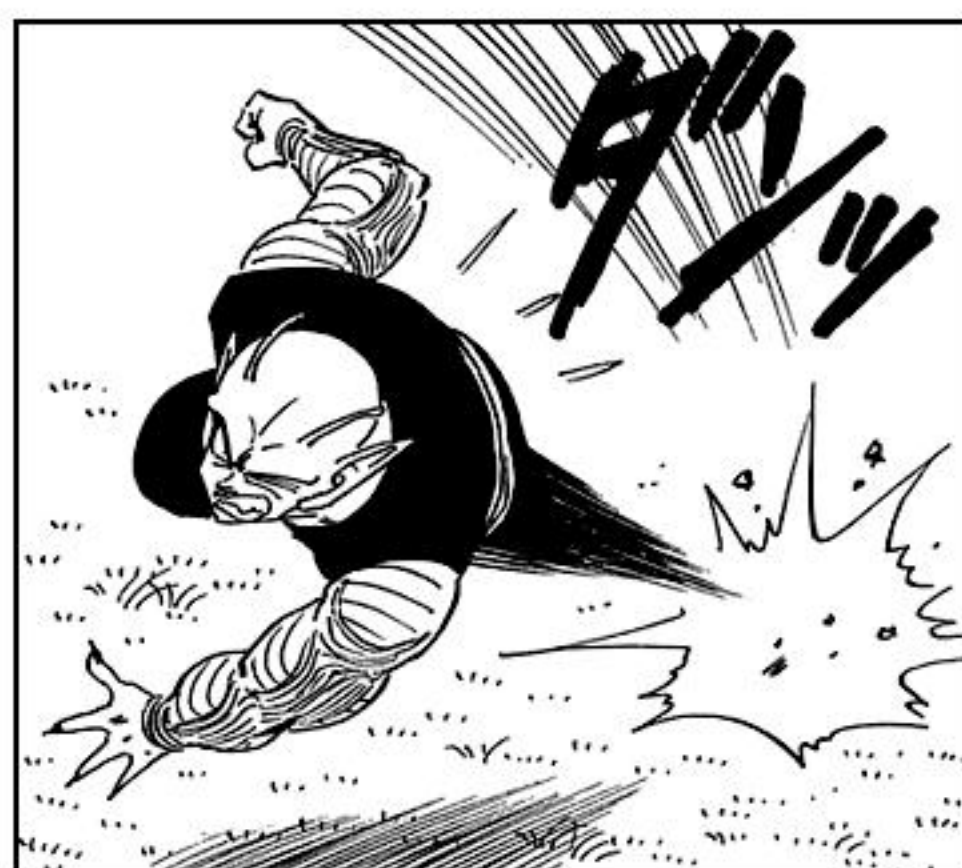
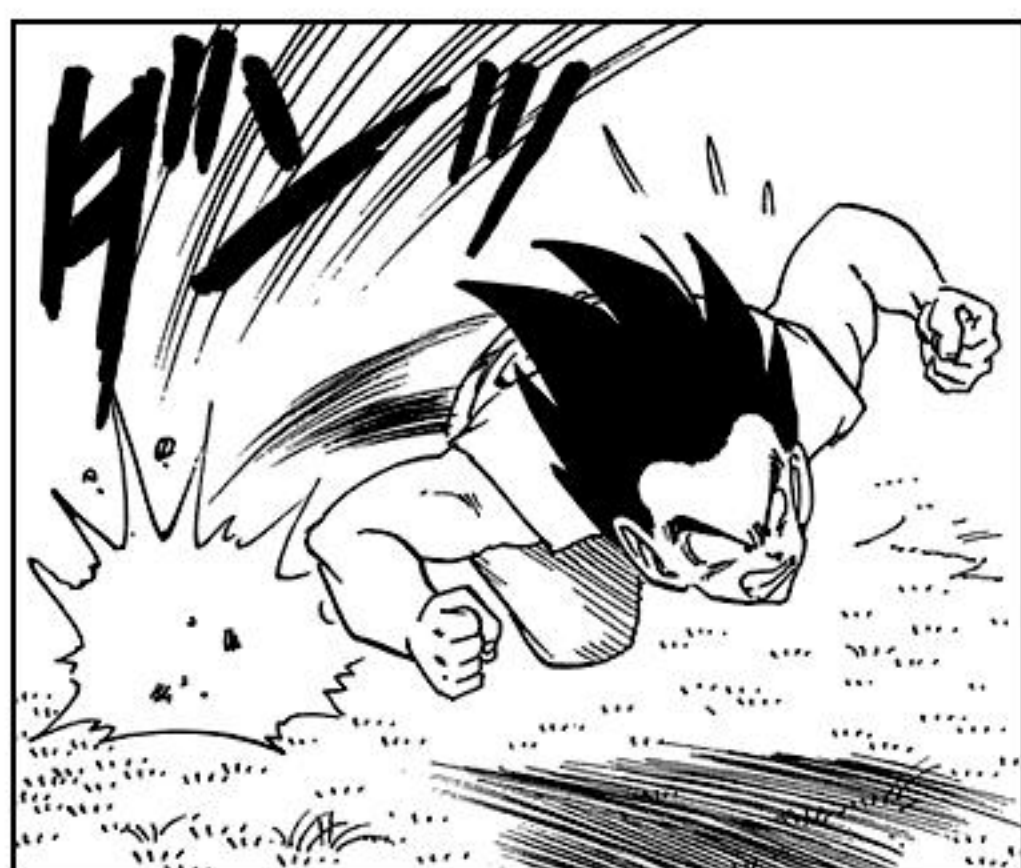
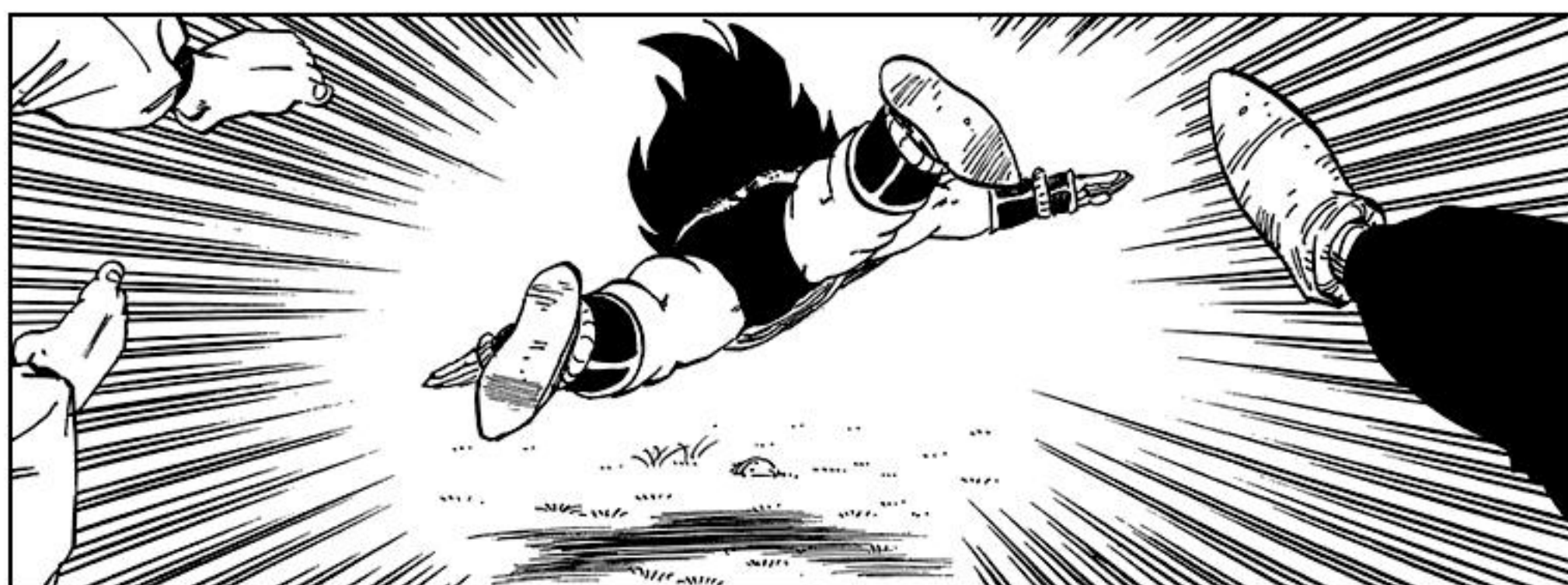










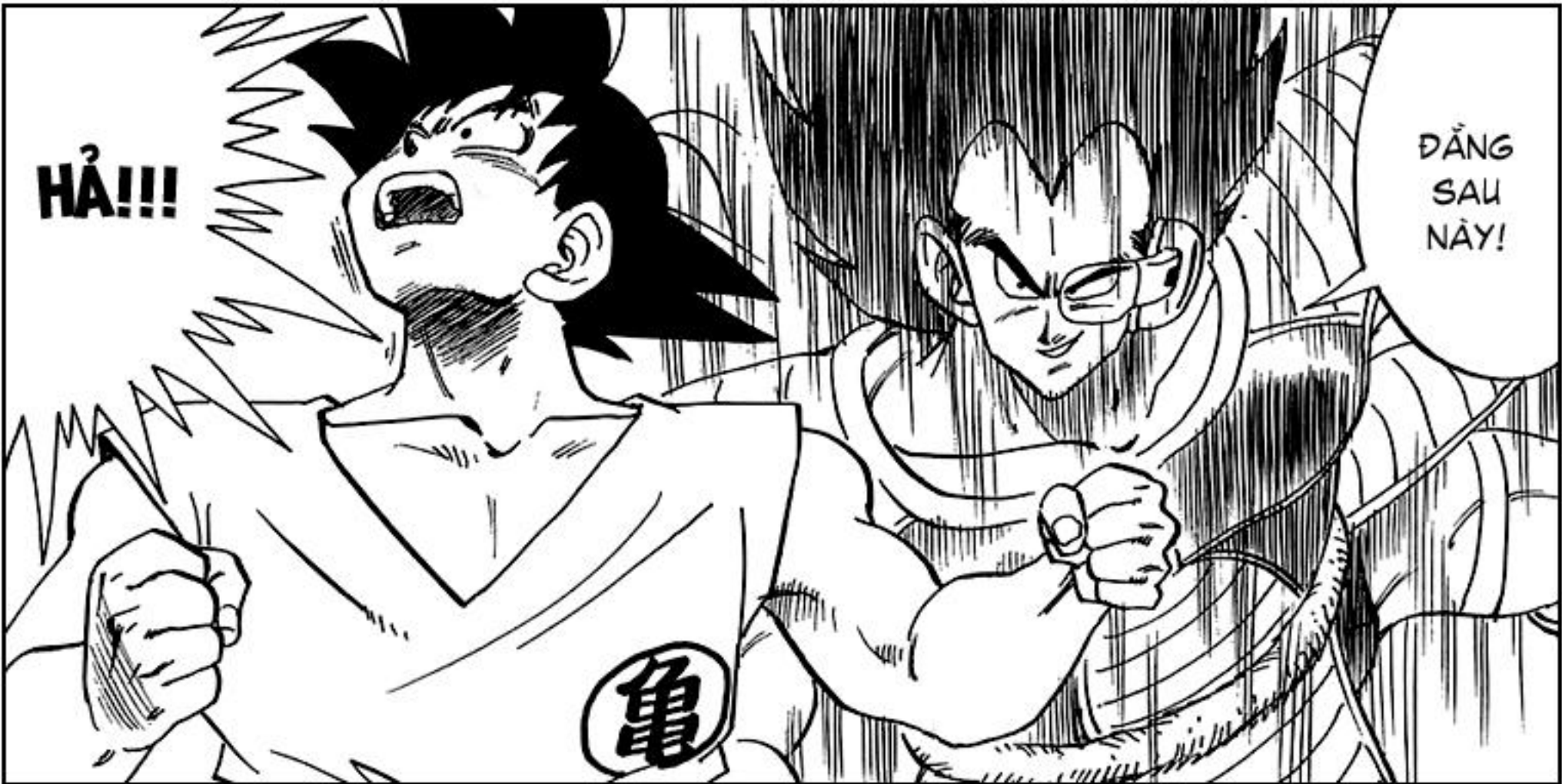
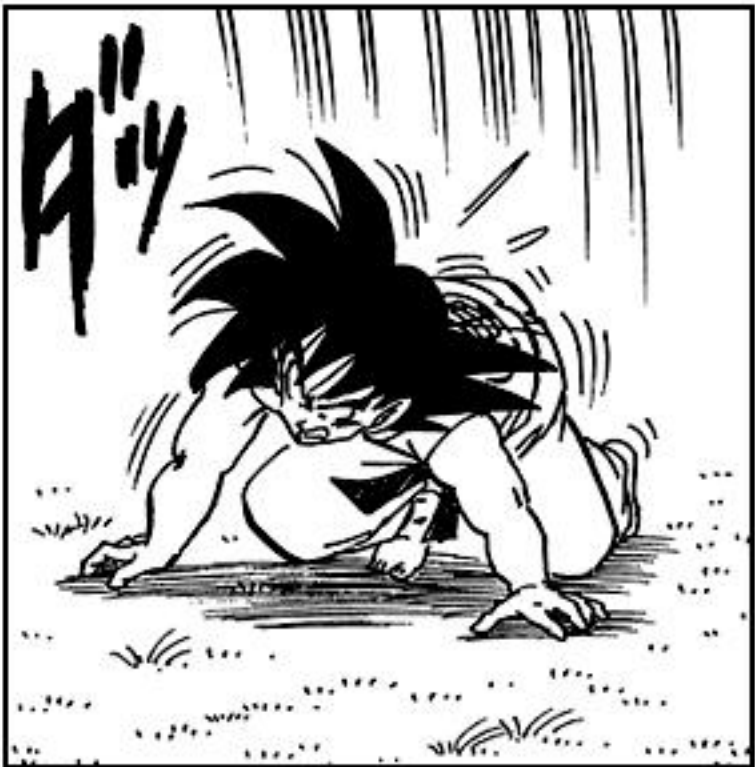
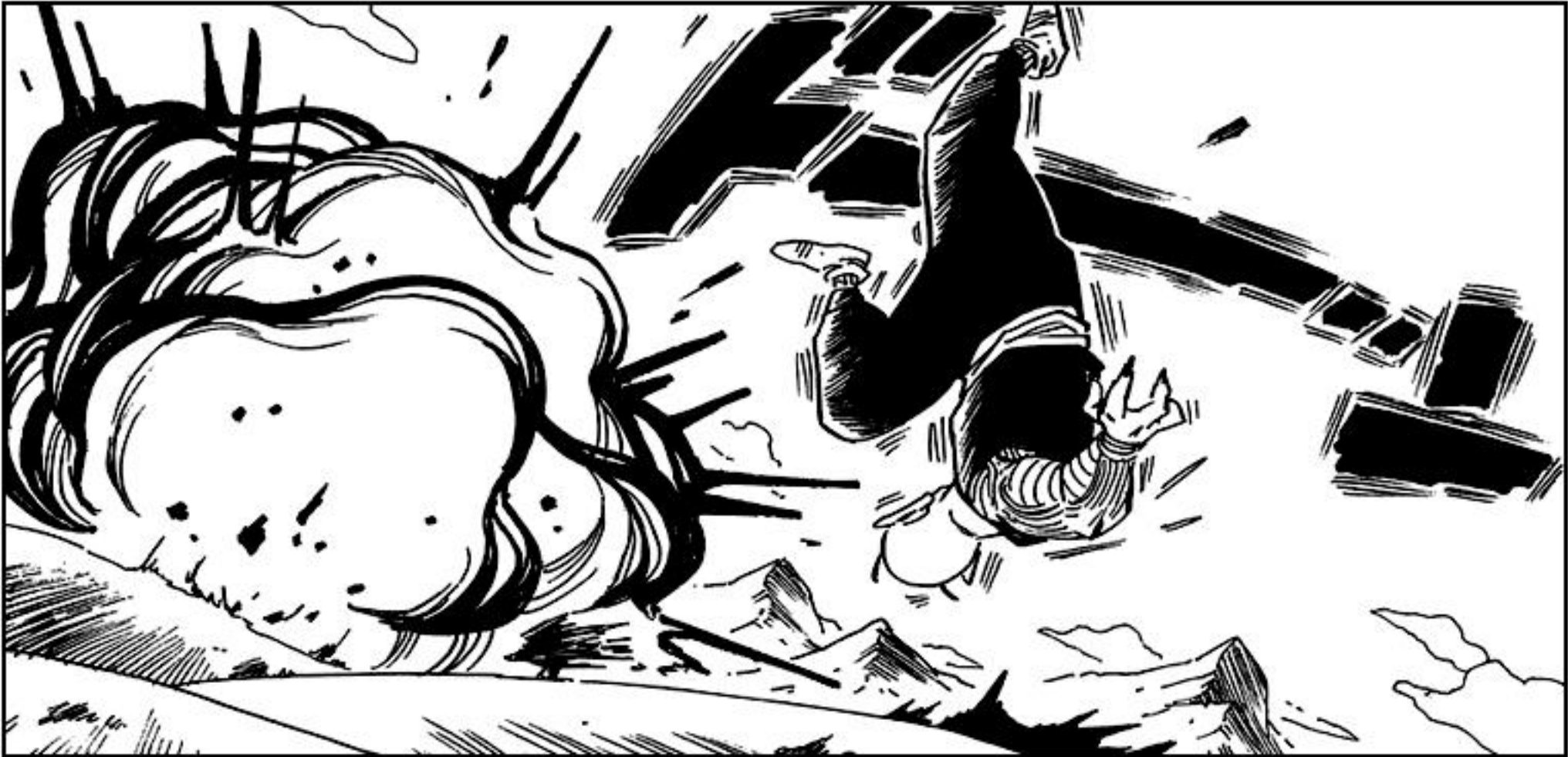




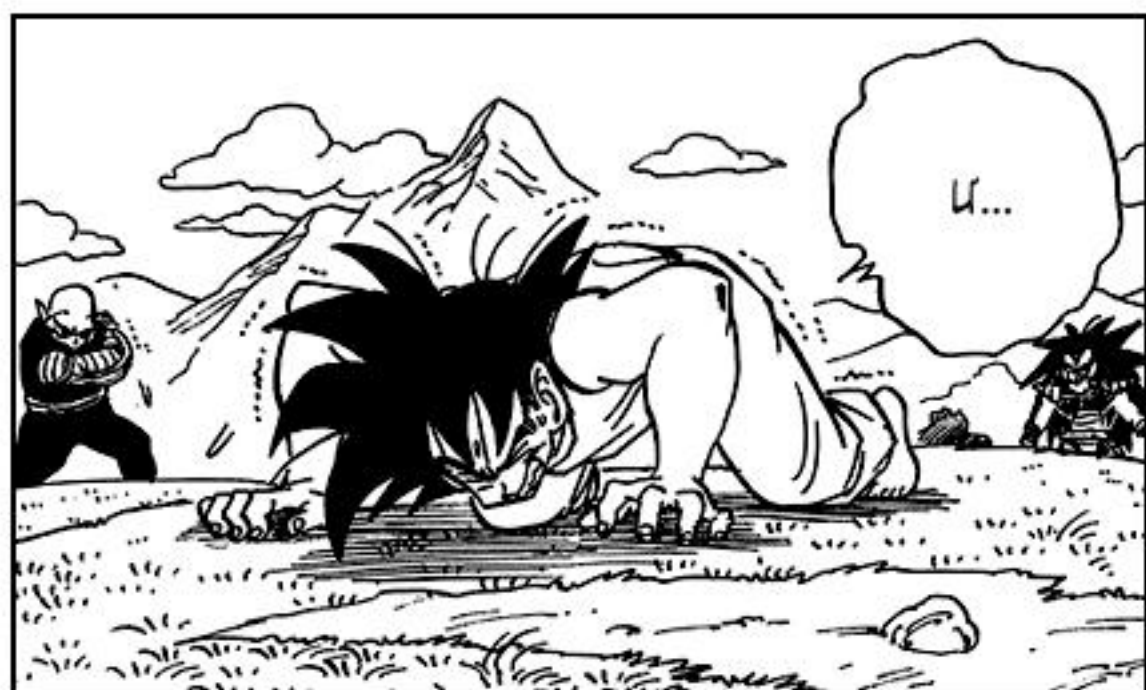
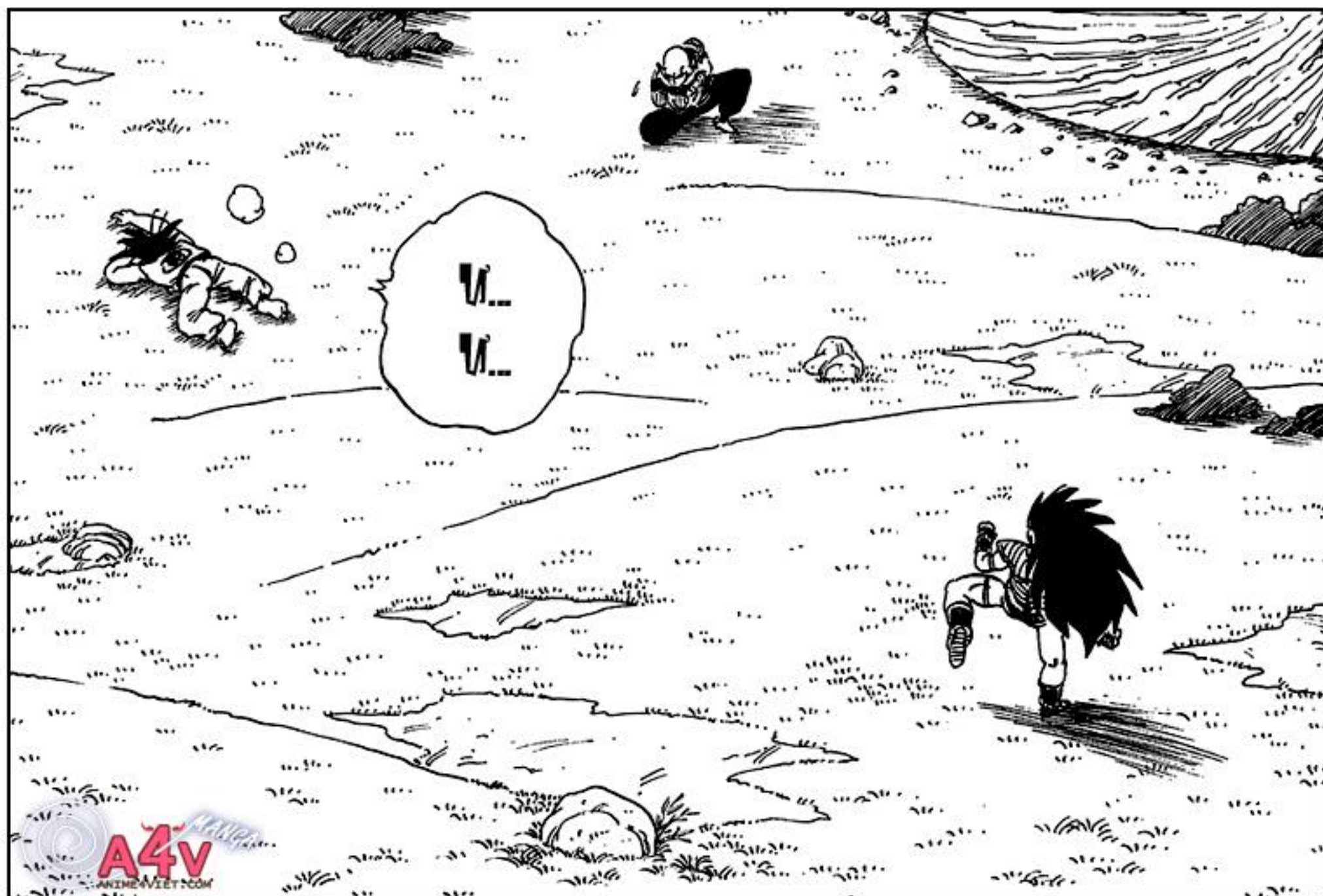














Dragon Ball

volume 14 - chapter 201

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

ồ ồ, Piccolo tung tuyệt chiêu ra rồi!!!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

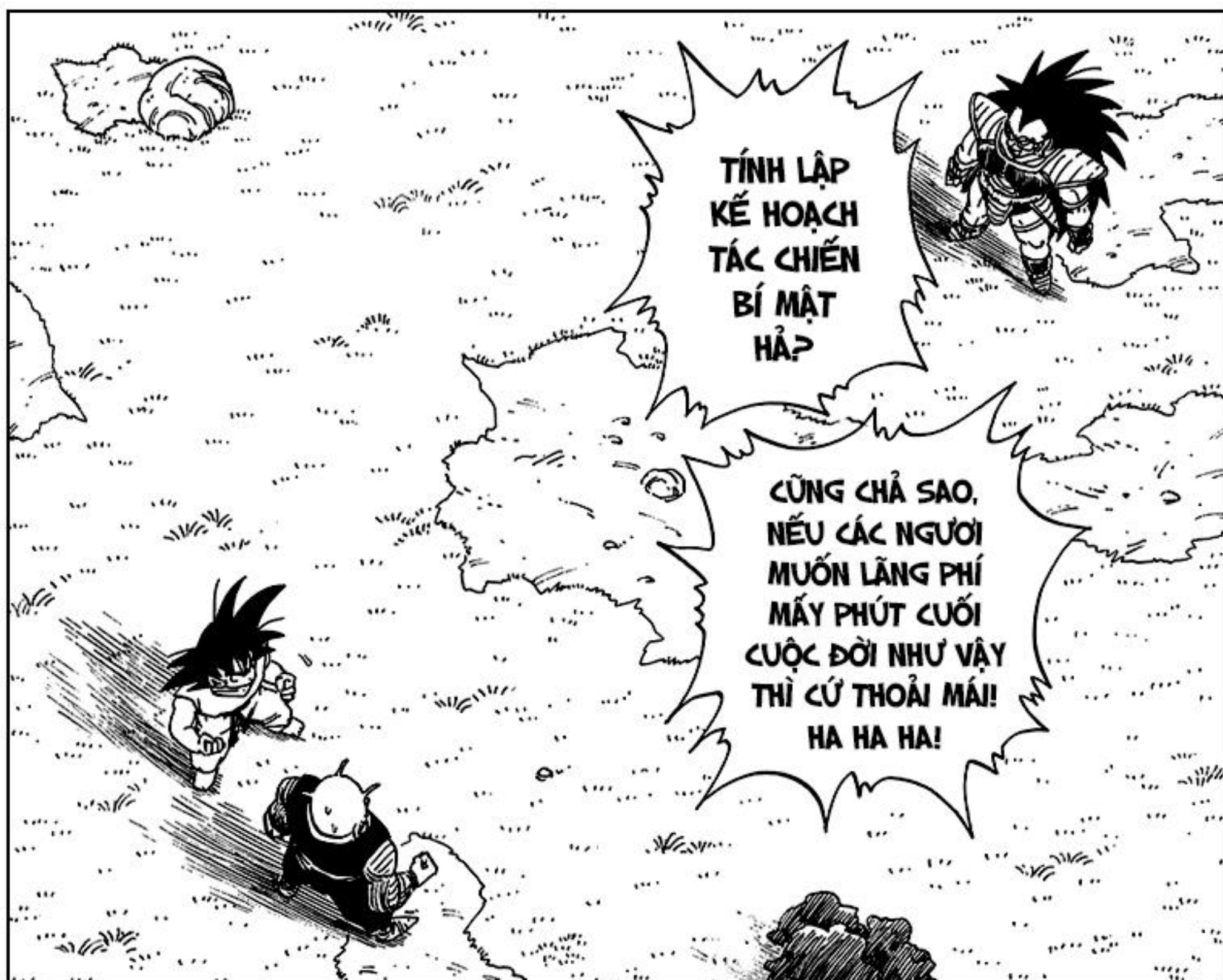
cái hình
này thì chả
liên quan
:))



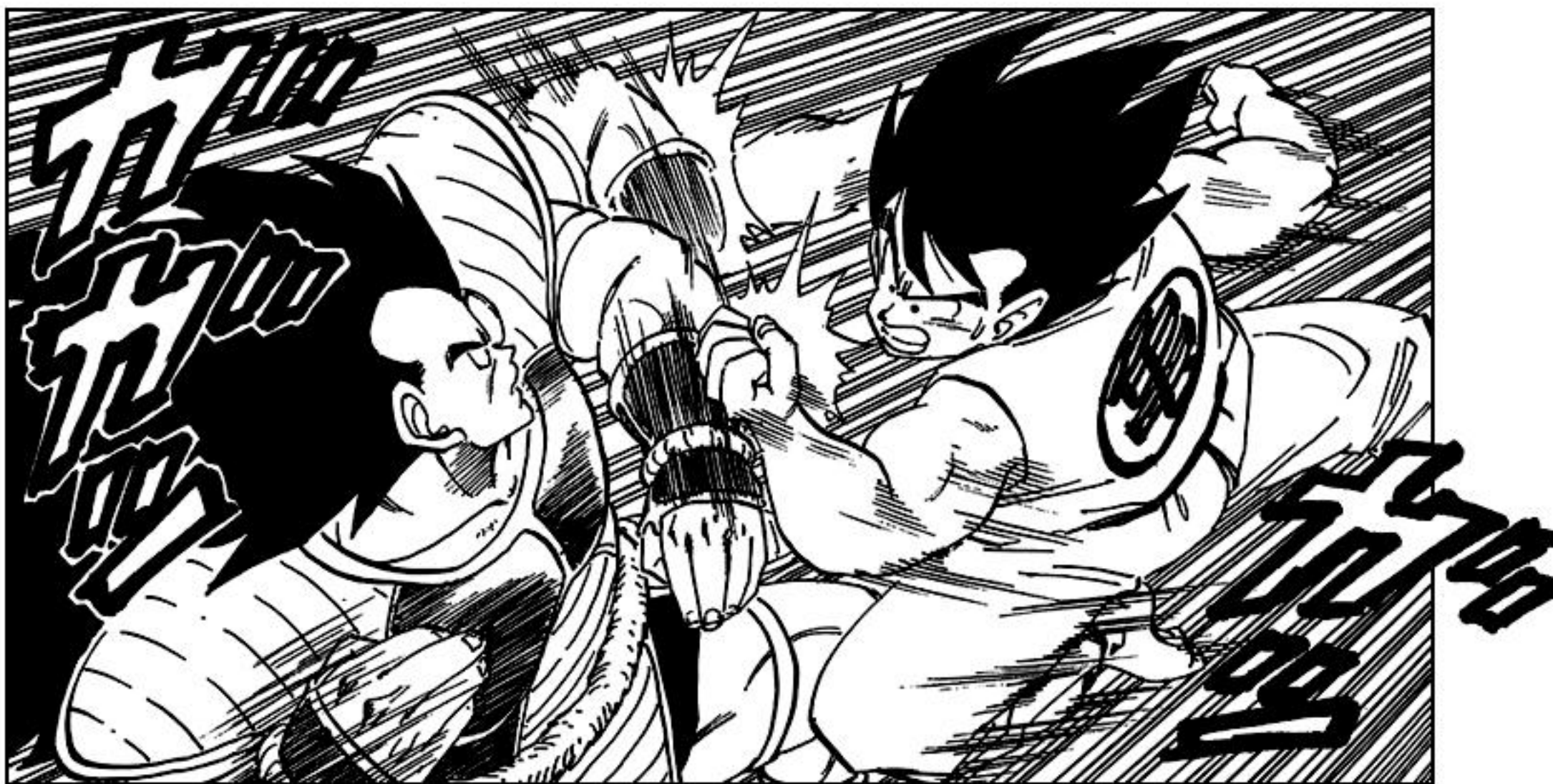
Dragon Ball



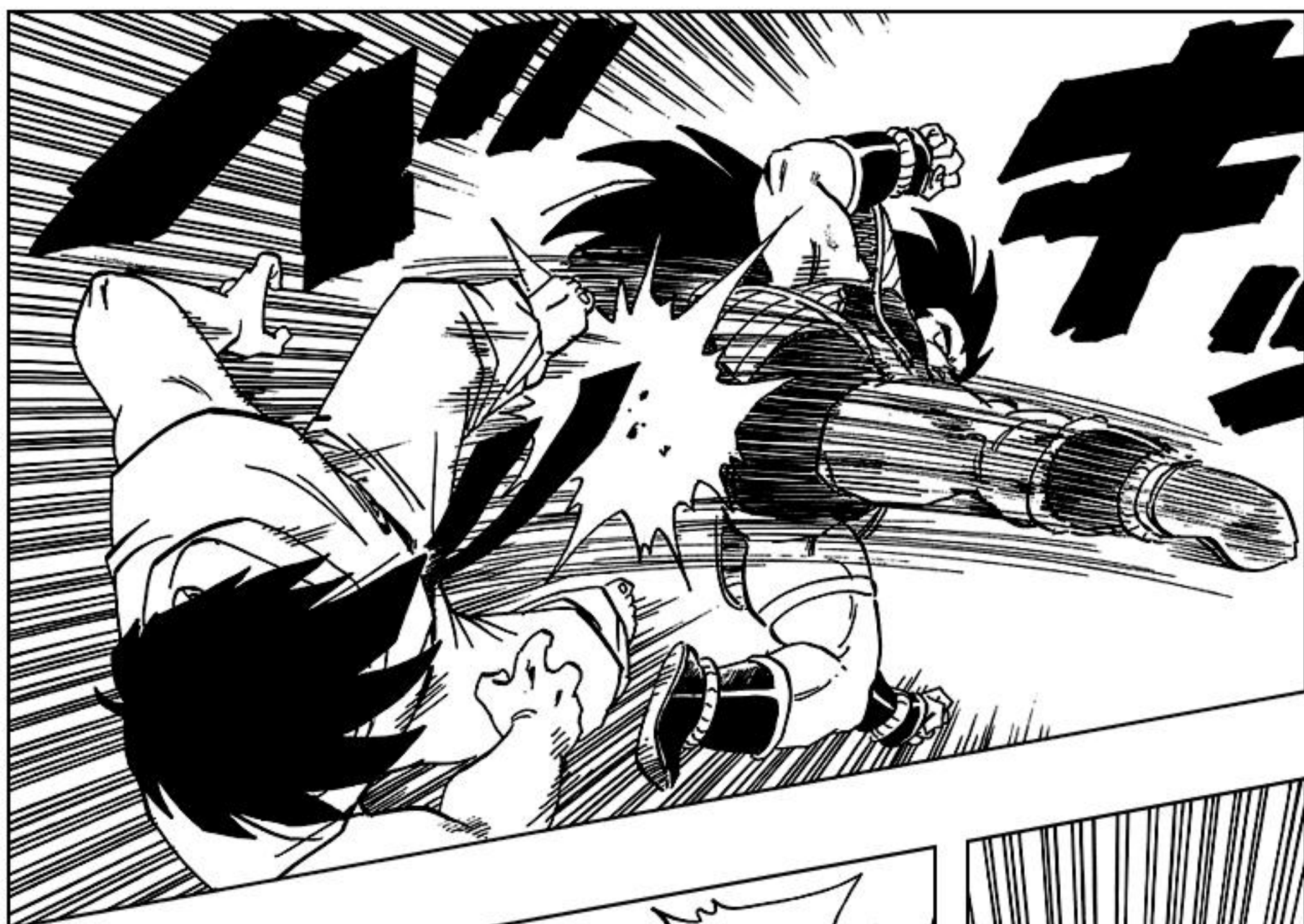
Yongbi

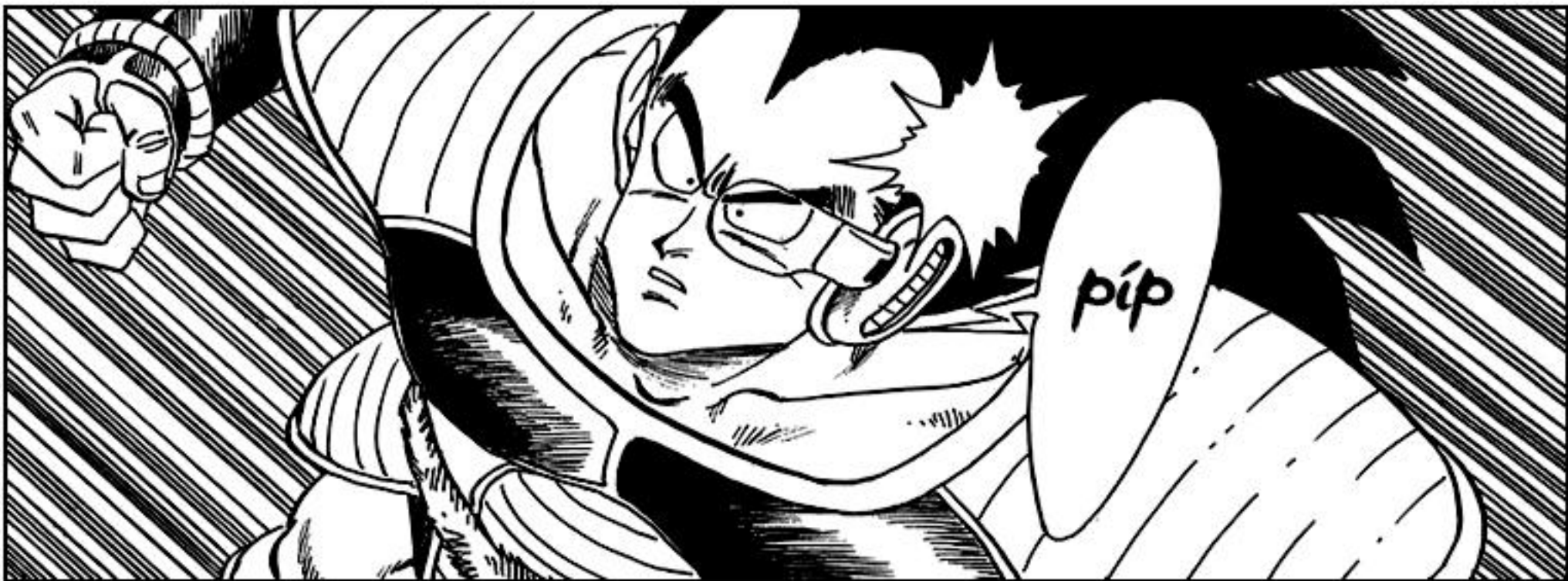


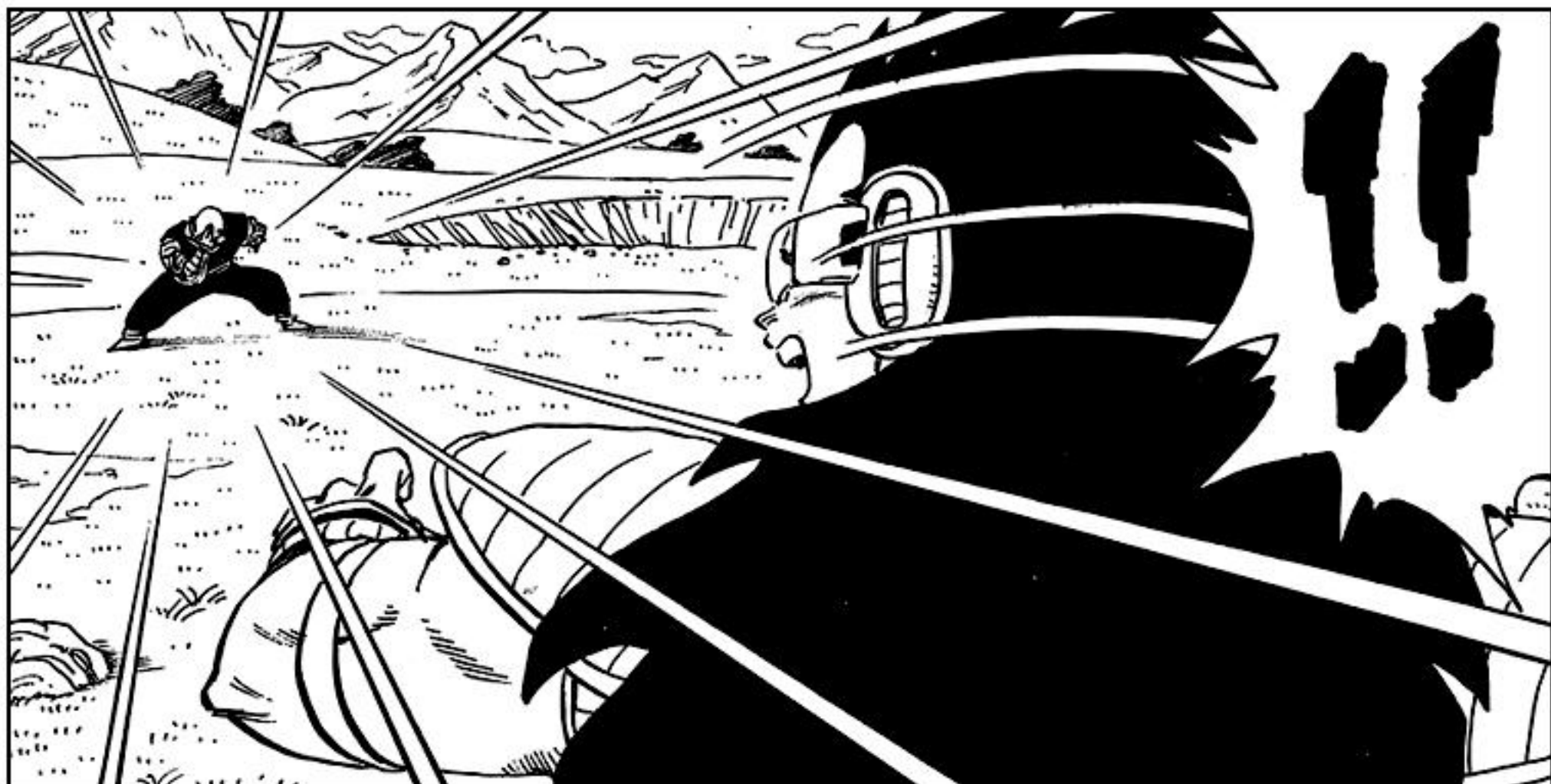


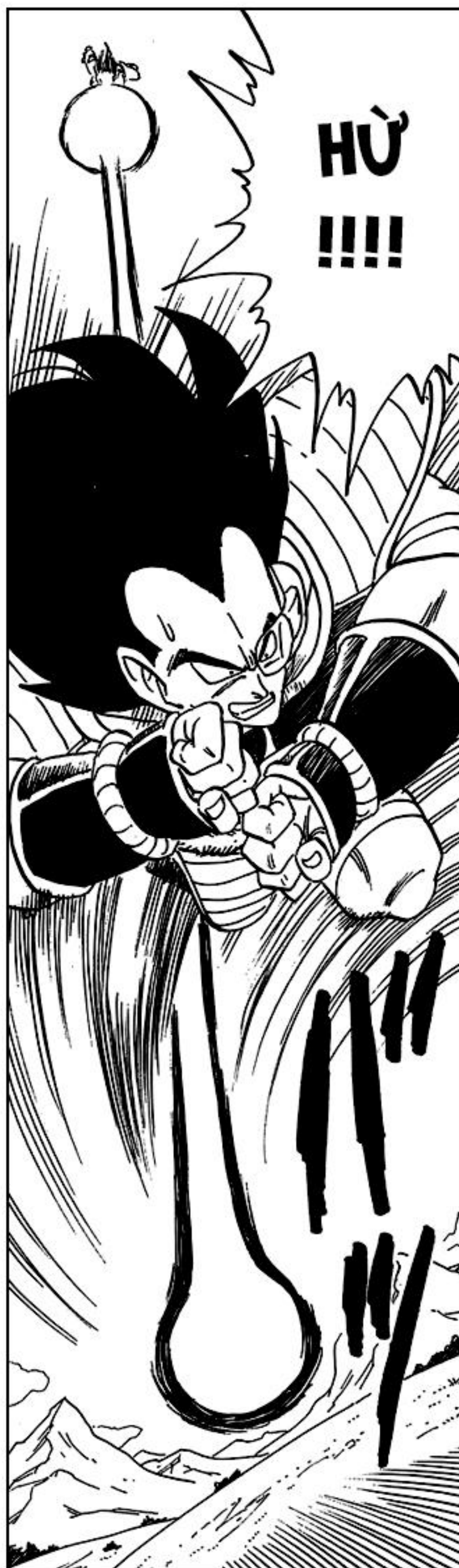


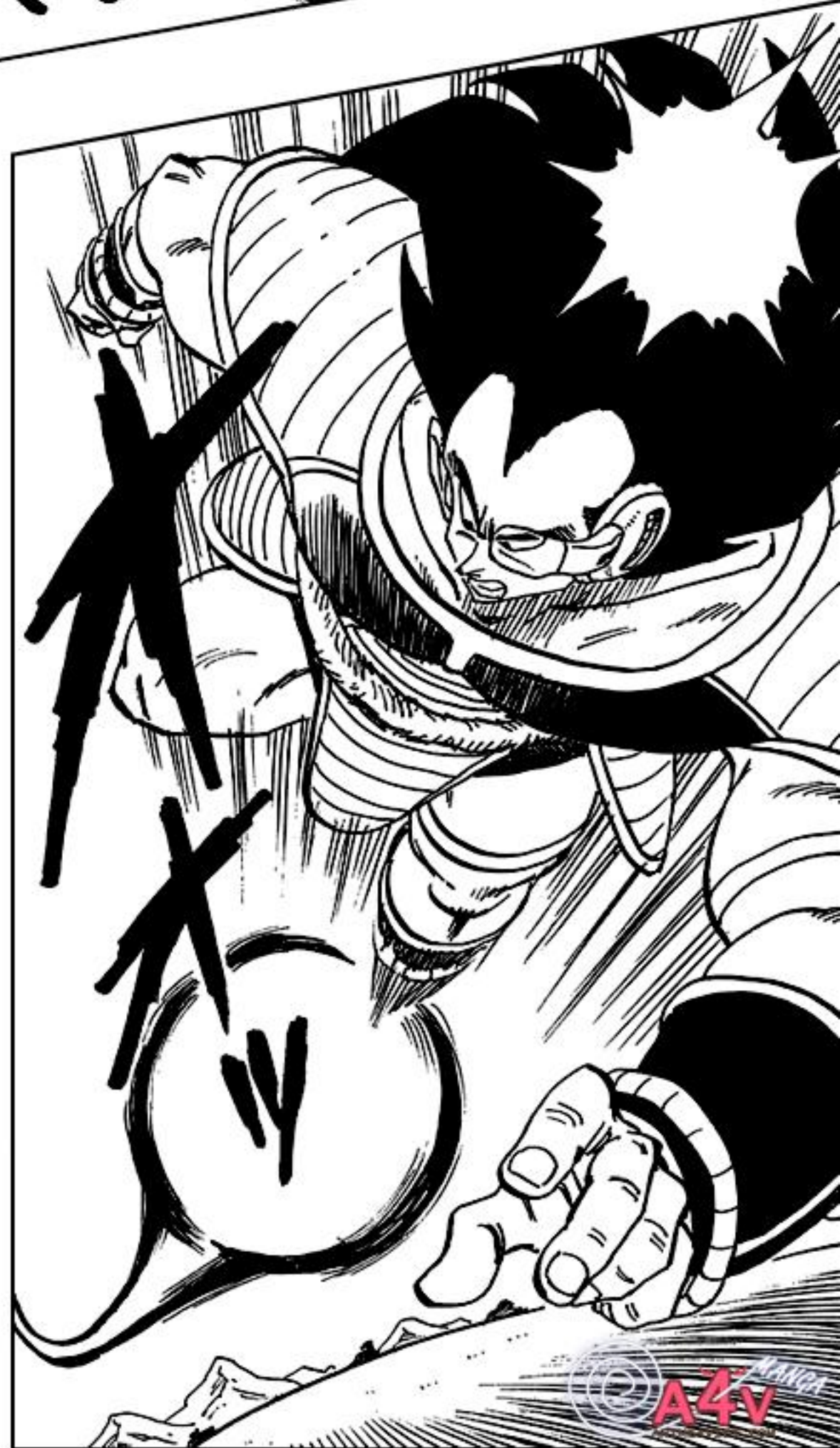


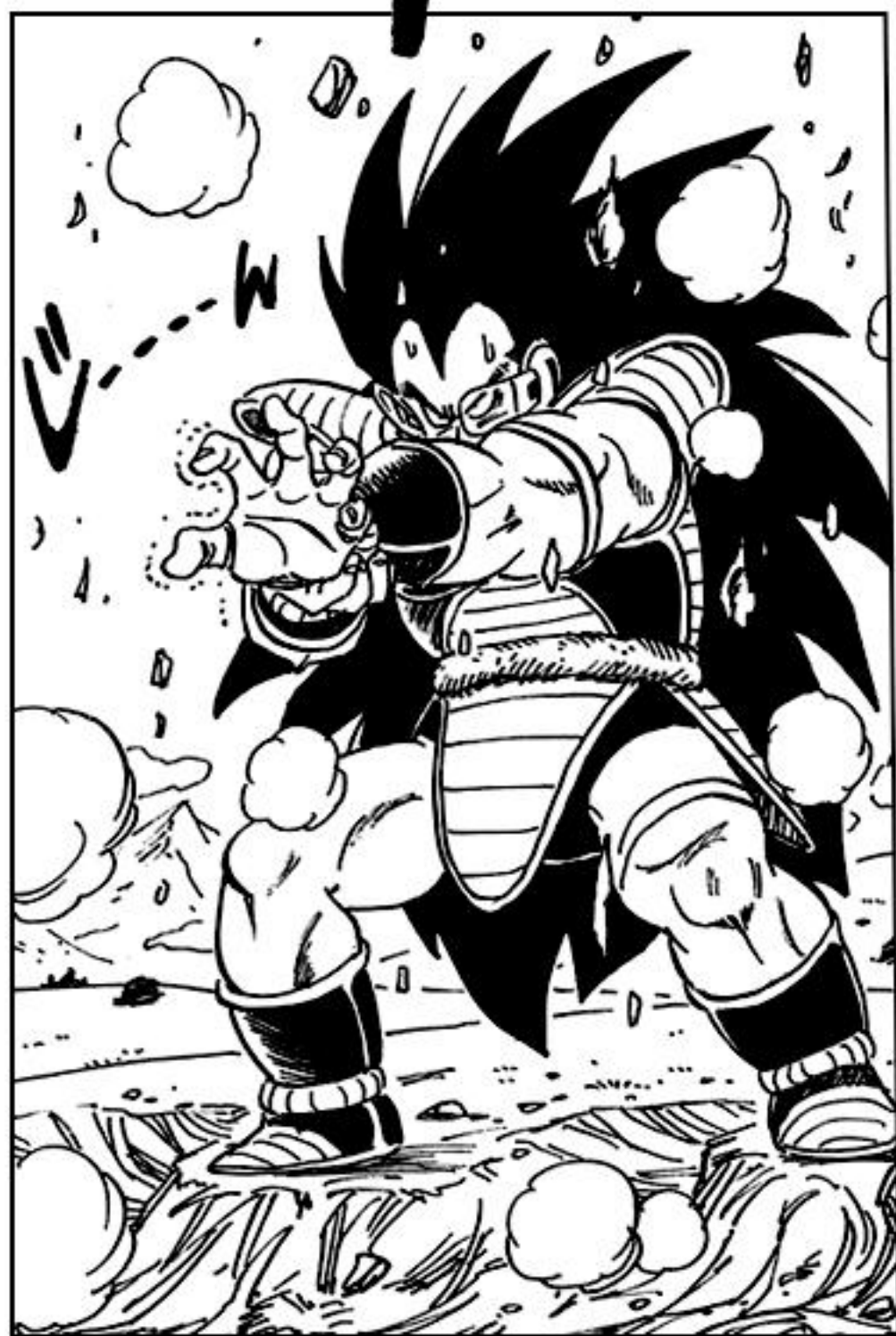






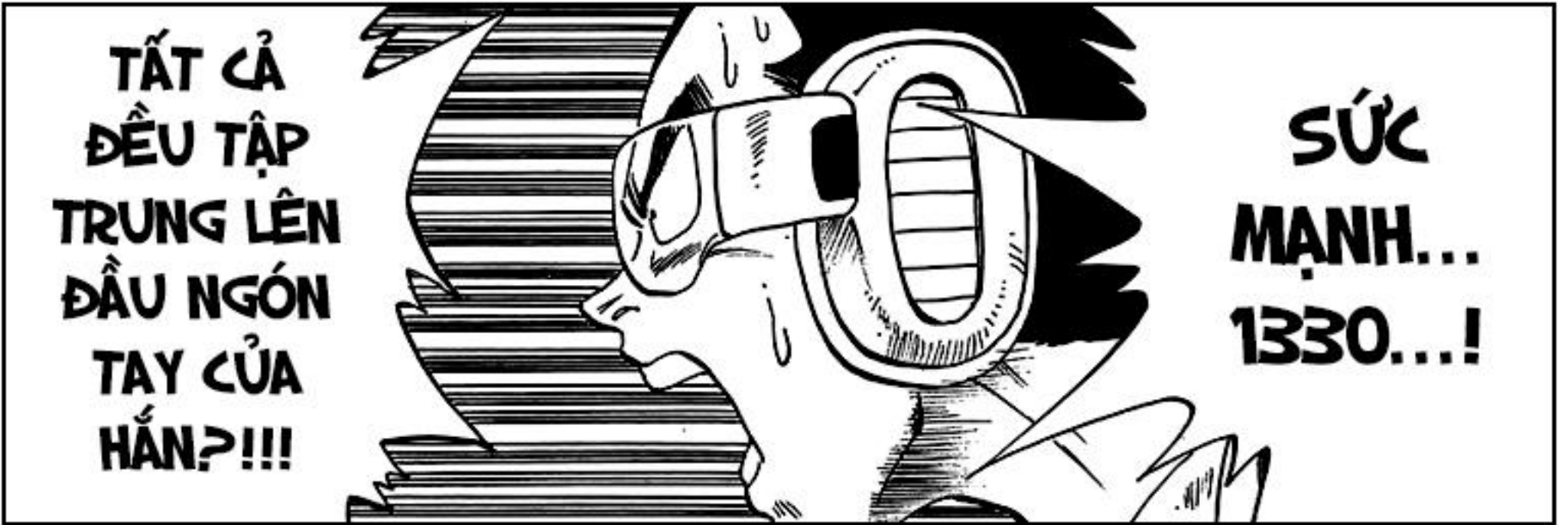
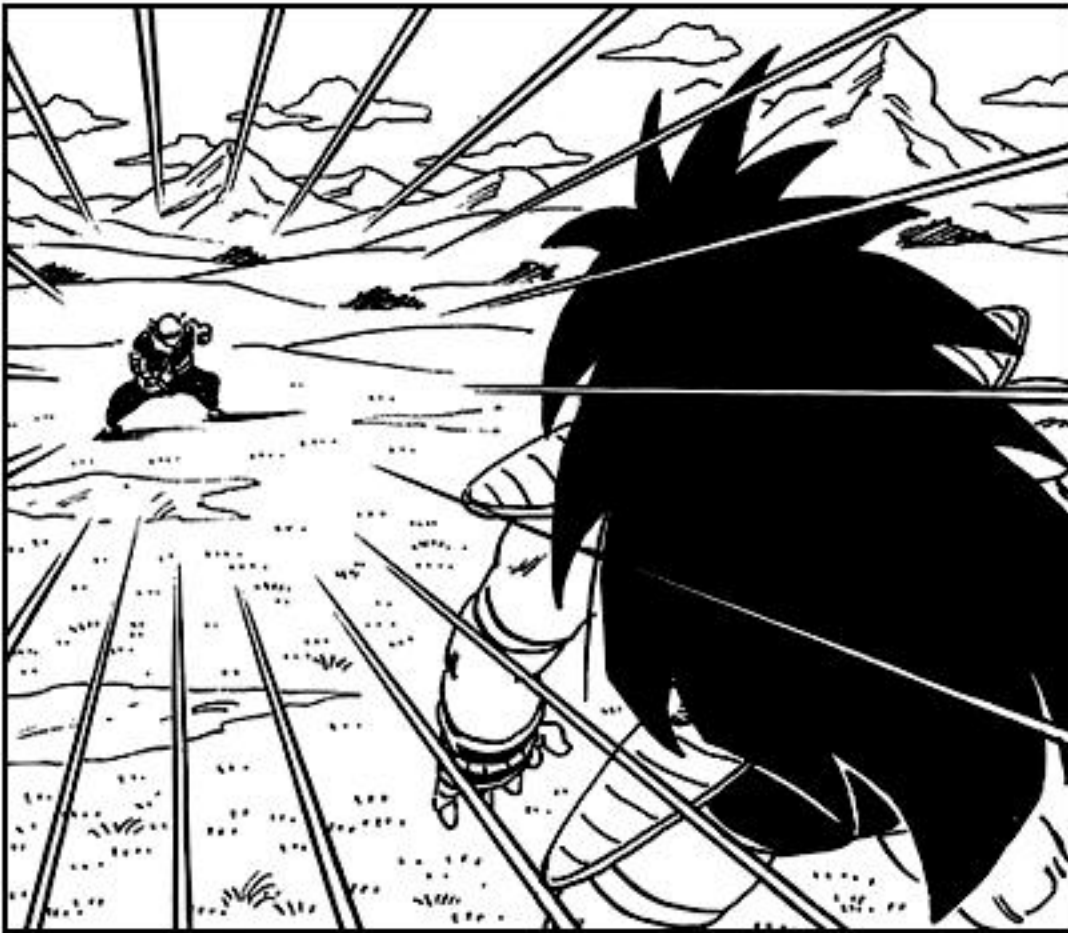














Dragon Ball

volume 14 - chapter 202

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

ở góc độ người đọc mà nói thì Goku chap này quả đáng đánh!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

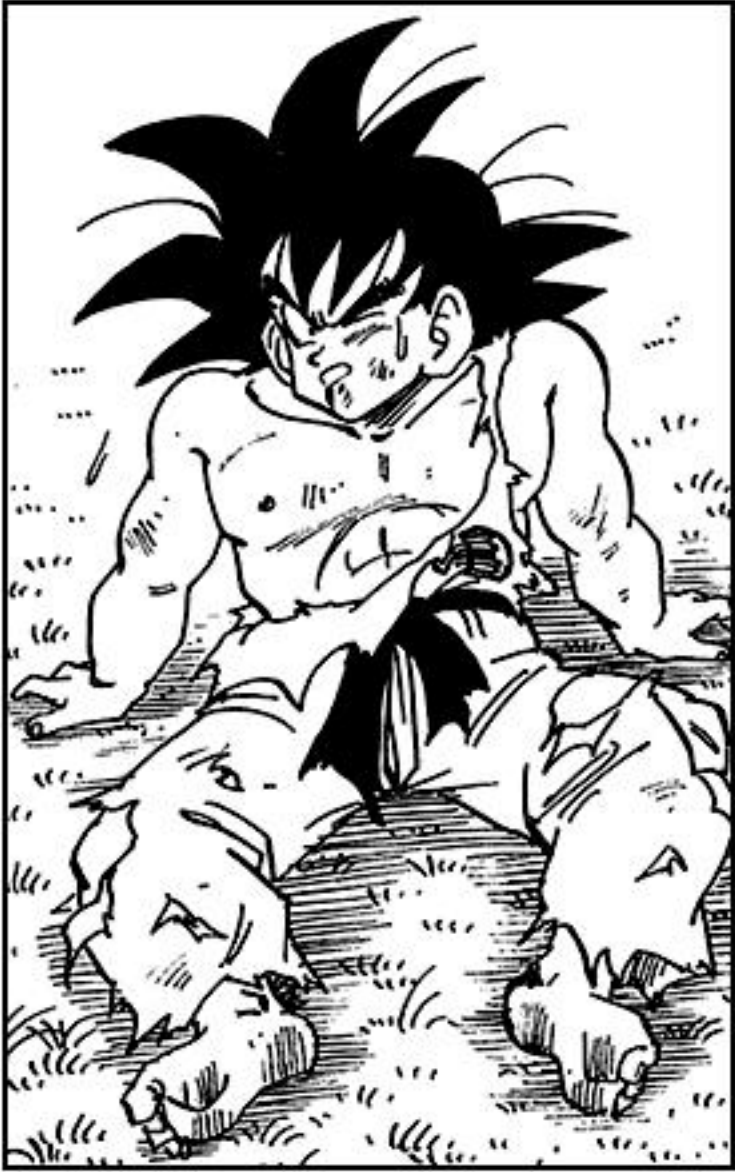
cái hình này thì chả liên quan :))



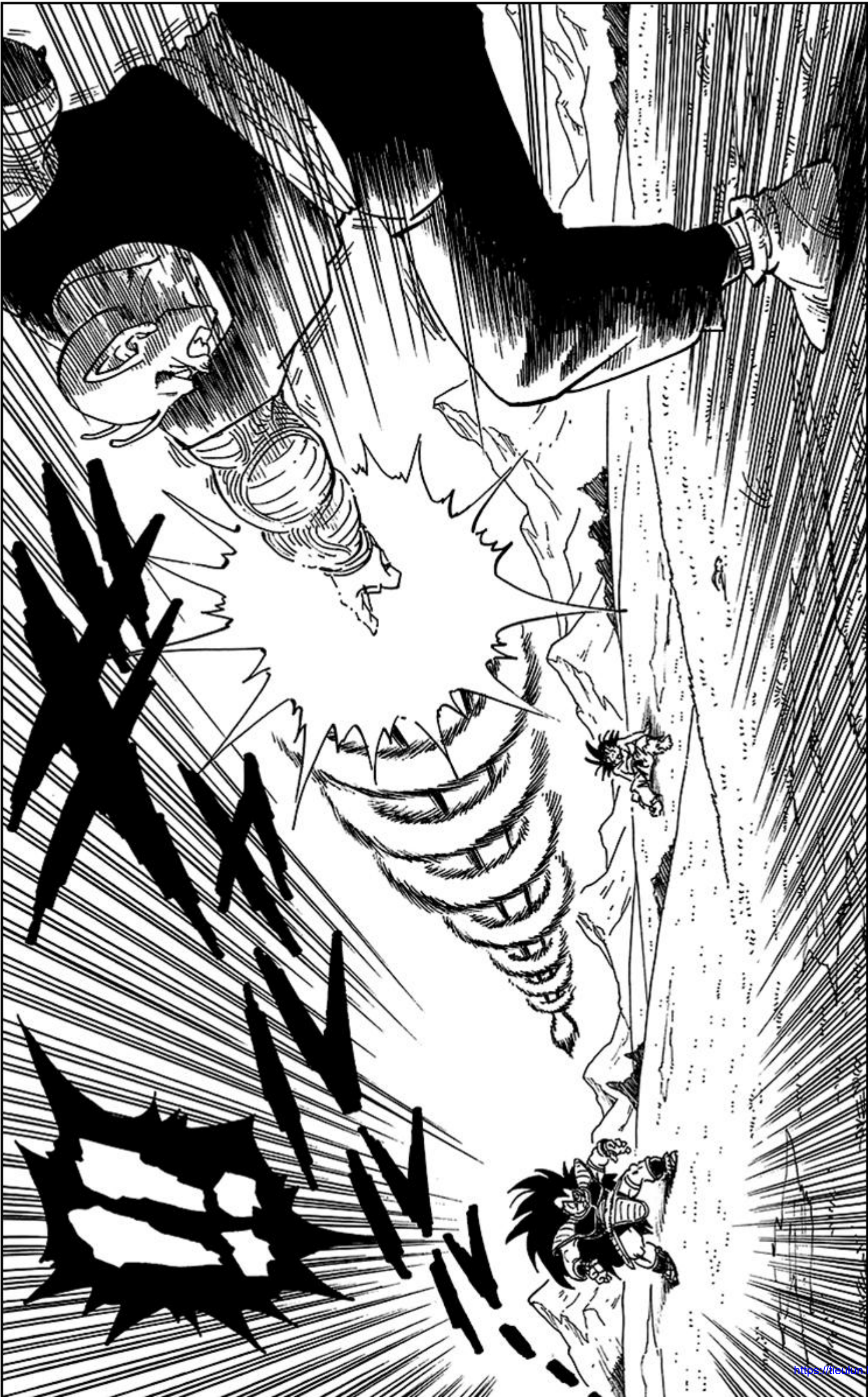
Dragon Ball



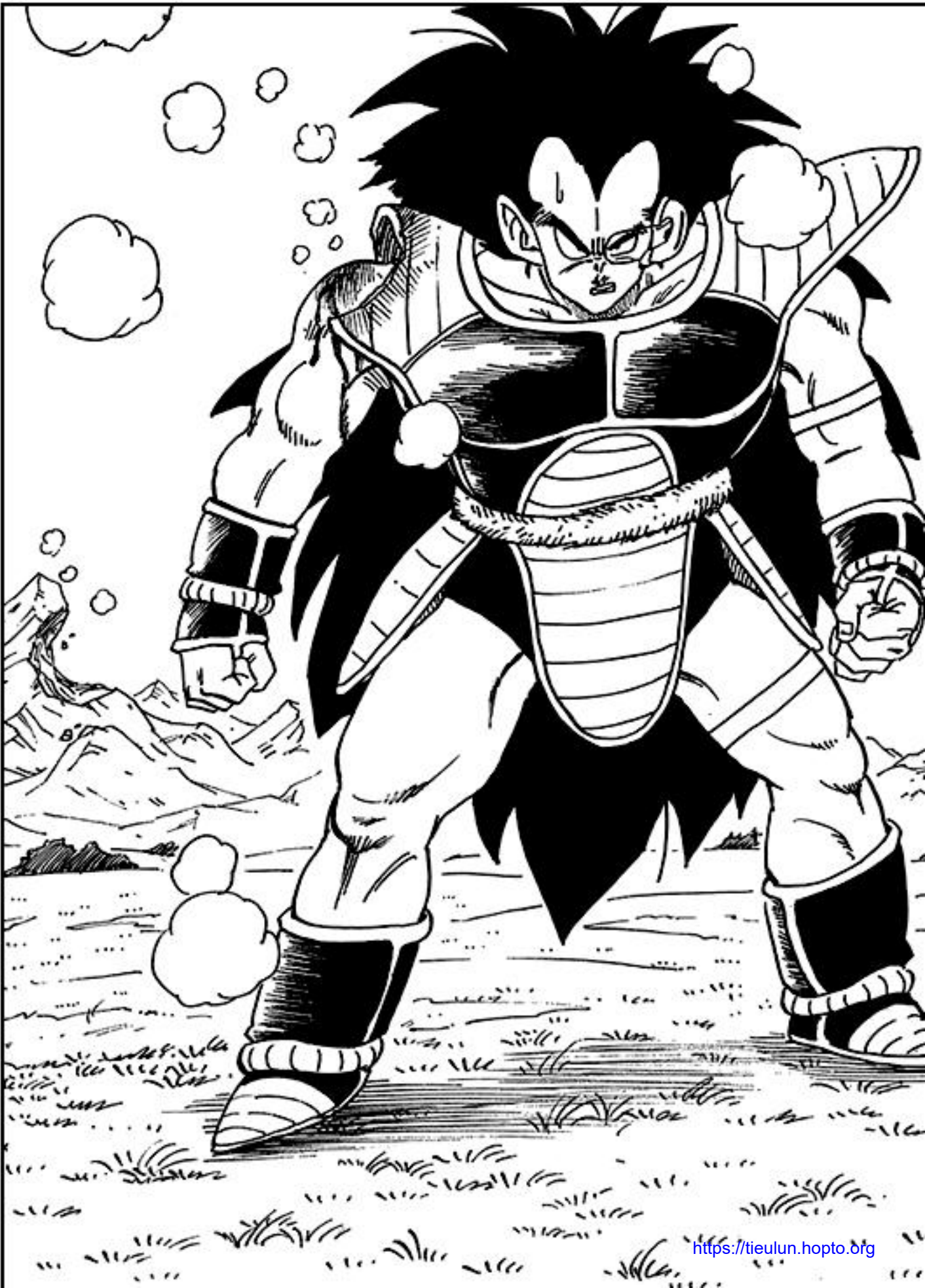
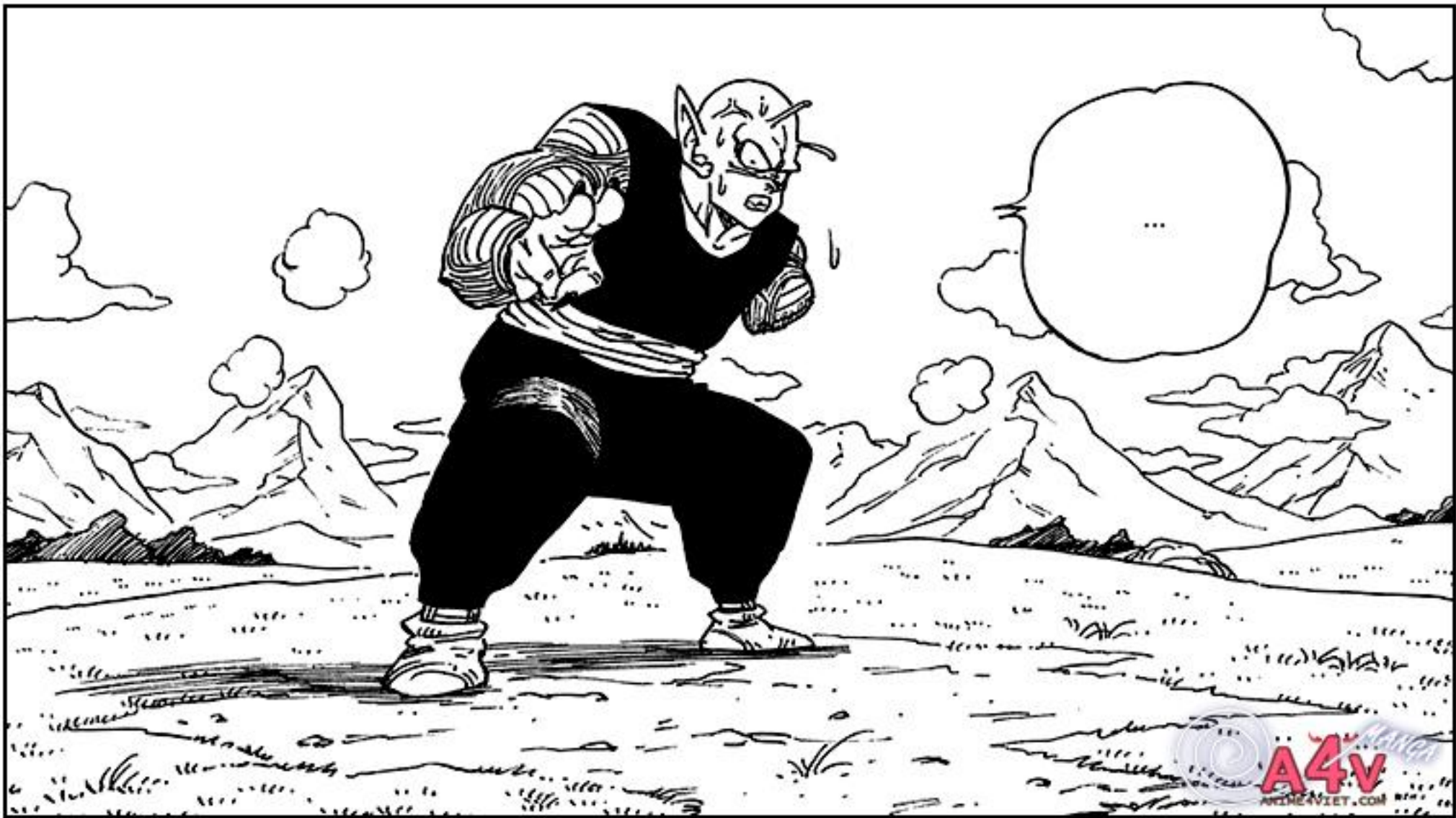
Yongbi



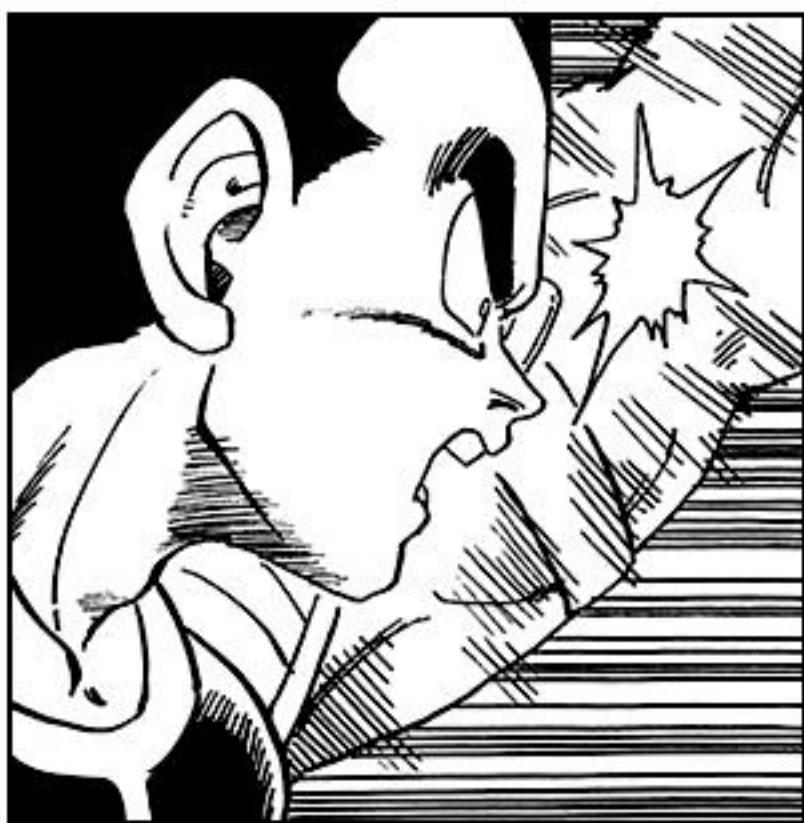
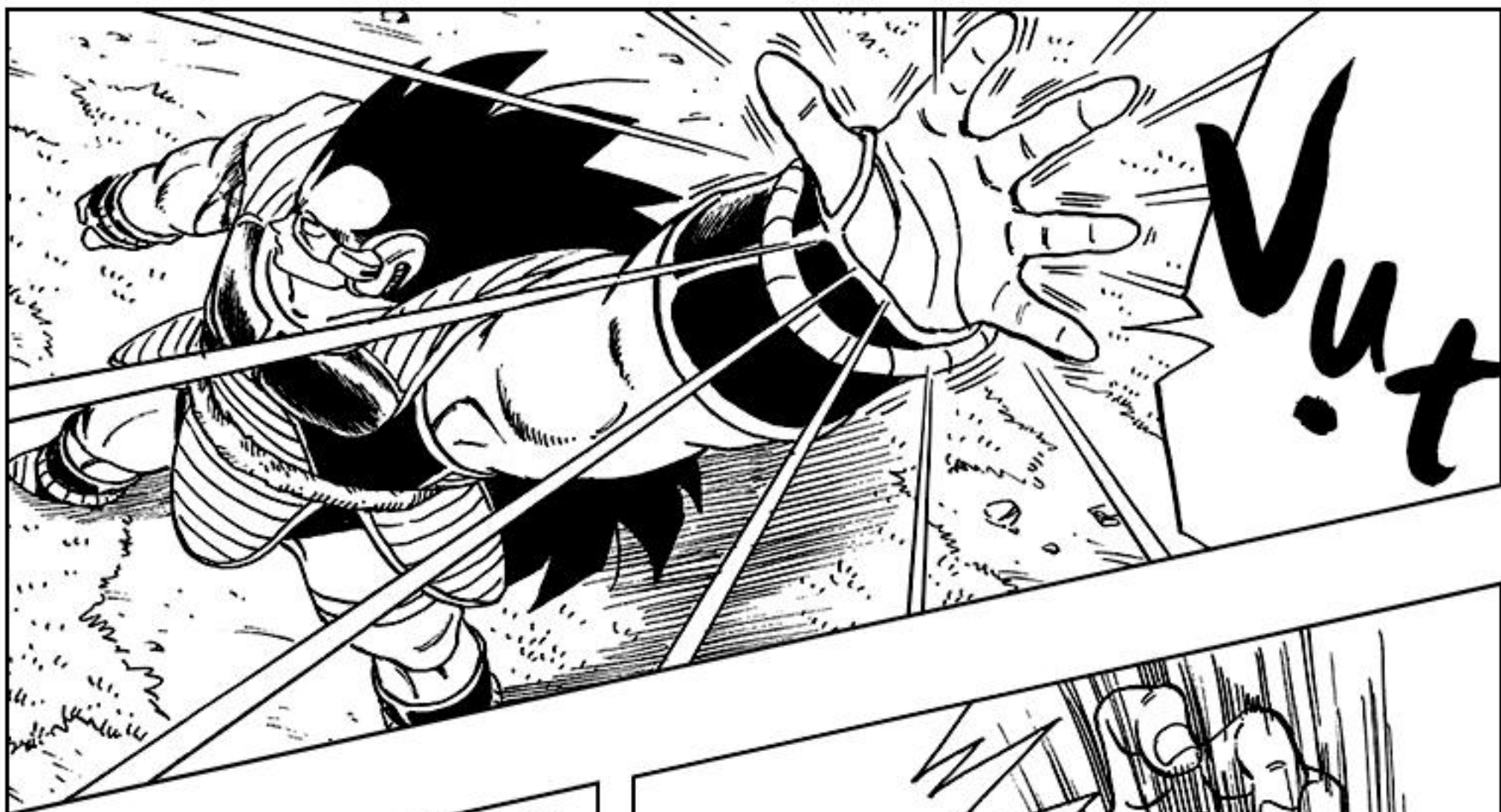






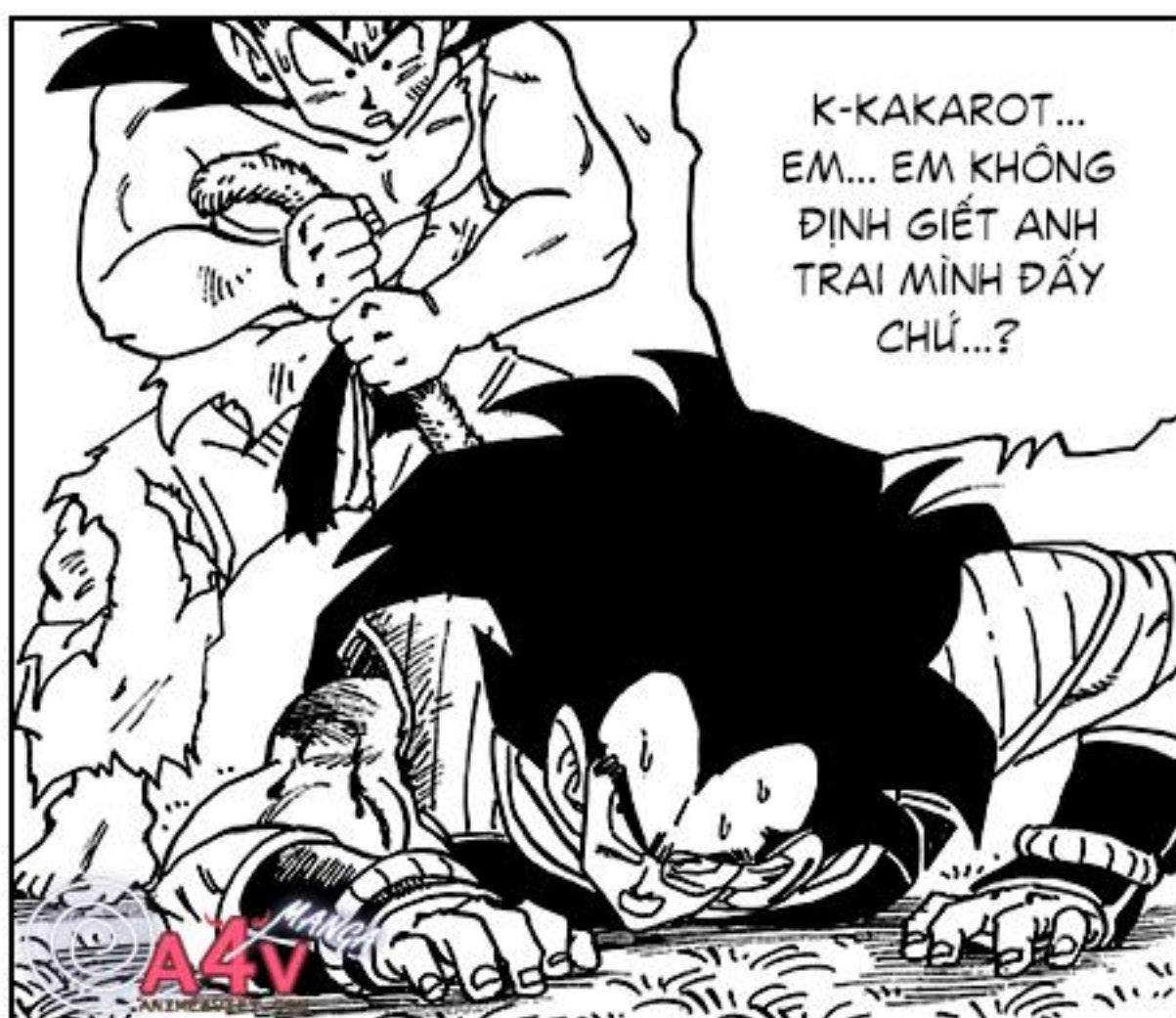


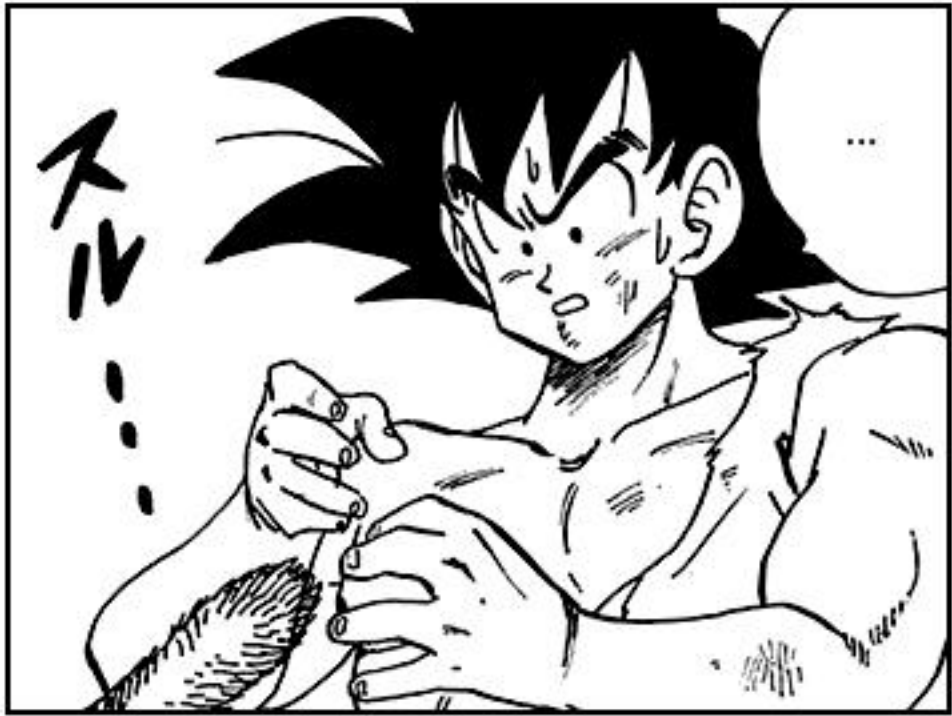






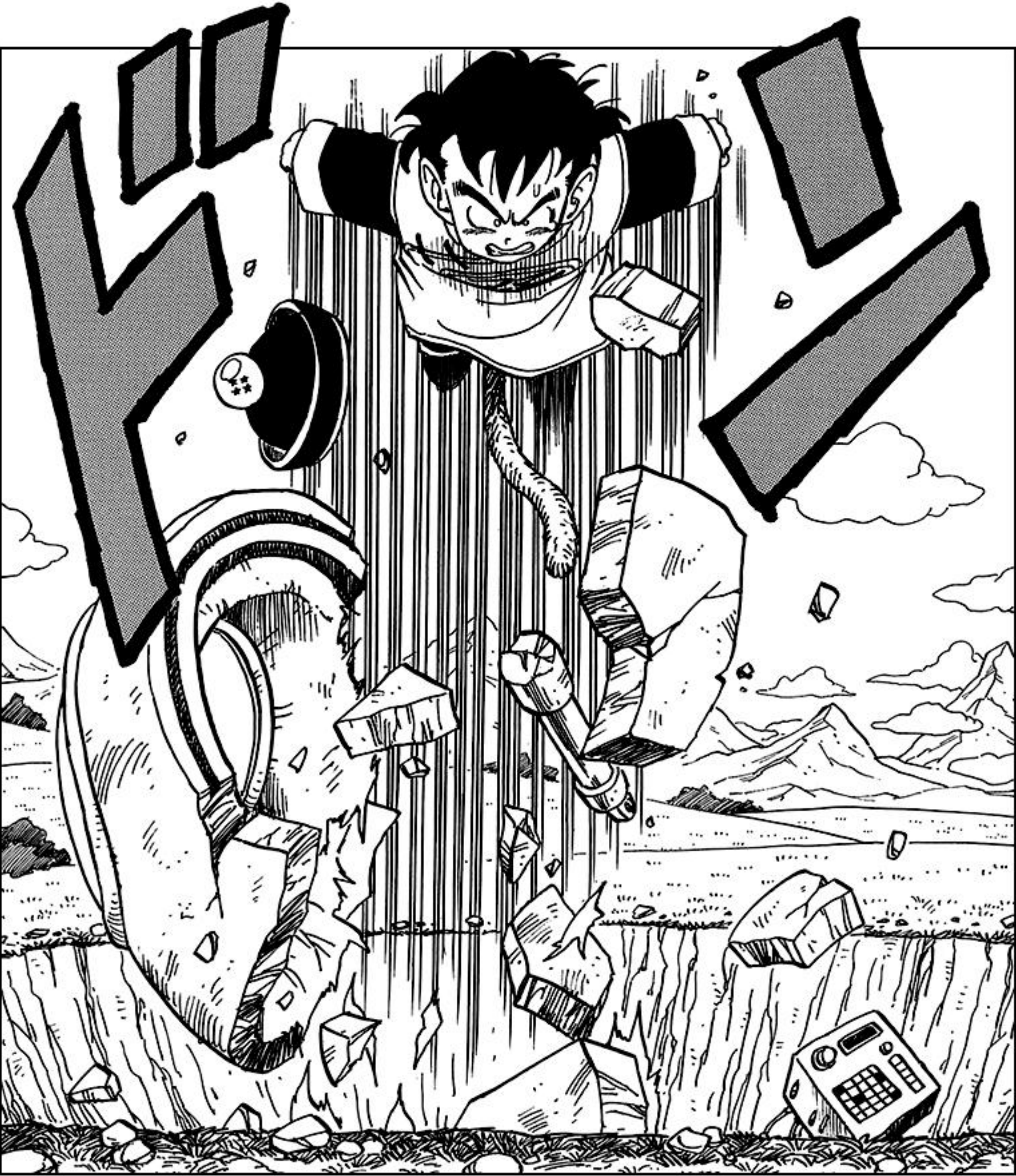












Dragon Ball

volume 14 - chapter 203

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

Gohan! Gohan! Go go!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

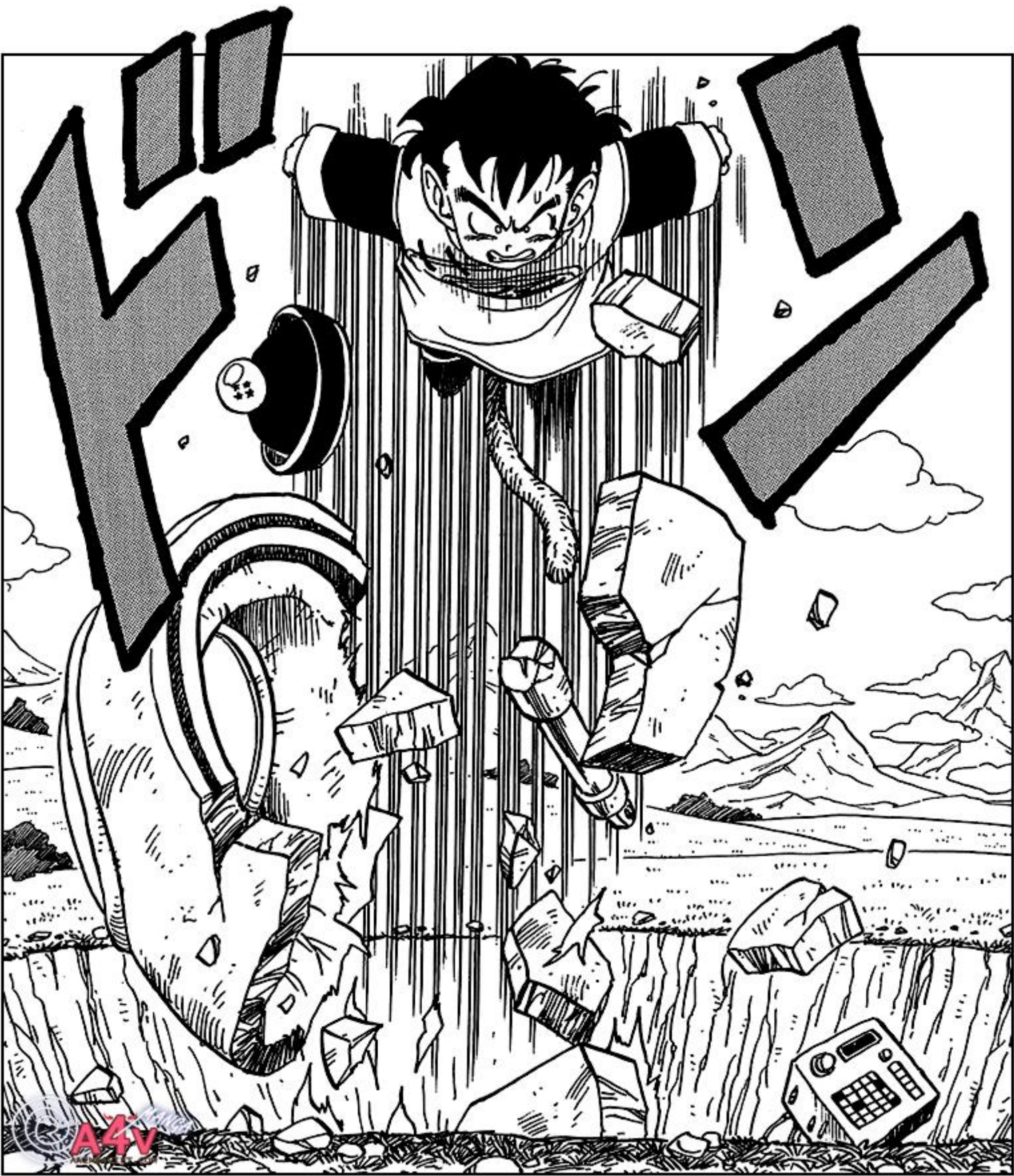
cái hình
này thì chả
liên quan
:))

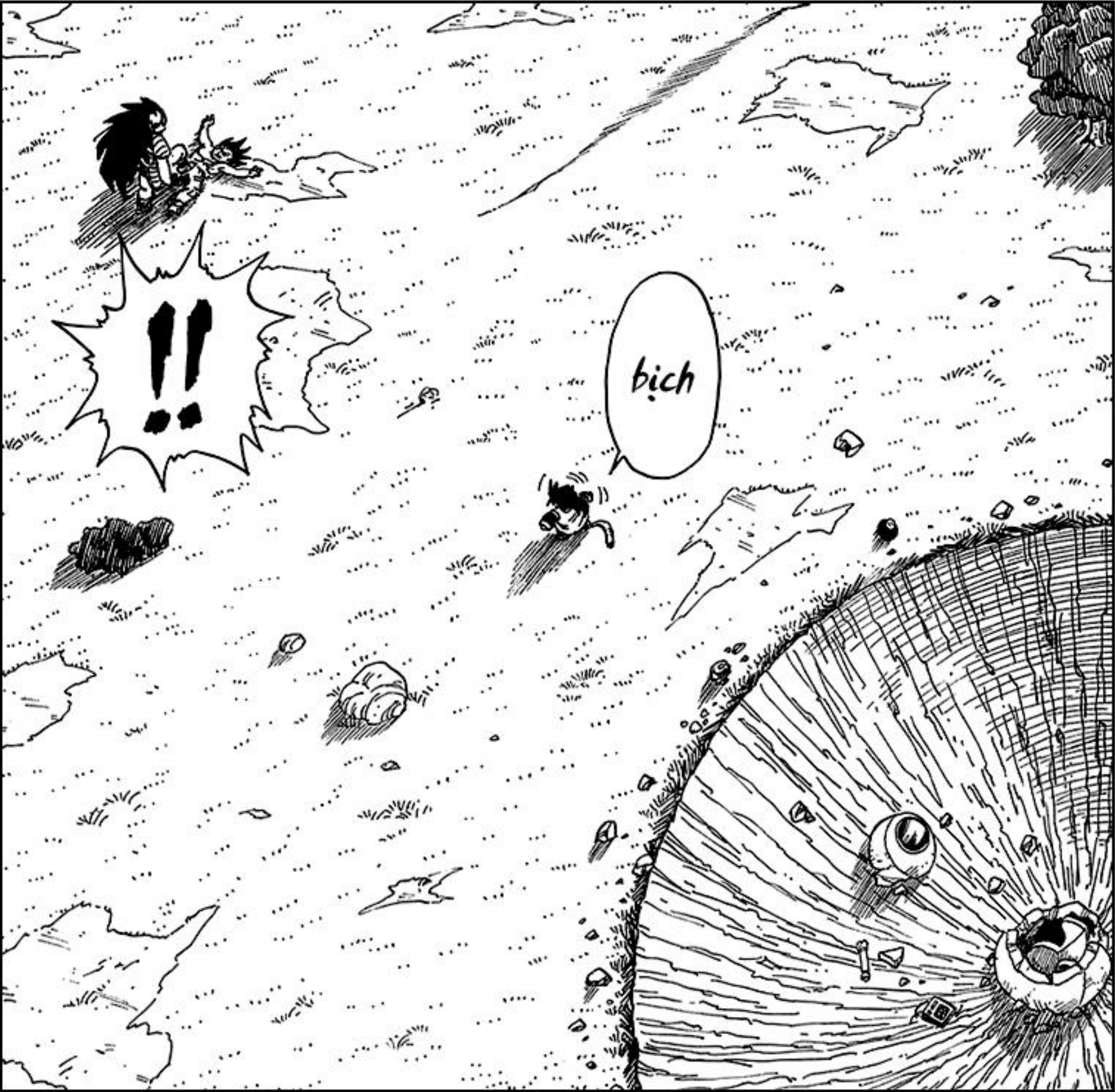
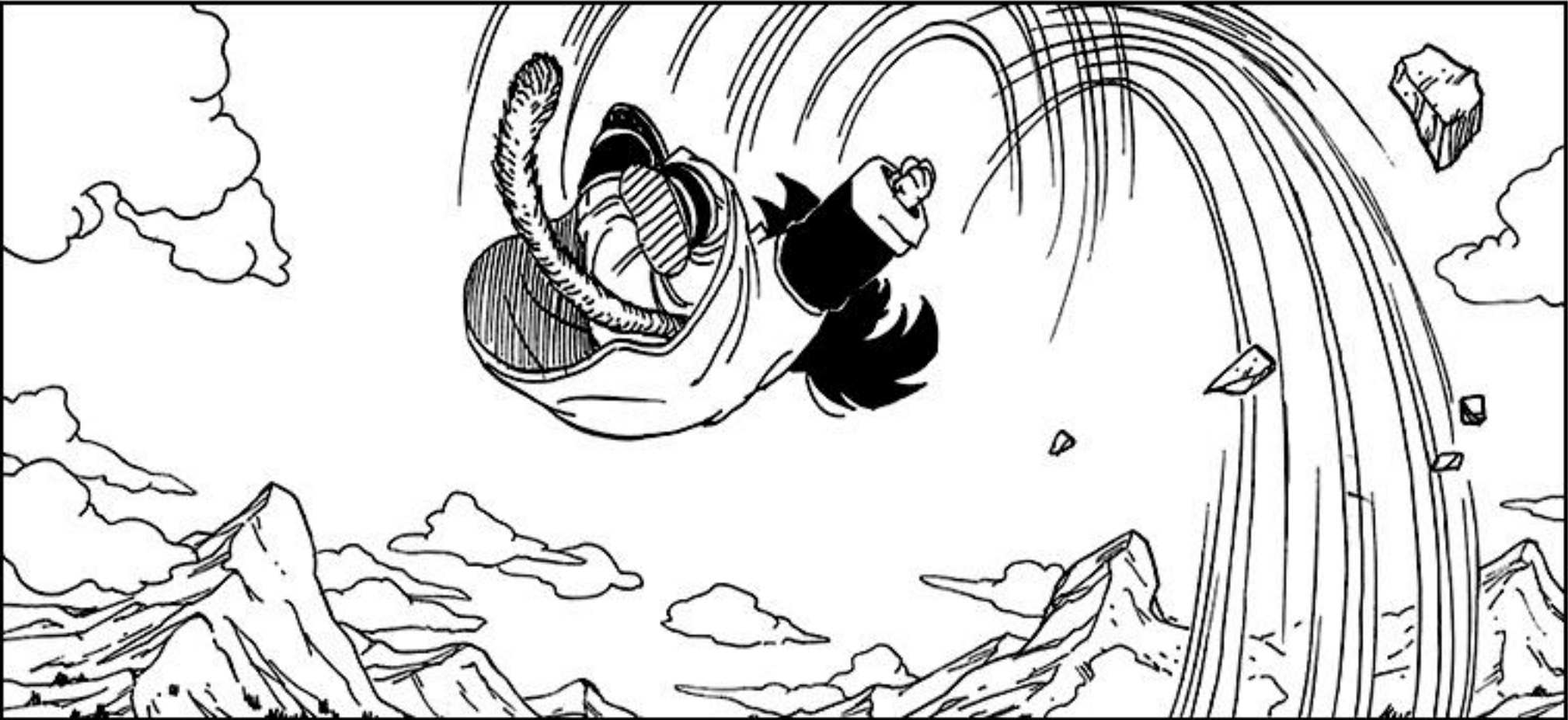


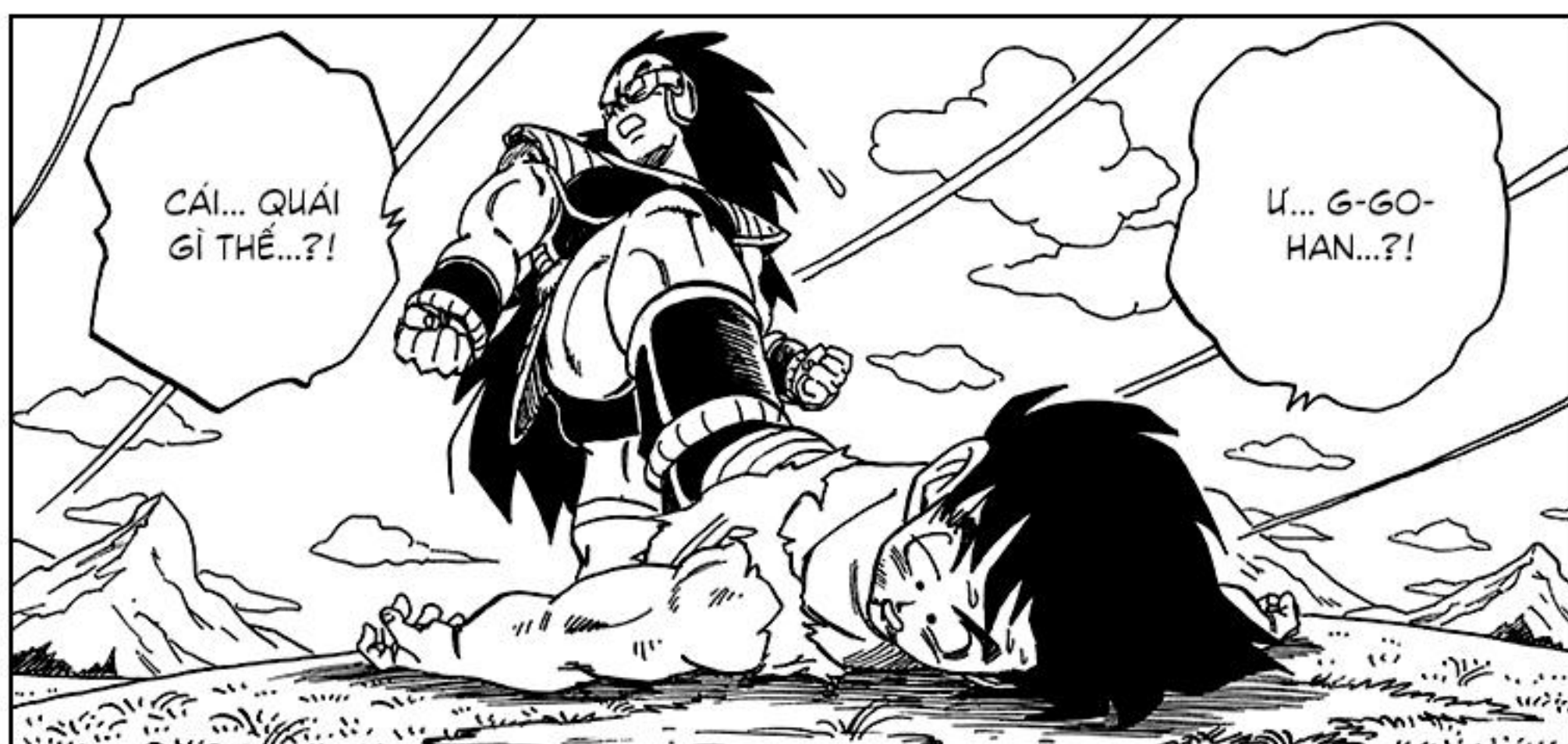
Dragon Ball

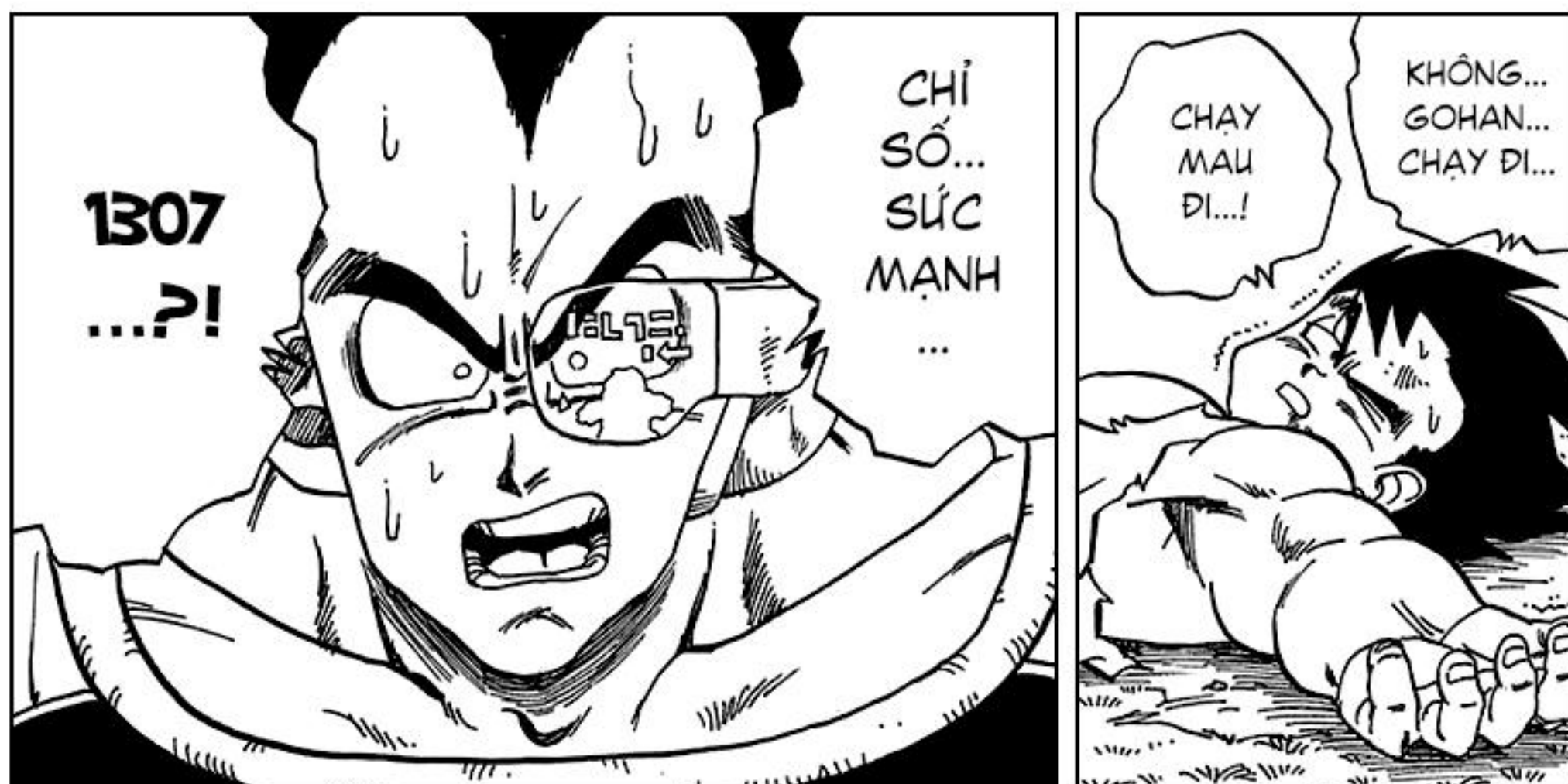


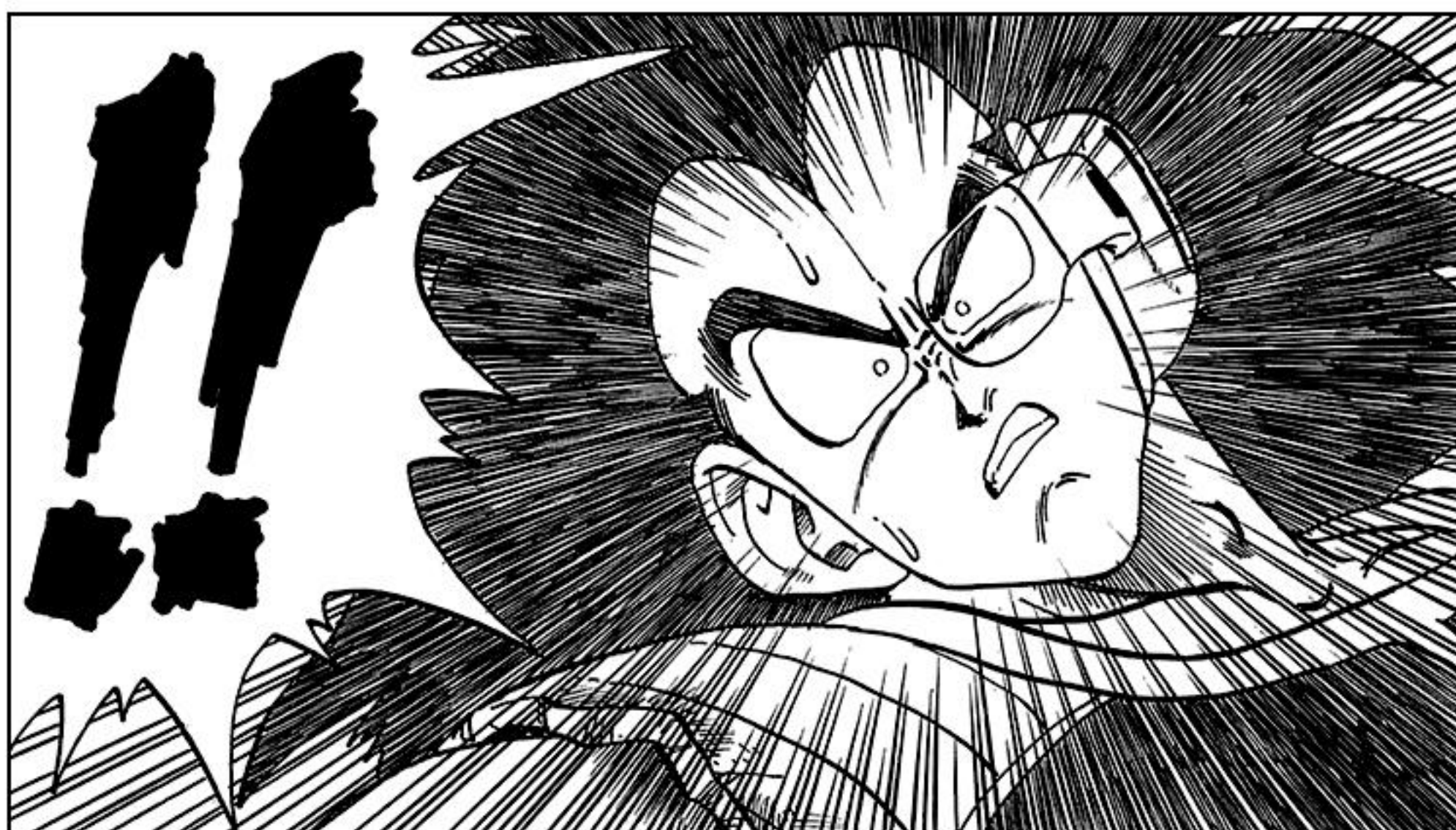
Yongbi



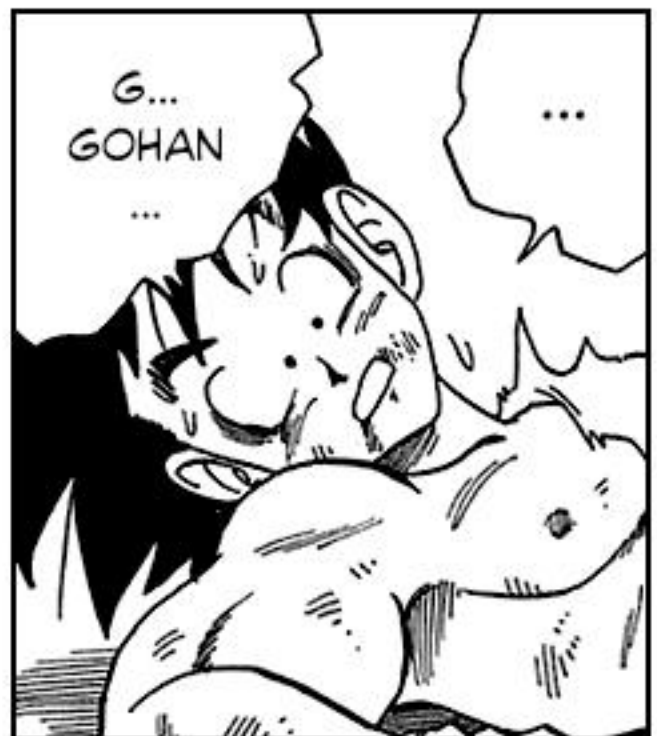
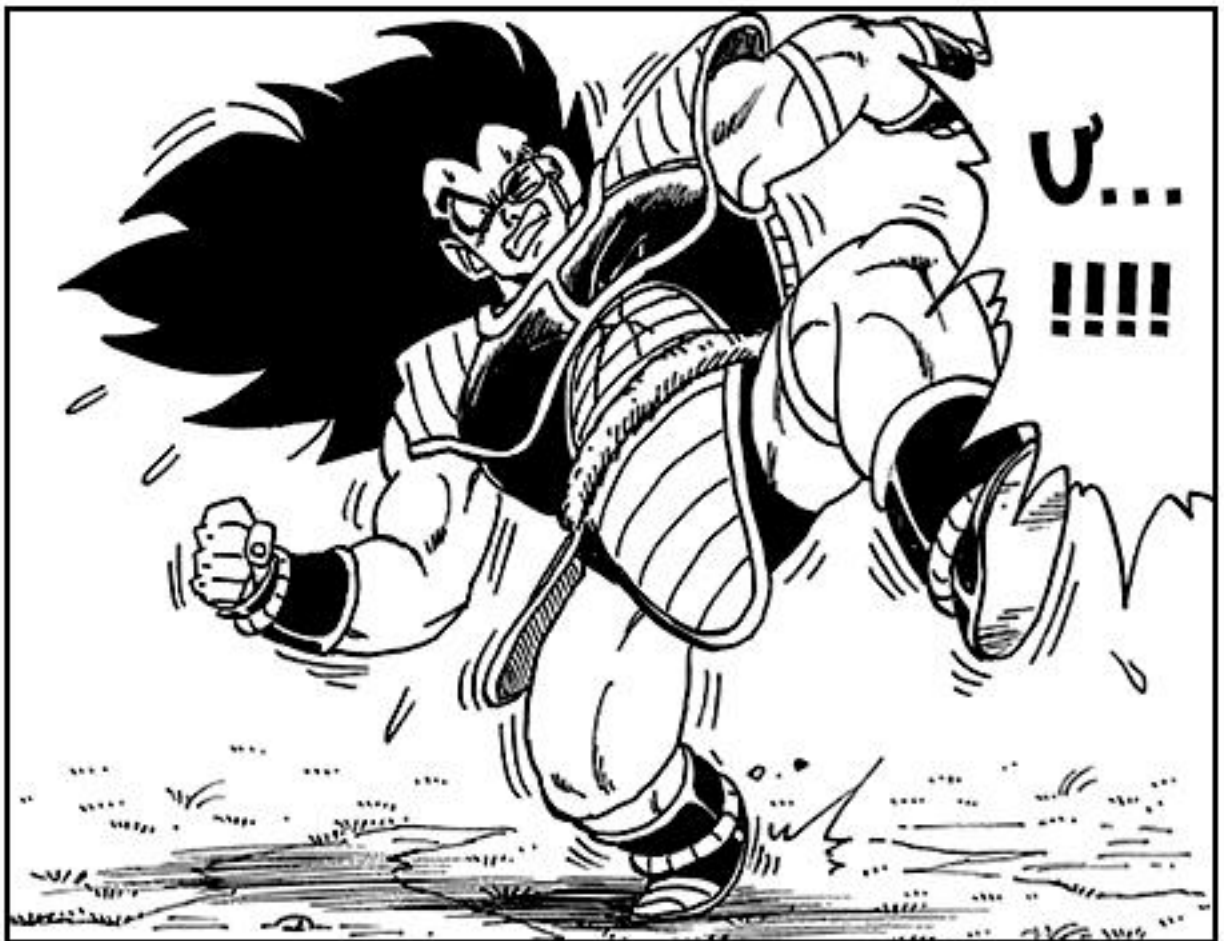
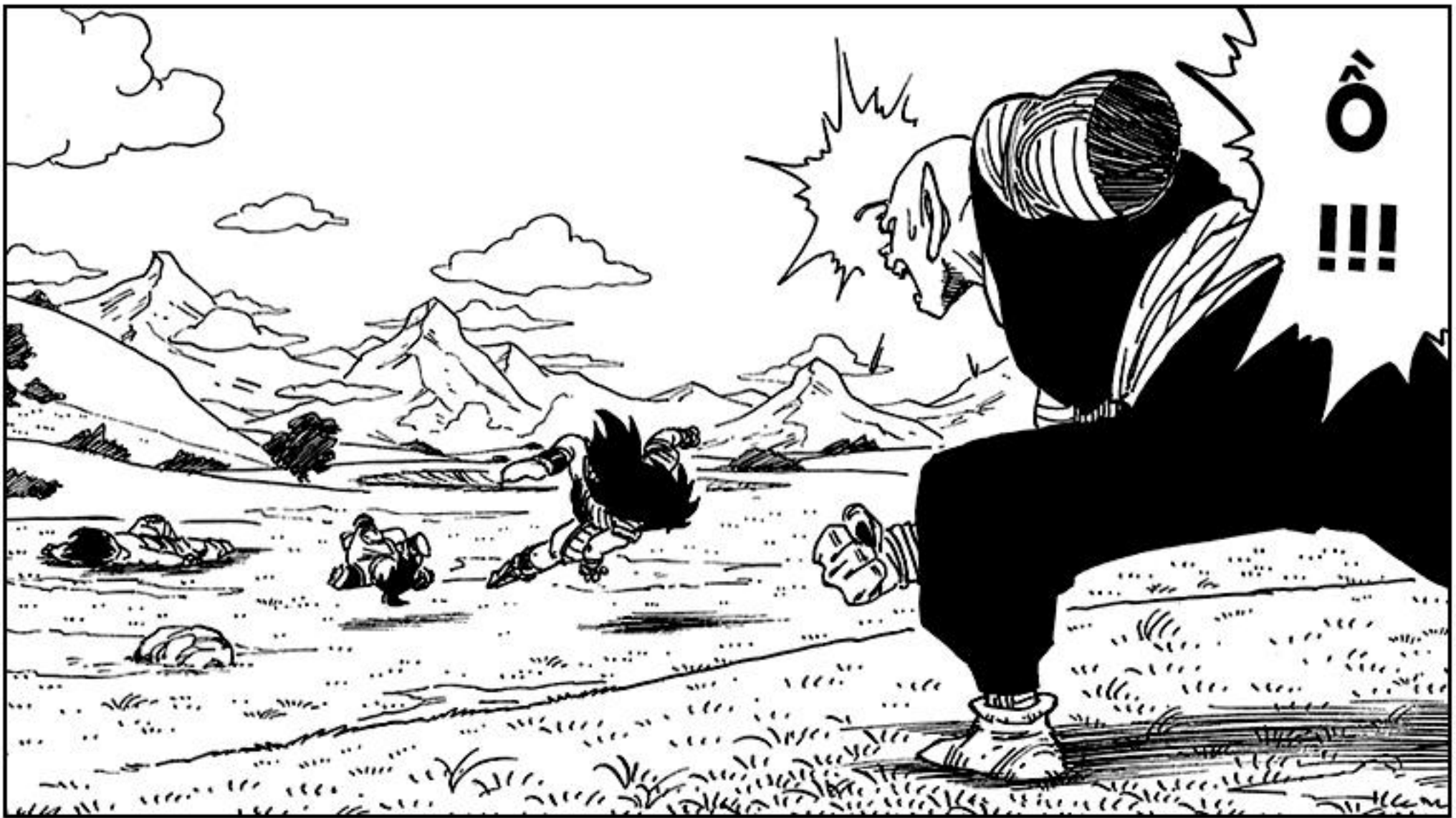


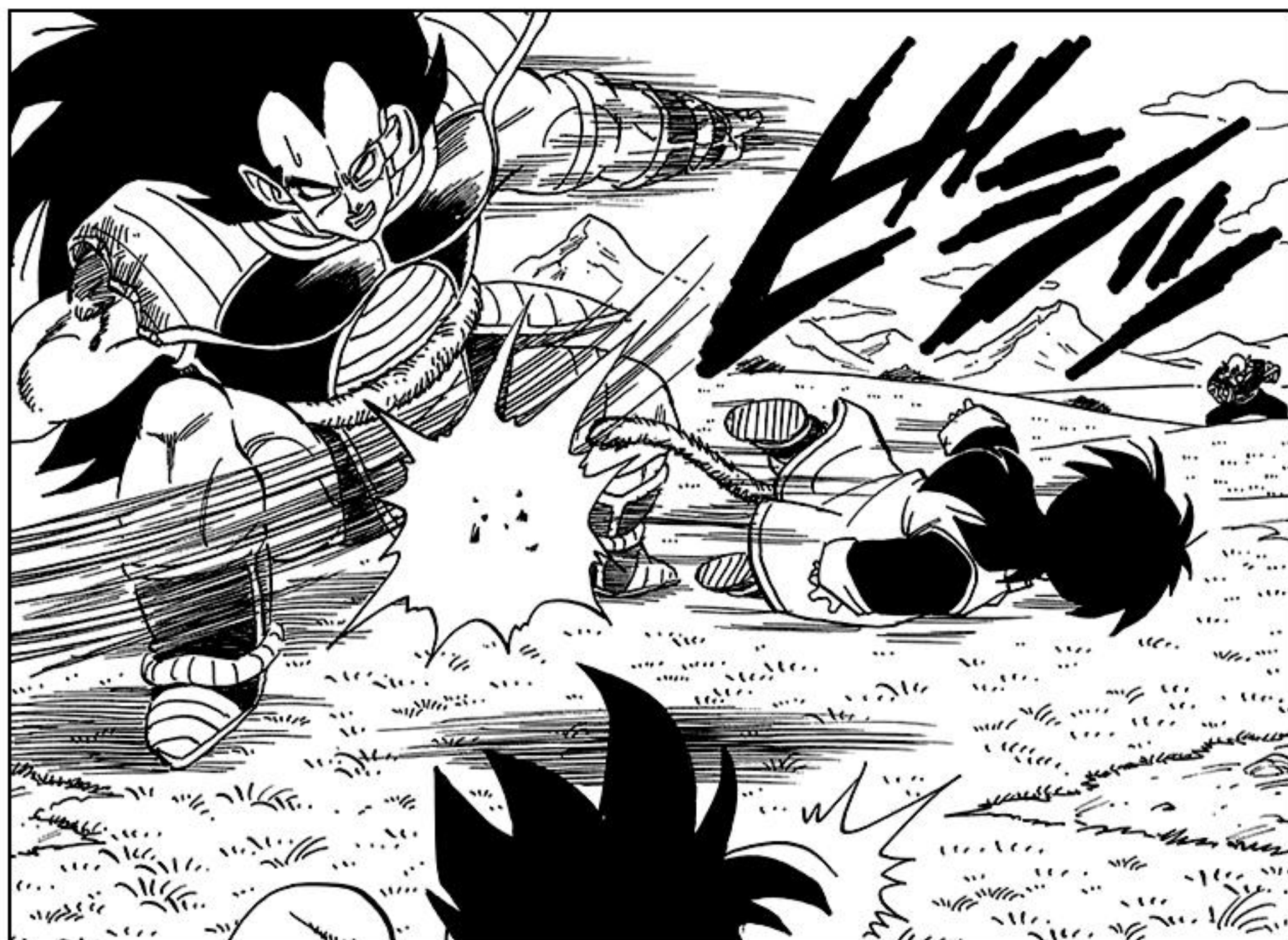
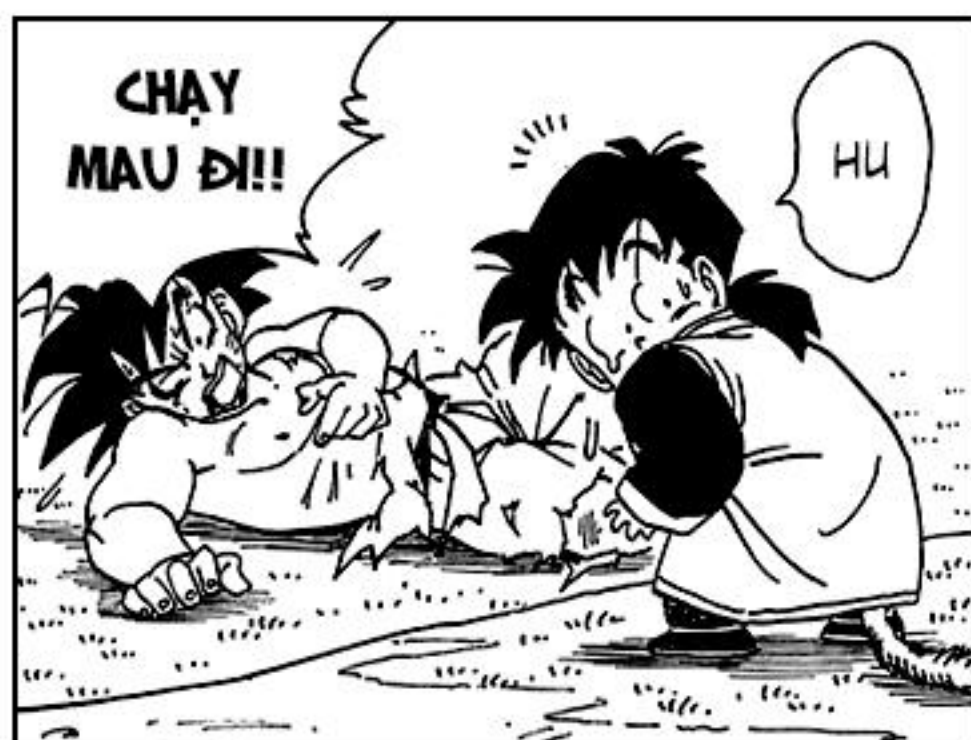


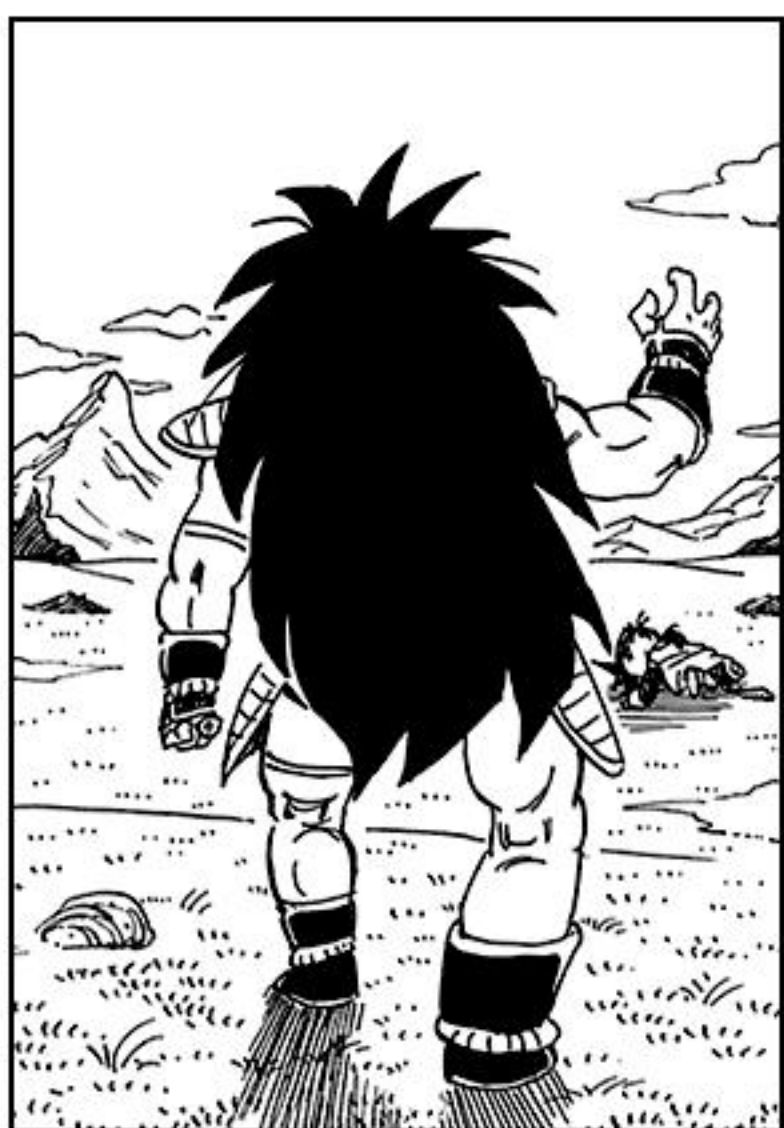
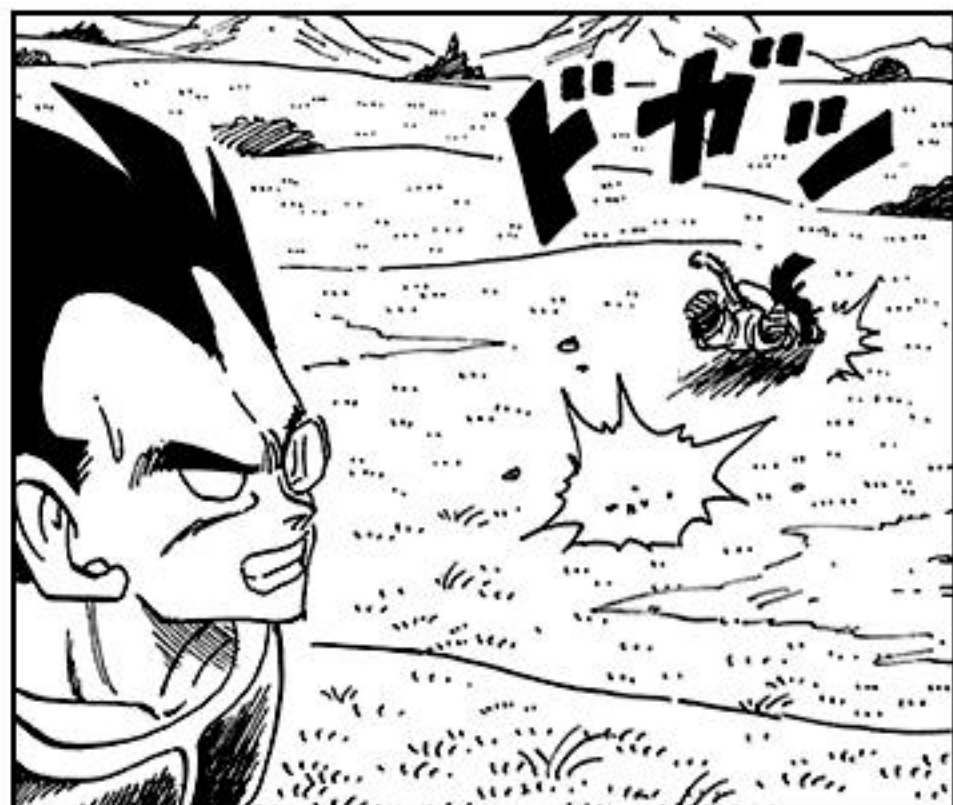




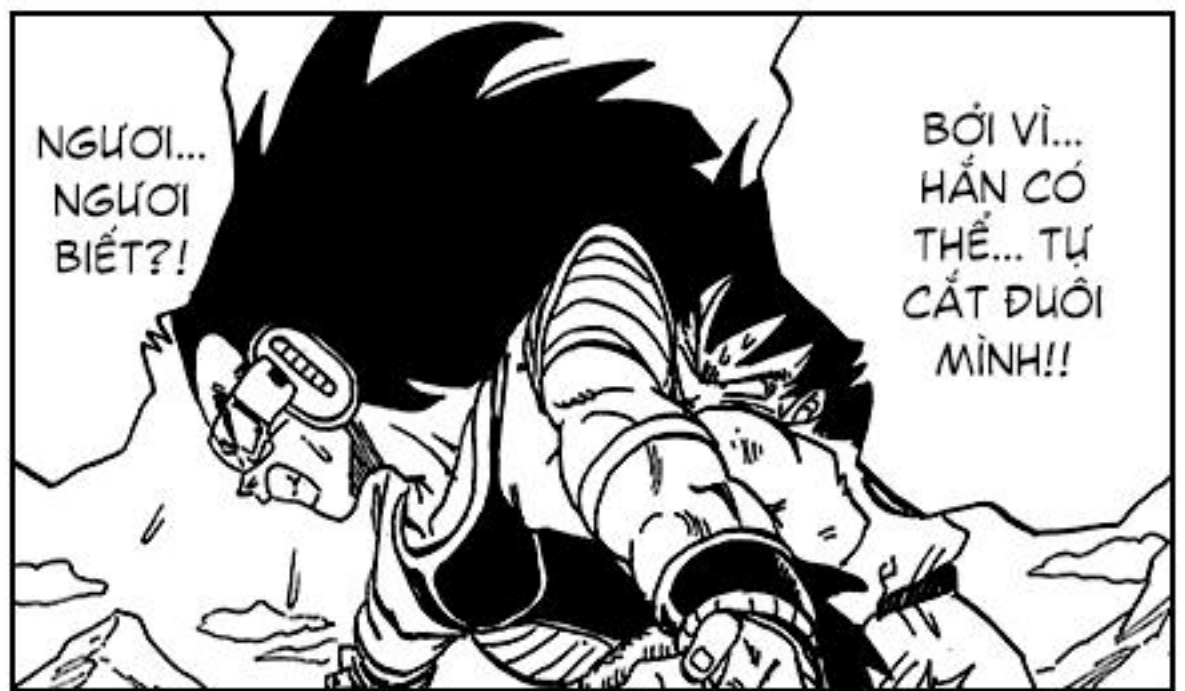


















Dragon Ball

volume 14 - chapter 204

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | clean, online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

hình như thắc mắc từ trước rồi thì phải, nhưng mà ko nhớ lắm nên giờ nói lại, tớ ko chắc lắm về SAIYAN, có thể hậu tố -AN là để chỉ người SAIYA, giống như american vậy, nhưng search trên google thì SAIYAN được biết đến nhiều hơn nên tớ vẫn dùng SAIYAN cho mọi tình huống, nhưng sau NAMEK sẽ chỉ là NAMEK mà ko phải NAMEKian. Chúc vui vẻ.

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

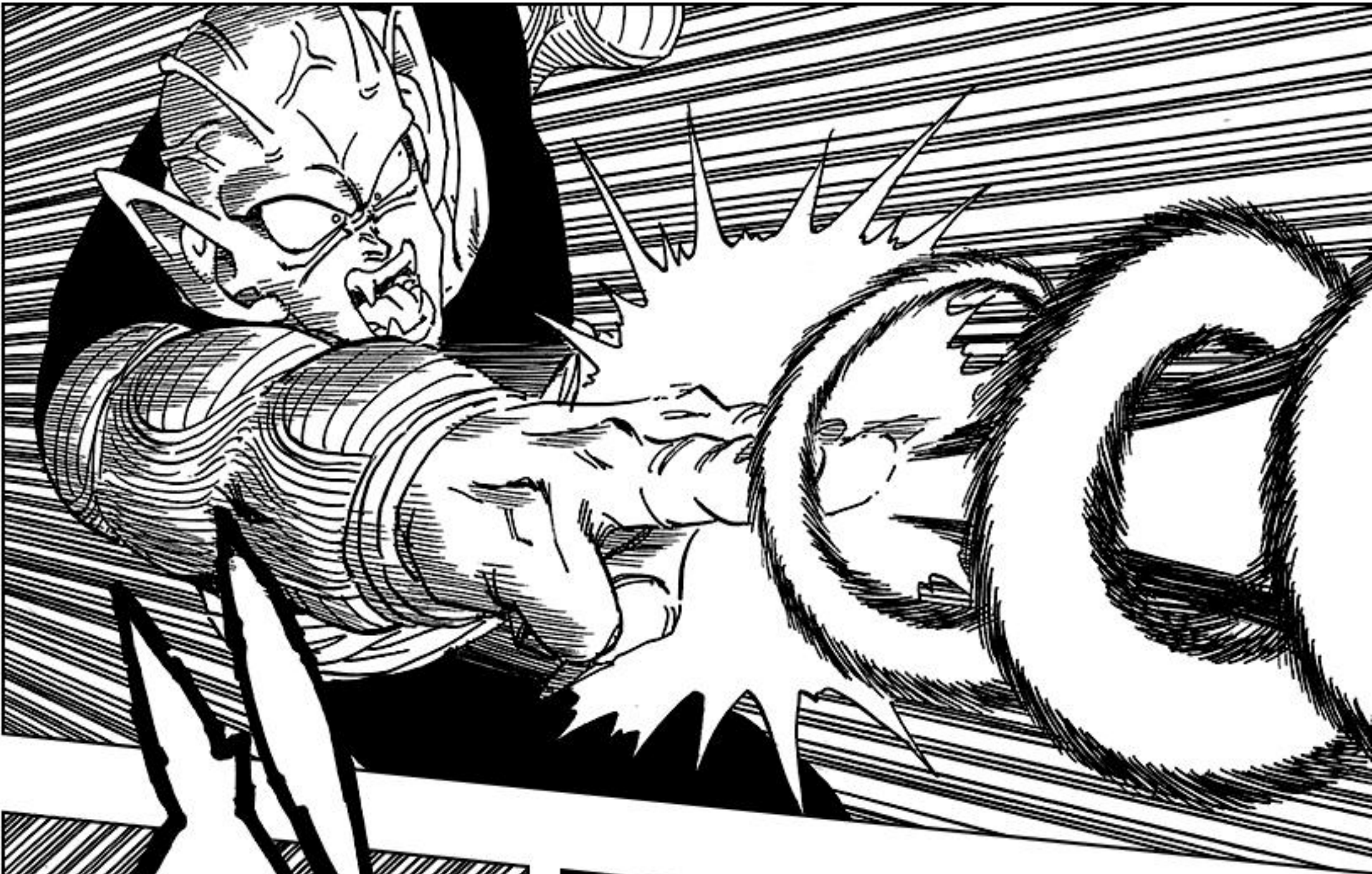
cái hình
này thì chả
liên quan
:))

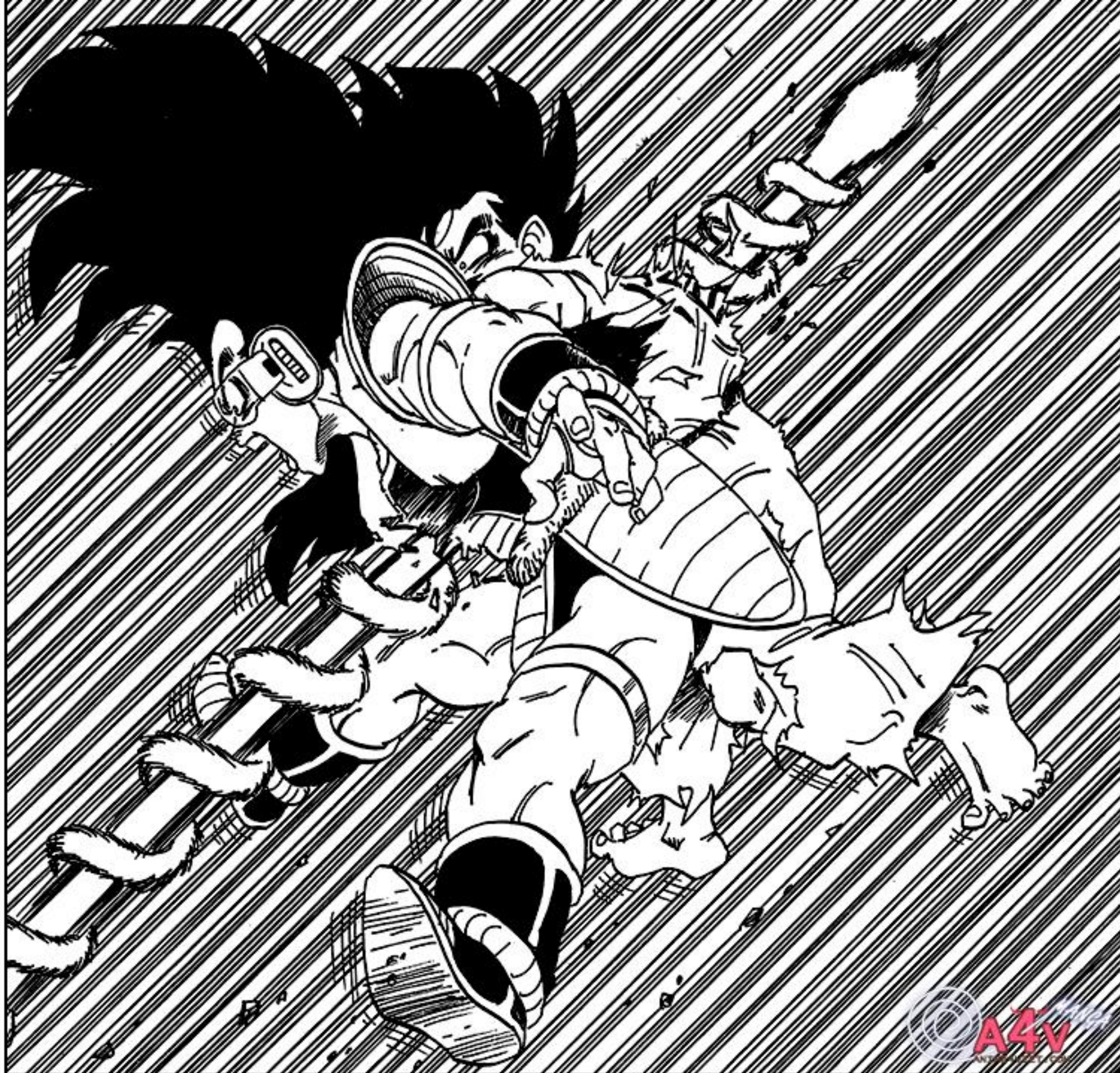


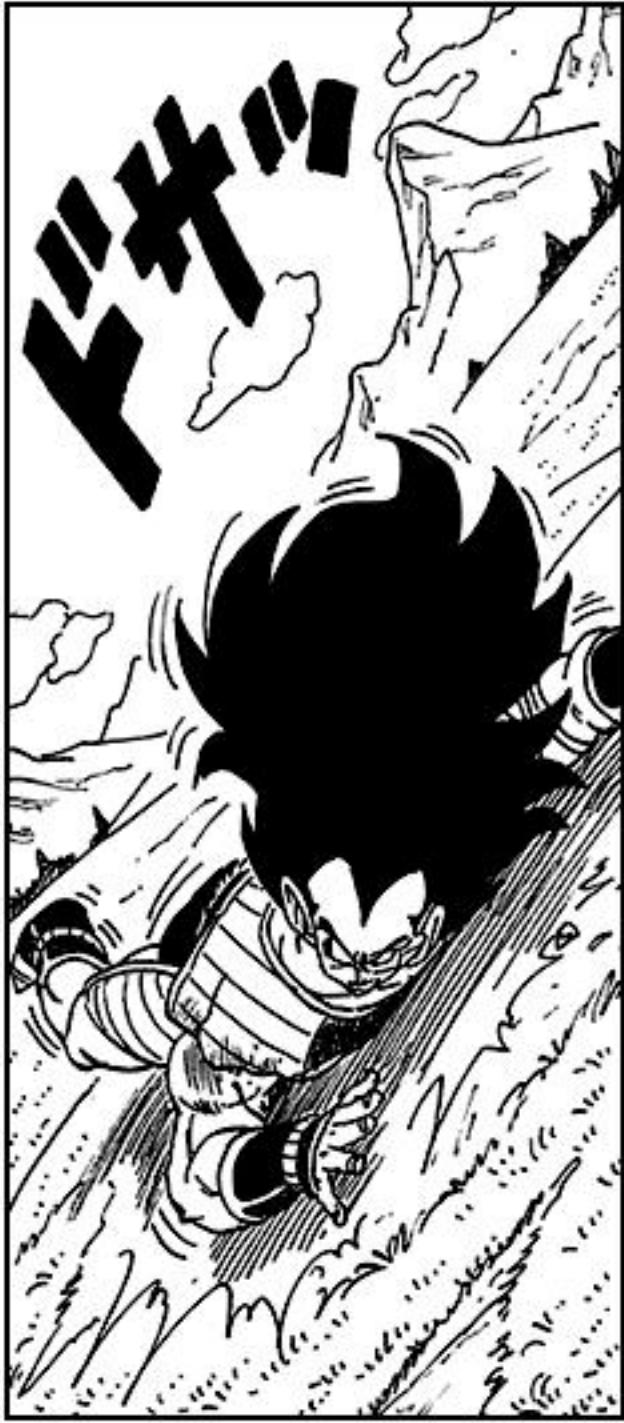
Dragon Ball

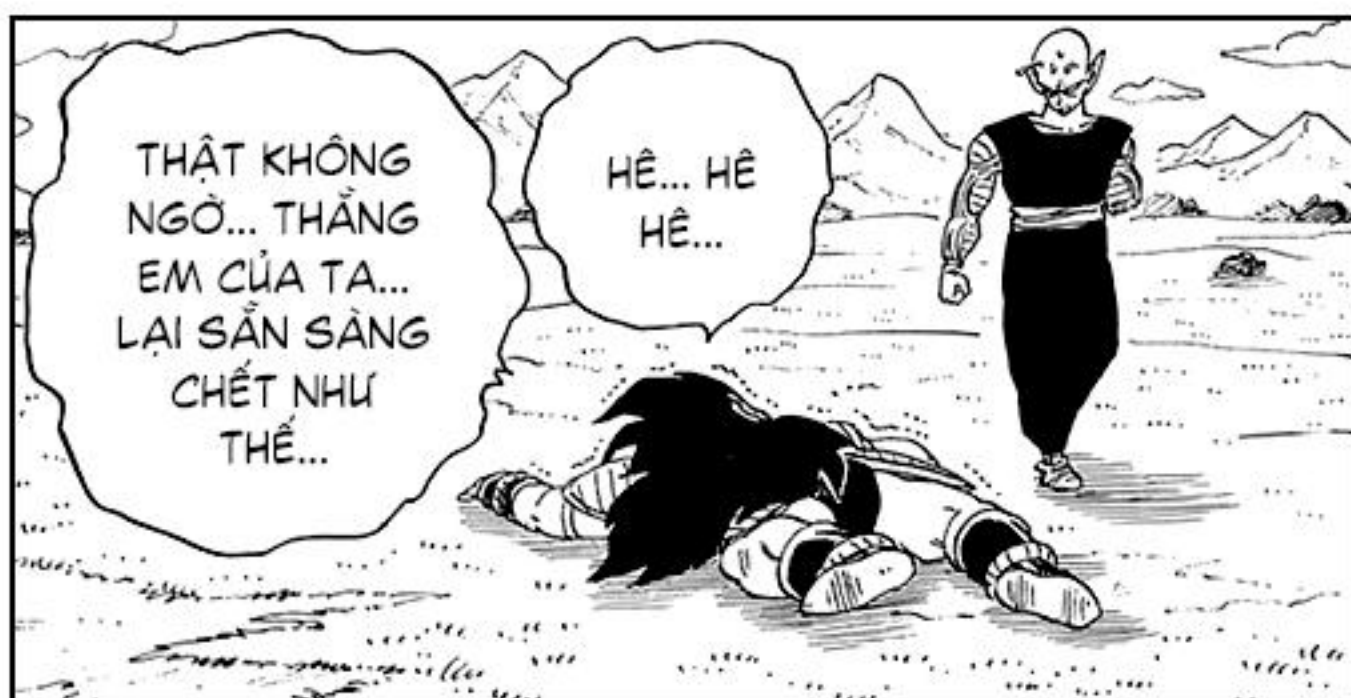
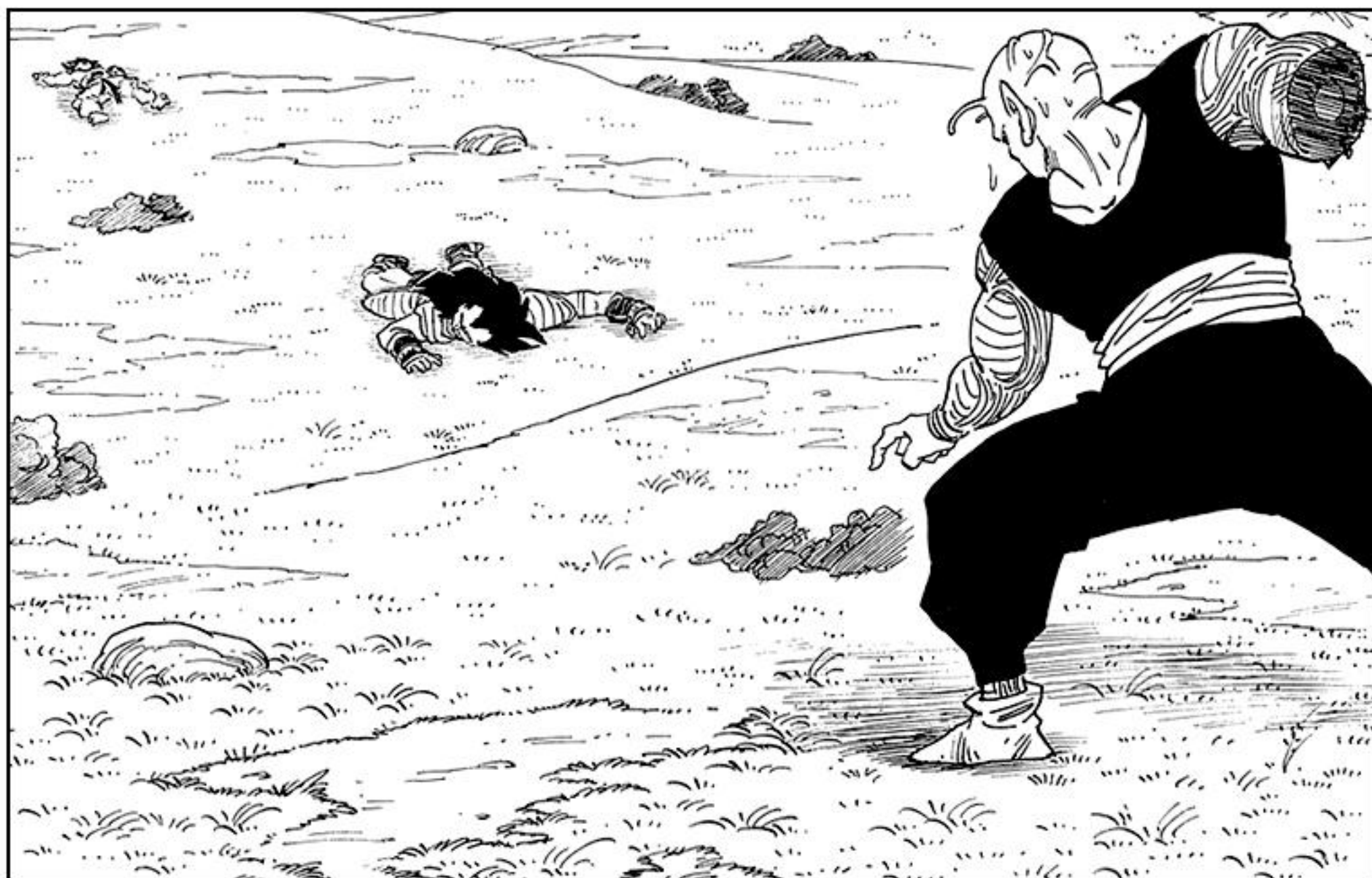


Yongbi

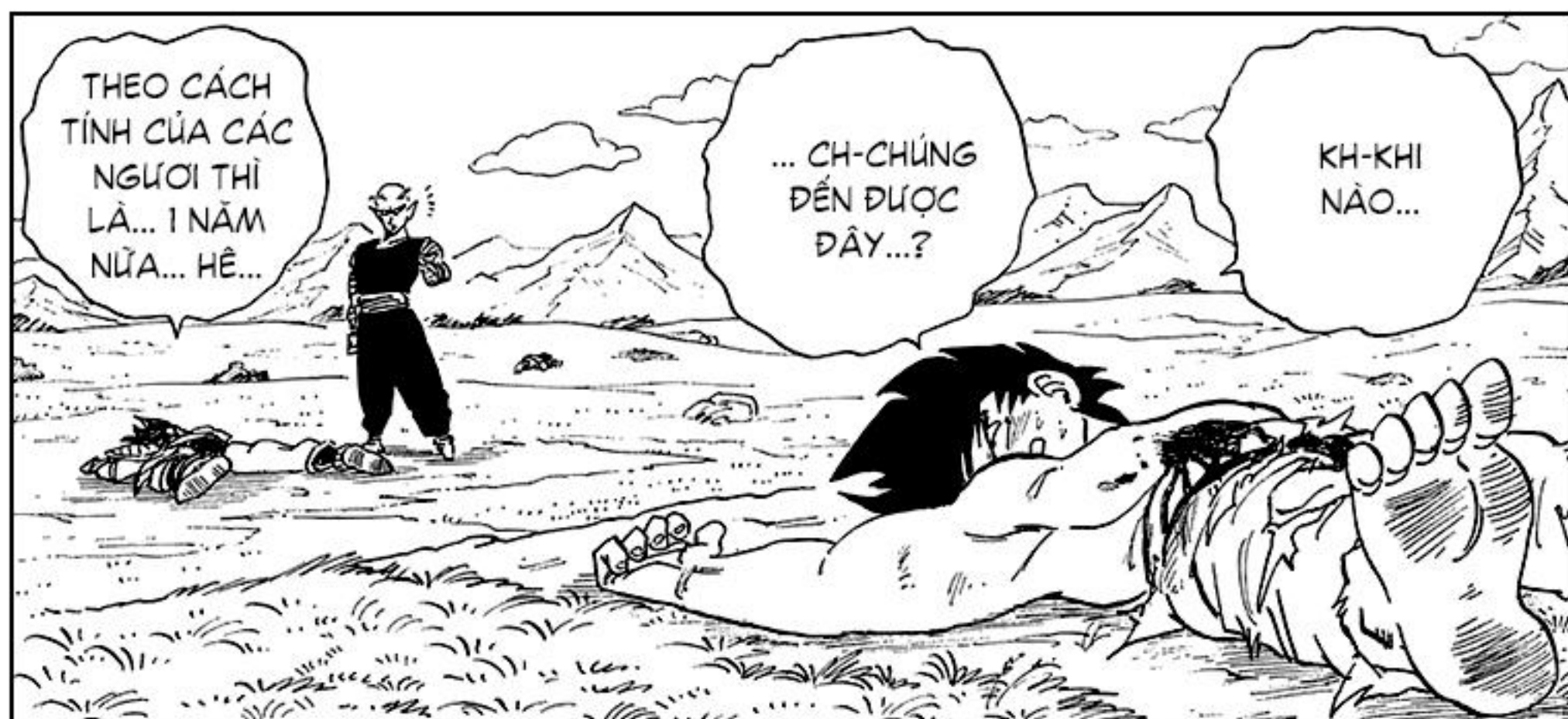




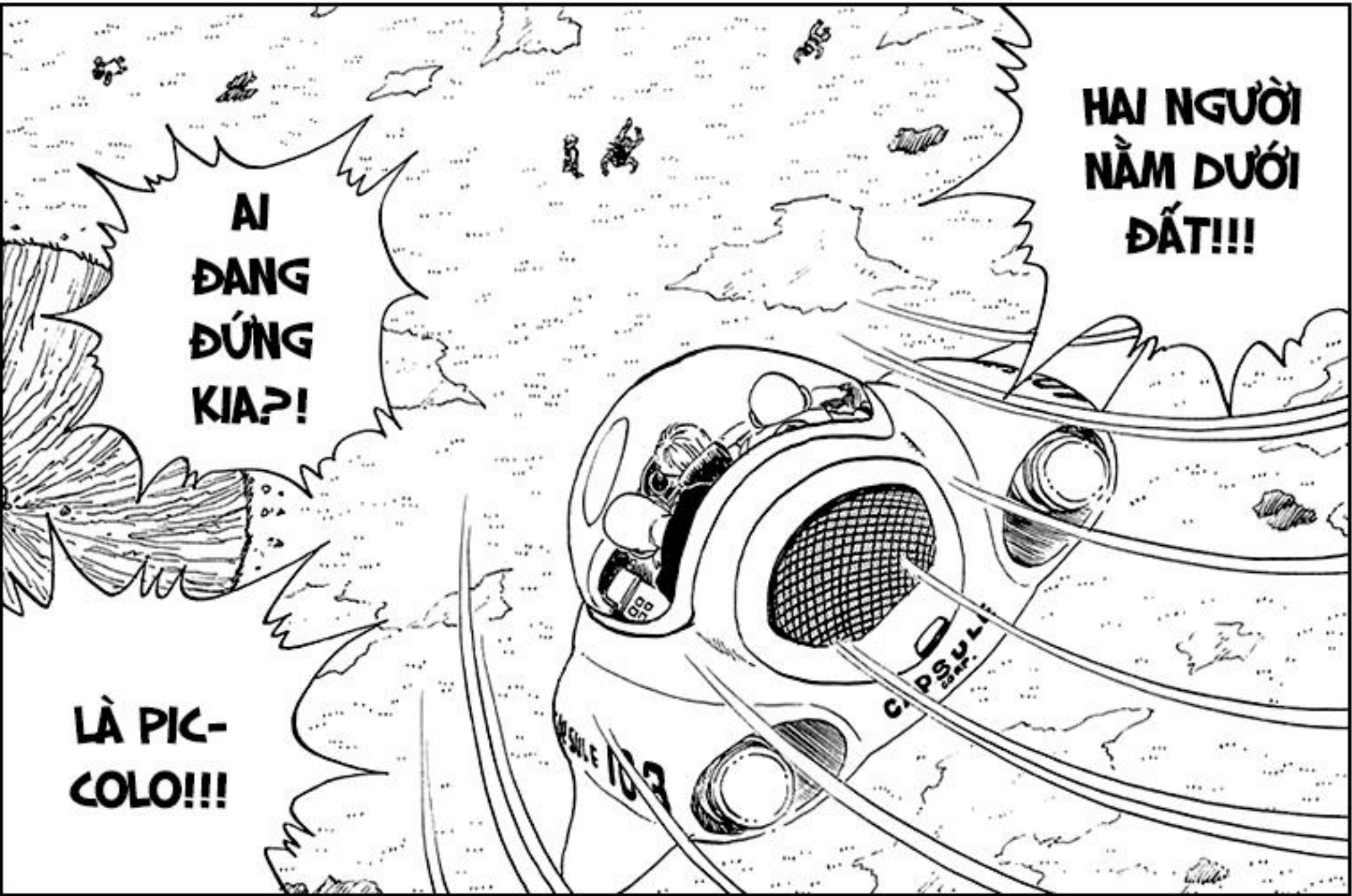
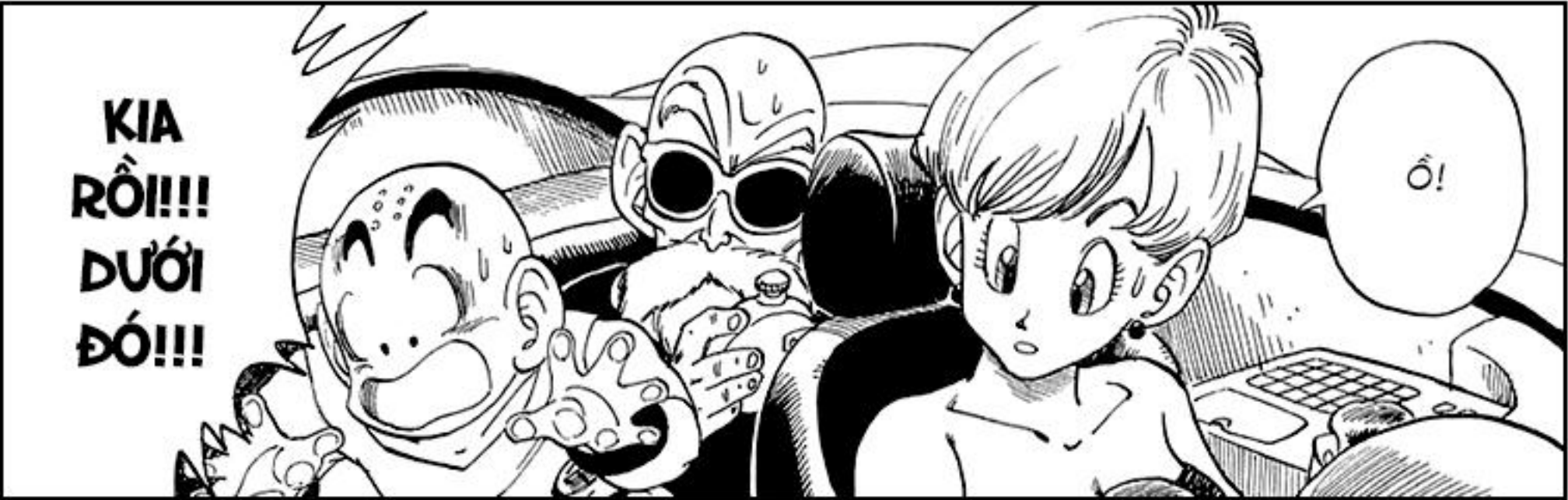


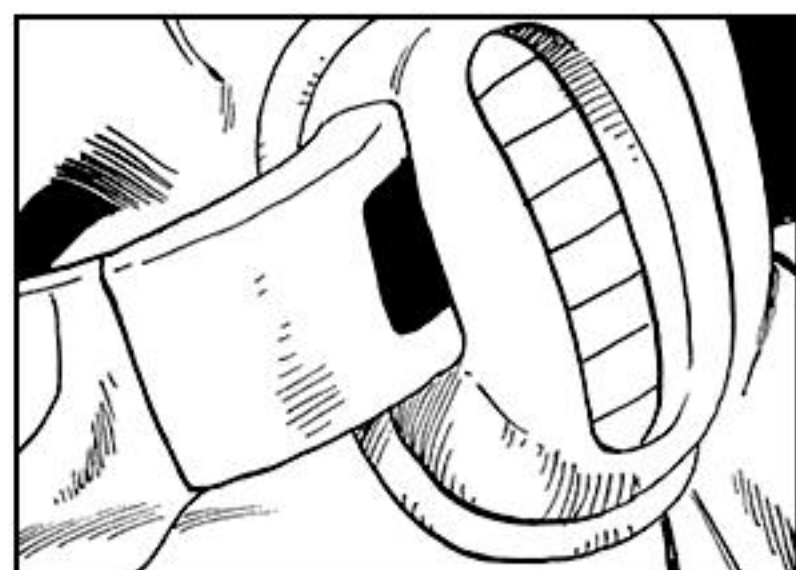
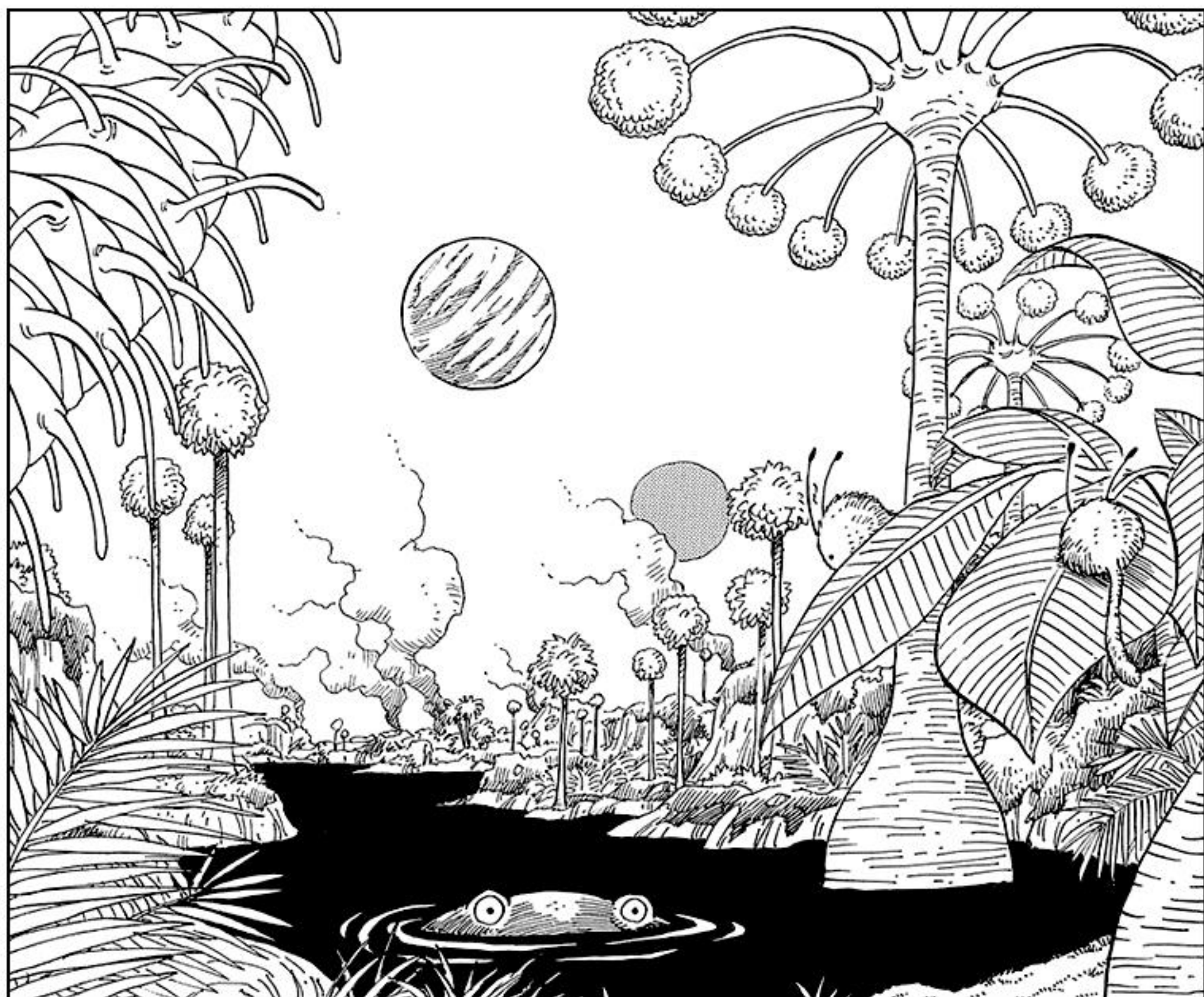


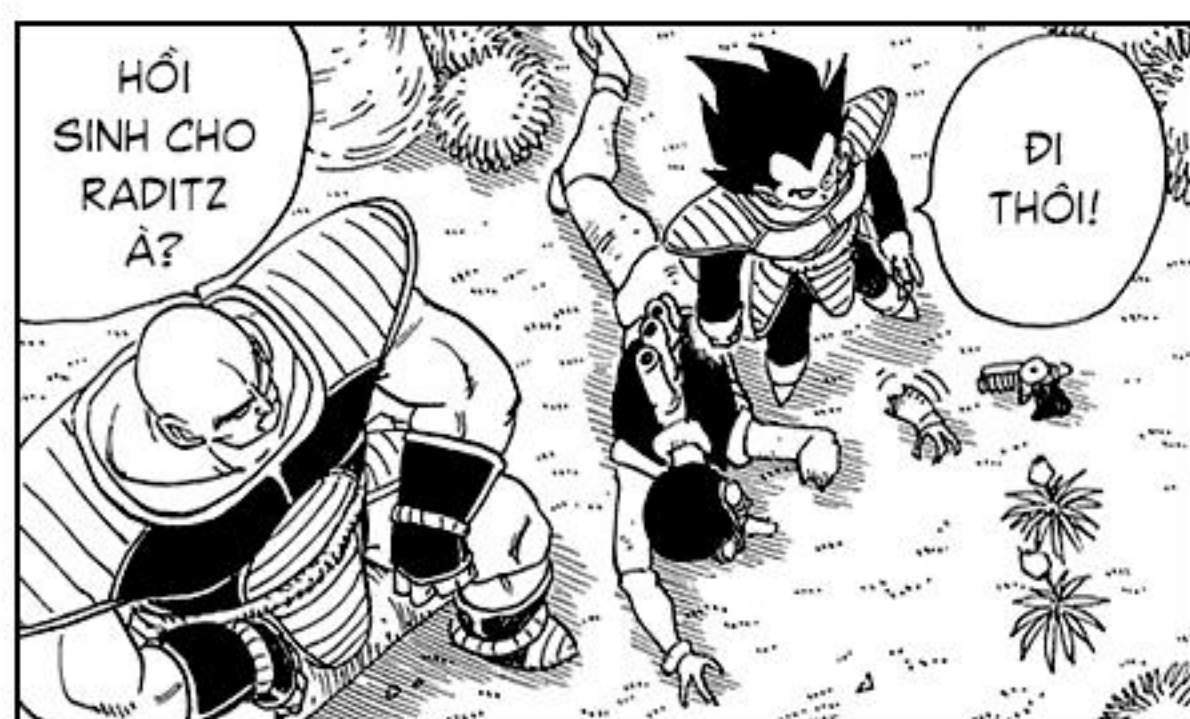


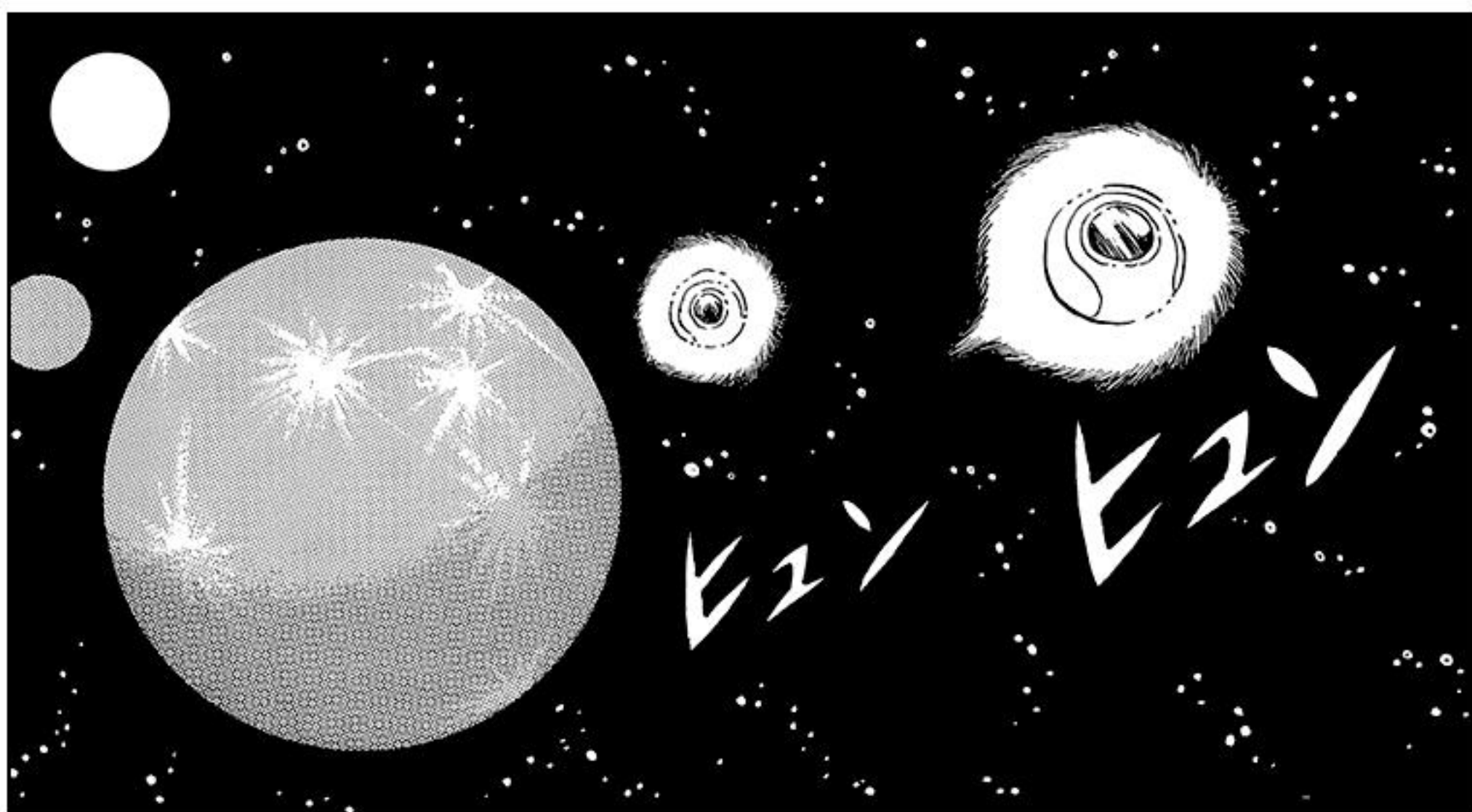


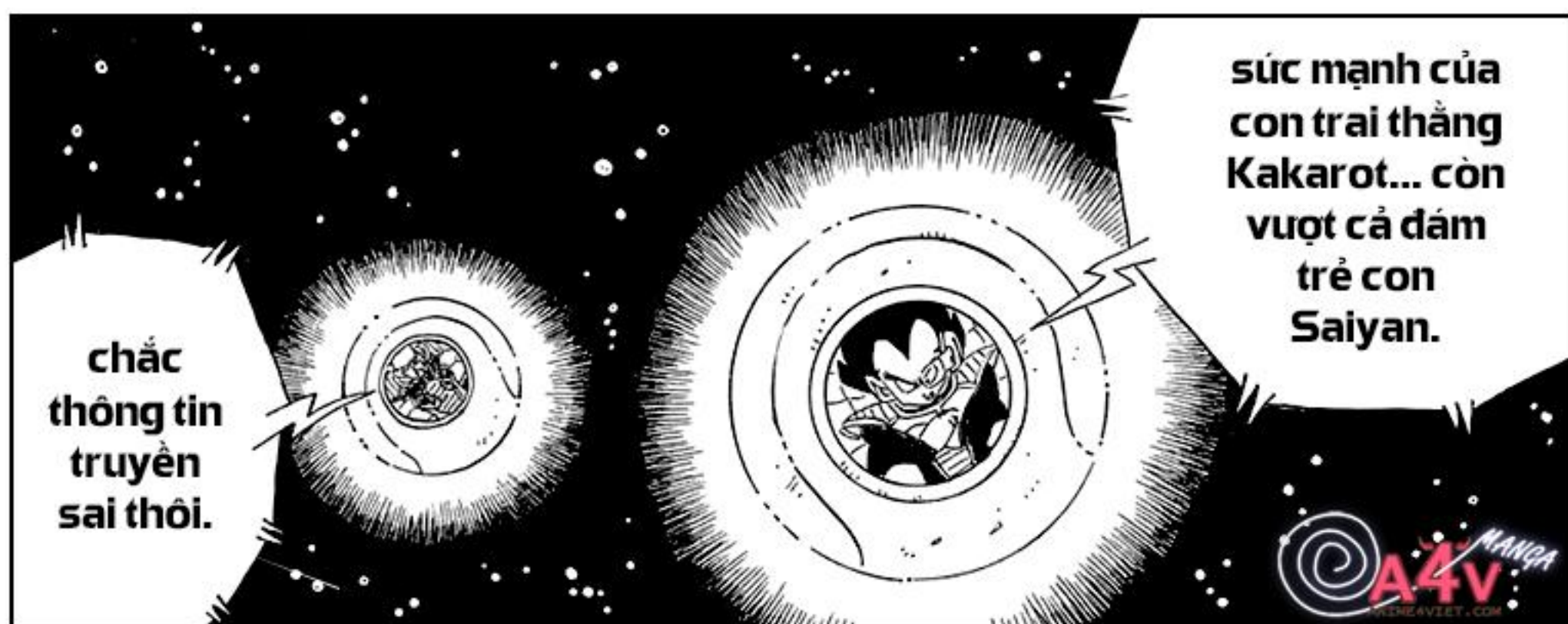


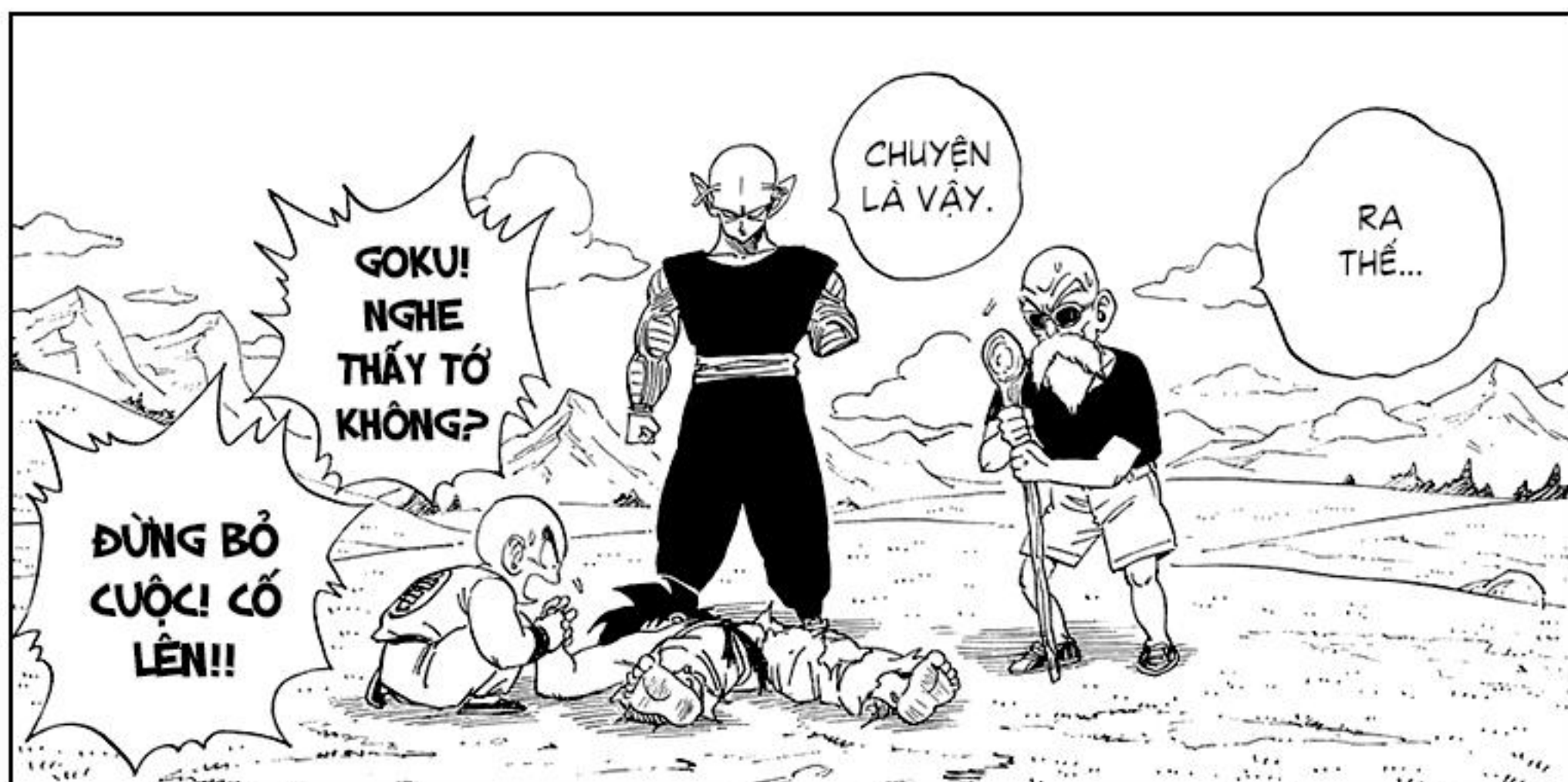


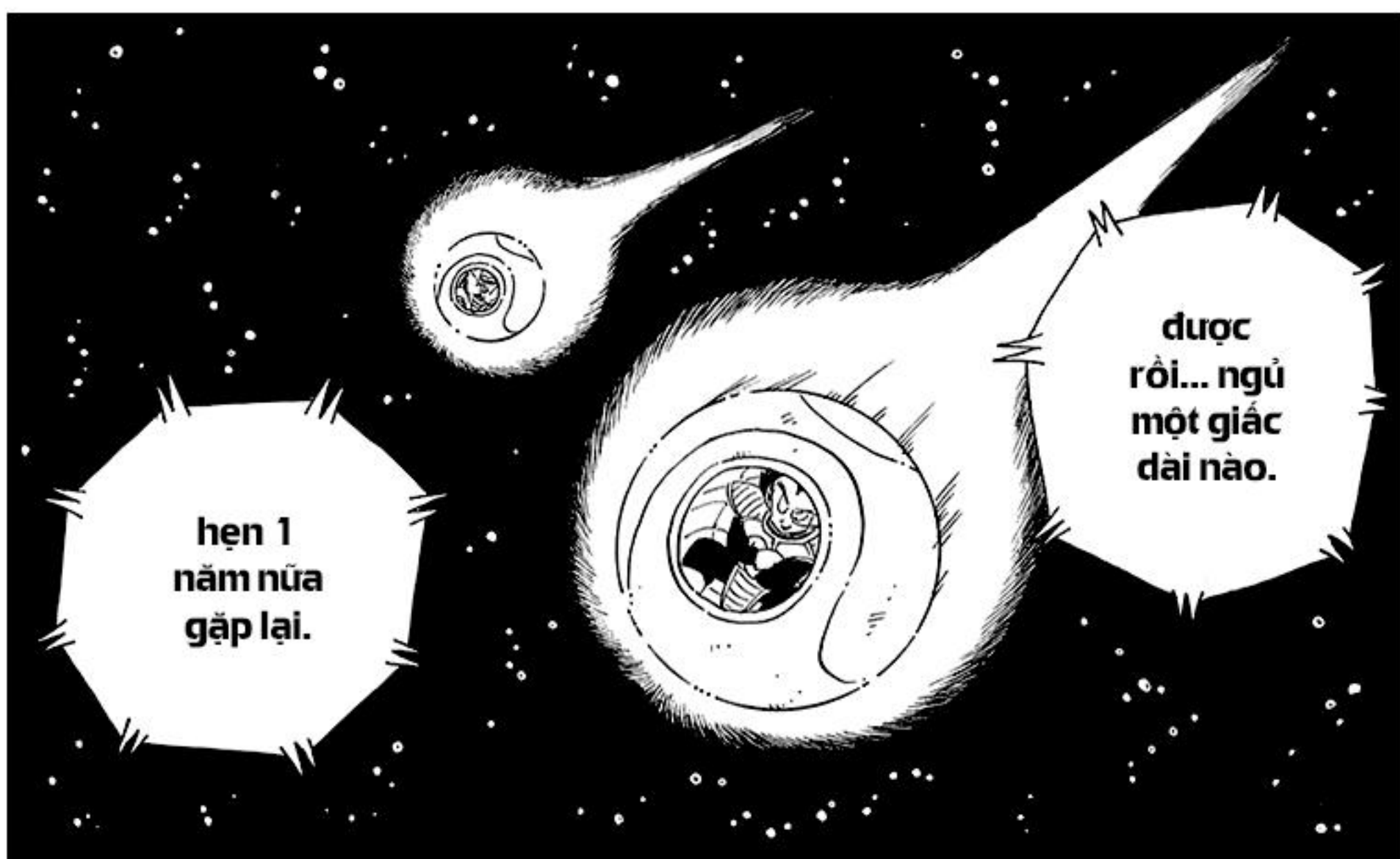
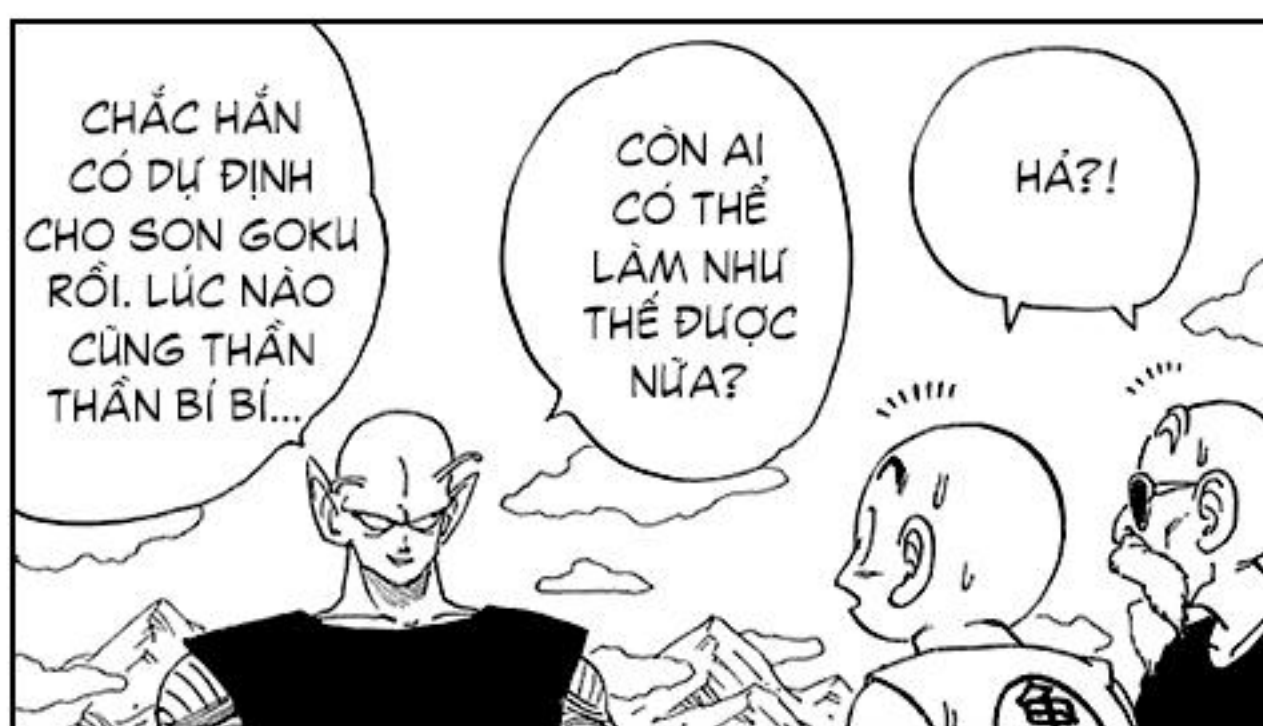
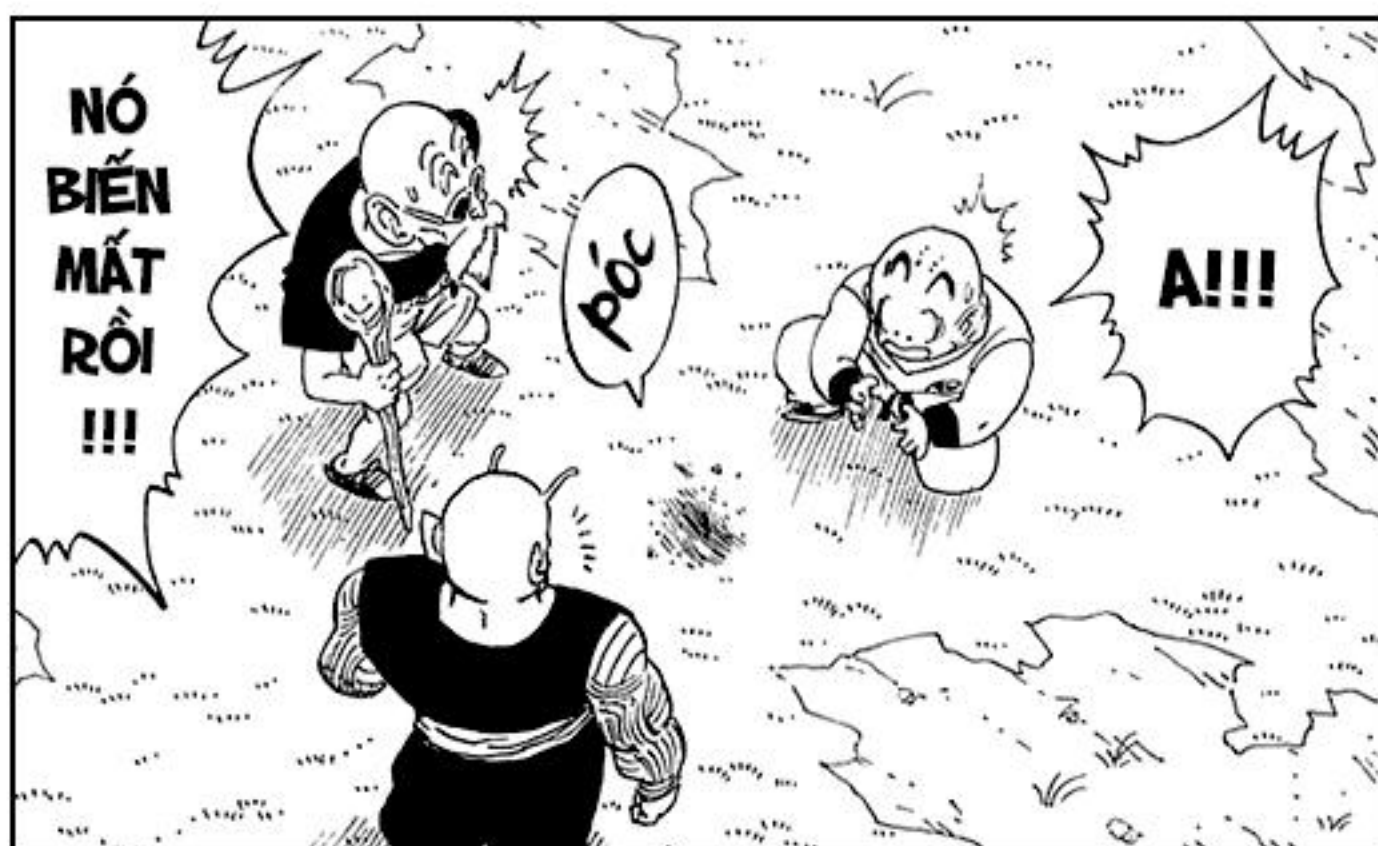












Dragon Ball

volume 14 - chapter 205

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

hình như thắc mắc từ trước rồi thì phải, nhưng mà ko nhớ lắm nên giờ nói lại, tớ ko chắc lắm về SAIYAN, có thể hậu tố -AN là để chỉ người SAIYA, giống như american vậy, nhưng search trên google thì SAIYAN được biết đến nhiều hơn nên tớ vẫn dùng SAIYAN cho mọi tình huống, nhưng sau NAMEK sẽ chỉ là NAMEK mà ko phải NAMEKian. Chúc vui vẻ.

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

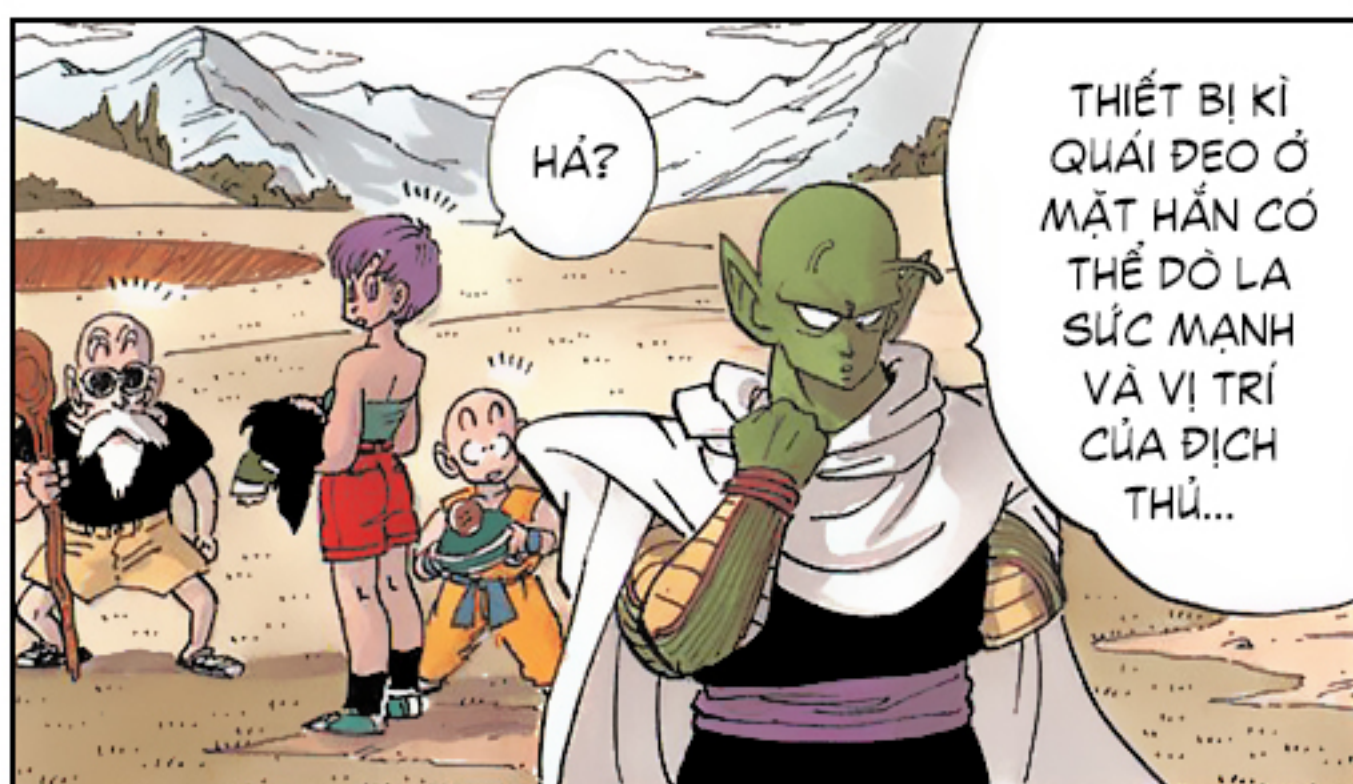
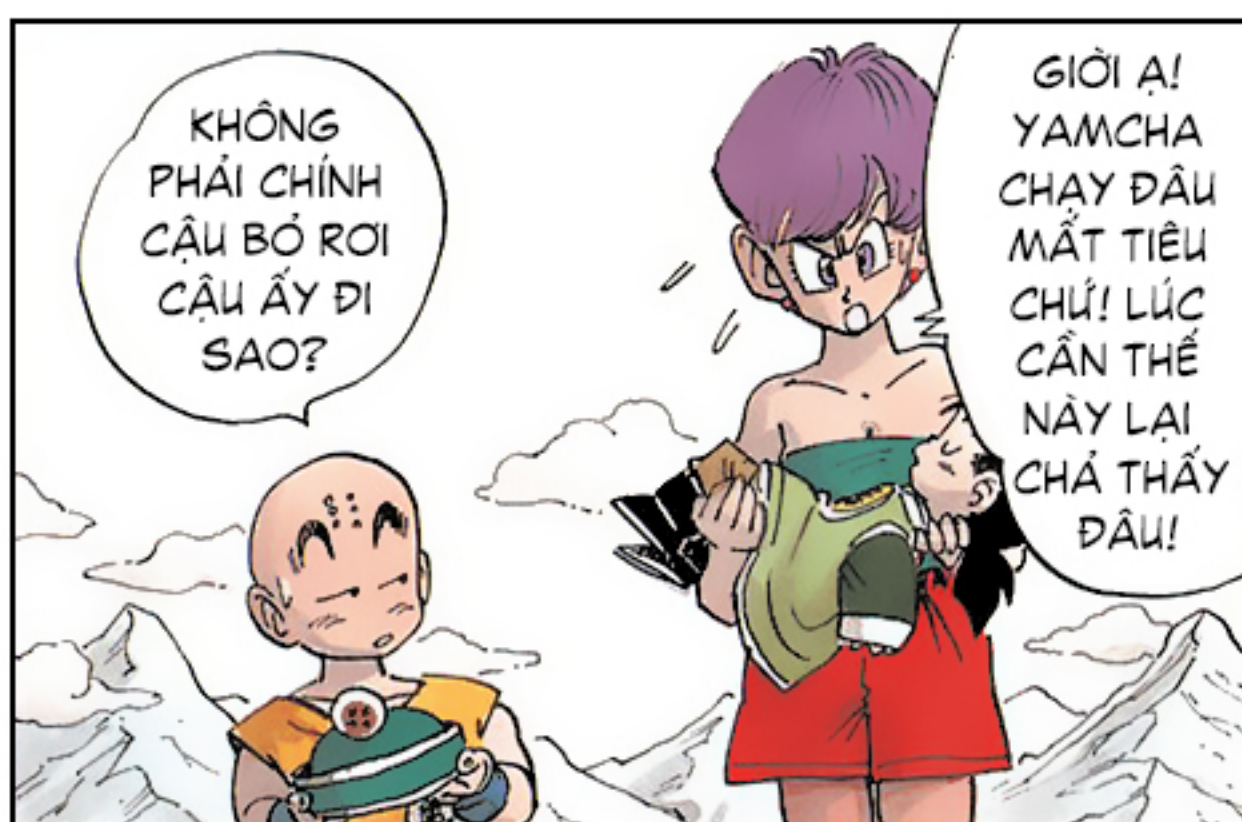
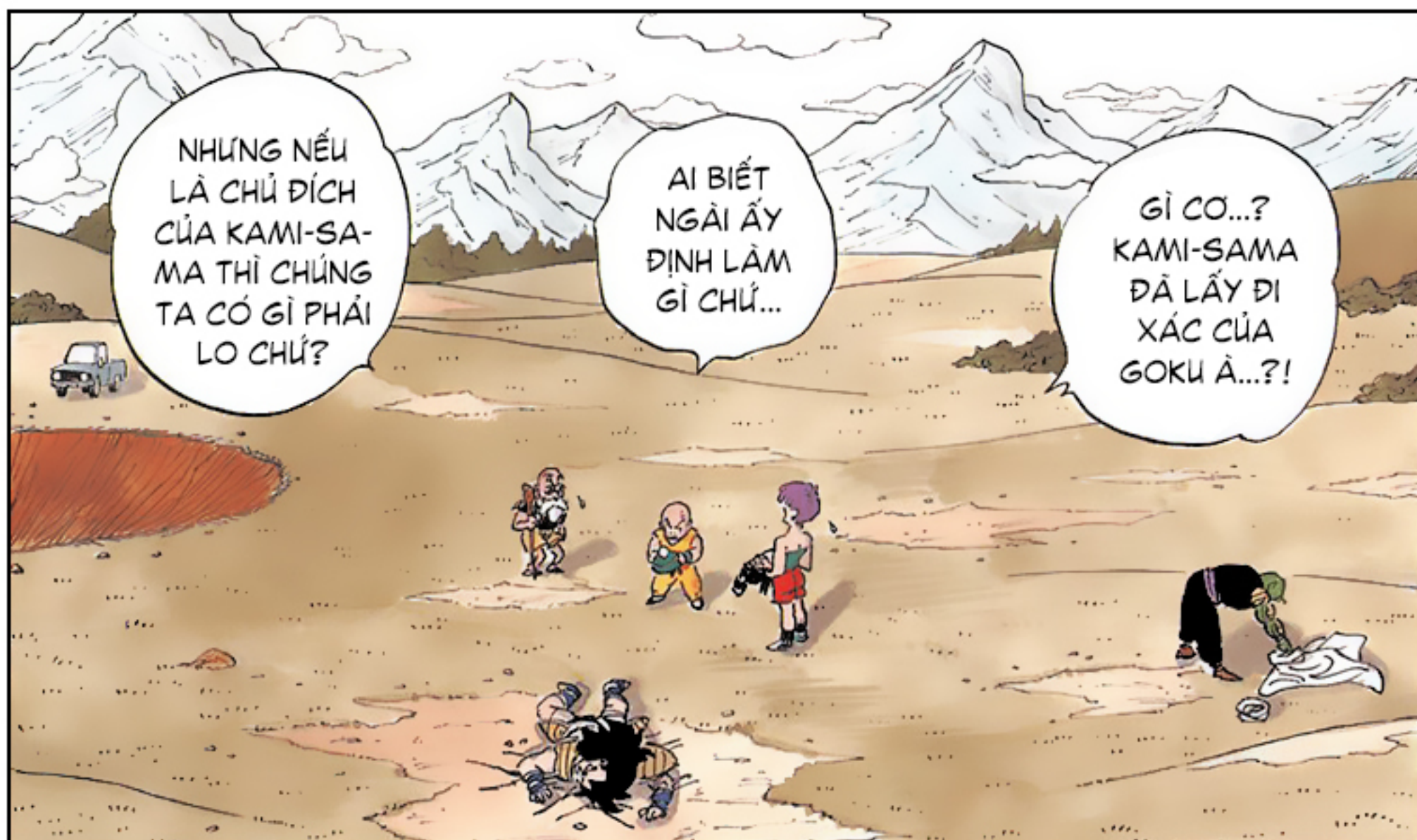
cái hình
này thì chả
liên quan
:))

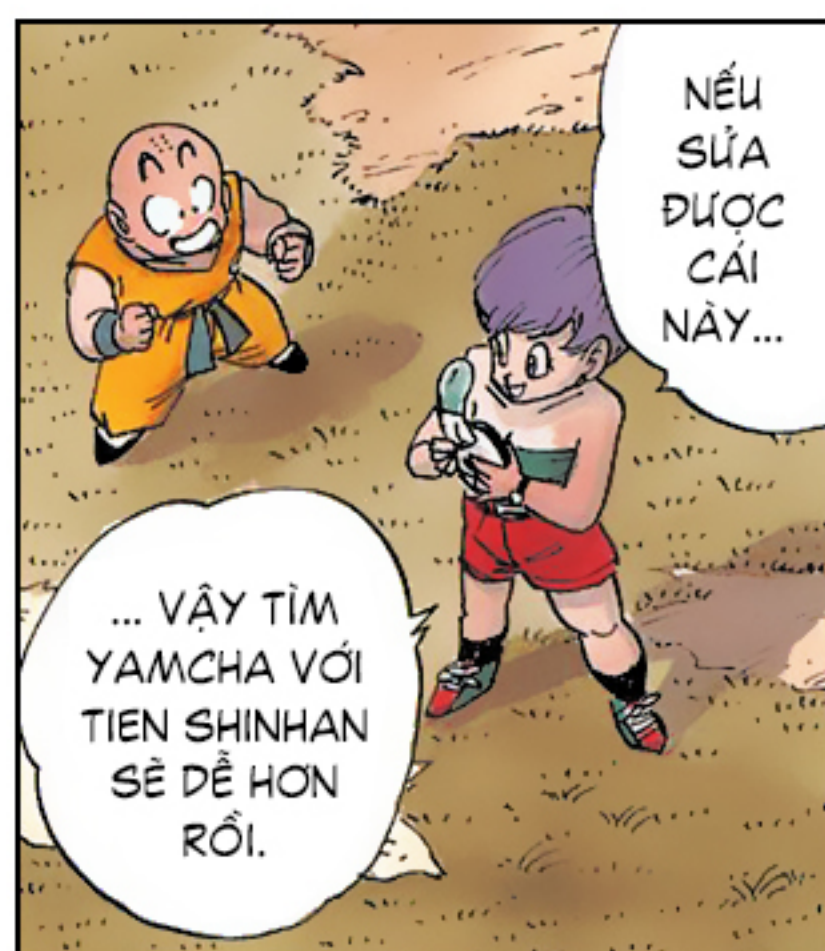
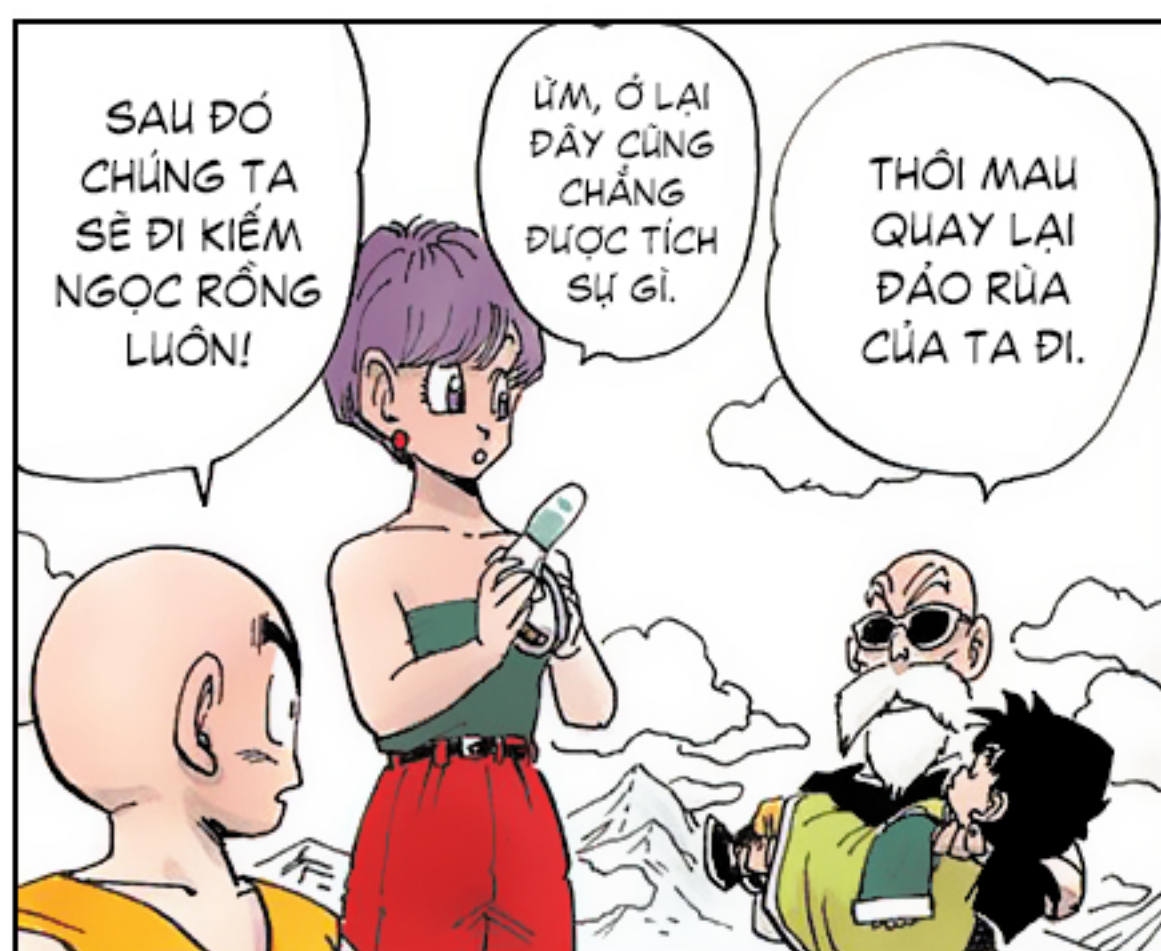
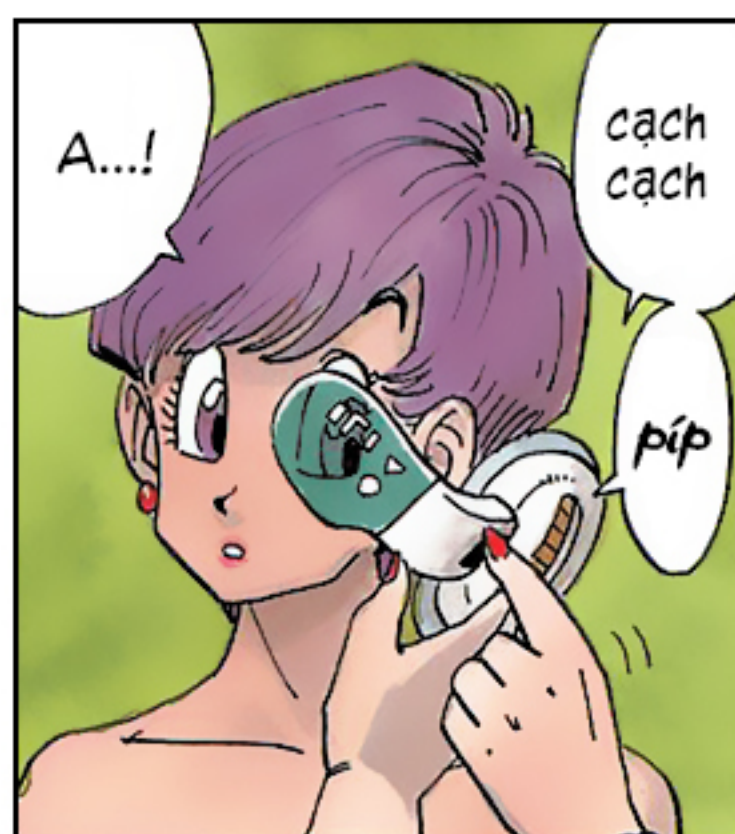
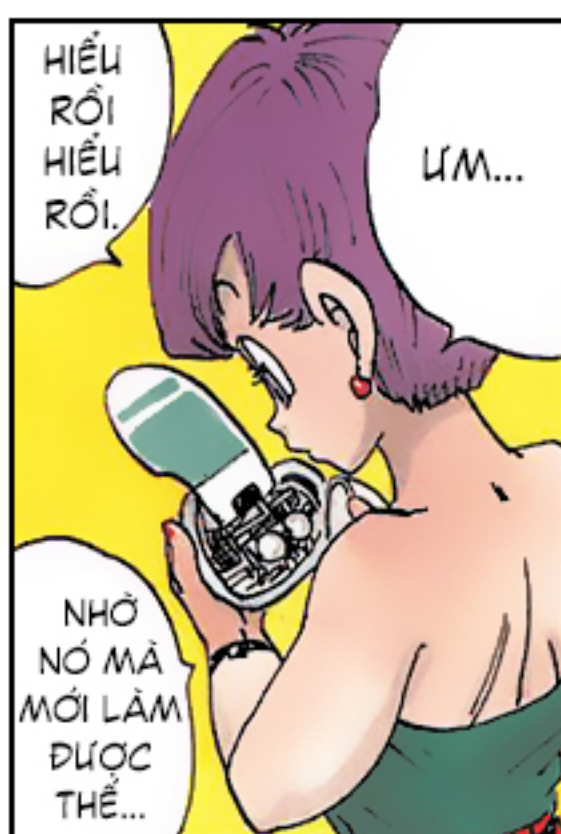
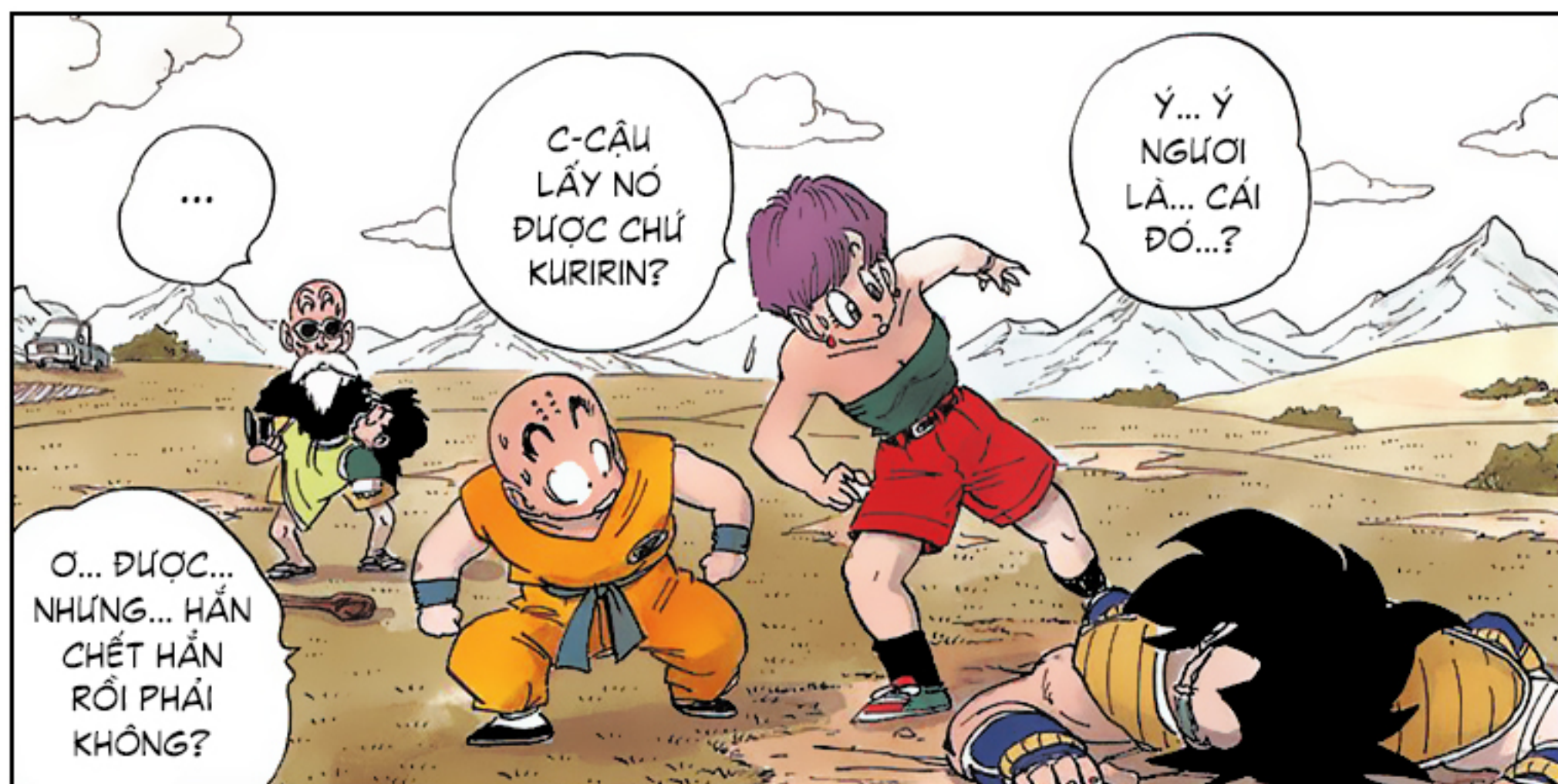


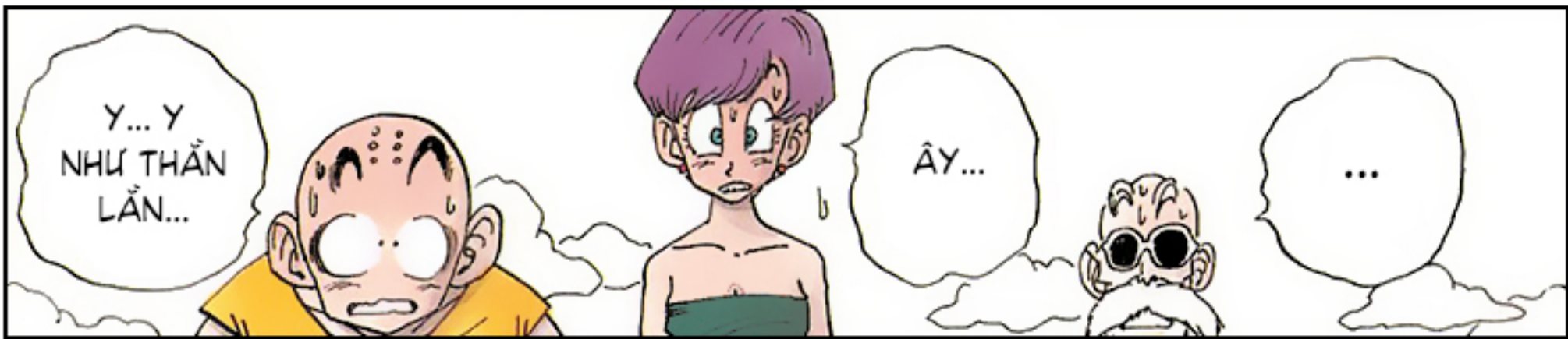
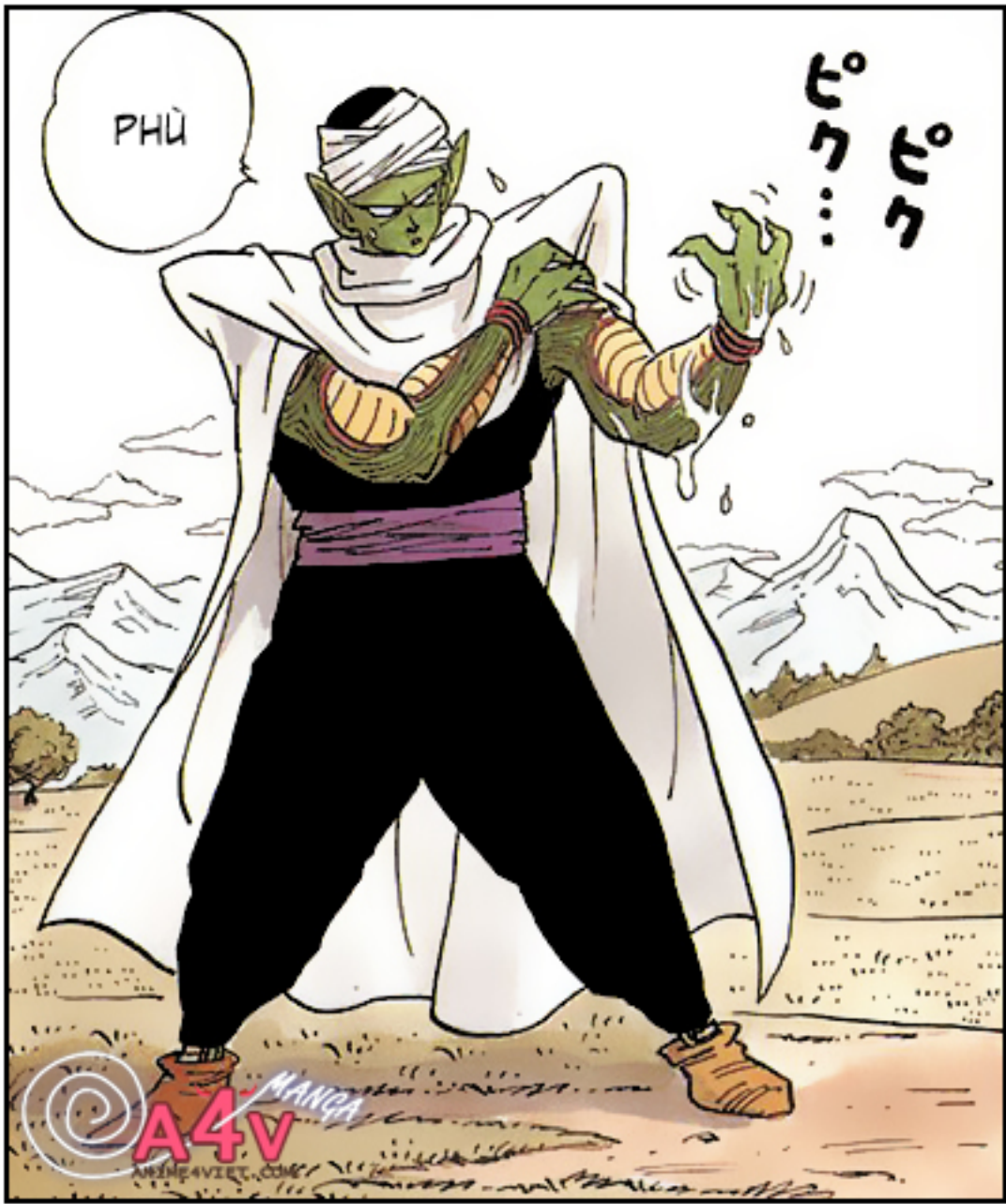
Dragon Ball

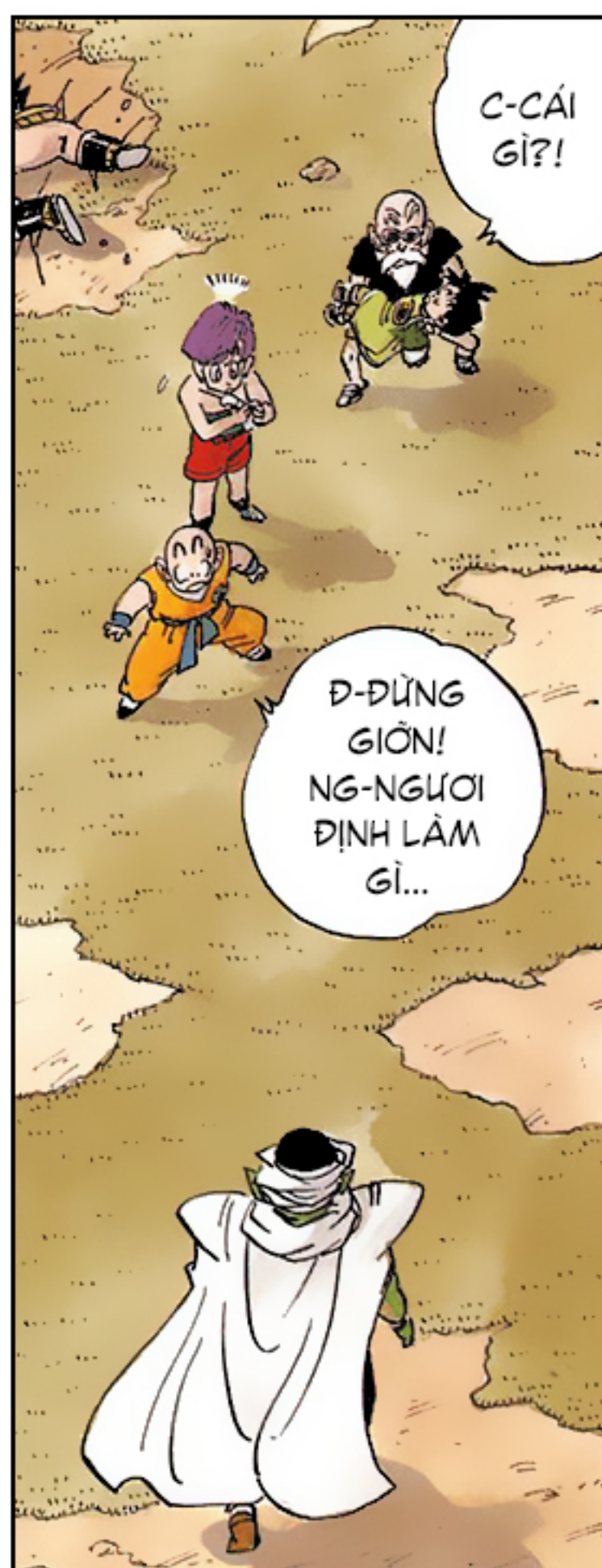


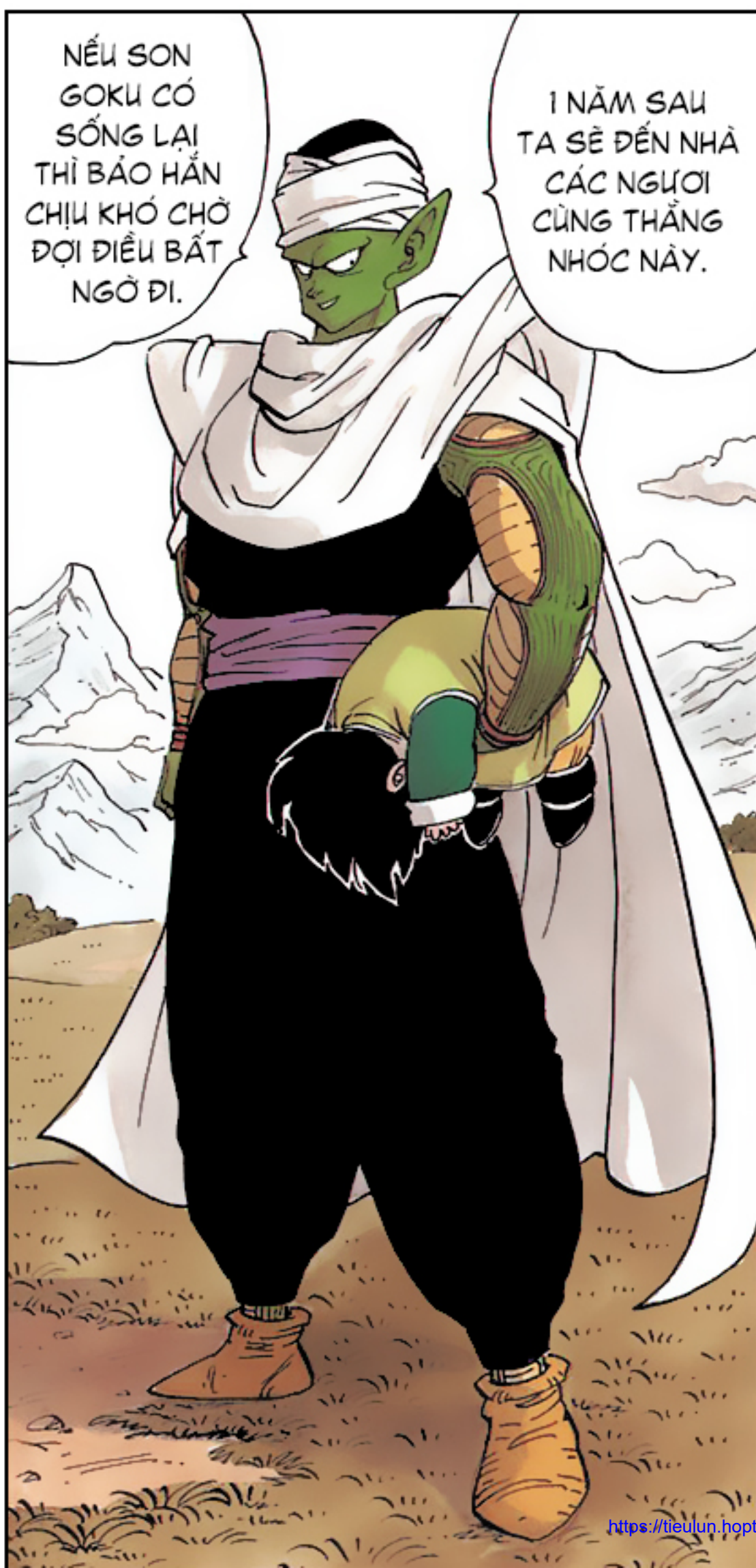
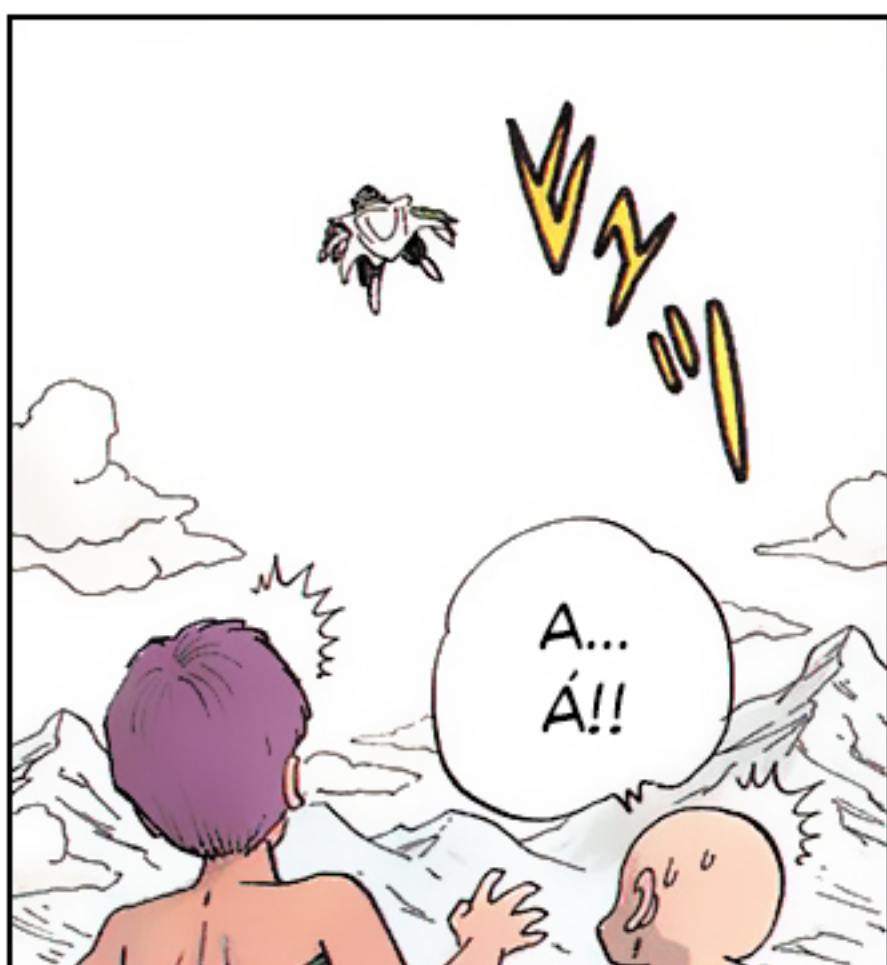
Yongbi



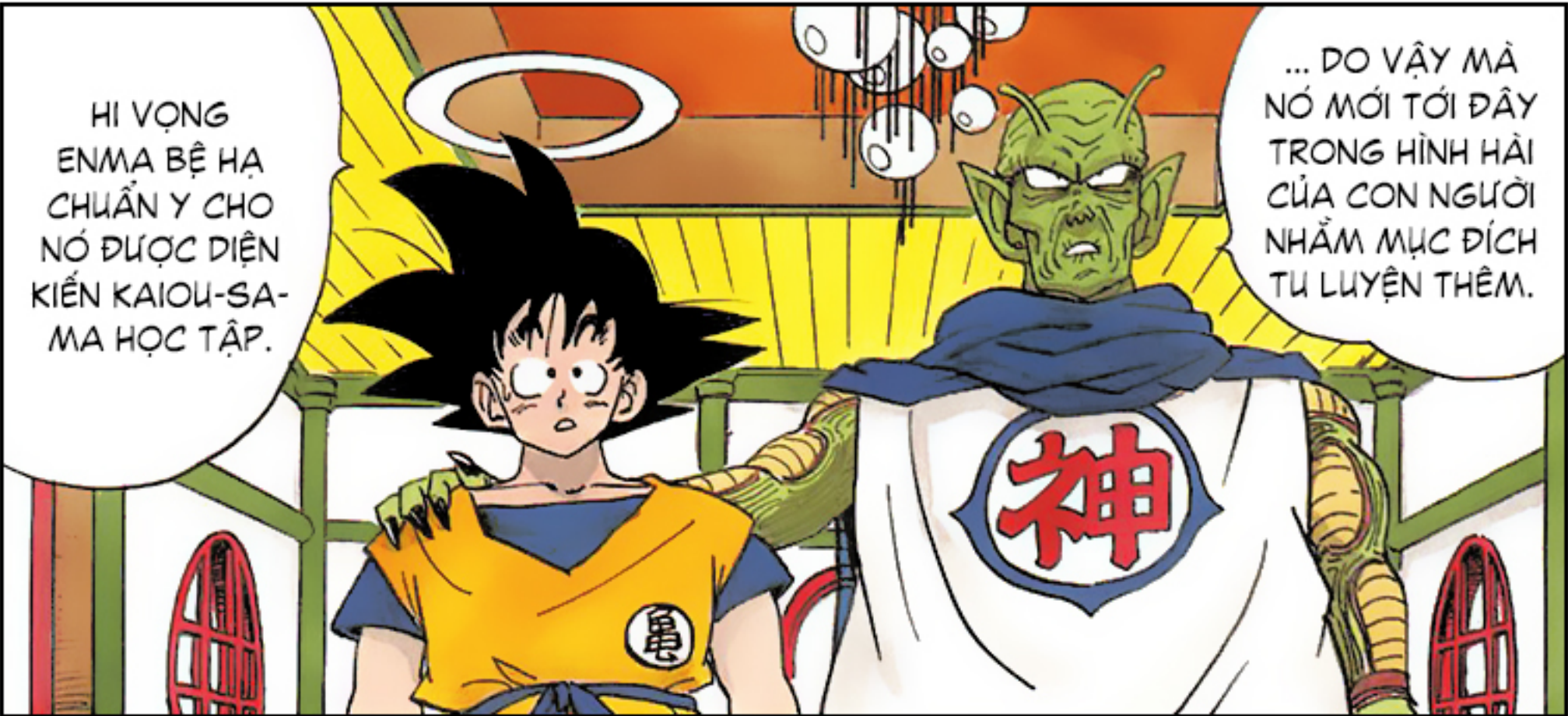




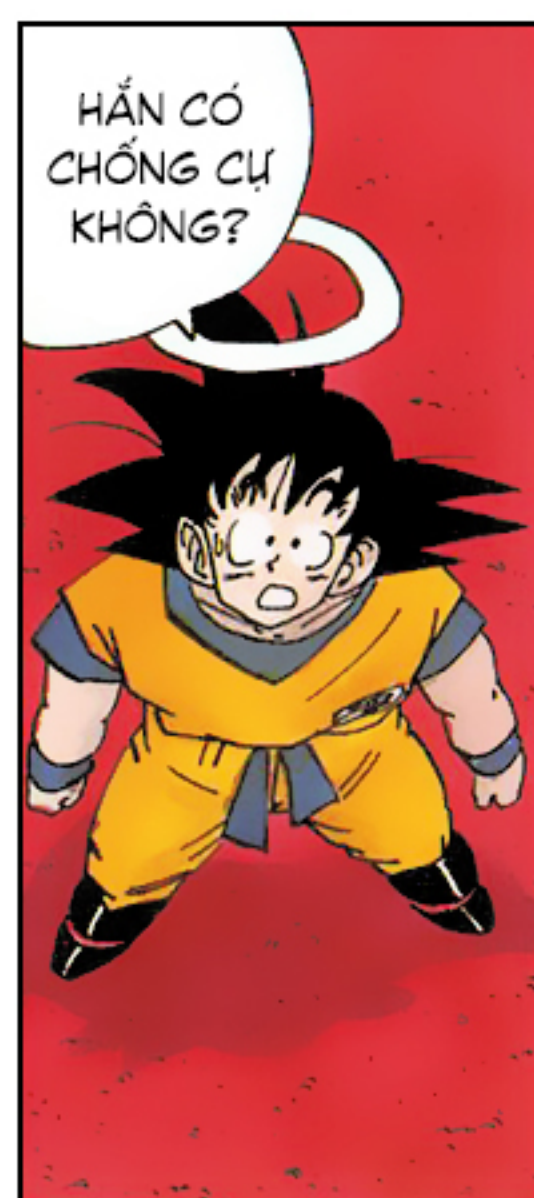
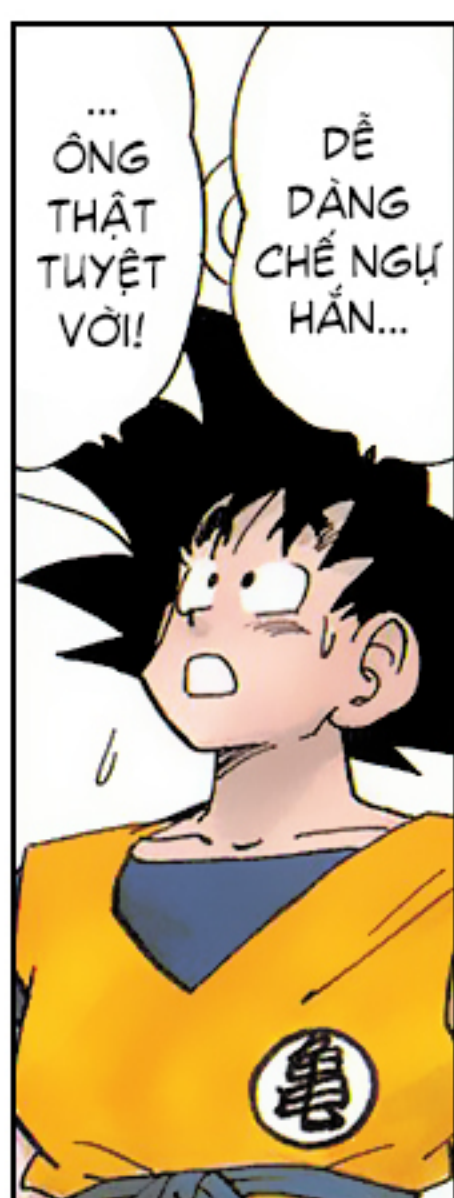
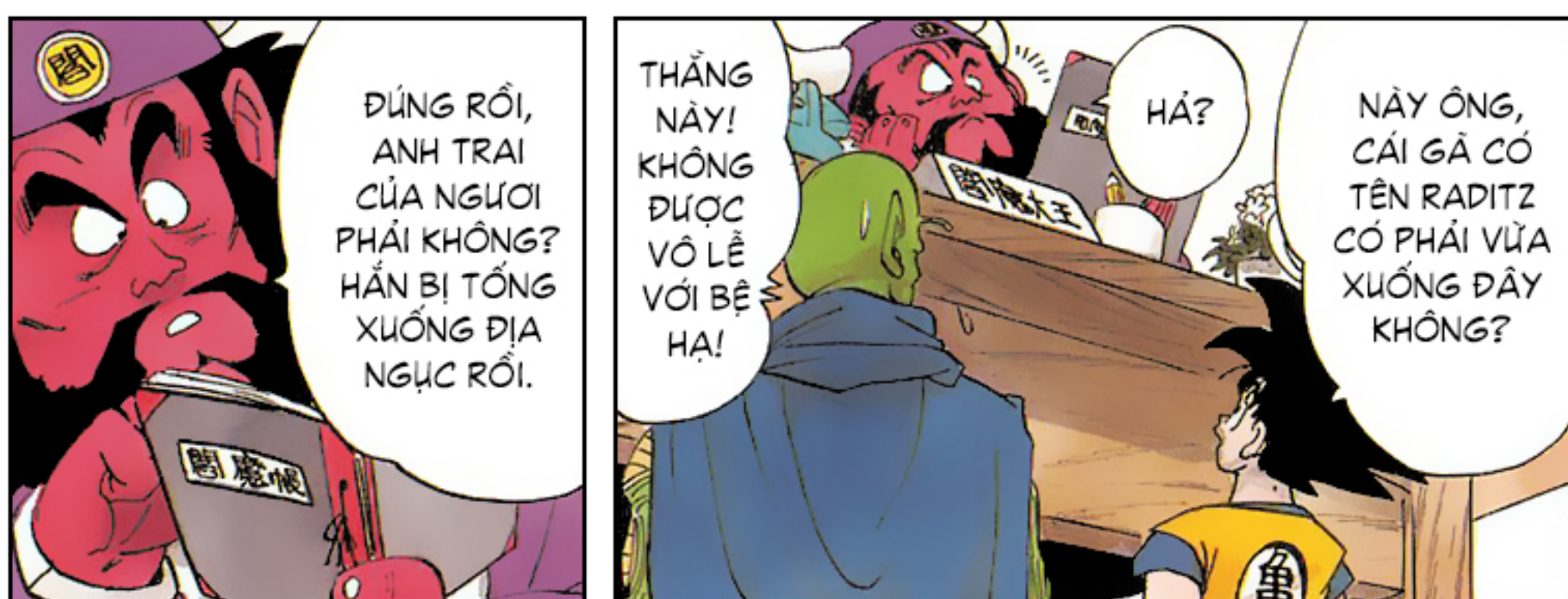
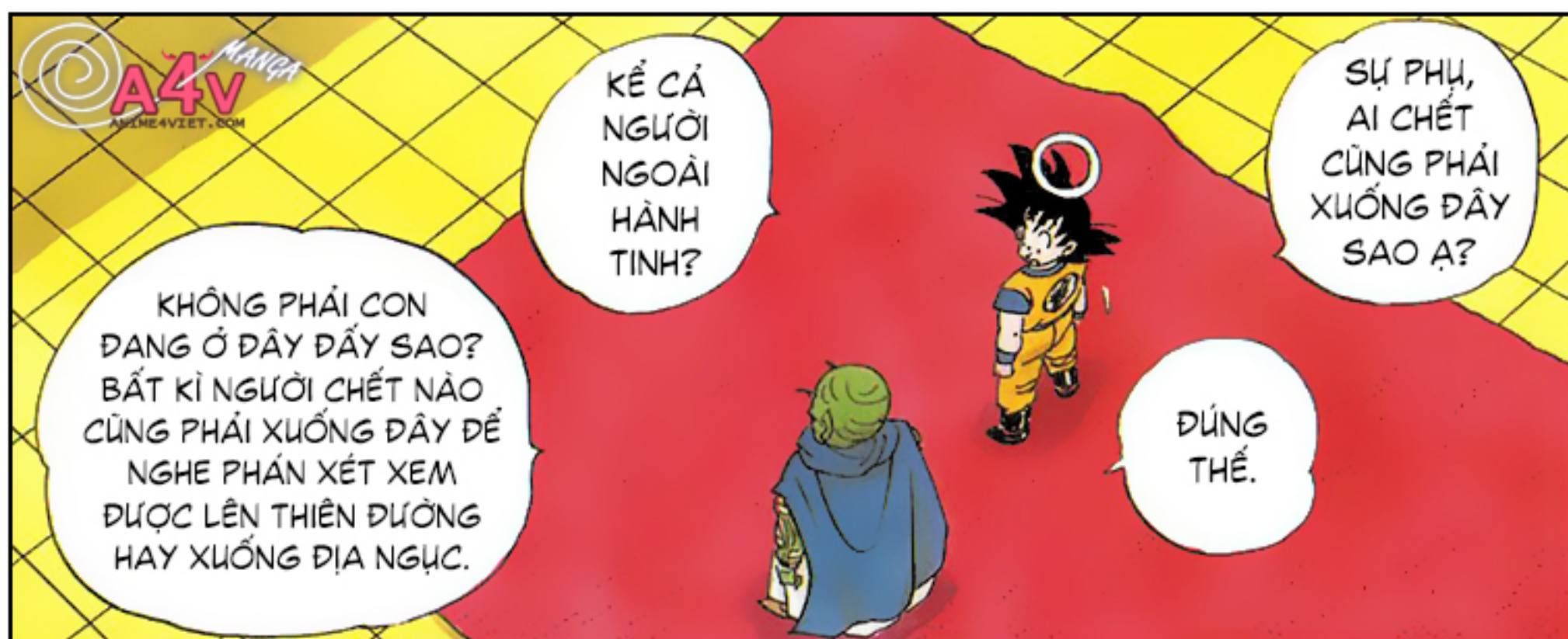


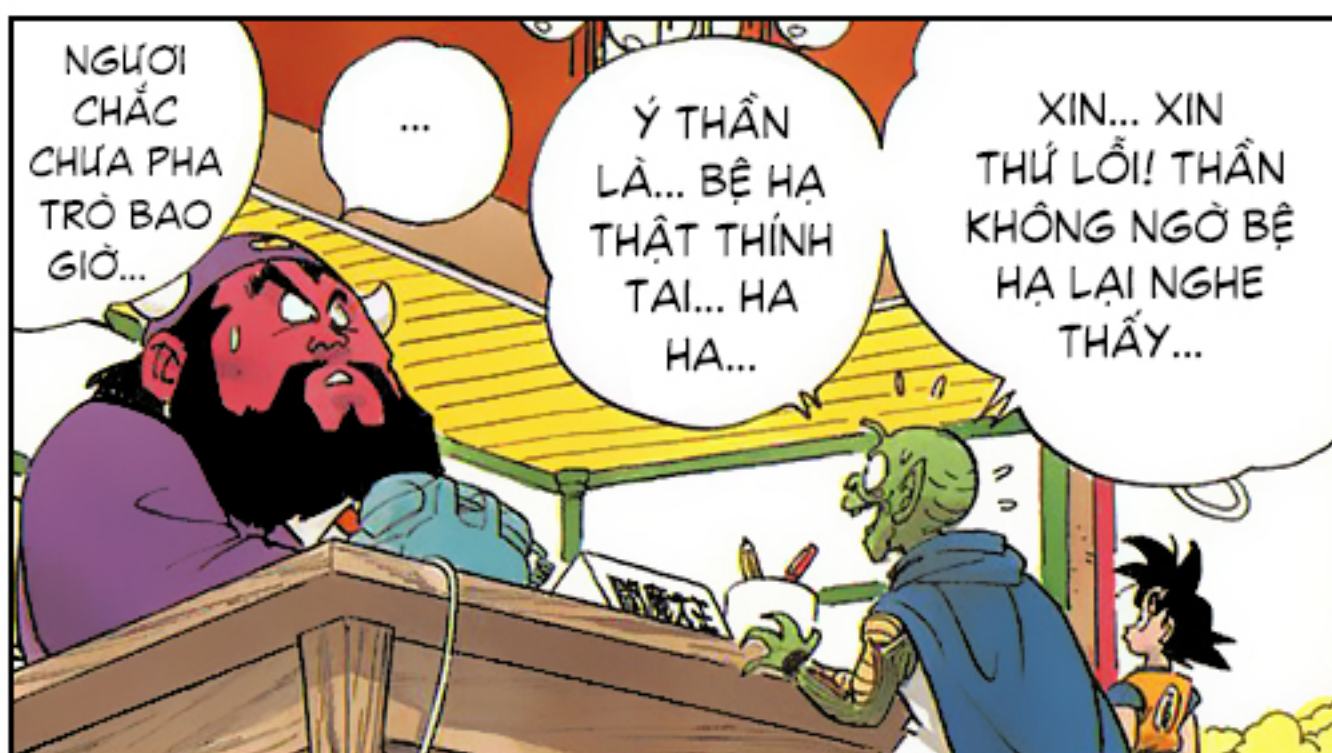




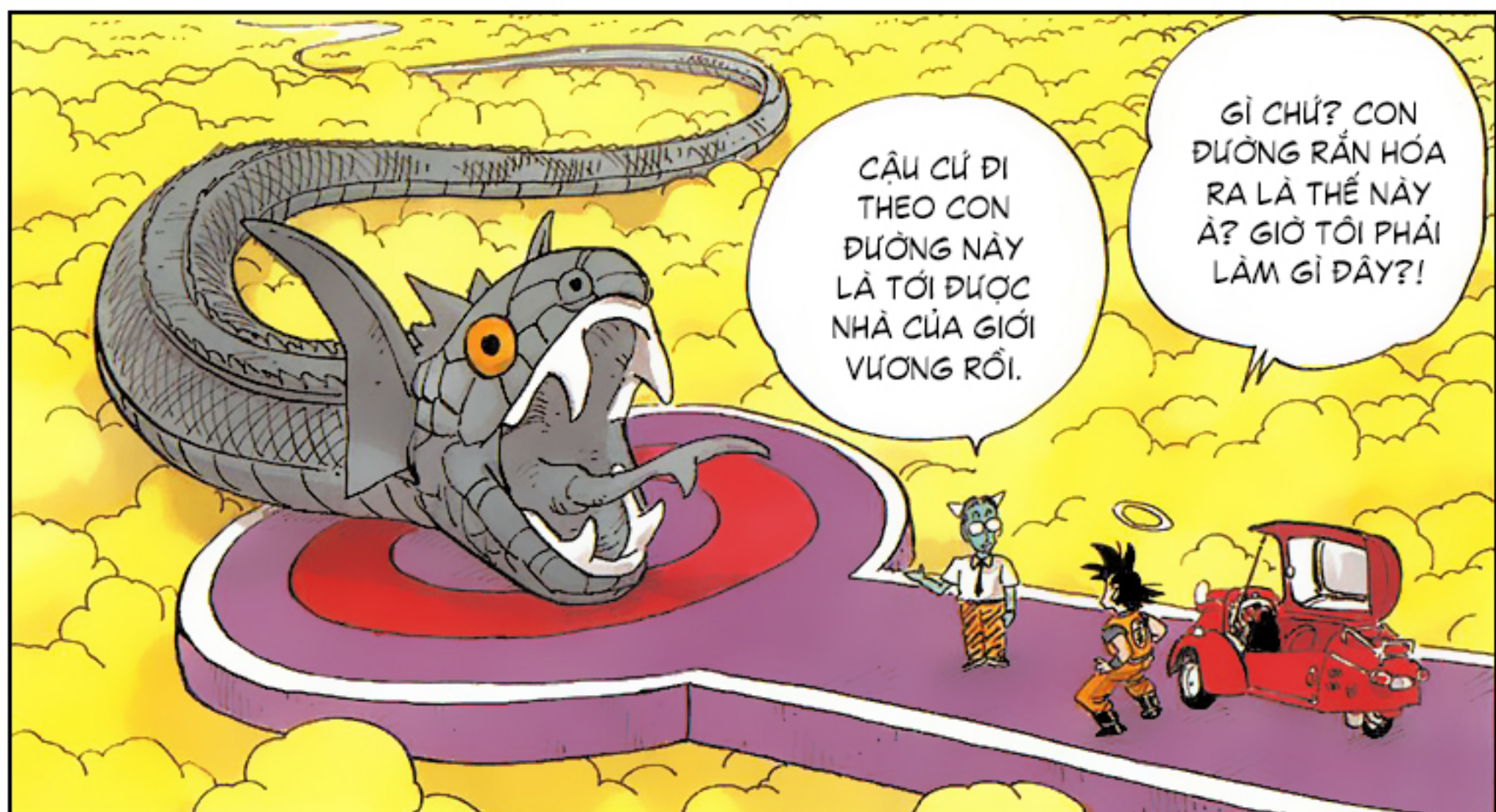
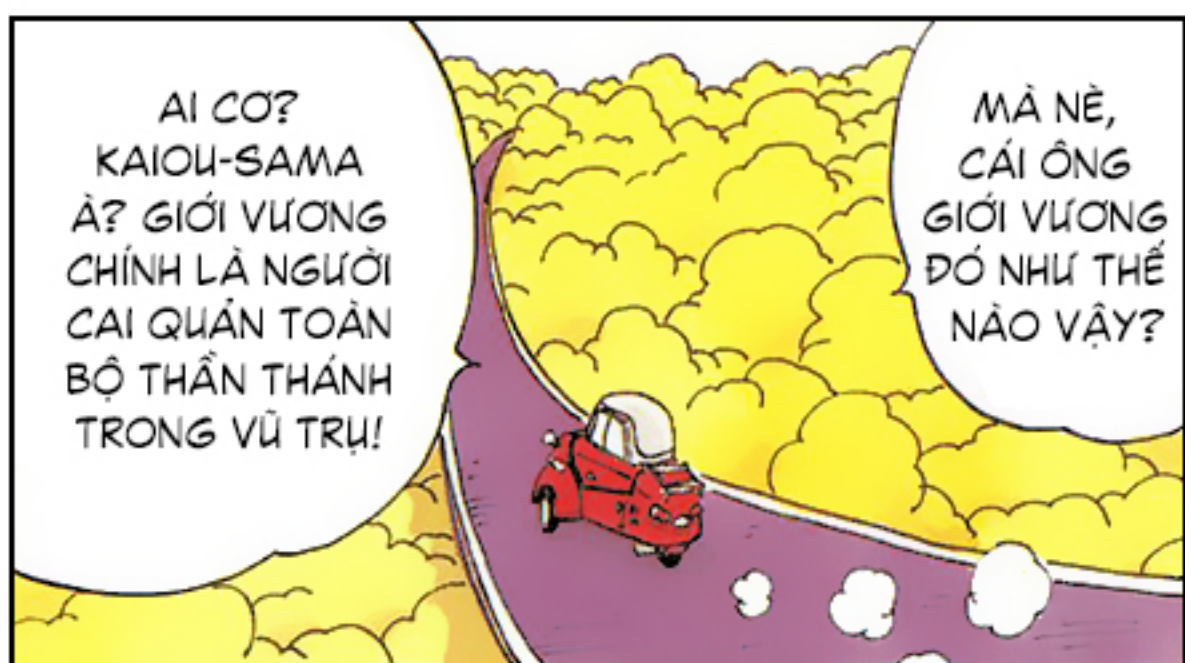
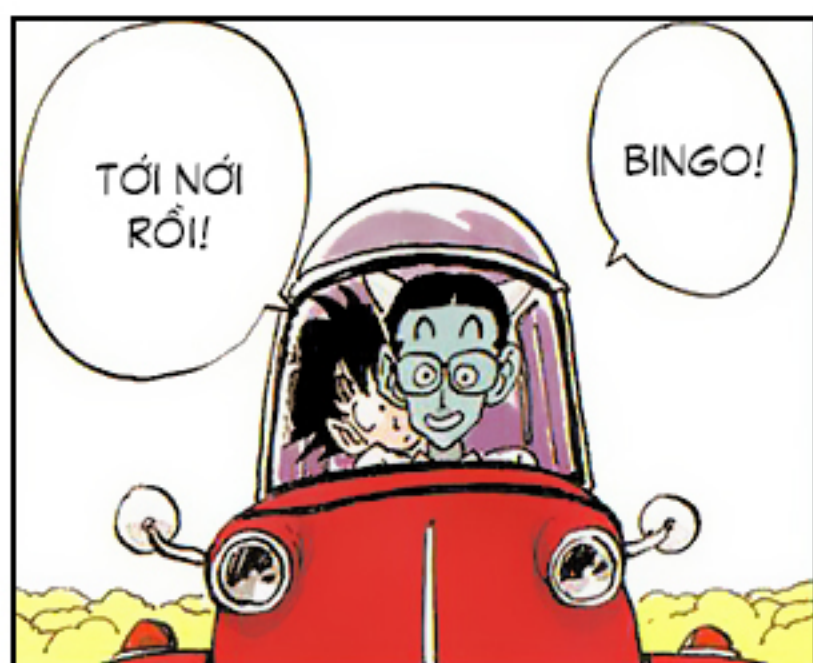
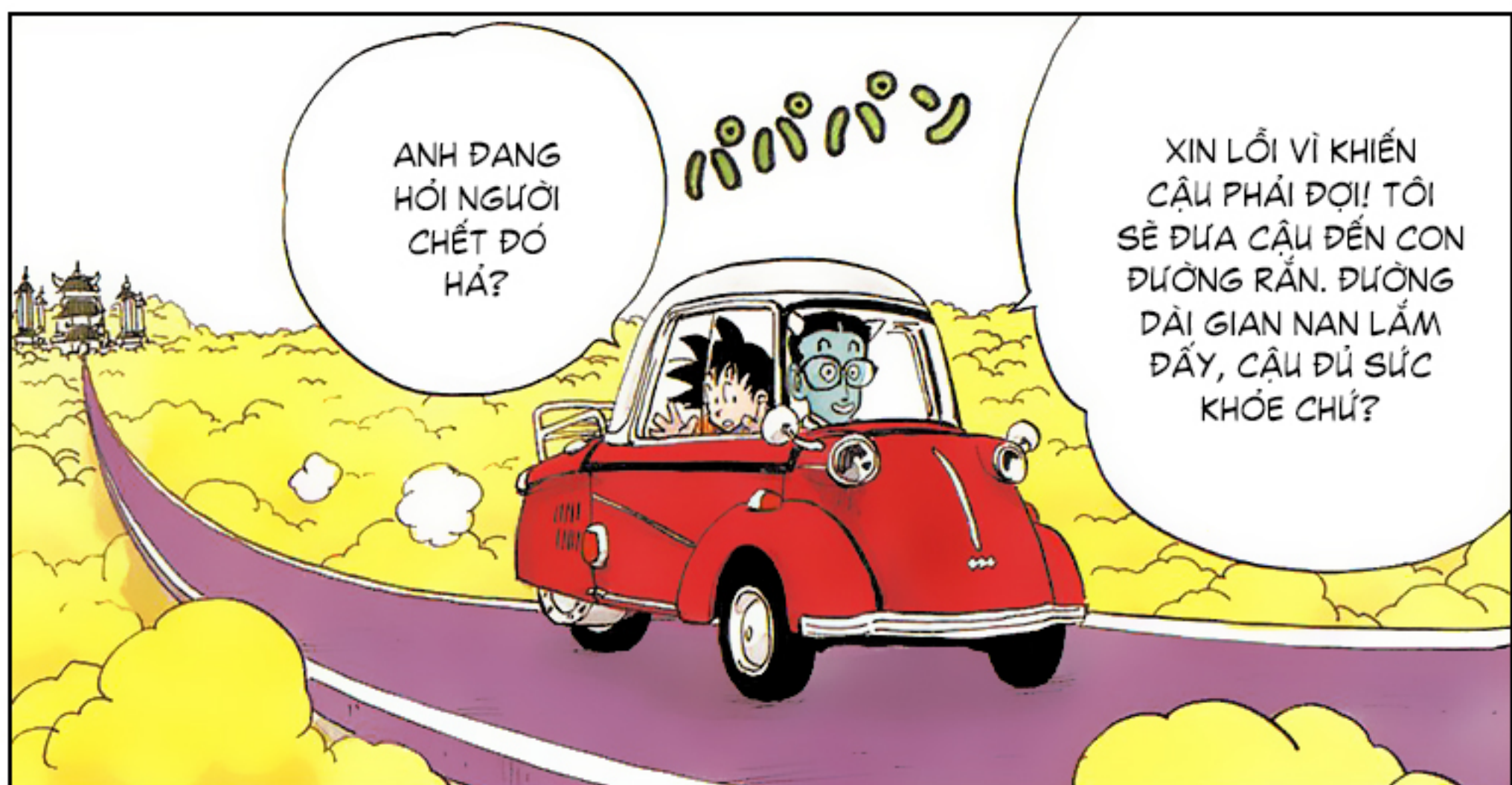


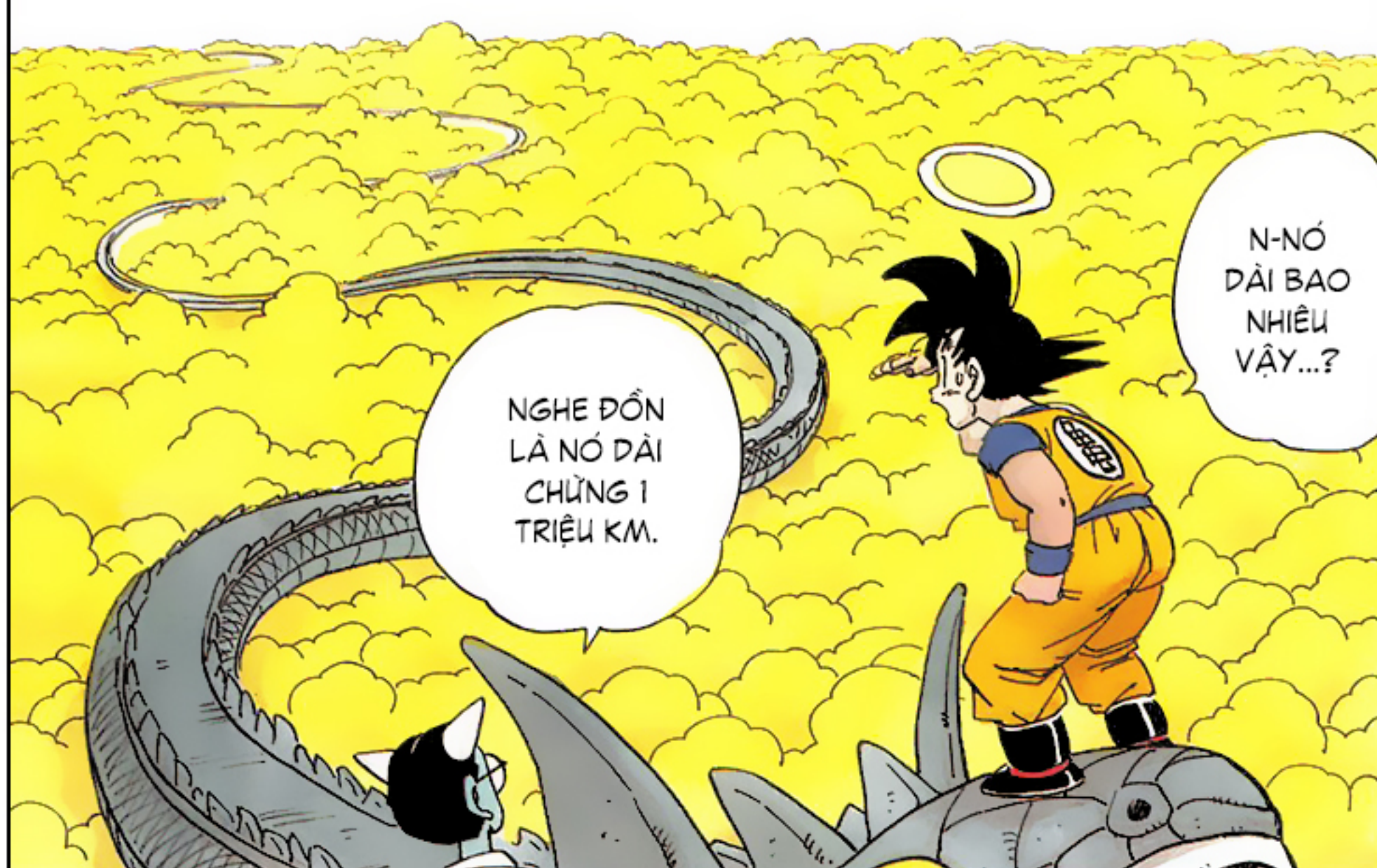
+CHỦ TRÊN BẢNG TÊN: DIỆM MA ĐẠI VƯƠNG
CHỦ TRÊN SỐ: SỐ ÂM TÀO

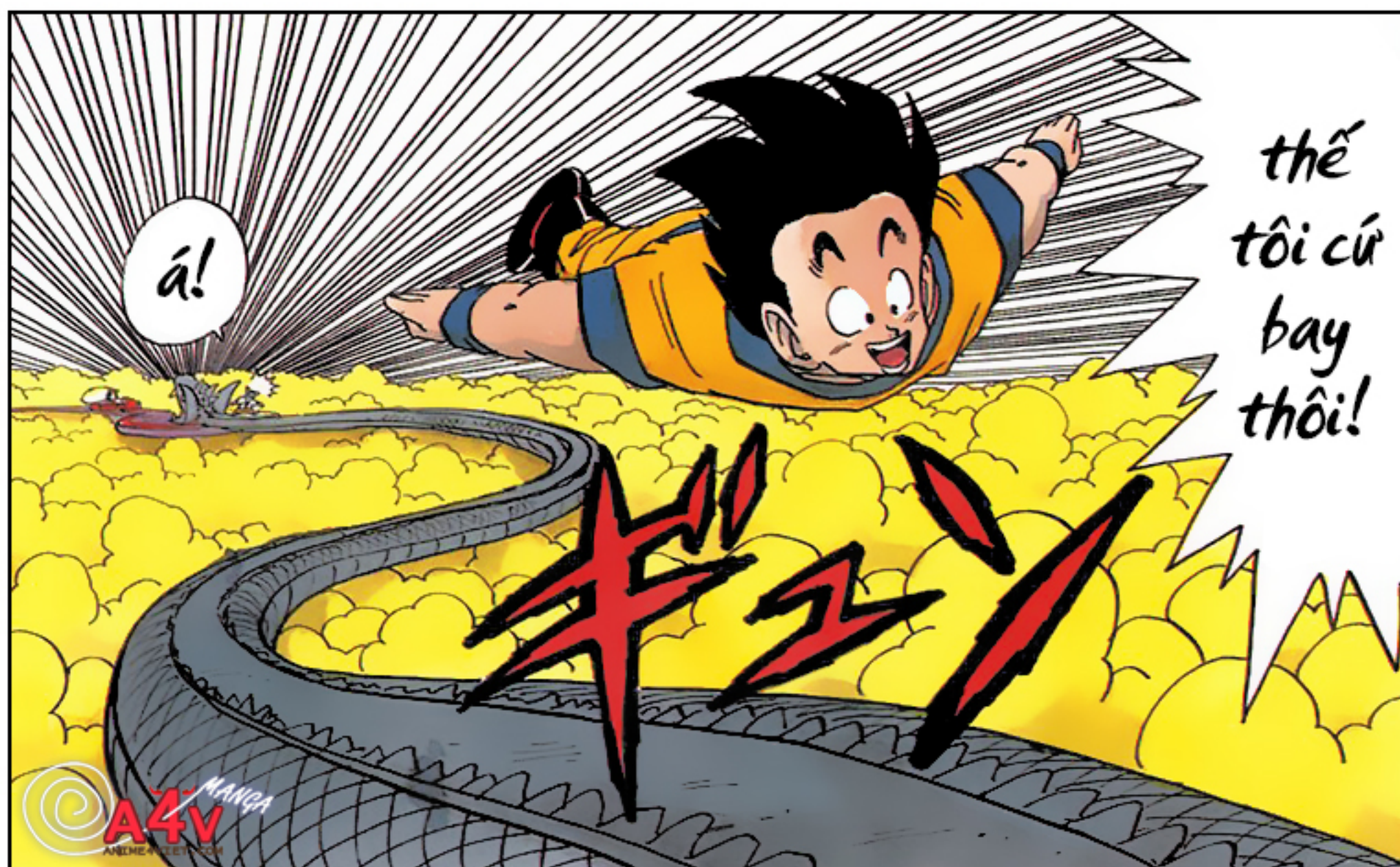
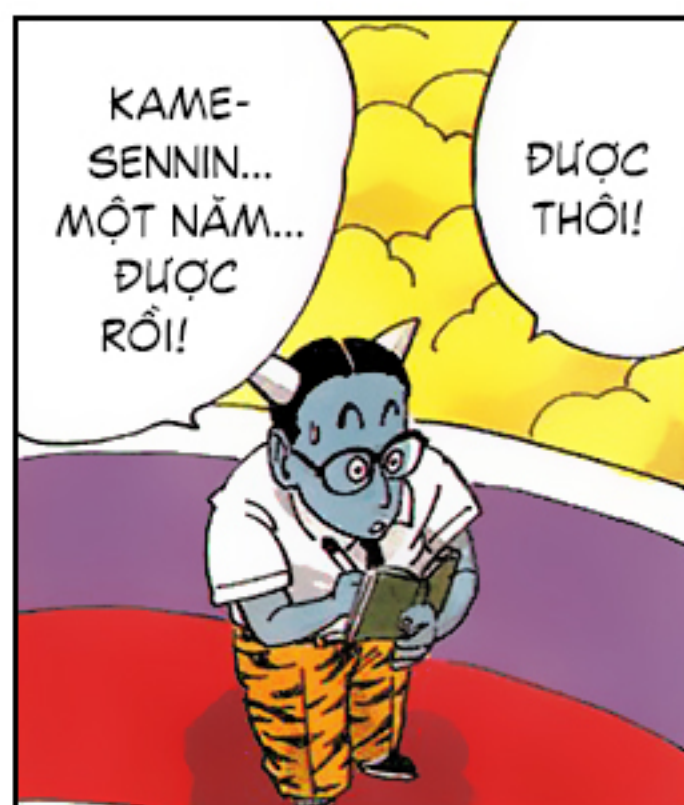


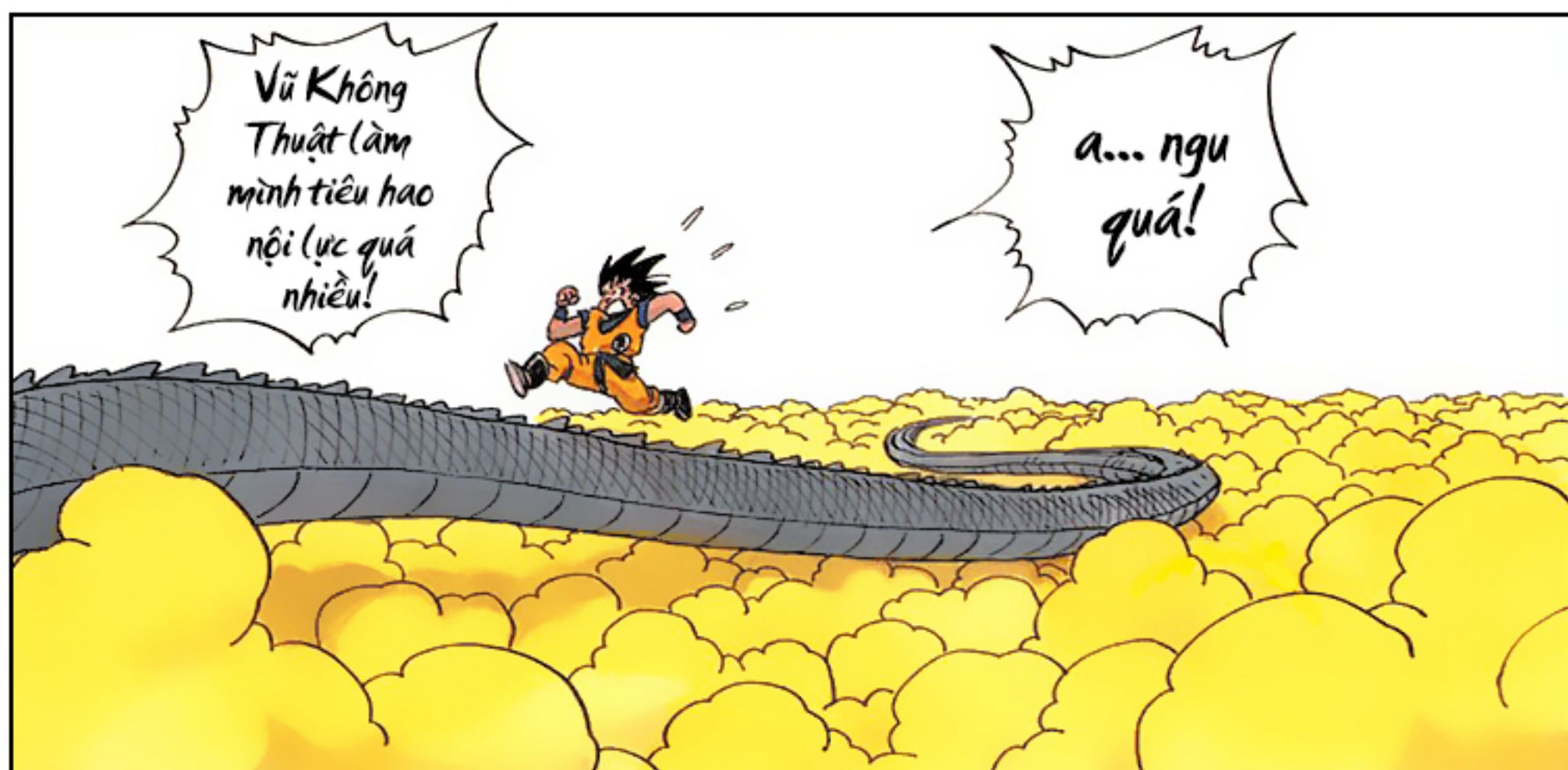
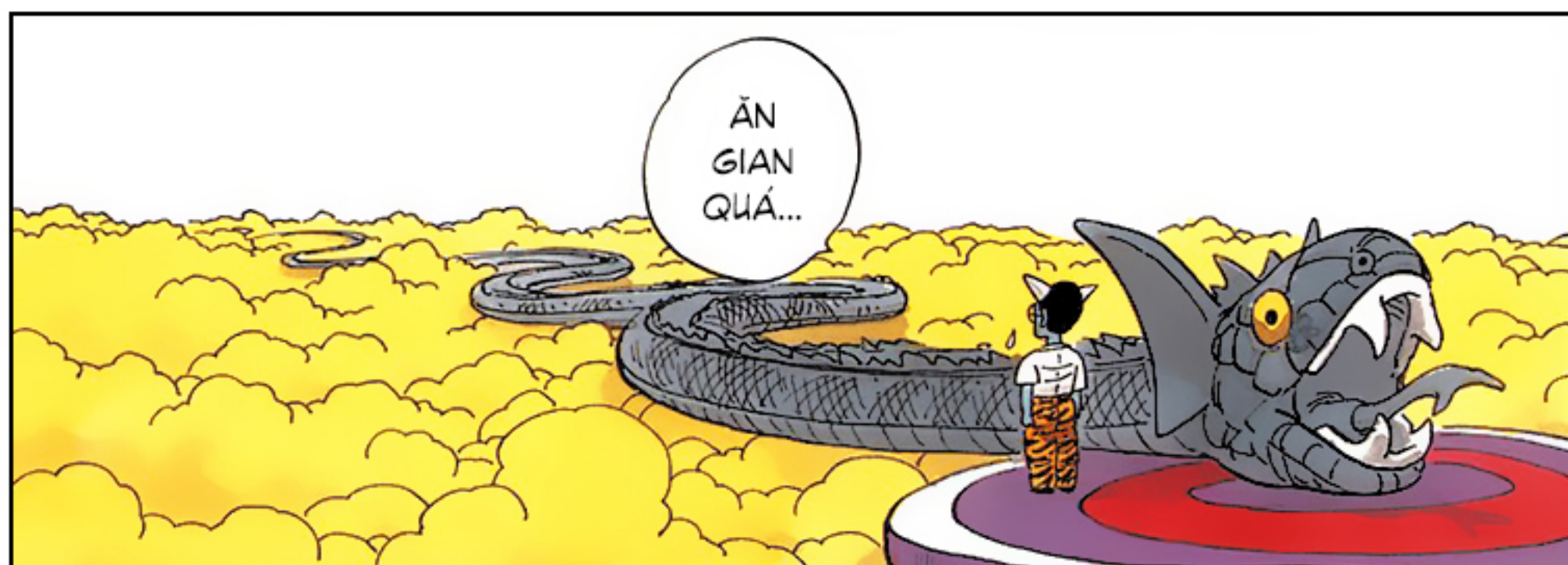












Dragon Ball

volume 14 - chapter 206

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

tuần này làm nhiều quá mệt hết cả người, chả biết nói j`~

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

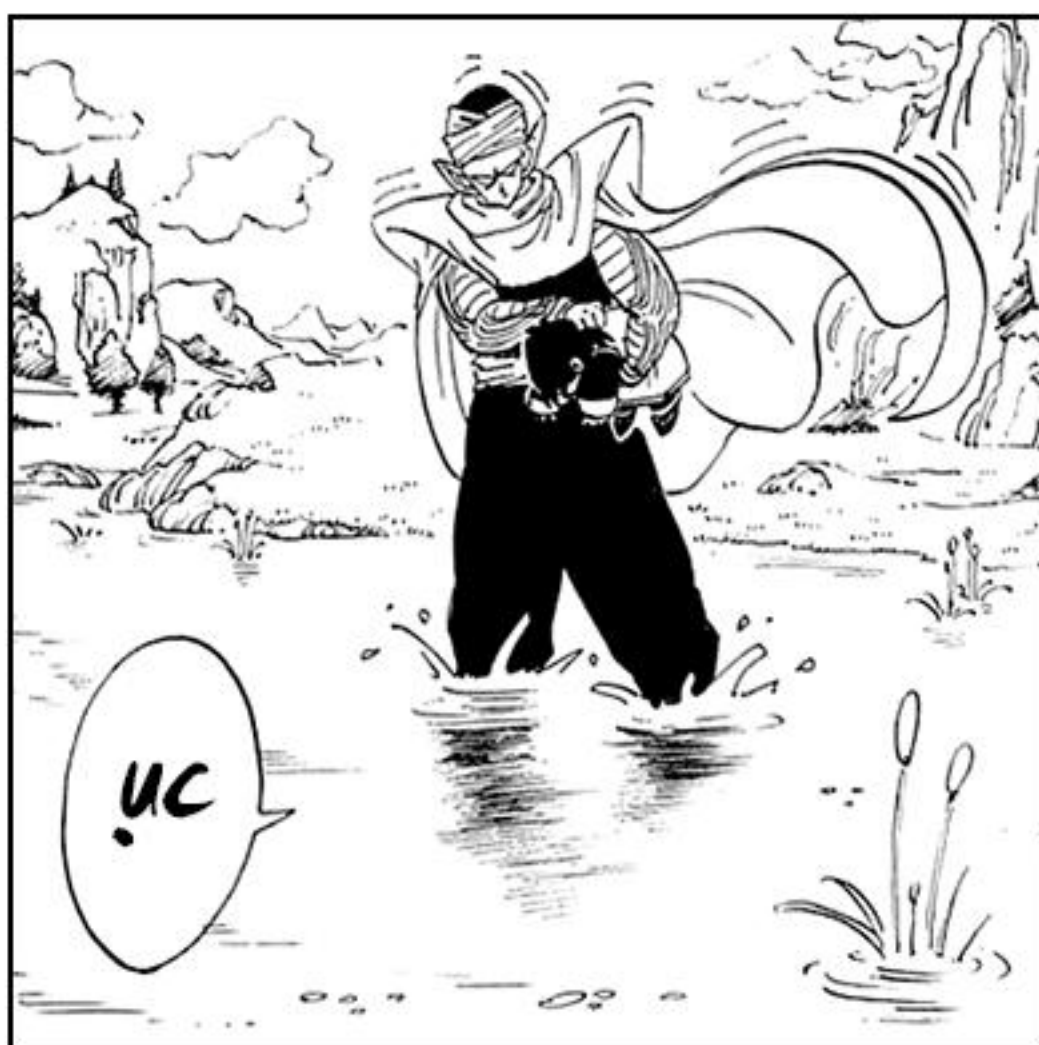
cái hình
này thì chả
liên quan
:))



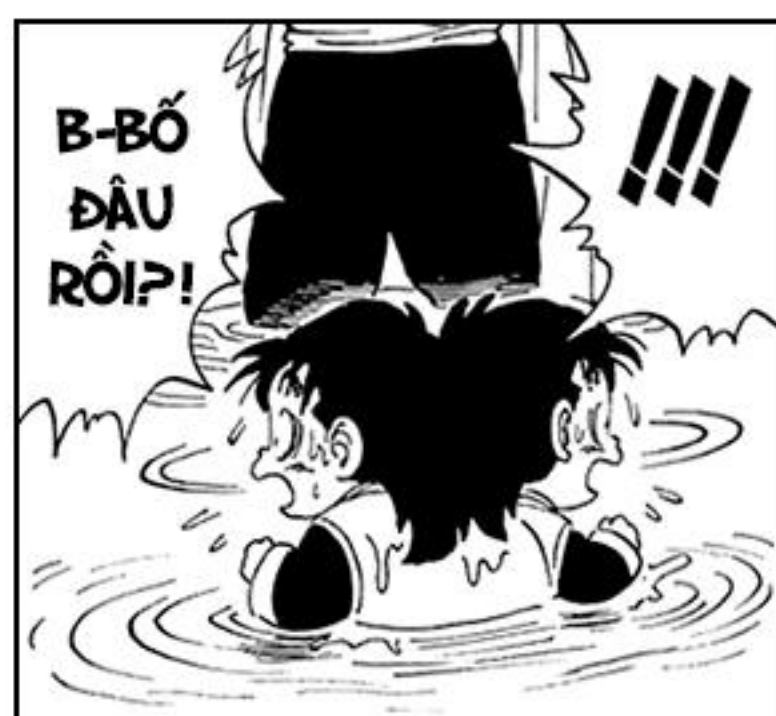
Dragon Ball



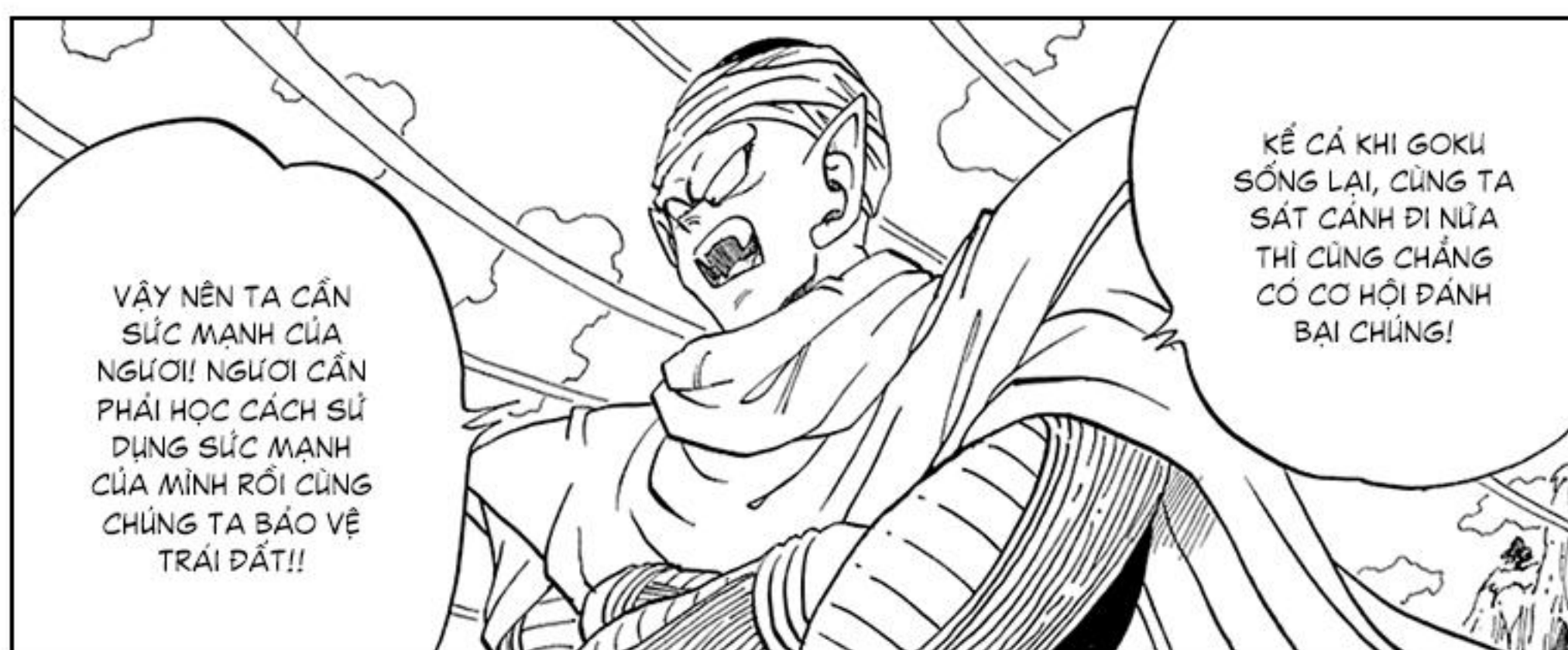
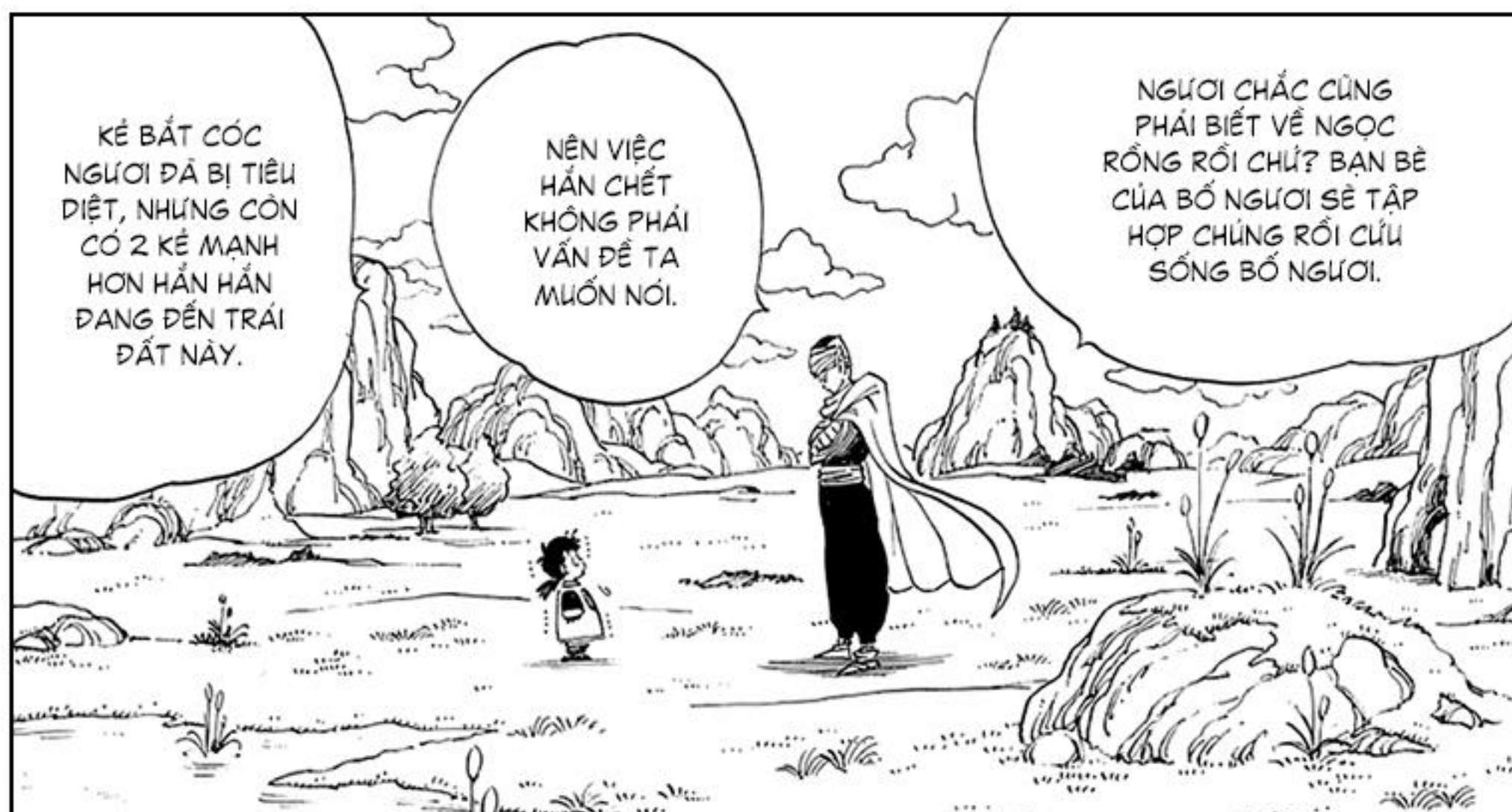
Yongbi





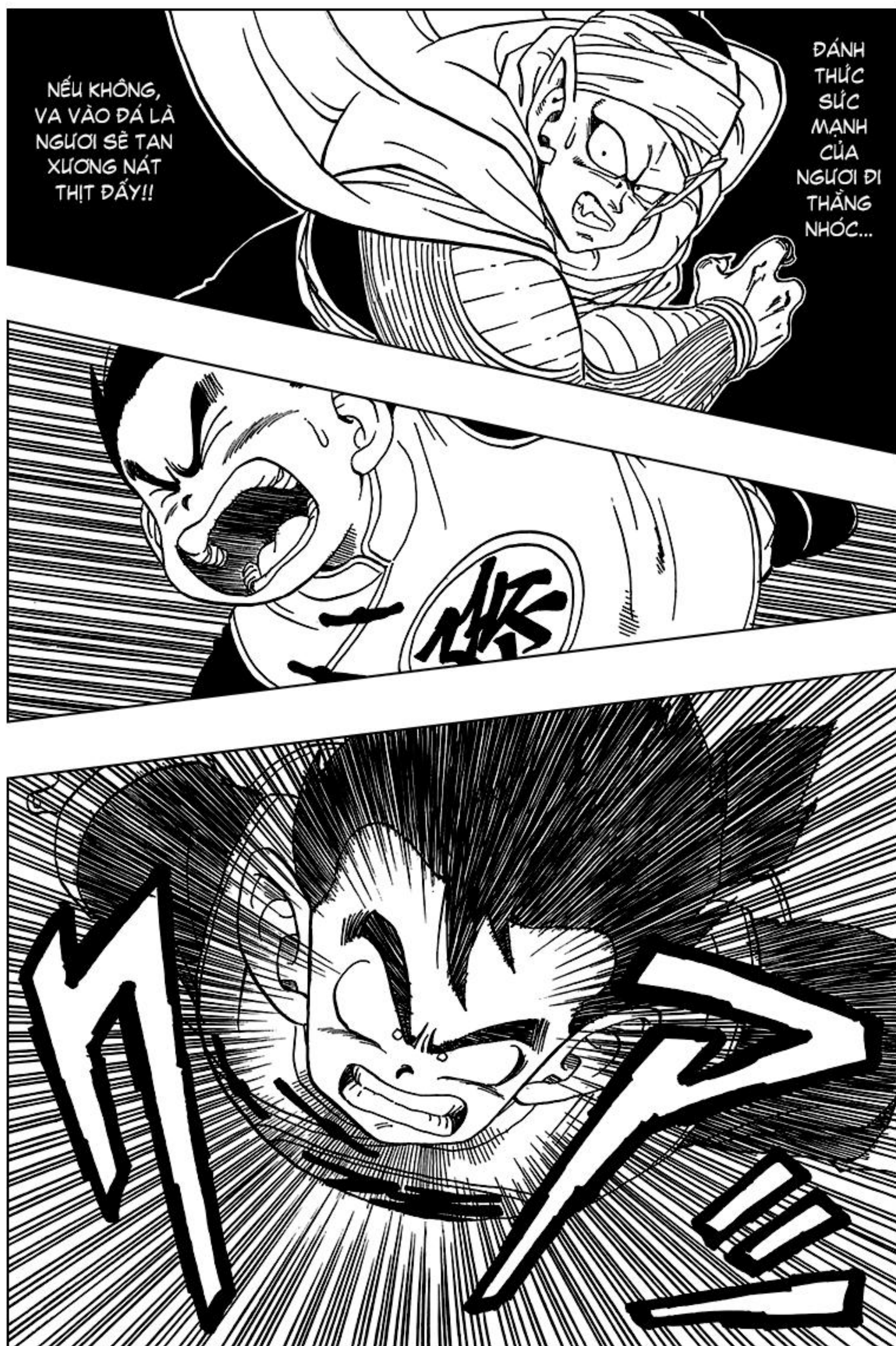








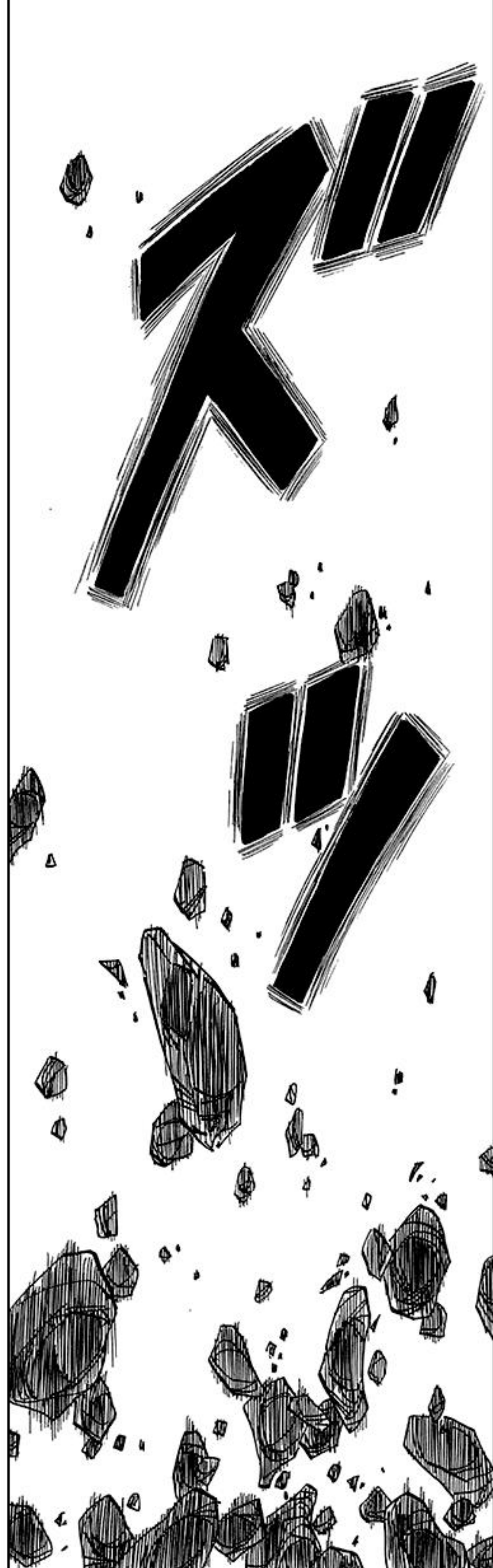
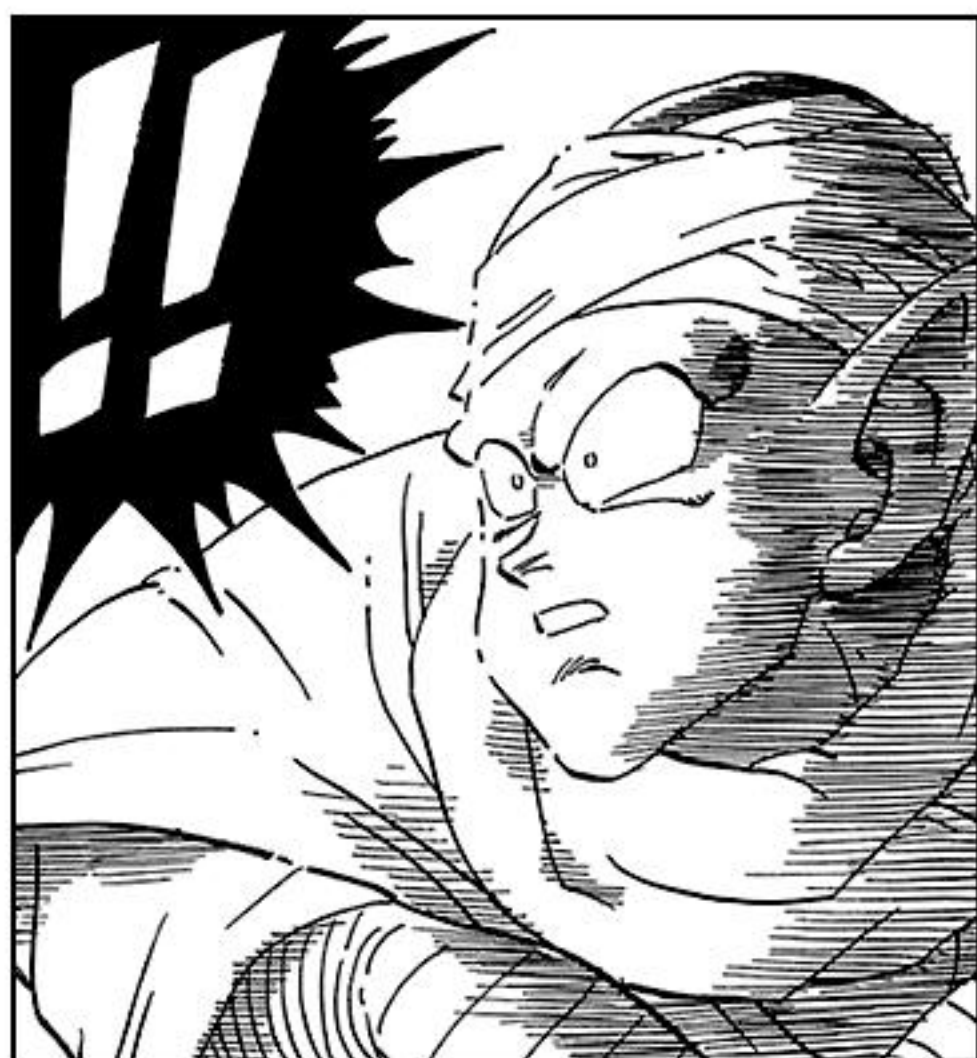


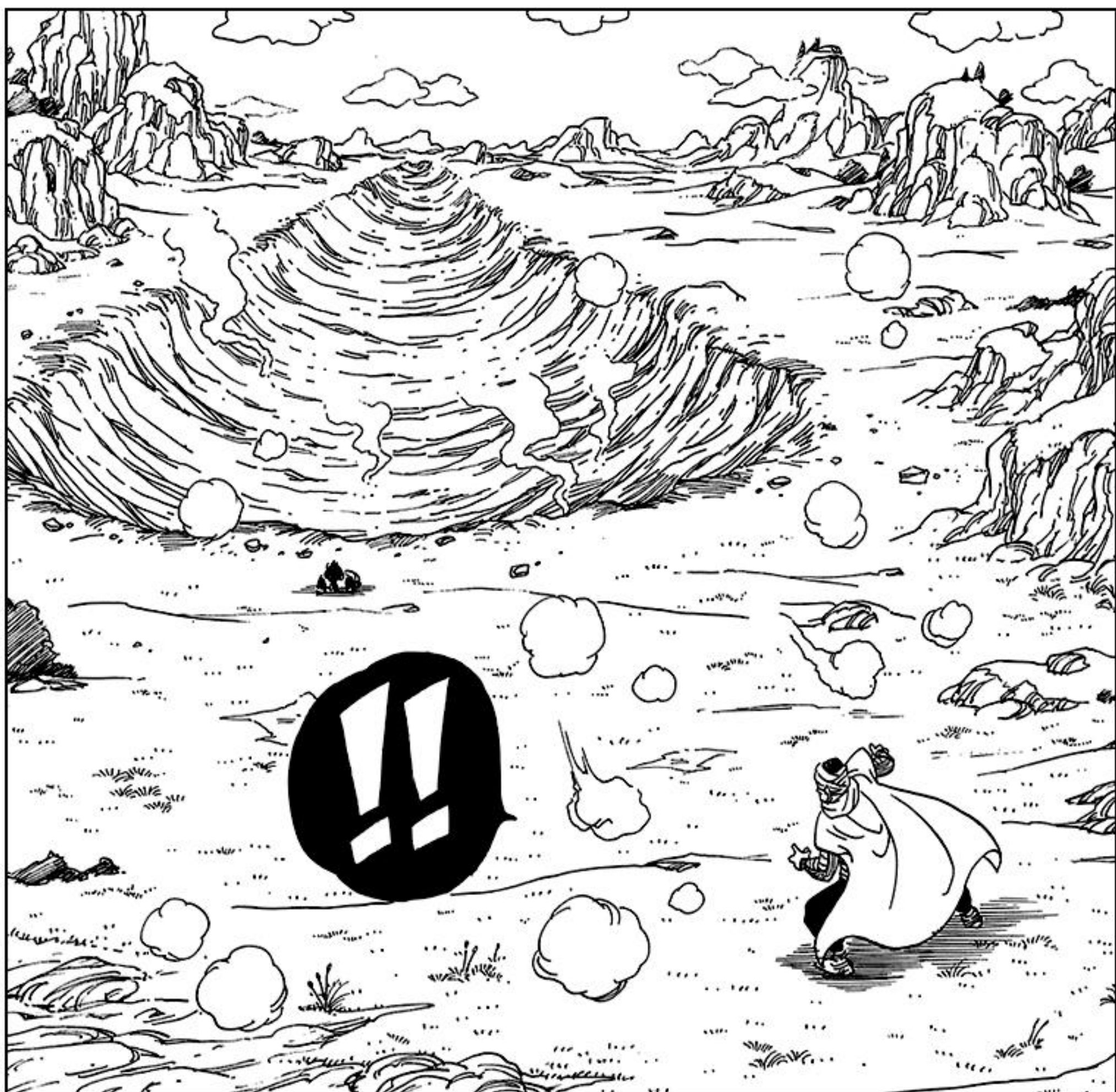
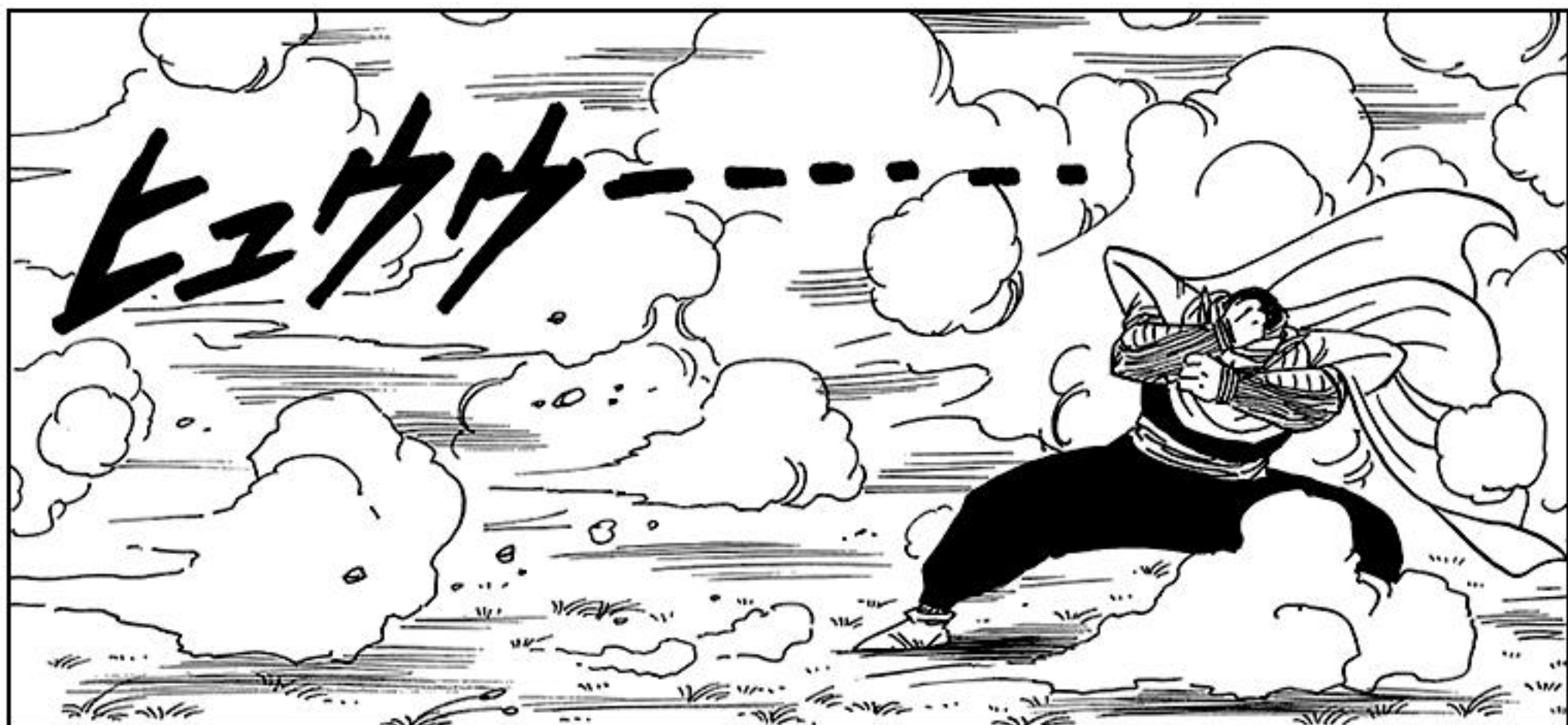


NẾU KHÔNG,
VA VÀO ĐÁ LÀ
NGƯỜI SẼ TAN
XƯƠNG NÁT
THỊT ĐẦY!!

ĐÁNH
THỨC
SỨC
MẠNH
CỦA
NGƯỜI ĐI
THẮNG
NHÓC...







CÁI NÀY...
CÒN HƠN CẢ MÌNH
TƯỢNG TƯỢNG...



T-TÔI VỪA...
LÀM ĐẤY
SAO...?

THẾ ĐÃ RỒ
CHƯA NHÓC
CON?

NUÔI DẠY
MỘT CON HỒ
CON ĐỂ NGÀY
SAU NÓ TRỞ
THÀNH KẺ THÙ
LỚN NHẤT
SAO...?

THẬT RA
THÌ MÌNH
ĐỊNH LÀM
GÌ...?







Dragon Ball

volume 14 - chapter 206

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | clean, online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

tuần này làm nhiều quá mệt hết cả người, chả biết nói j`~

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

cái hình
này thì chả
liên quan
:))



Dragon Ball

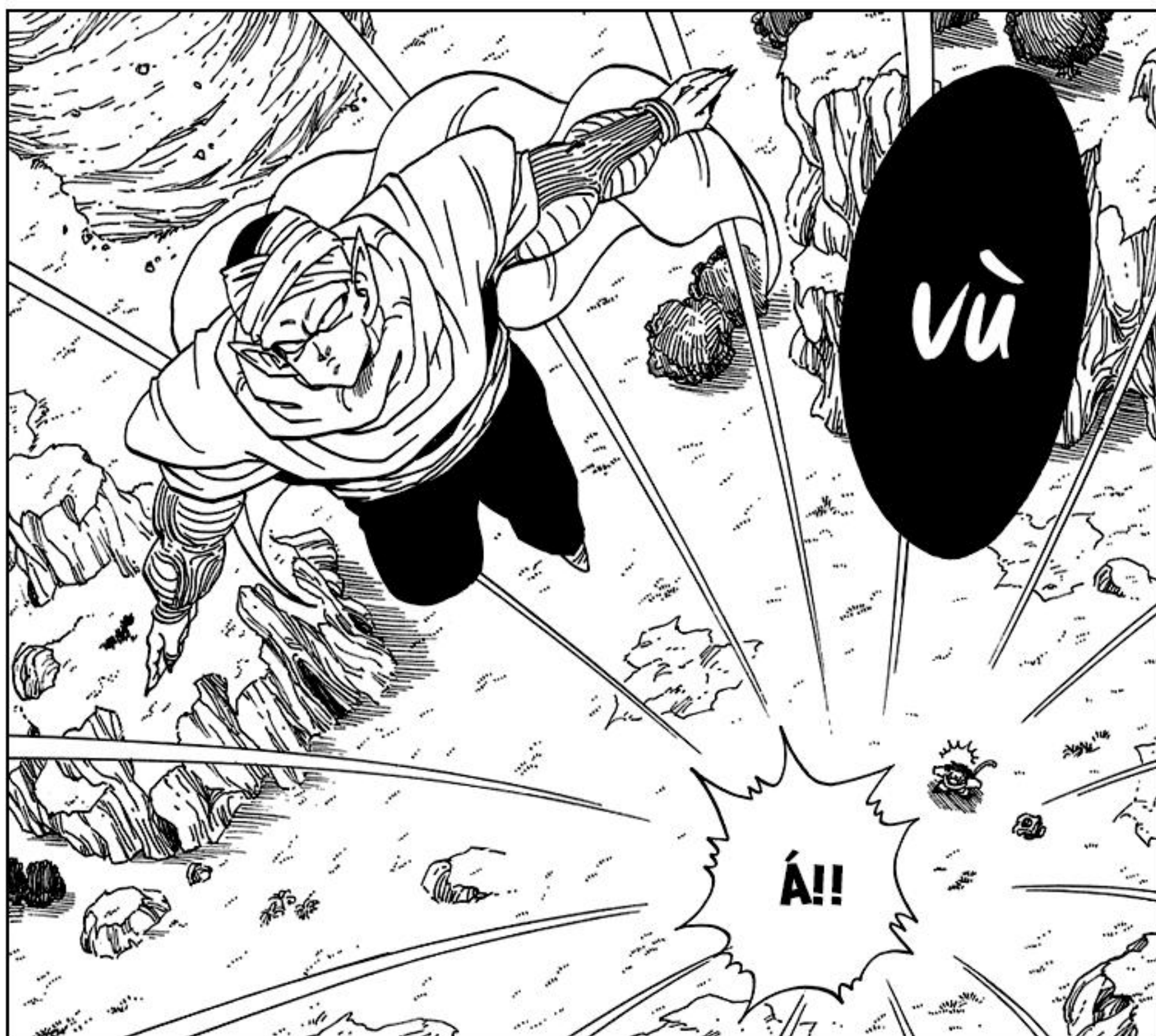


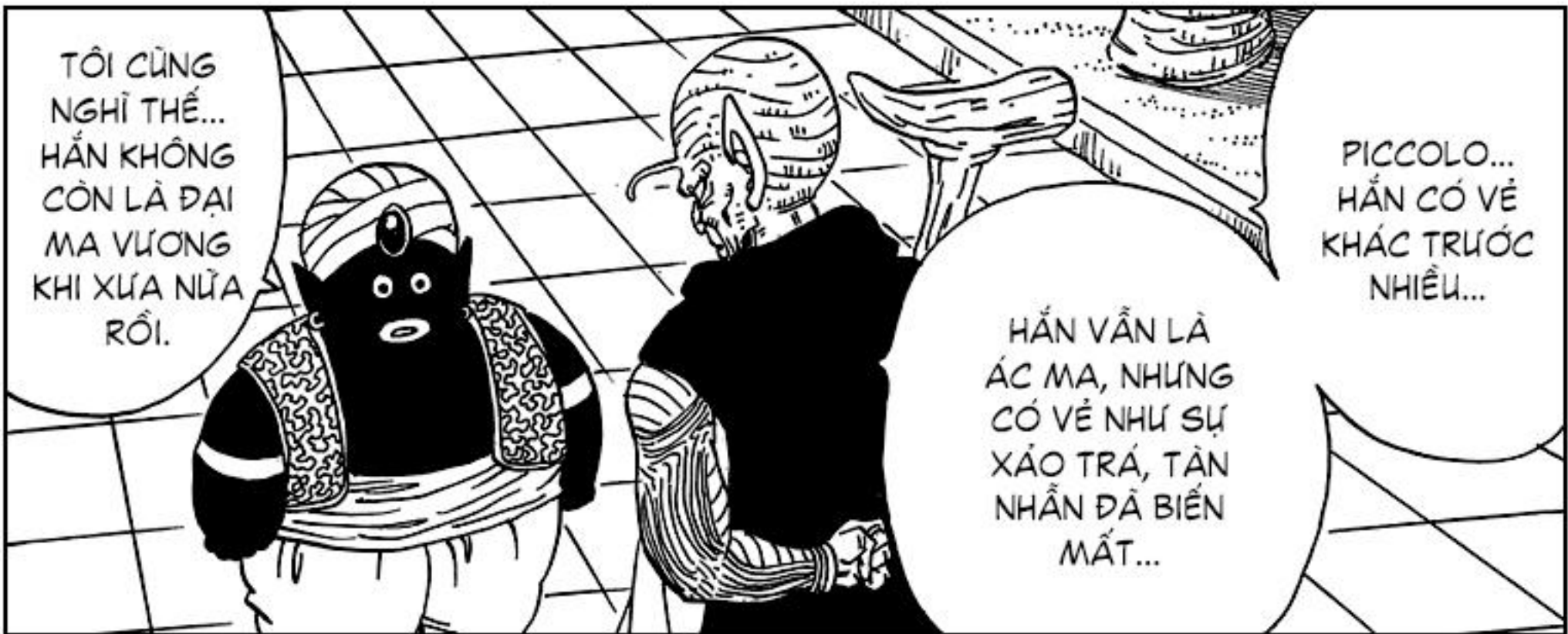
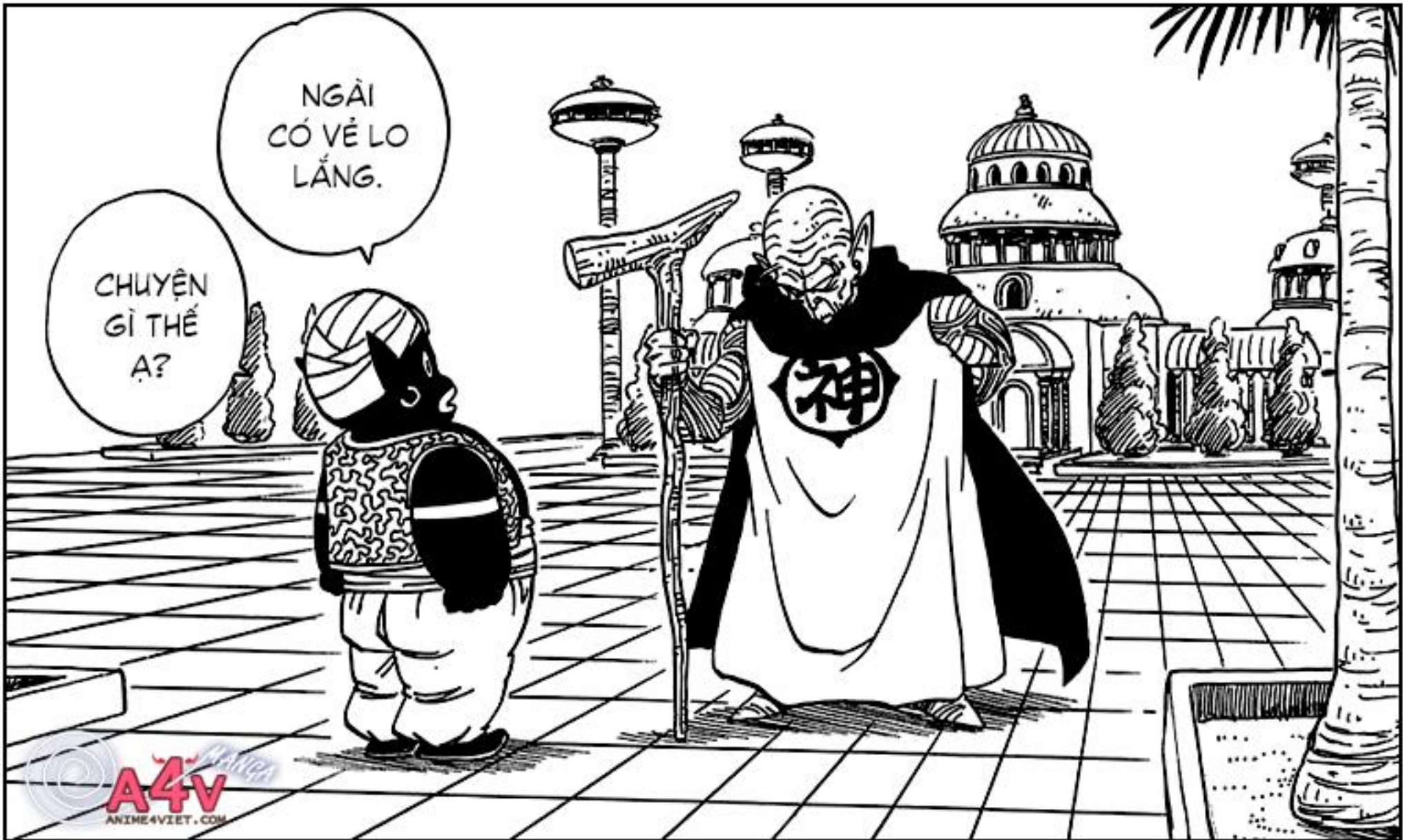
Yongbi



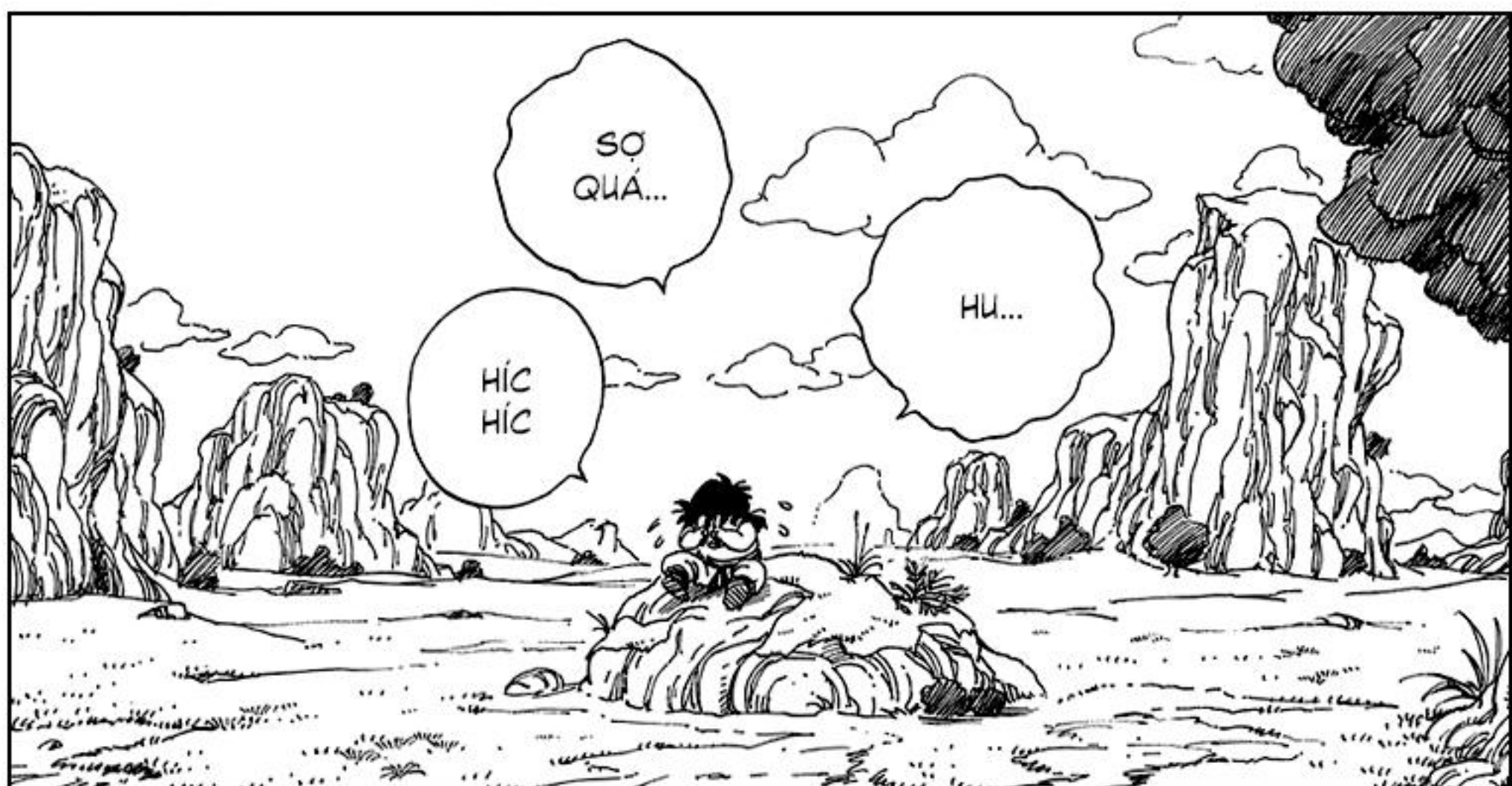


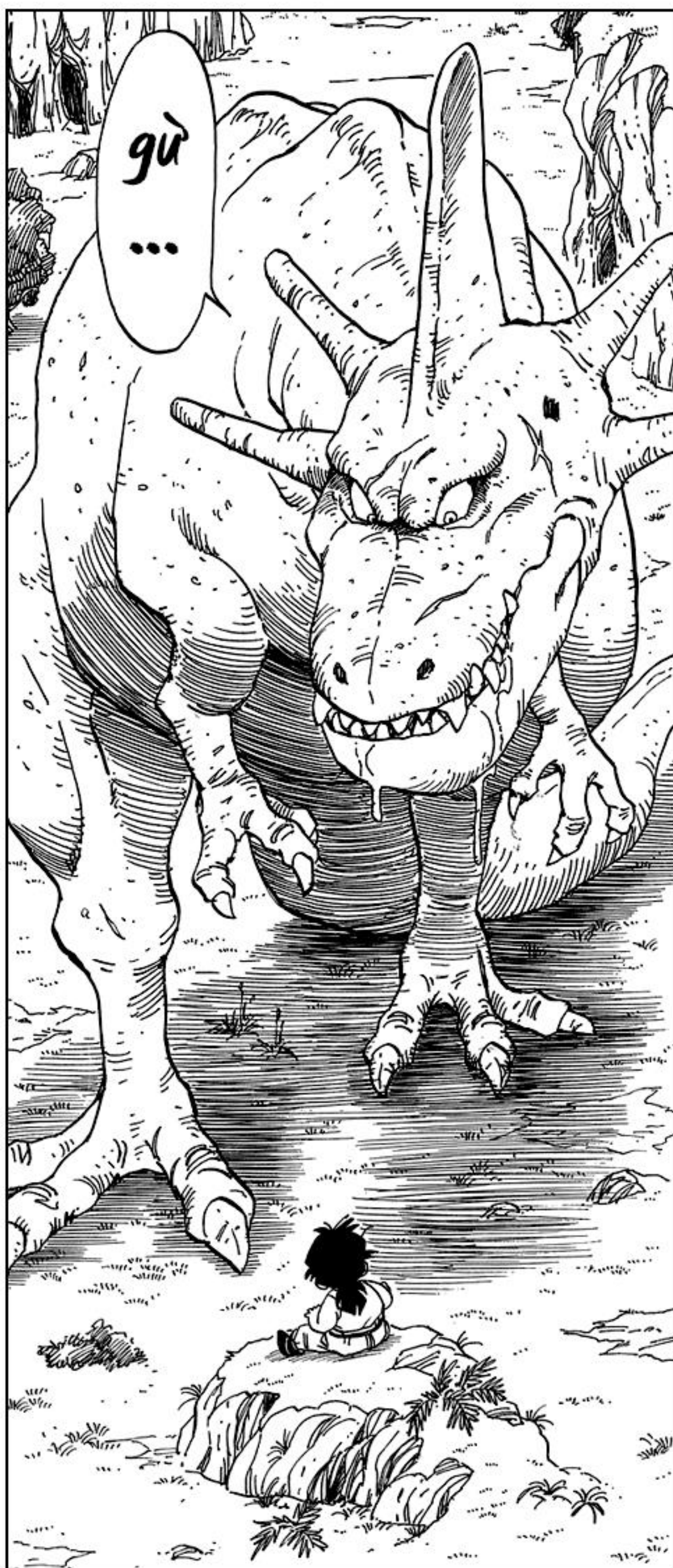
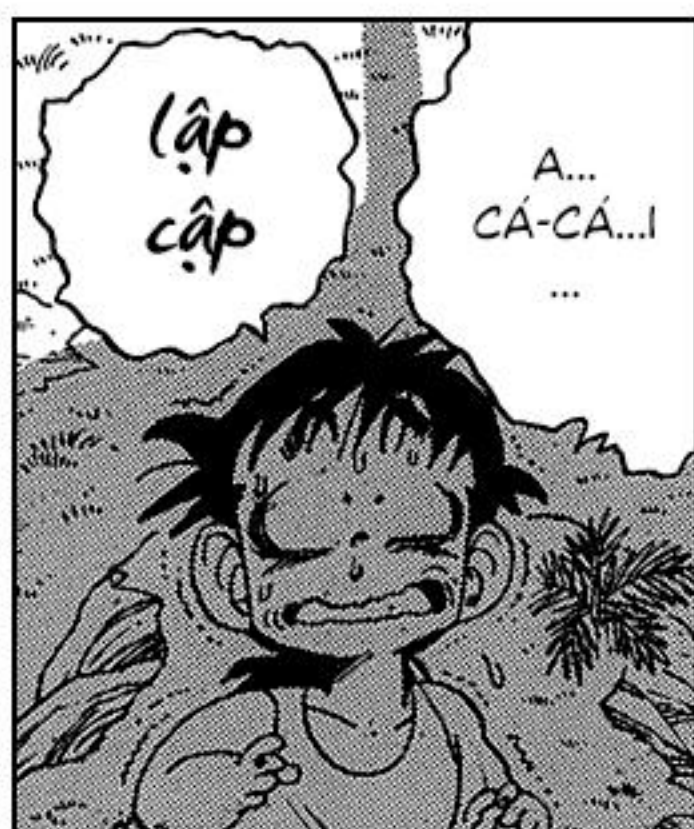


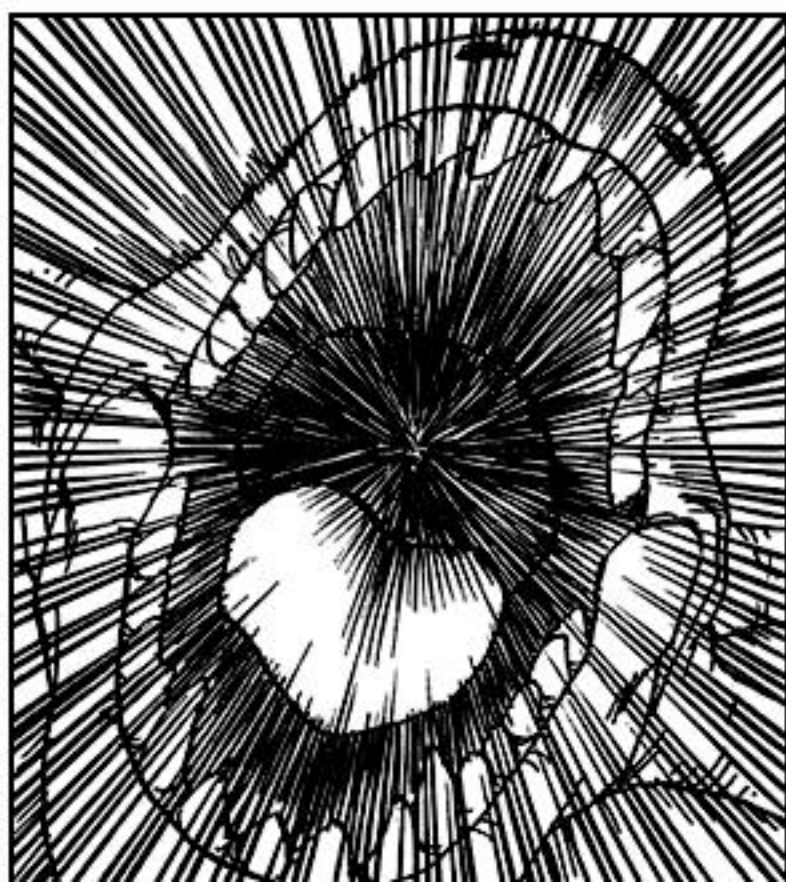


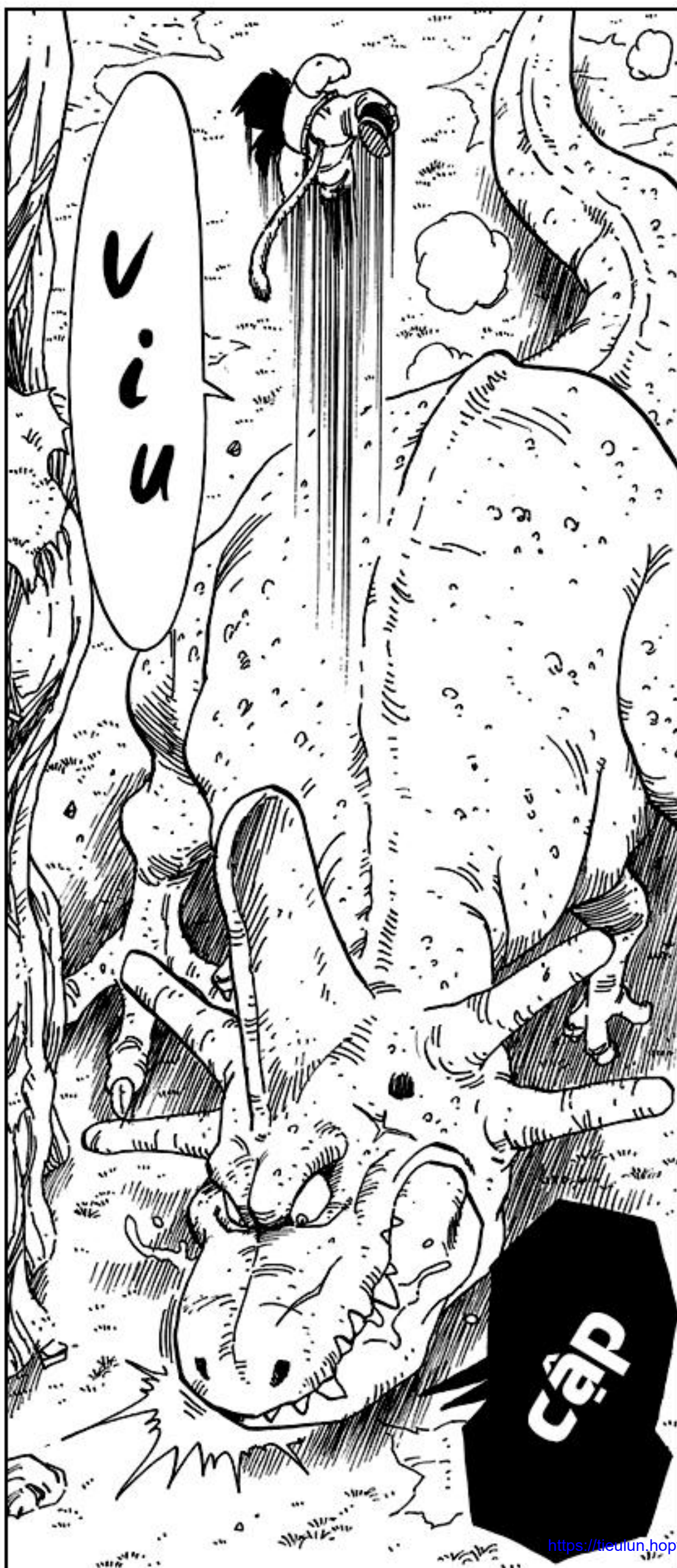
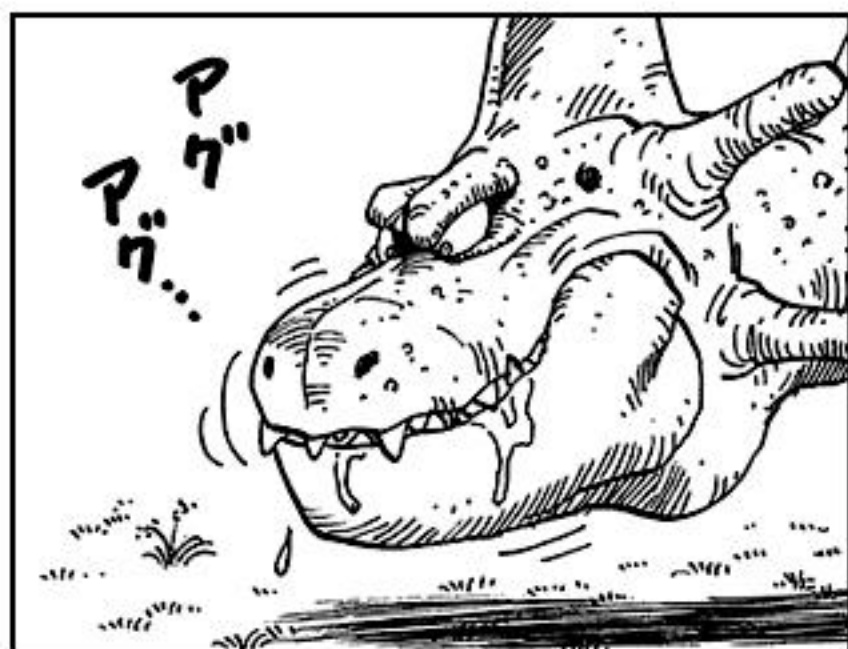


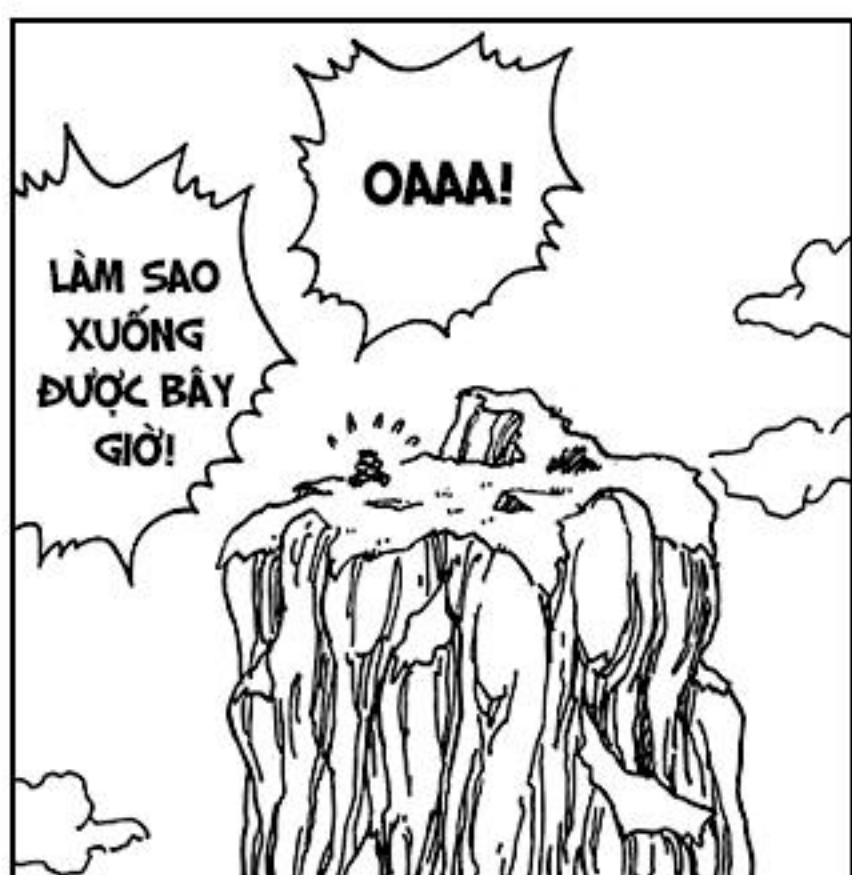








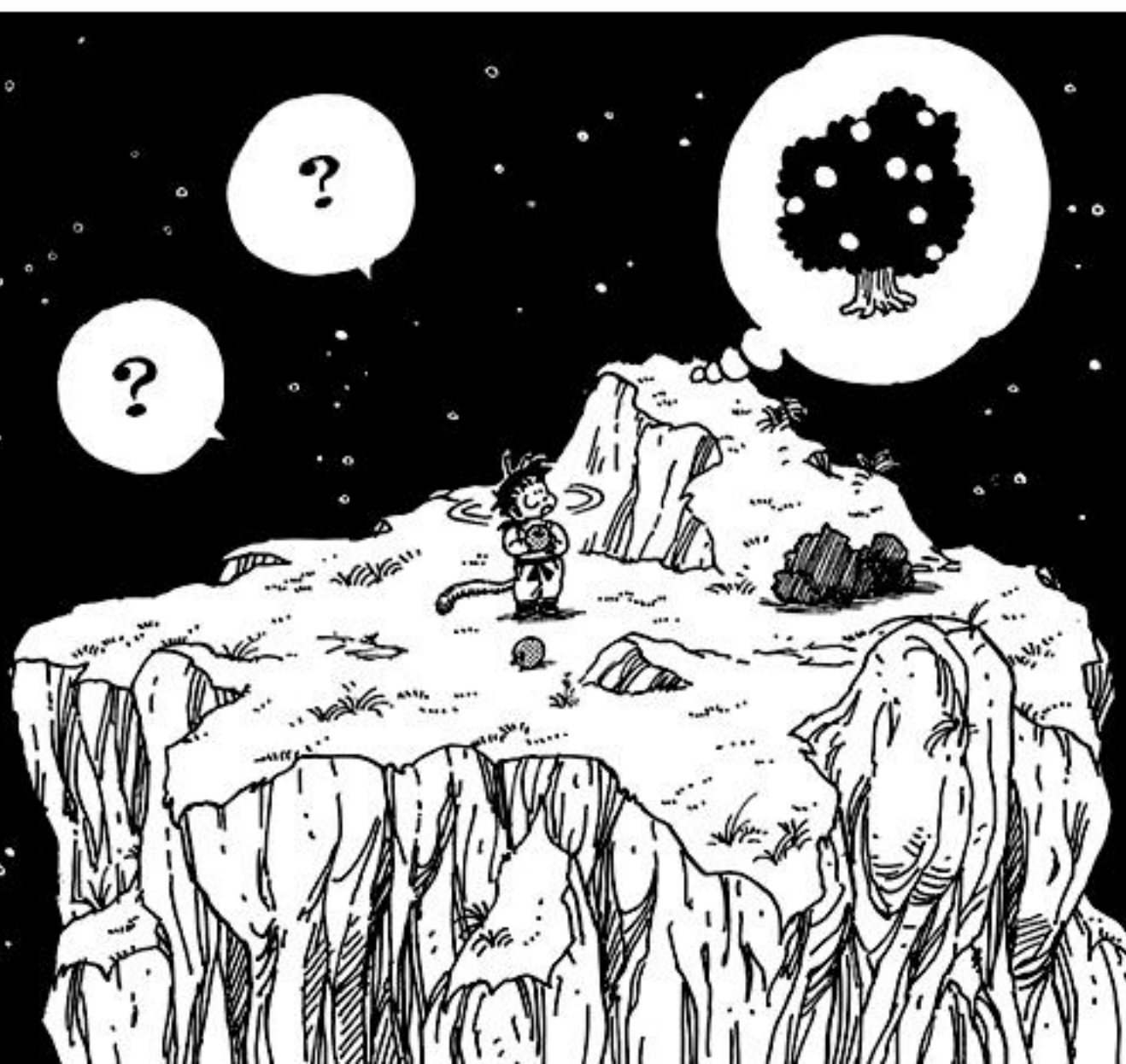




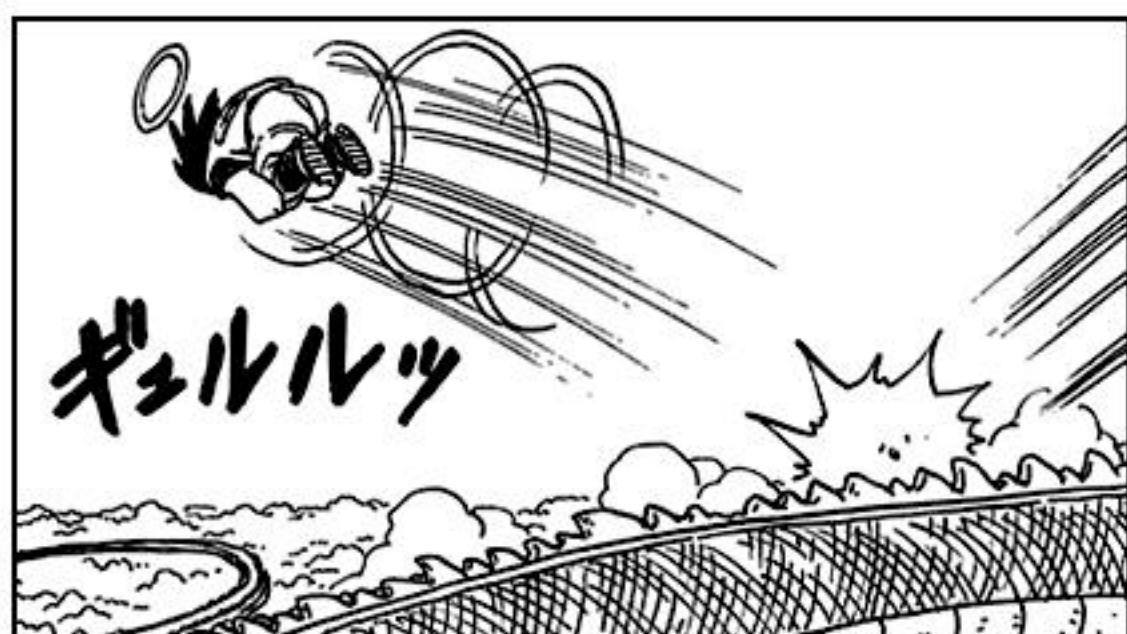
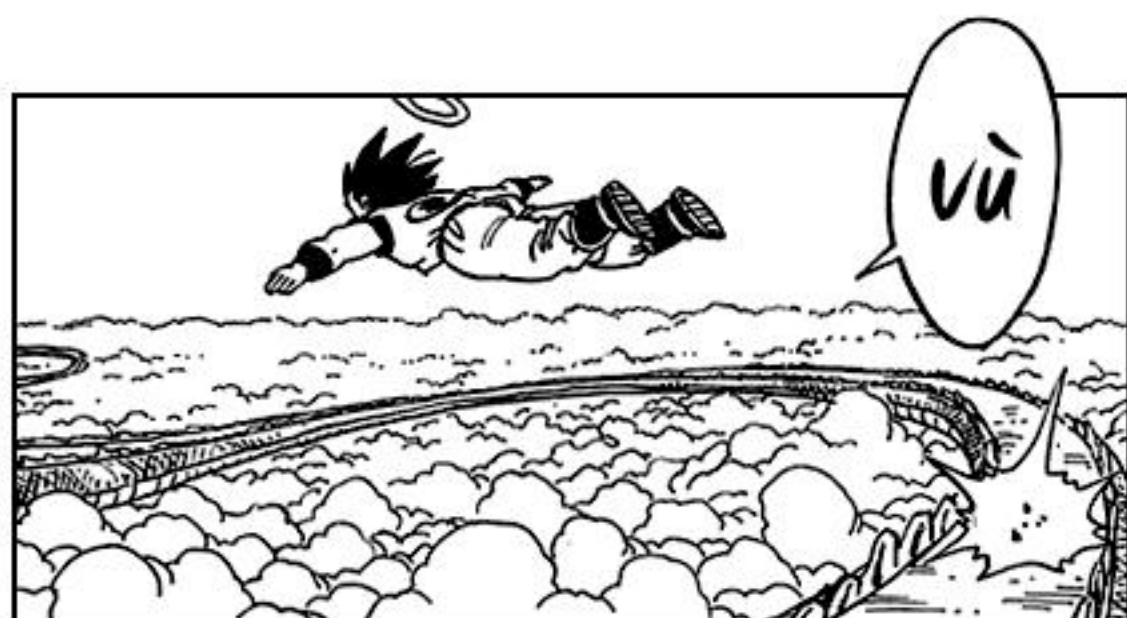


TÁO
NÀY!!

HAY
QUÁ!







Dragon Ball

volume 14 - chapter 208

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

sắp xong vol 14 rồi #-s hi vọng là trong tuần xong dc!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

cái hình
này thì chả
liên quan
:))



Dragon Ball



Yongbi

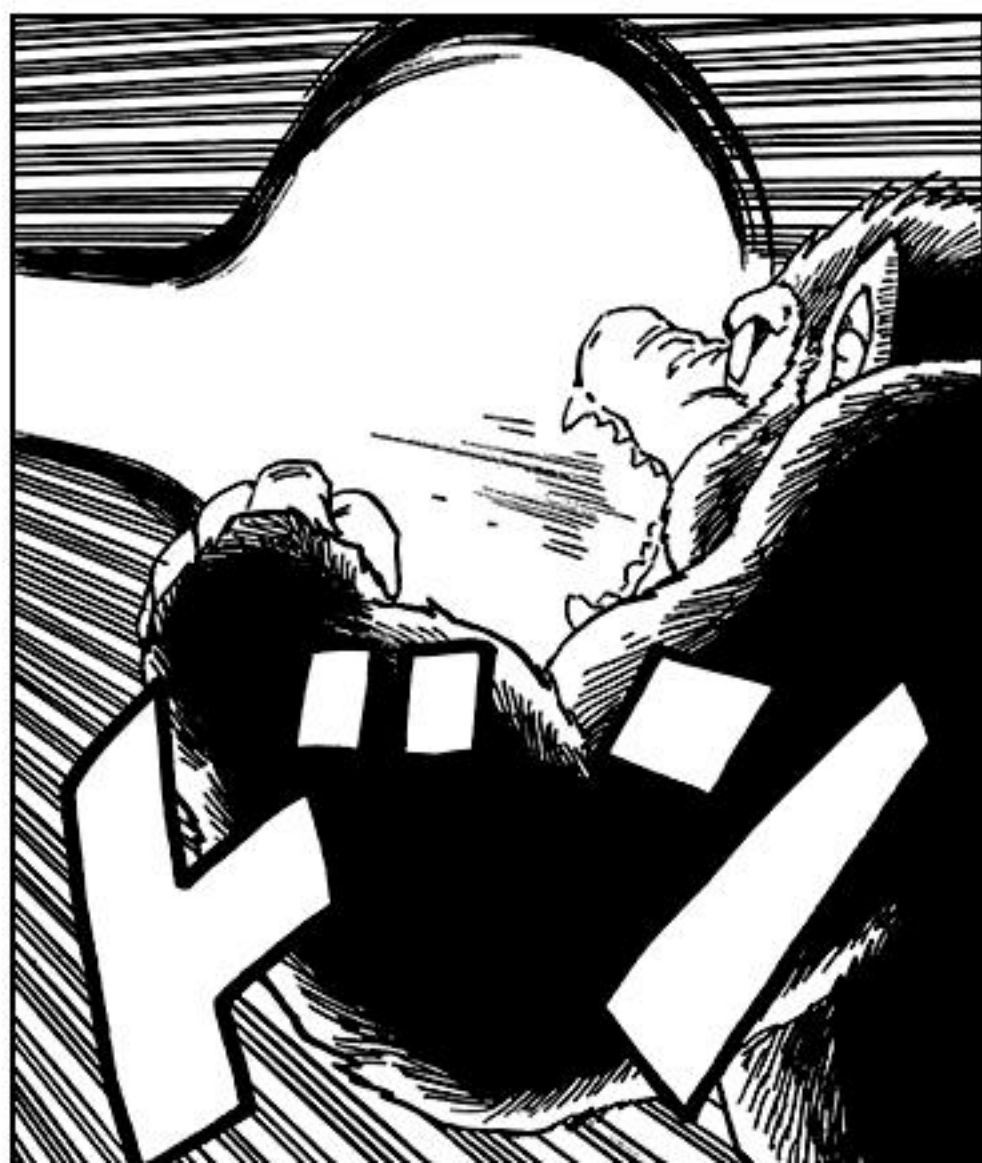
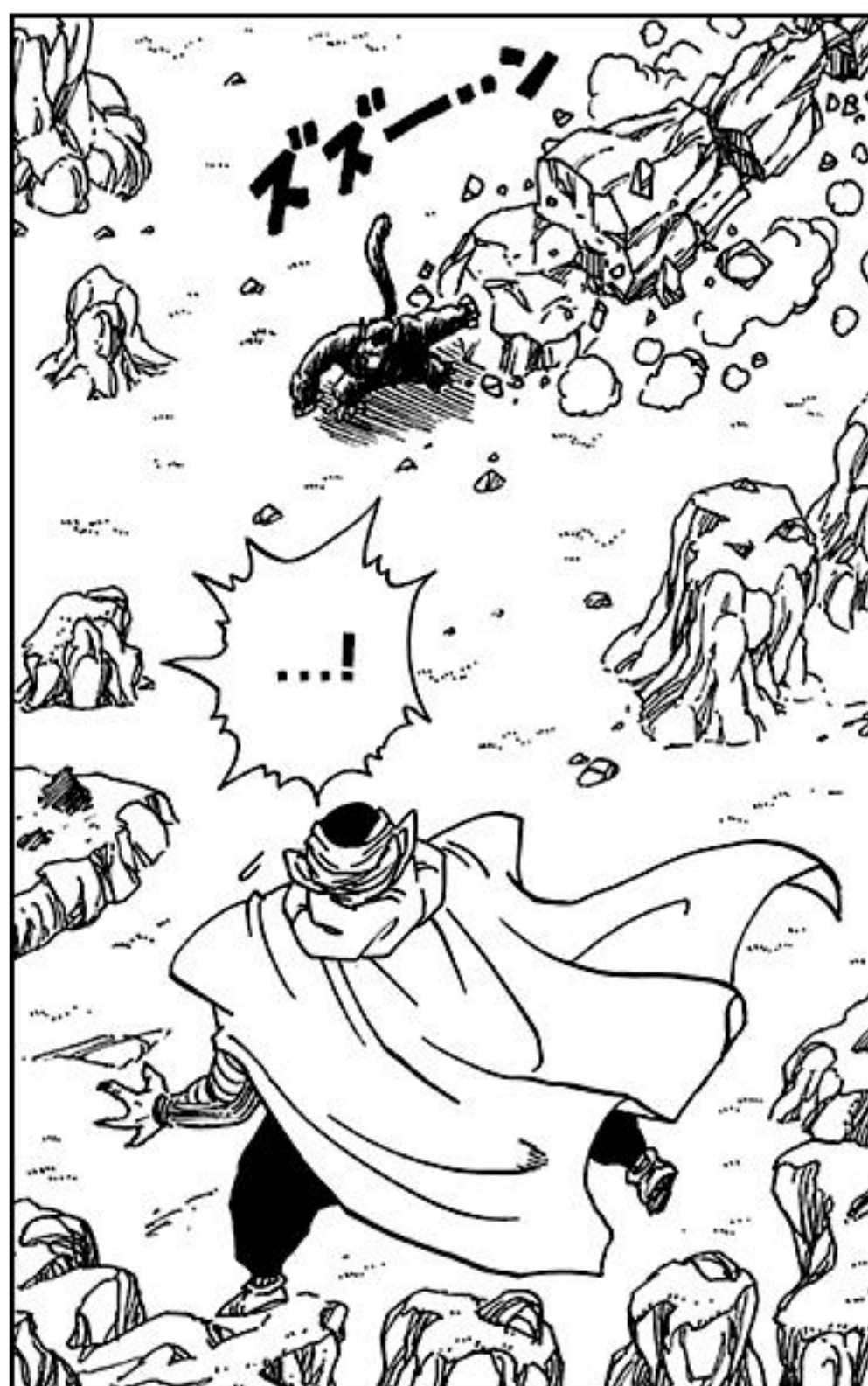


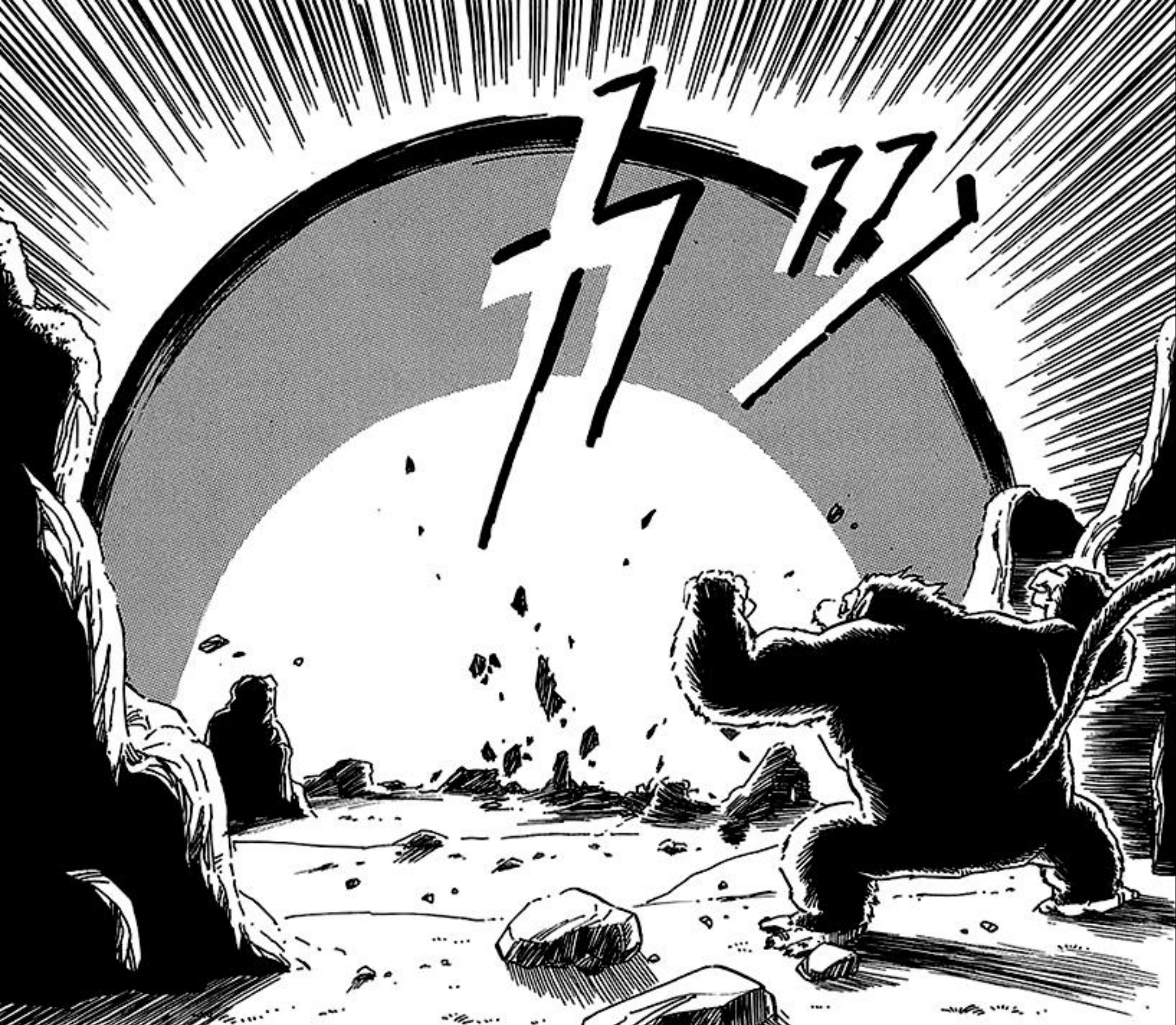














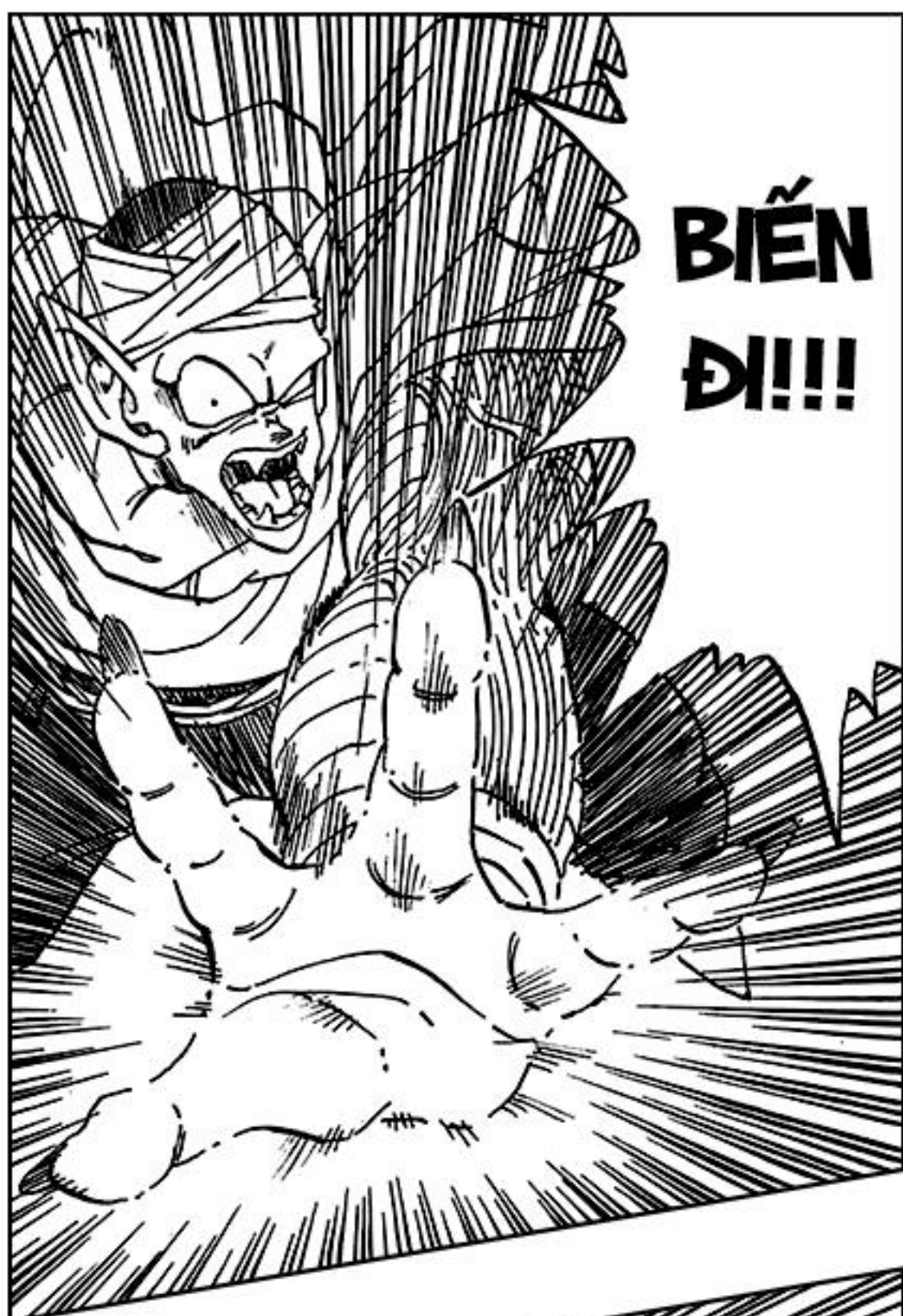
CỦ THỂ
NÀY THÌ
NGƯỜI
SAIYAN CHƯA
ĐẾN TRÁI
ĐẤT ĐÃ BỊ
HỦY DIỆT
RỒI!!

CHUYỆN
GÌ THỂ
NÀY?!!
SỨC TÀN
PHÁ THẬT
KHỦNG
KHIẾP!

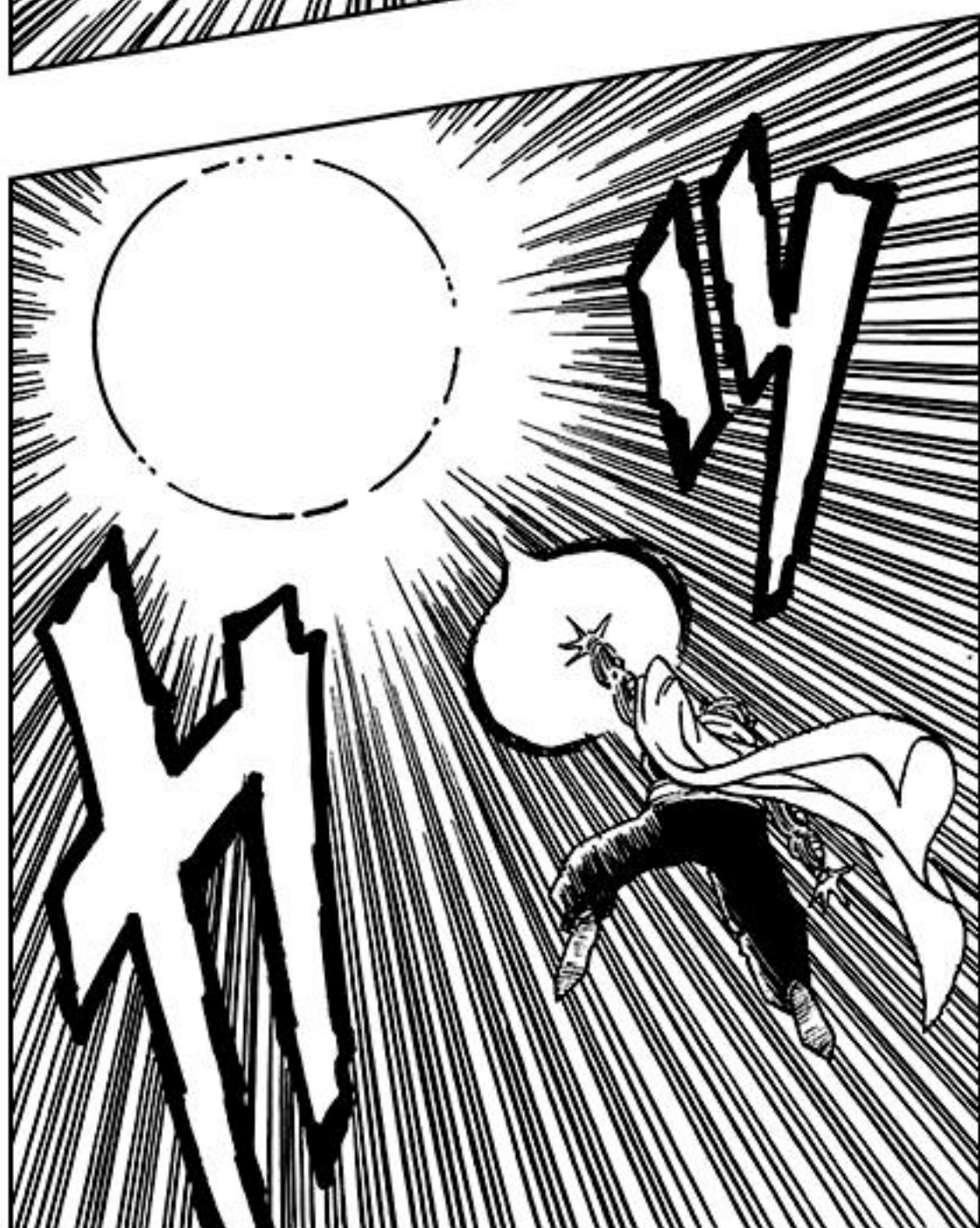


ĐỪNG GIẢ NGƯ...
MỘT KHI TRĂNG TRÒN
THÌ NGƯỜI SAIYAN CÓ
THỂ SỬ DỤNG ĐƯỢC SỨC
MẠNH TOÀN DIỆN!



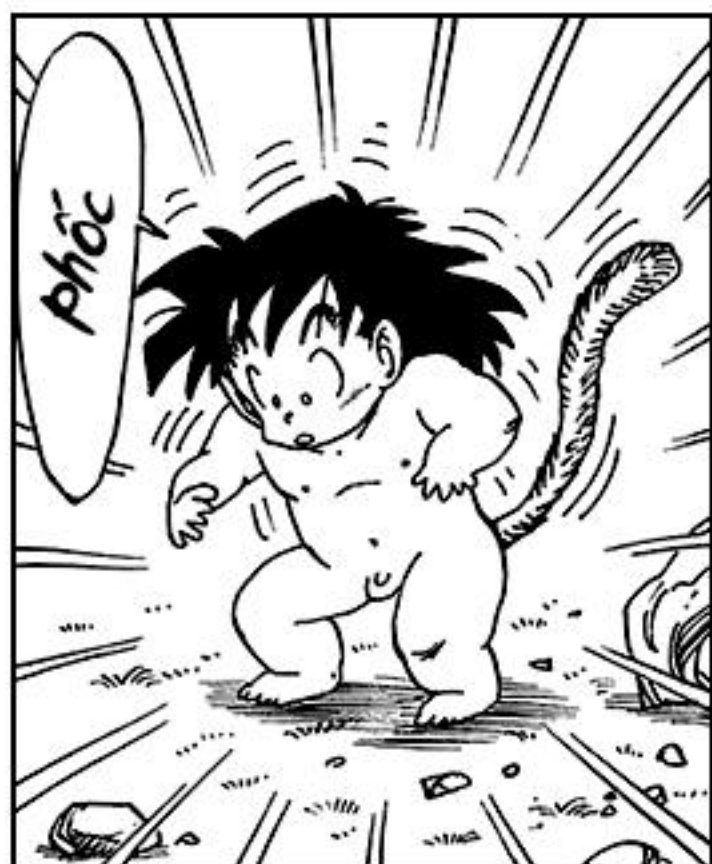
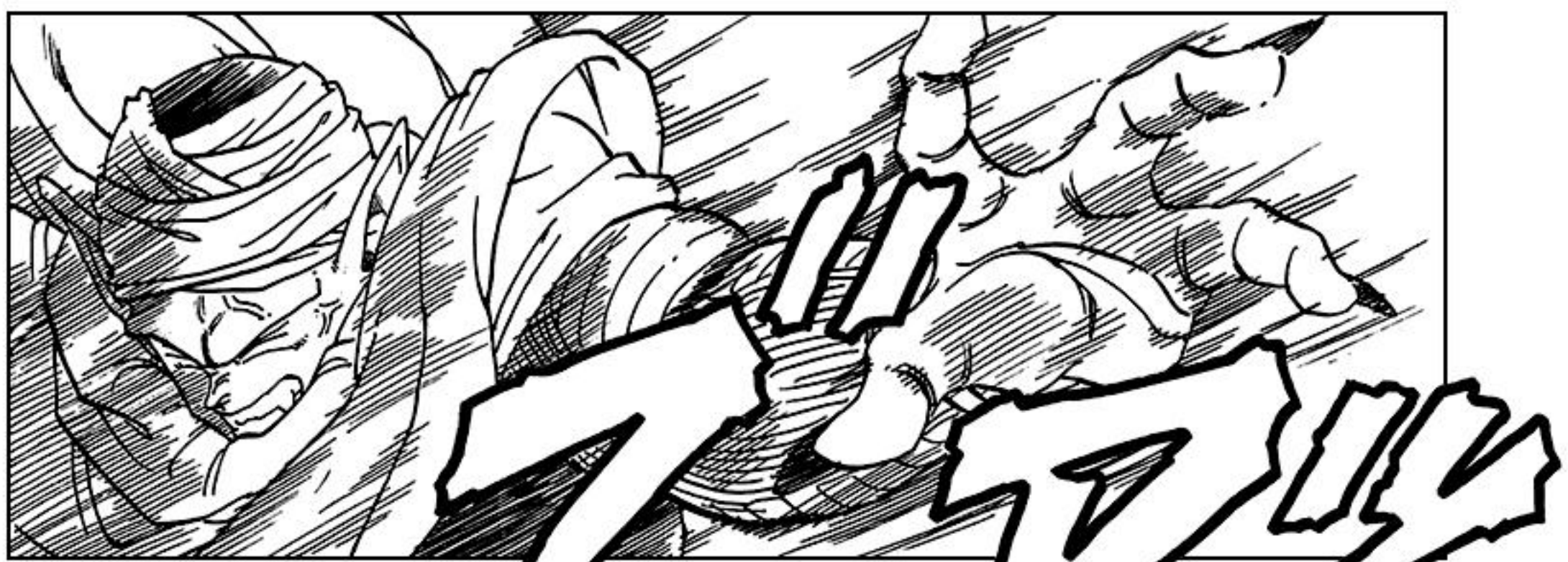


**BIẾN
ĐI!!!**



**ĐÚNG
RỒI!!**

**LÀ
TRĂNG
TRÒN
!!**





KHÔNG
NGỜ VÔ Ý
LẠI PHÁT HIỆN
RA SỨC MẠNH
BÍ MẬT CỦA
NÓ VÀ SON
GOKU...

NÓ BIẾN
THÂN ĐƯỢC
NHƯ THẾ...
CHẮC CHẮN
LÀ DO THỪA
HƯỞNG HUYẾT
MẠCH NGƯỜI
SAIYAN...



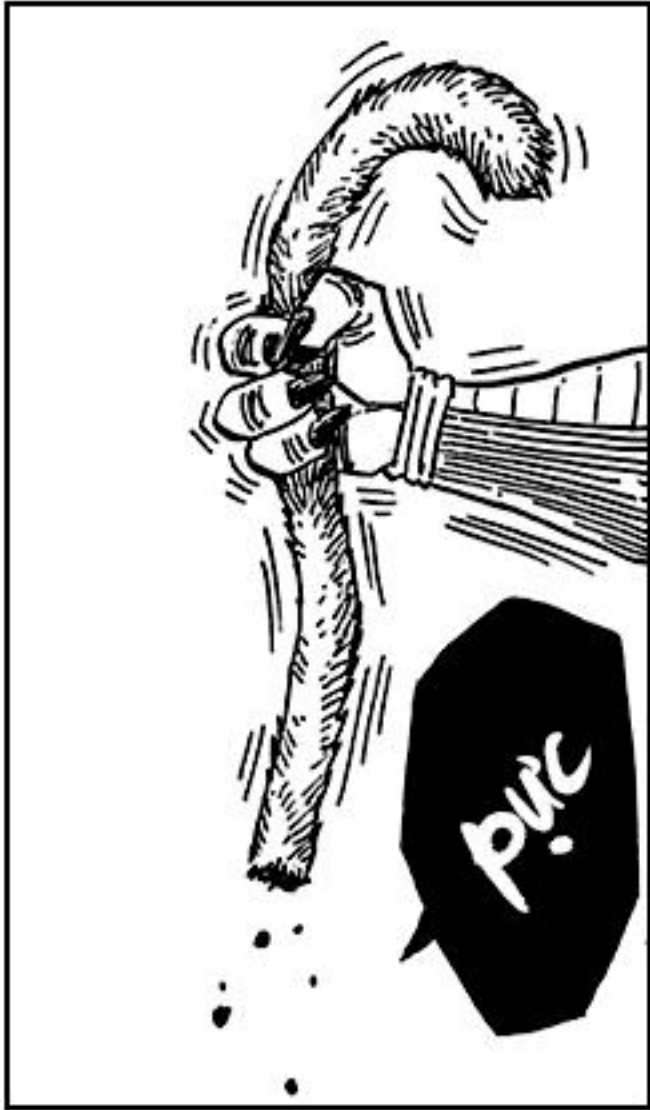
NGHĨ TỚI
CHUYỆN ĐÁM
SAIYAN ĐÓ
ĐỘT NGỘT BIẾN
THÀNH KHÔNG
LỖ... THẬT LÀ
LẠNH NGƯỜI
...

MAY MÀ
MÌNH DỪNG
KHI ĐÂY MẶT
TRĂNG ĐI
CHỖ KHÁC...



HỘC

HỘC
HỘC



T/N : CHỮ TRÊN ÁO CỦA GOHAN LÀ MA, CÓN TRÊN ÁO CỦA GOKU LÀ QUÝ



Dragon Ball

volume 14 - chapter 209

Tác giả, họa sĩ: Akira Toriyama

Viết hóa bởi: A4V.Manga Translations

a4vmanga.com | a4vmanga.wordpress.com

trans n' edit: **truthiendietdia** | online uploader: **Williams217**

raw provider: **jcafe24.net** | tham khảo: **wikipedia** + **NXB Kim Đồng**

chương cuối vol 14!

Hiện nay **wordpress** bị mạng vnpt chặn, nên nếu không vào trang chủ của nhóm được thì các bạn dùng ultrasurf nhé. Có nhiều plugin có tác dụng tương tự, nhưng thôi dùng ultrasurf cho dễ. Search Google để biết thêm chi tiết nếu bạn không rõ nó là cái gì.

Thanks!

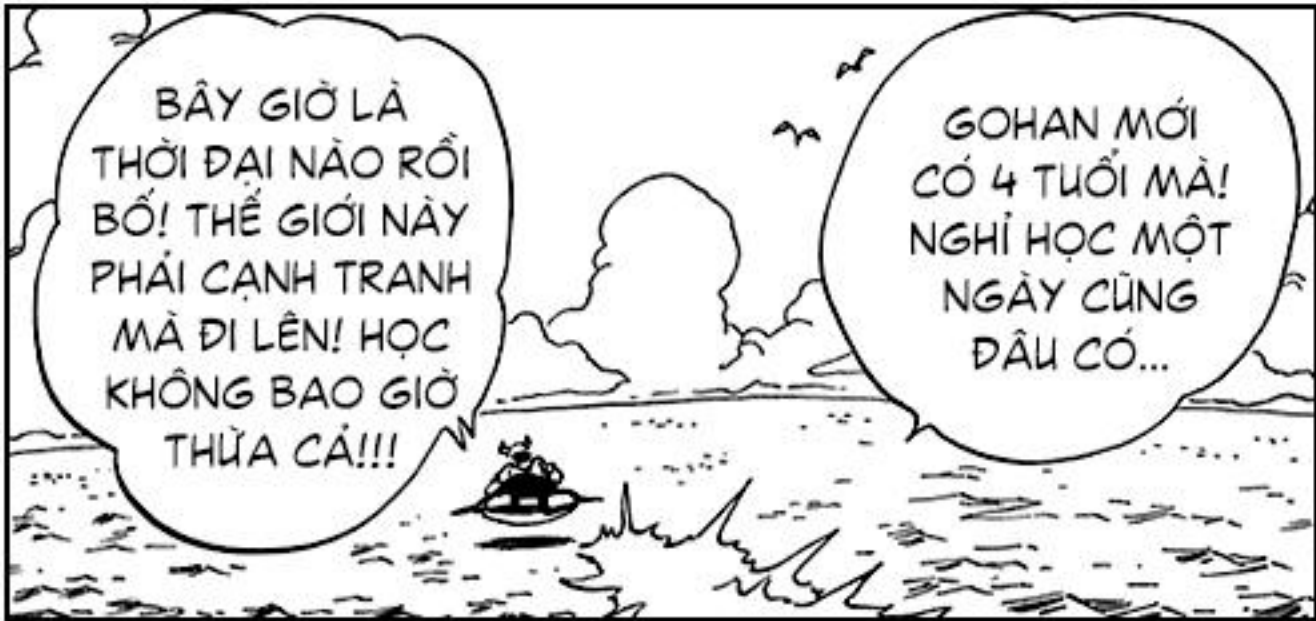
cái hình
này thì chả
liên quan
:))

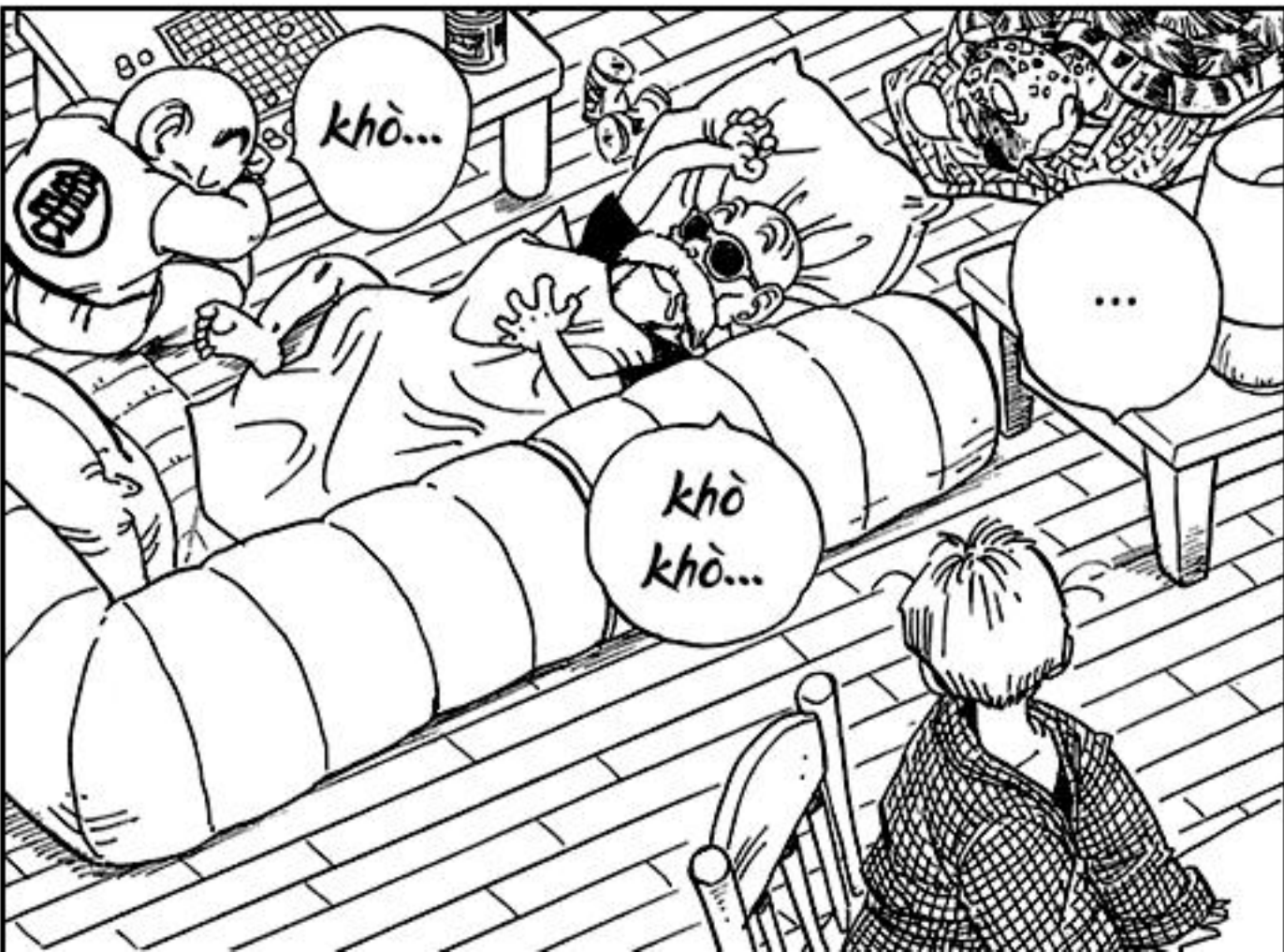
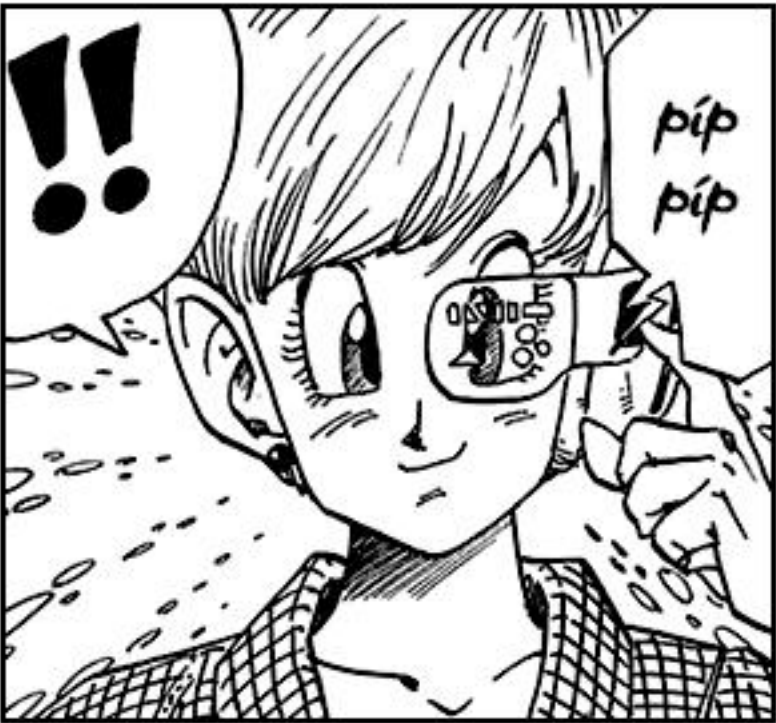
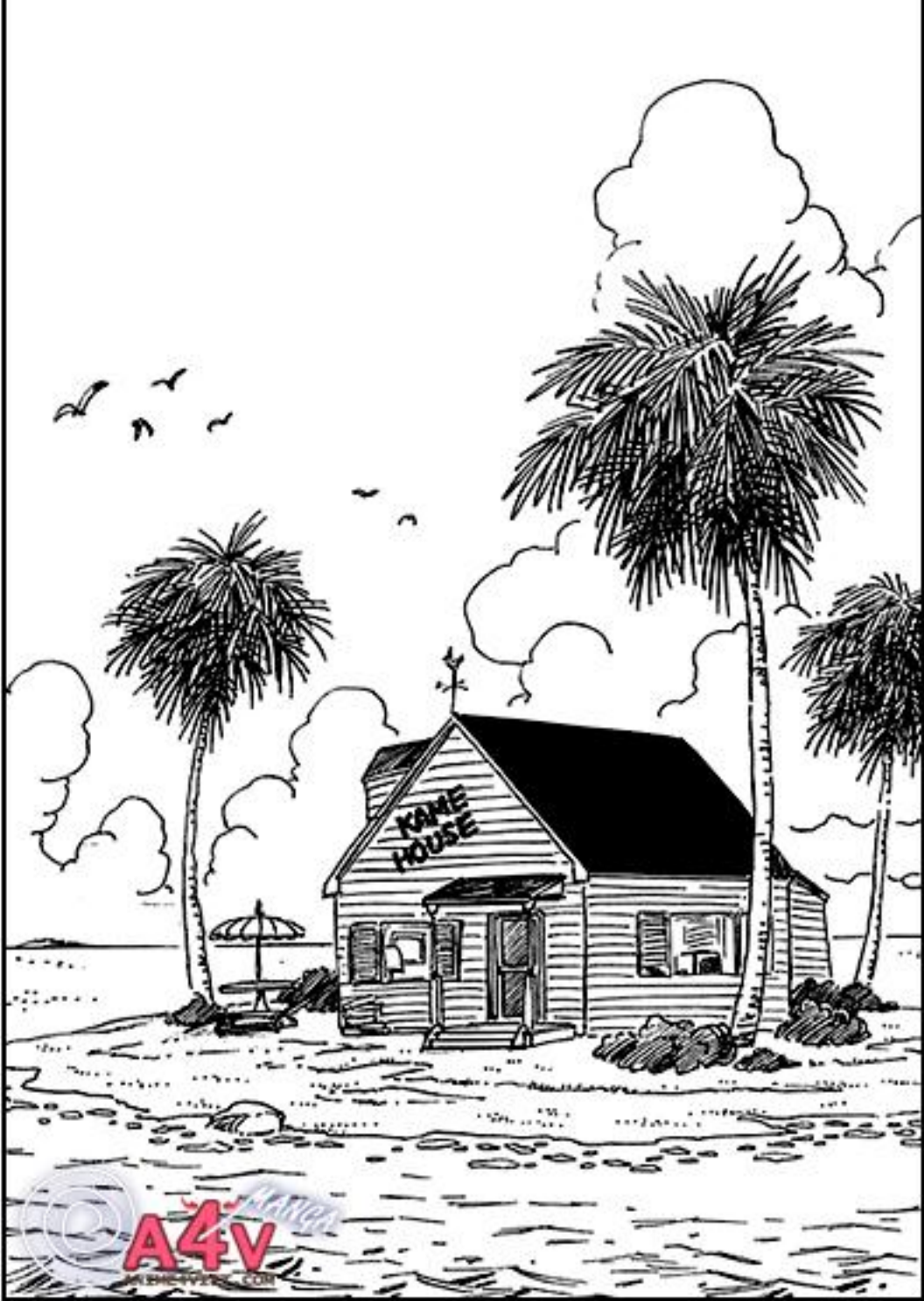
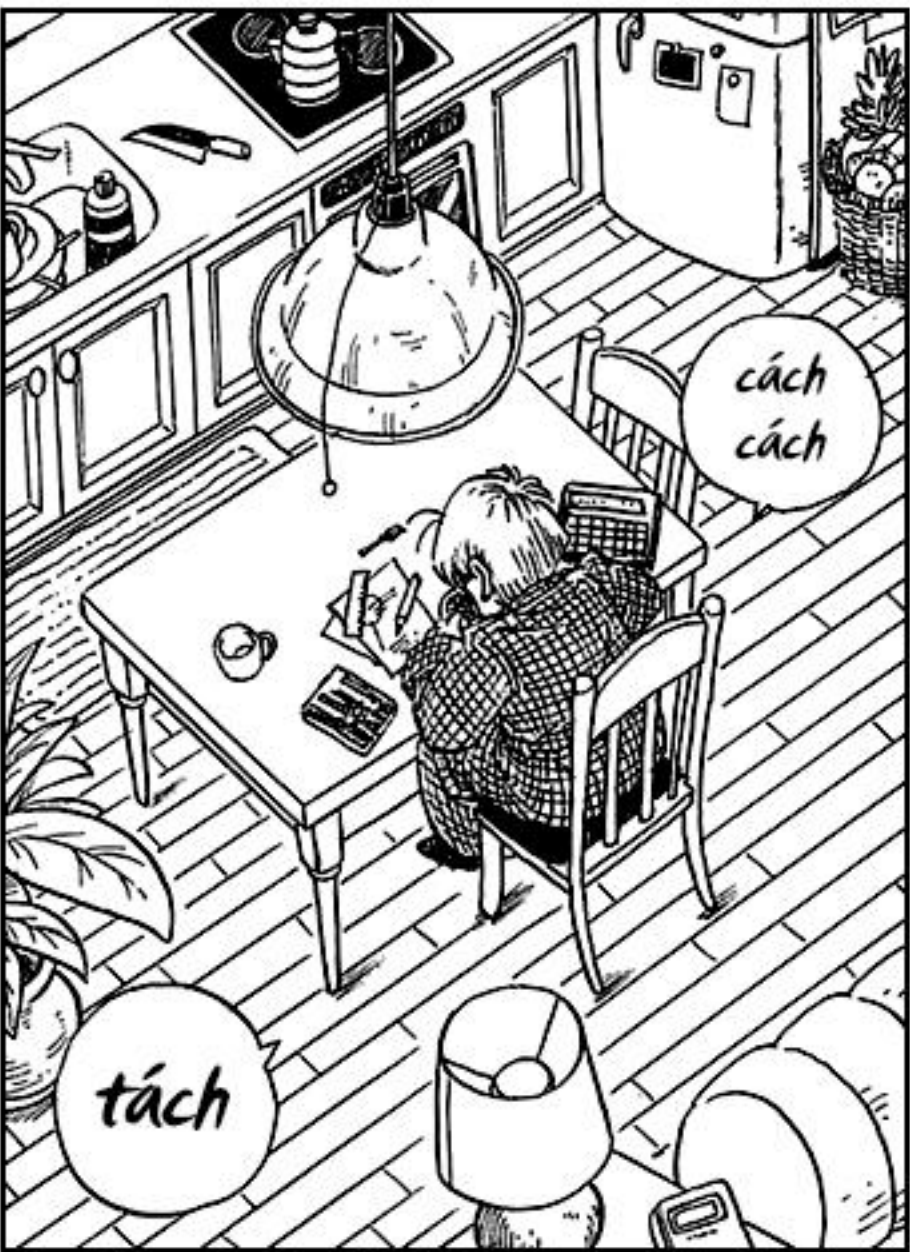


Dragon Ball

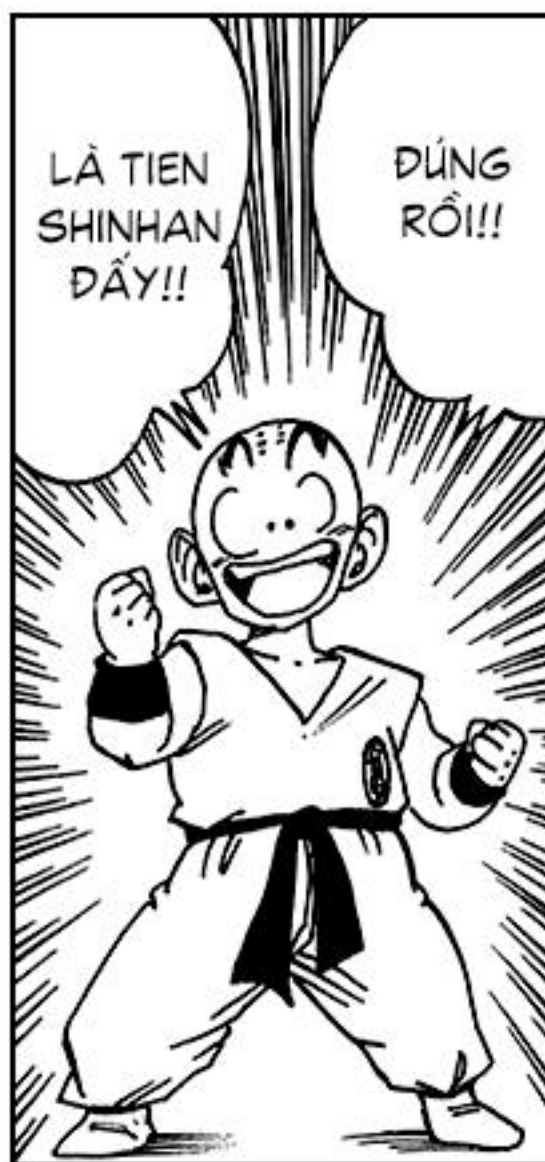
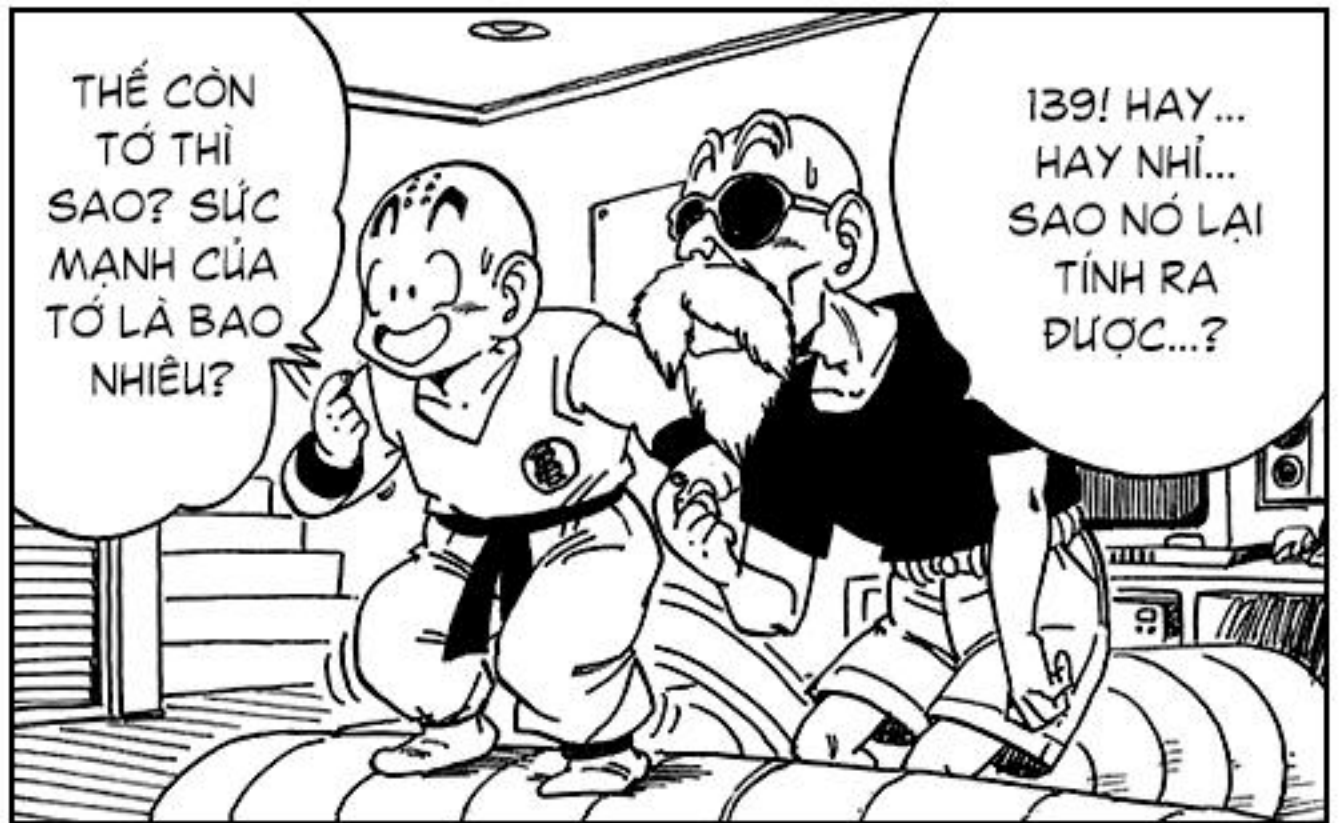
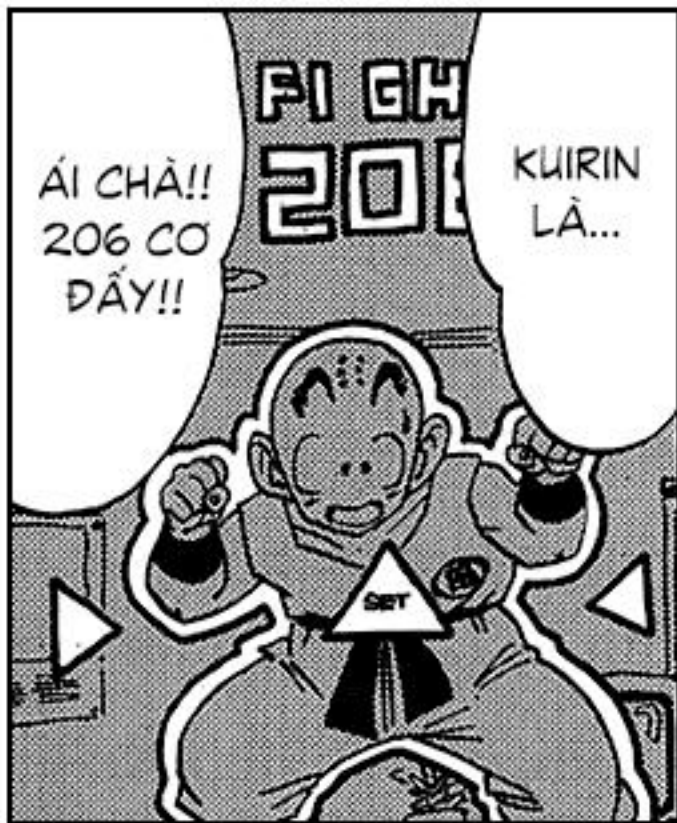


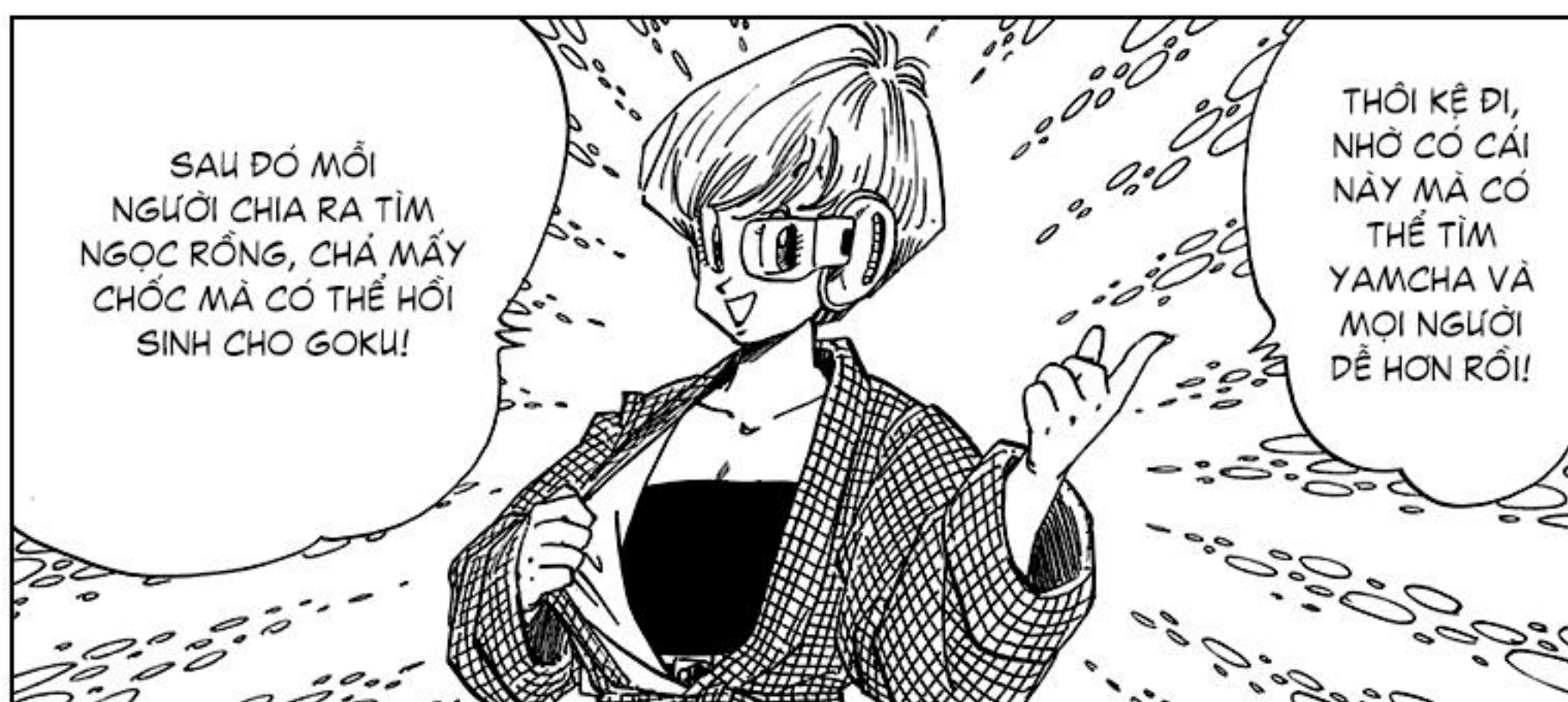
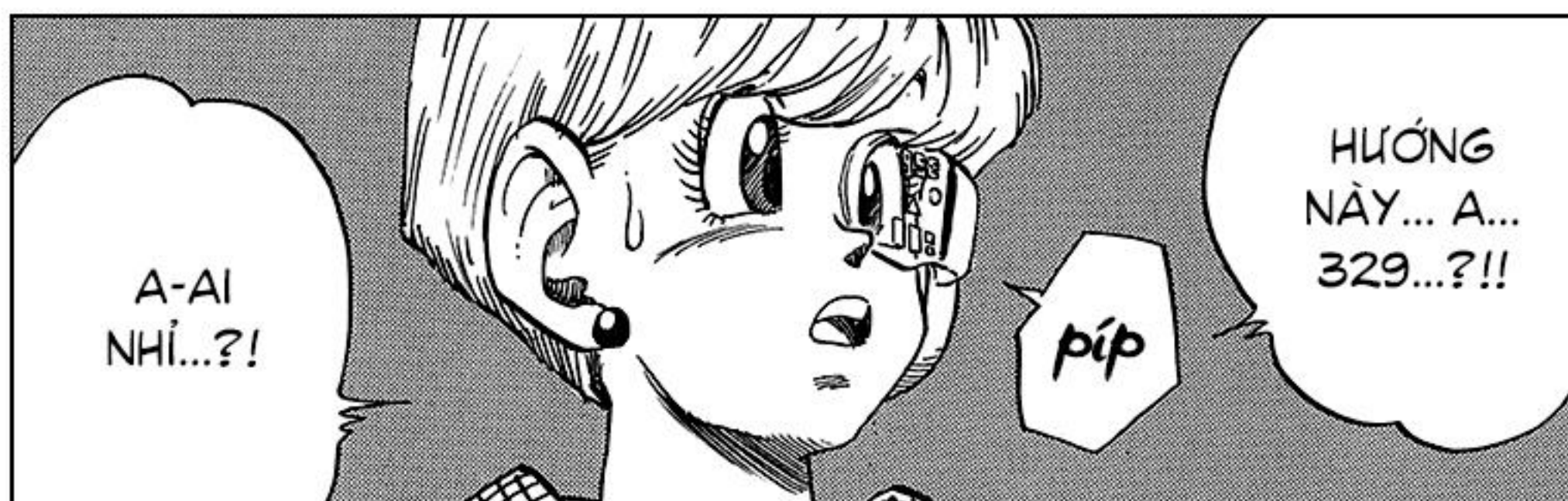
Yongbi

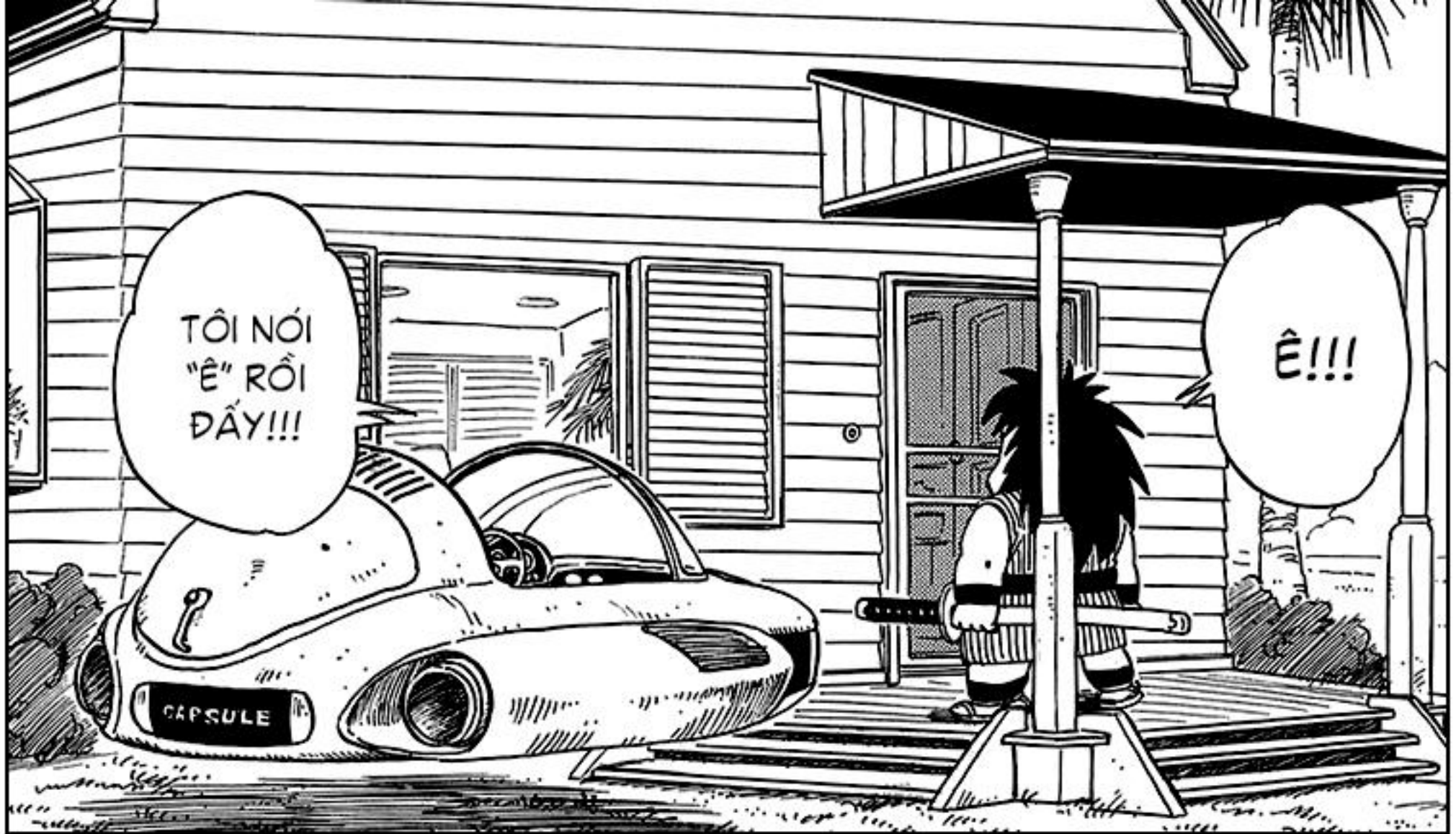


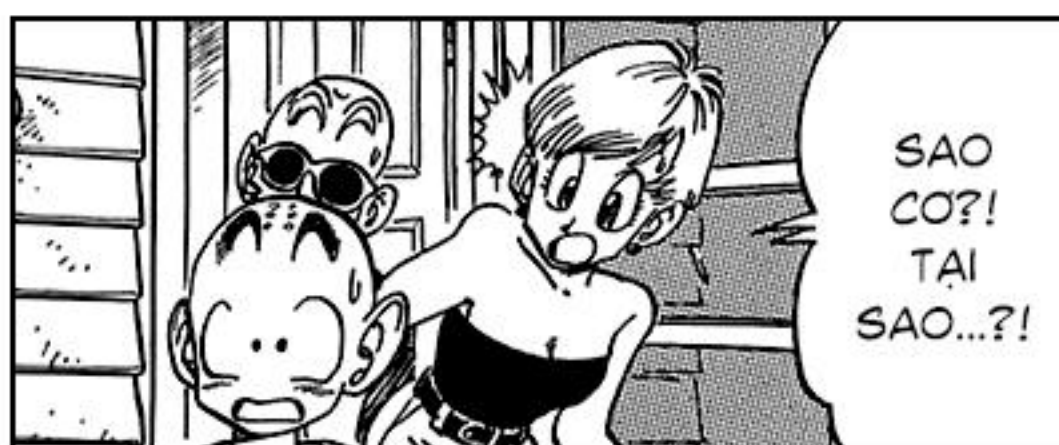


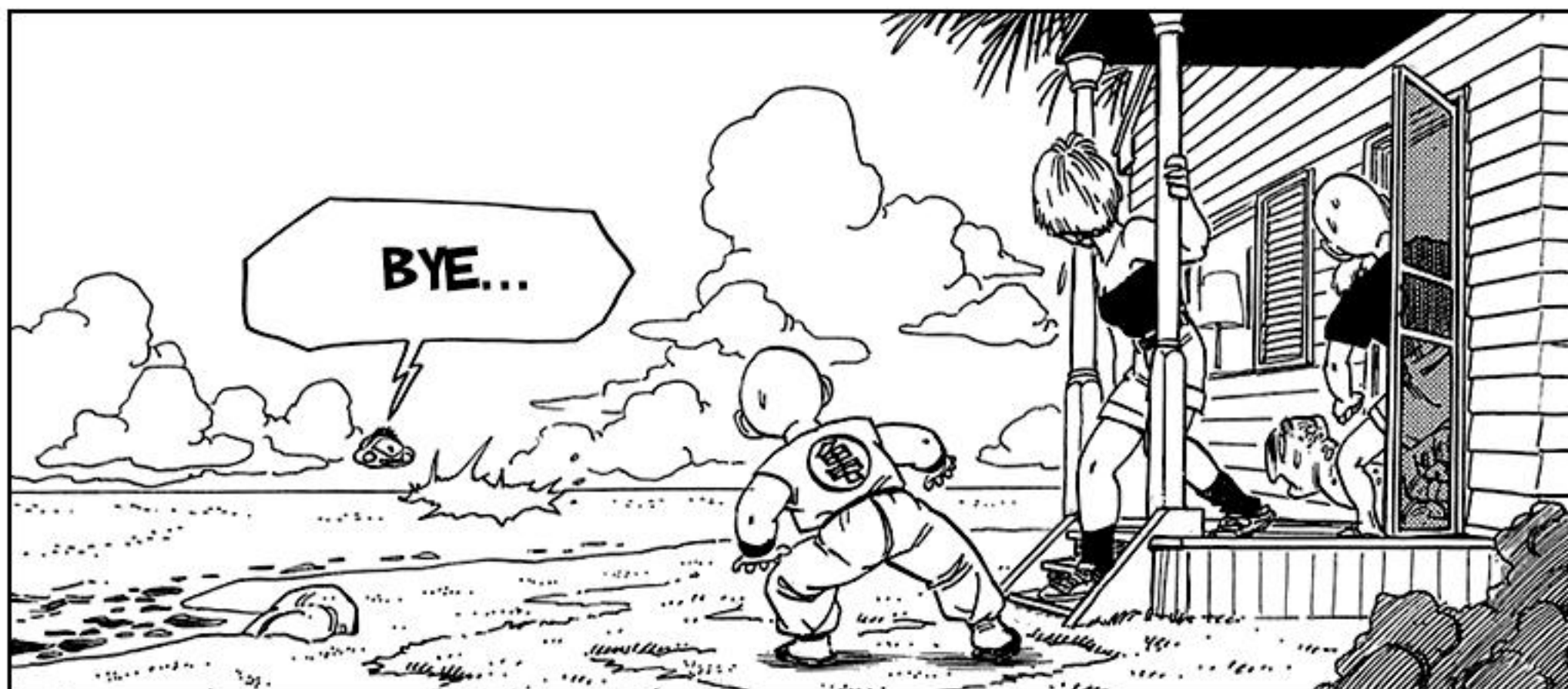


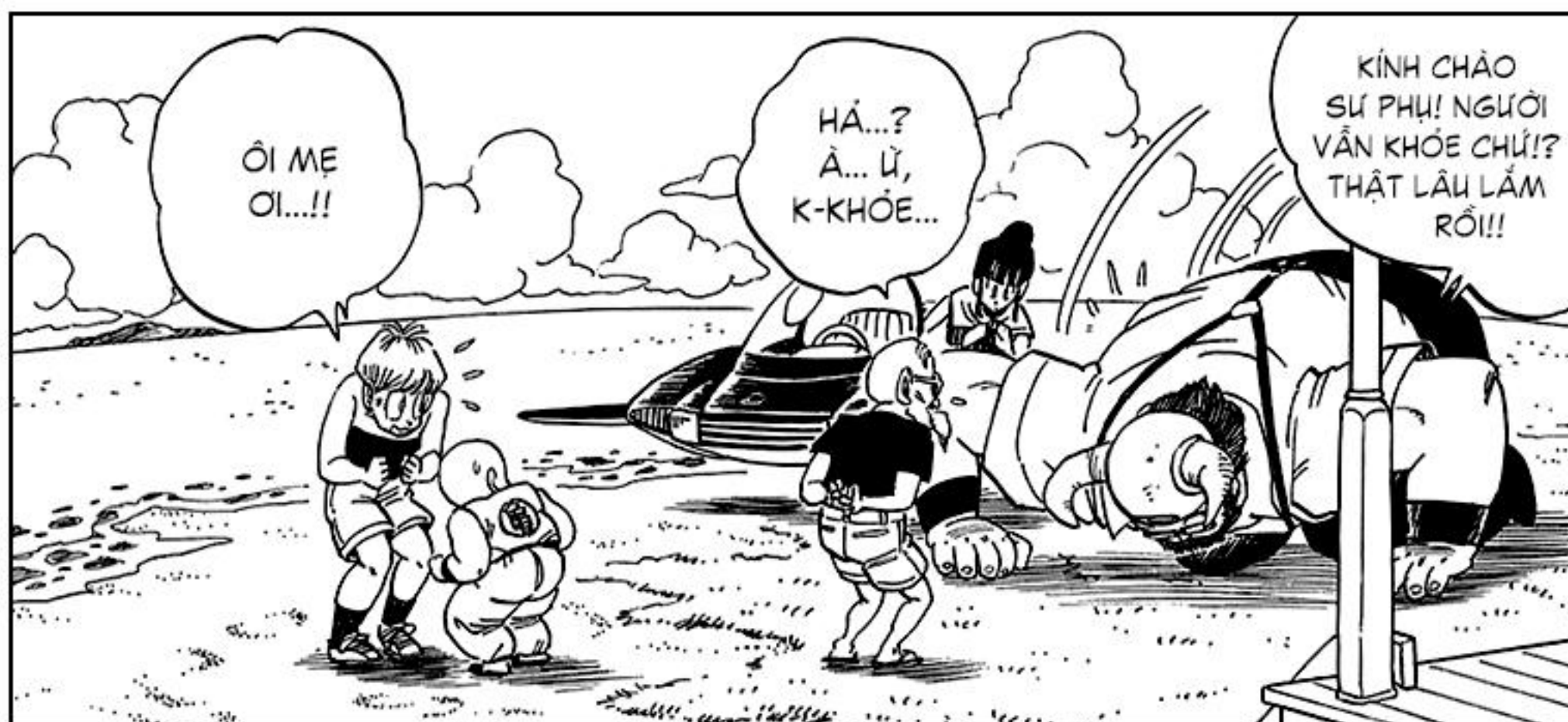






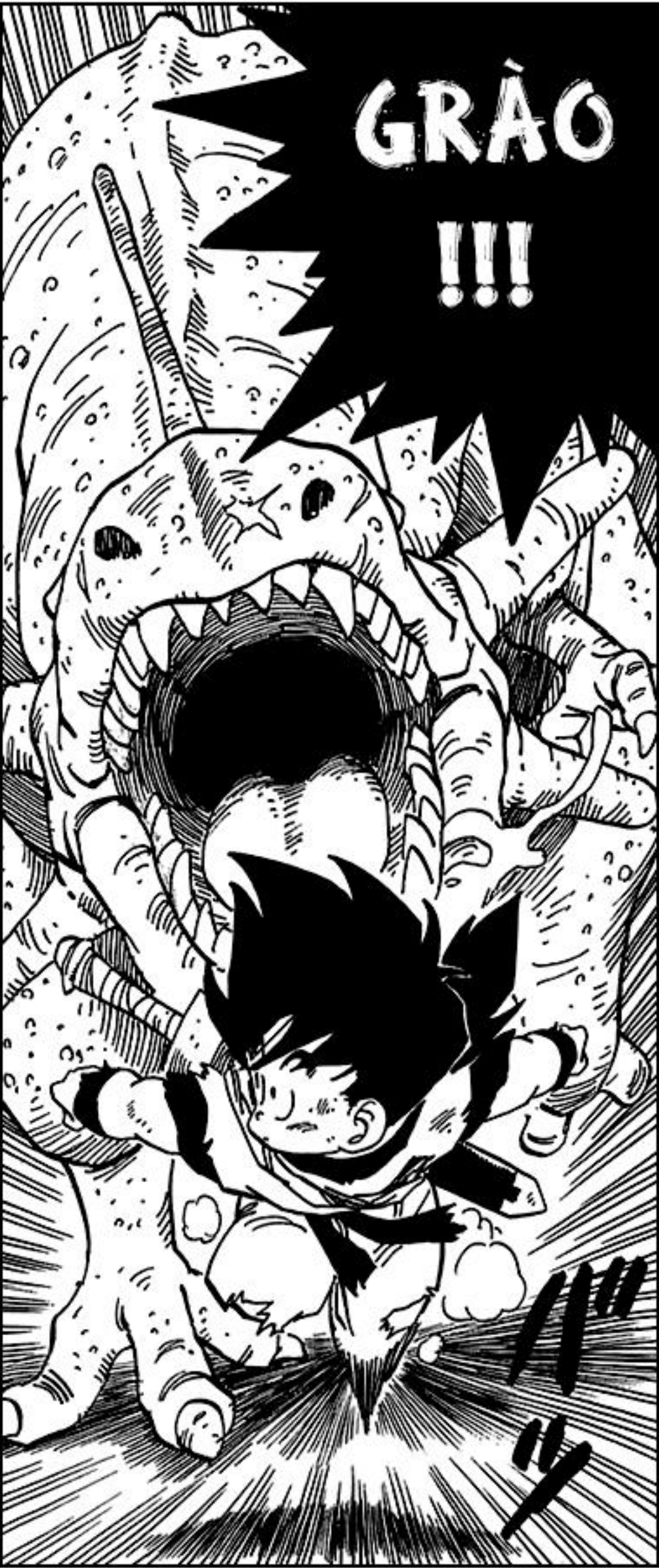
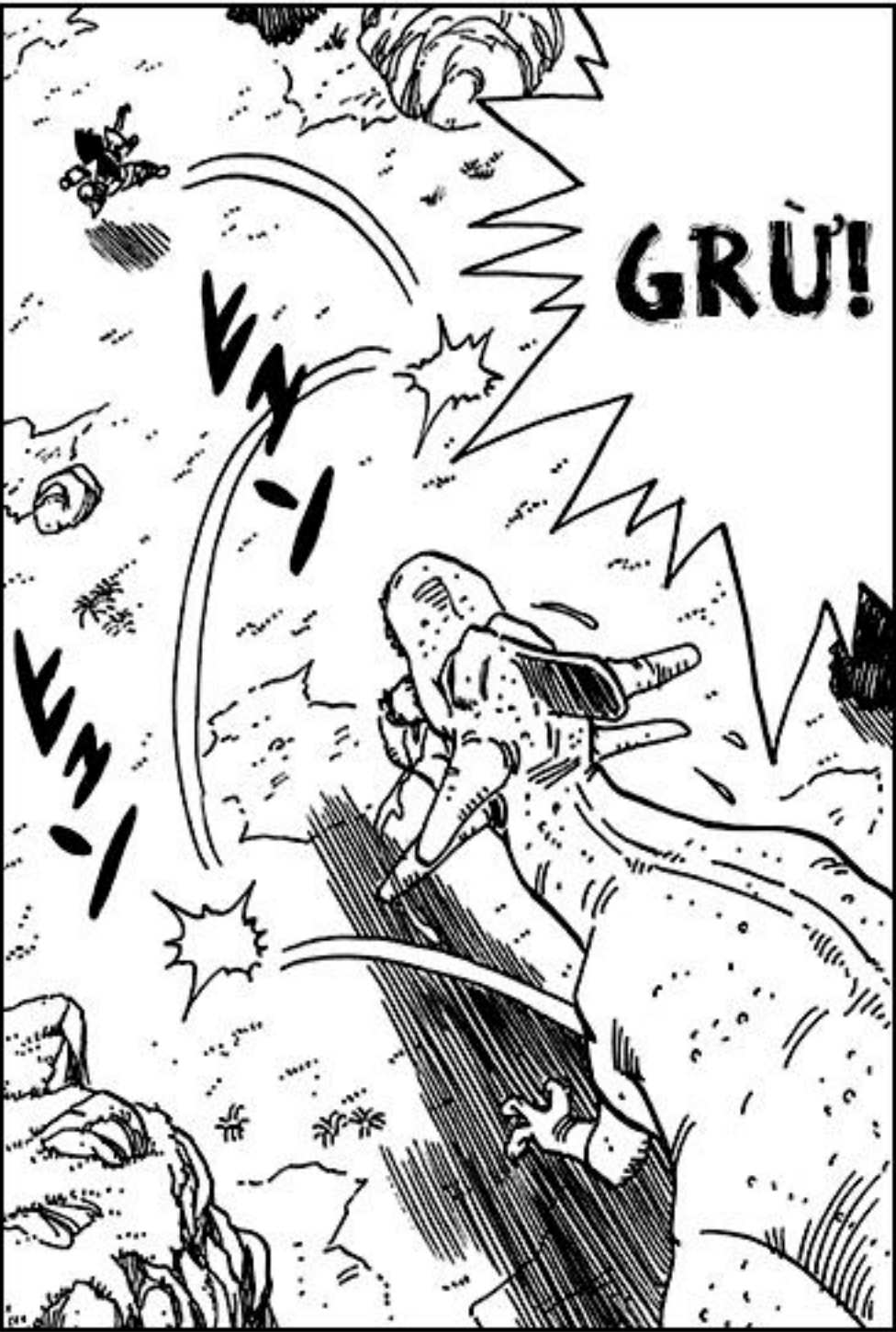


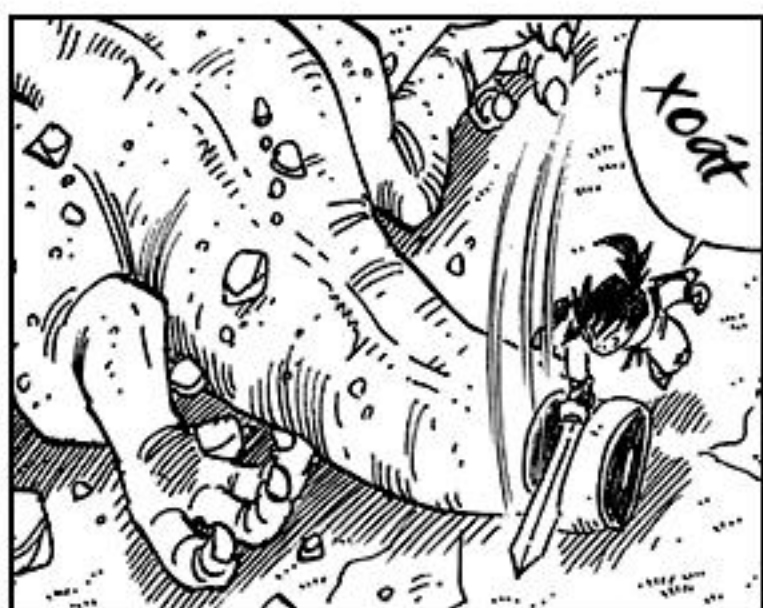


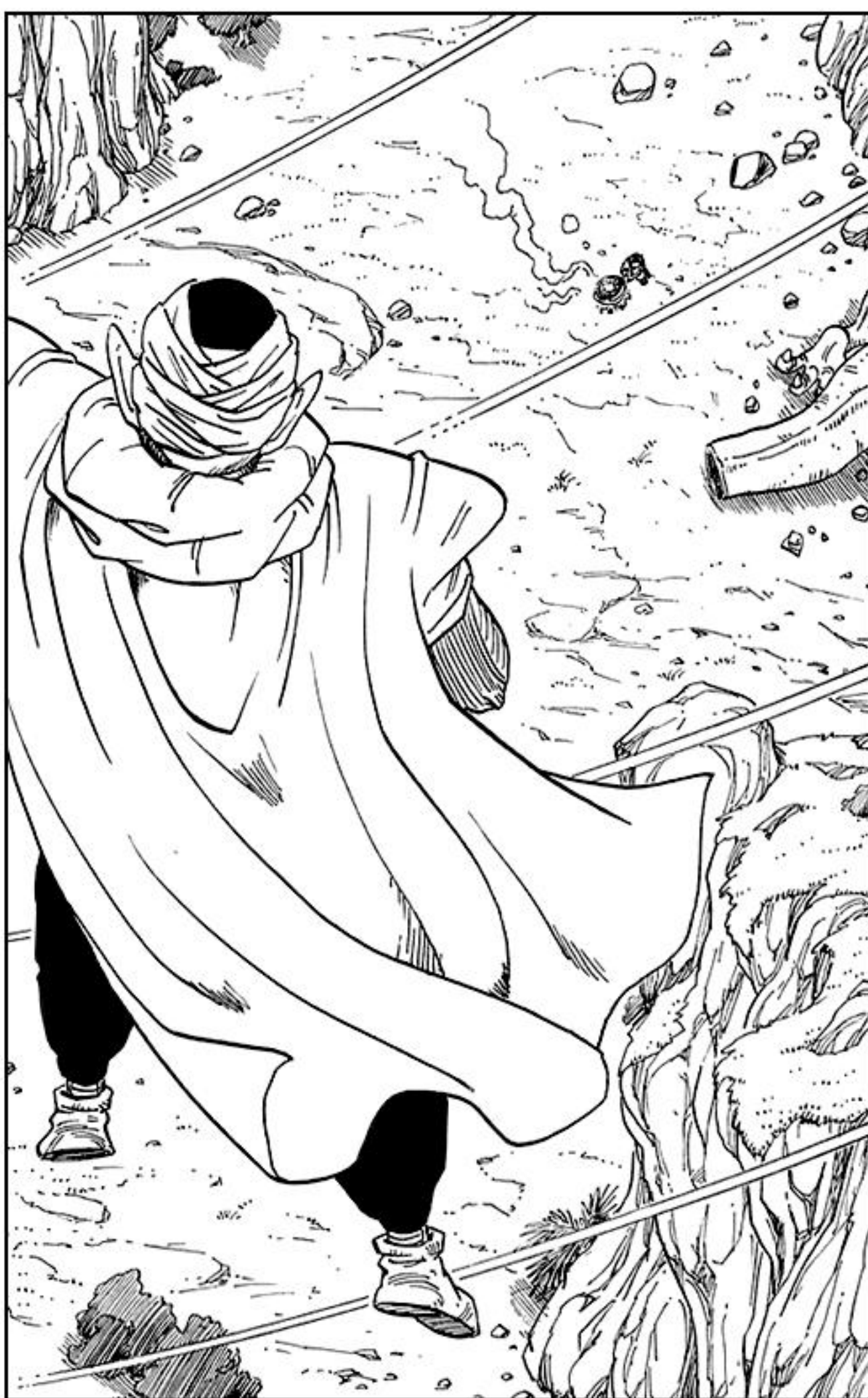
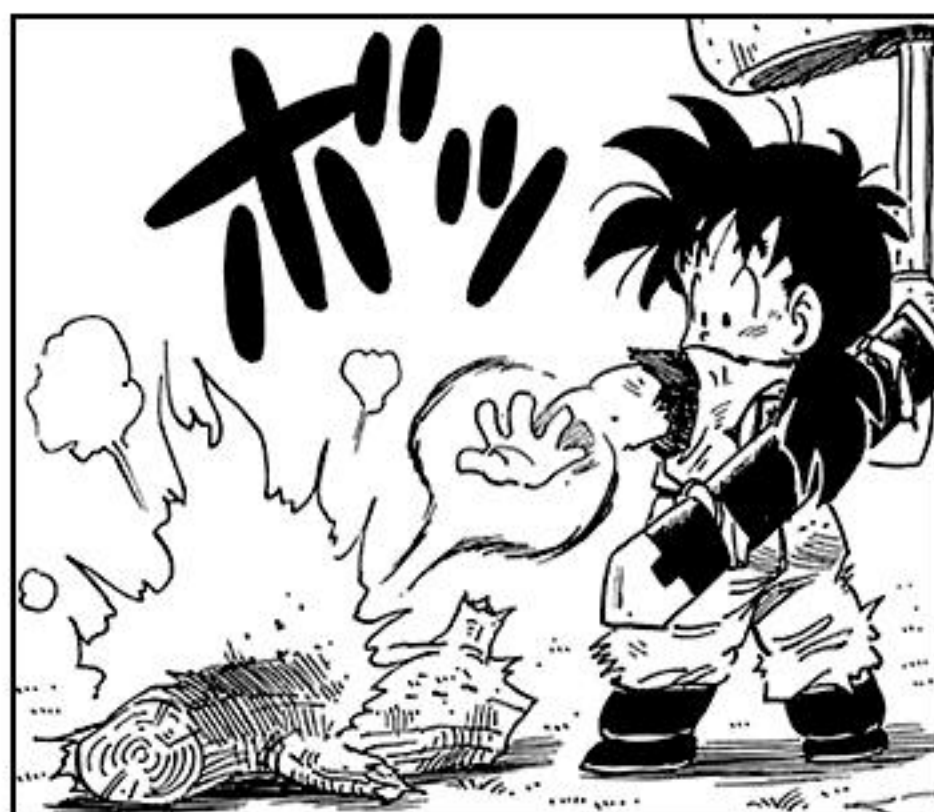




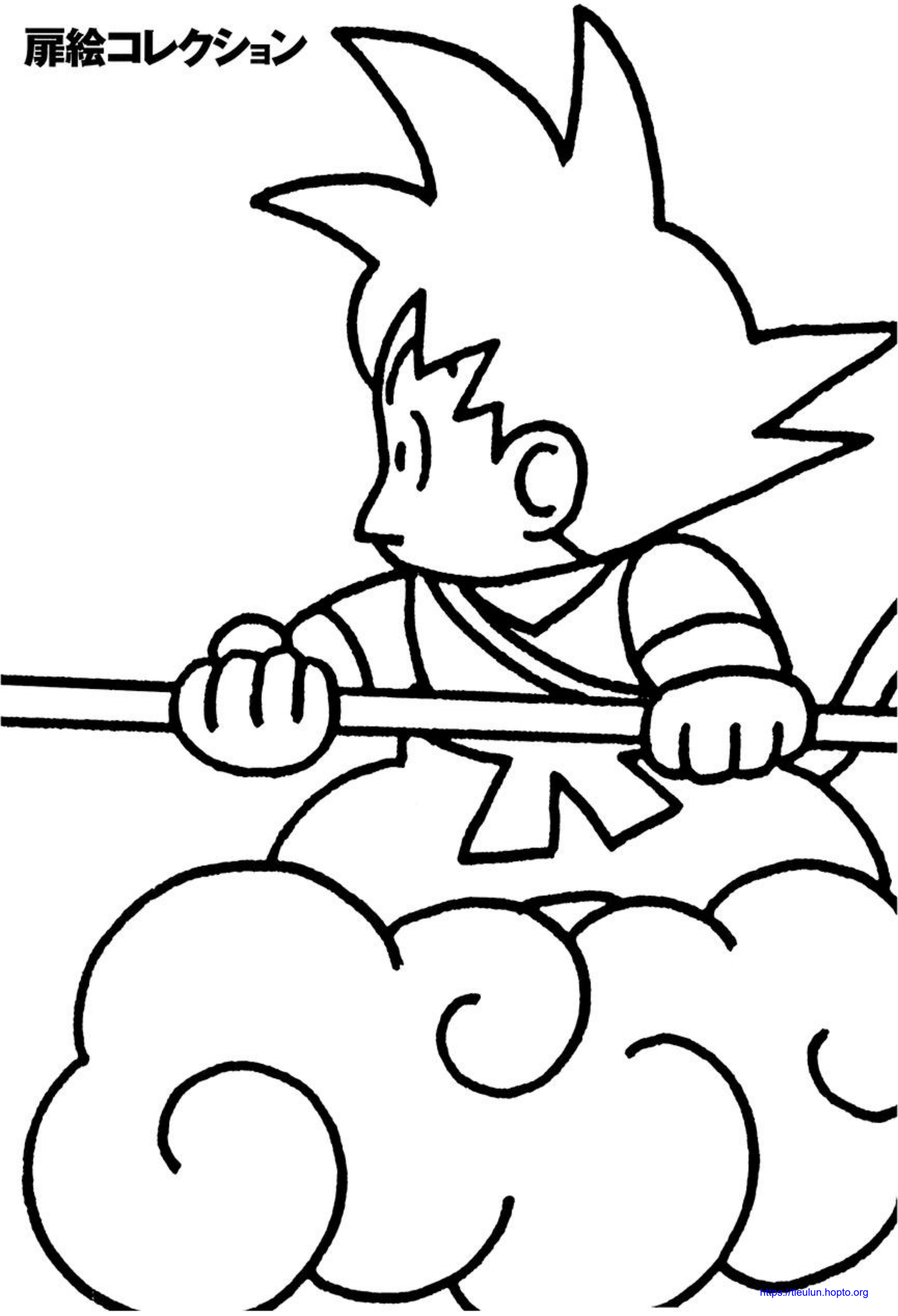












ドラゴンボール



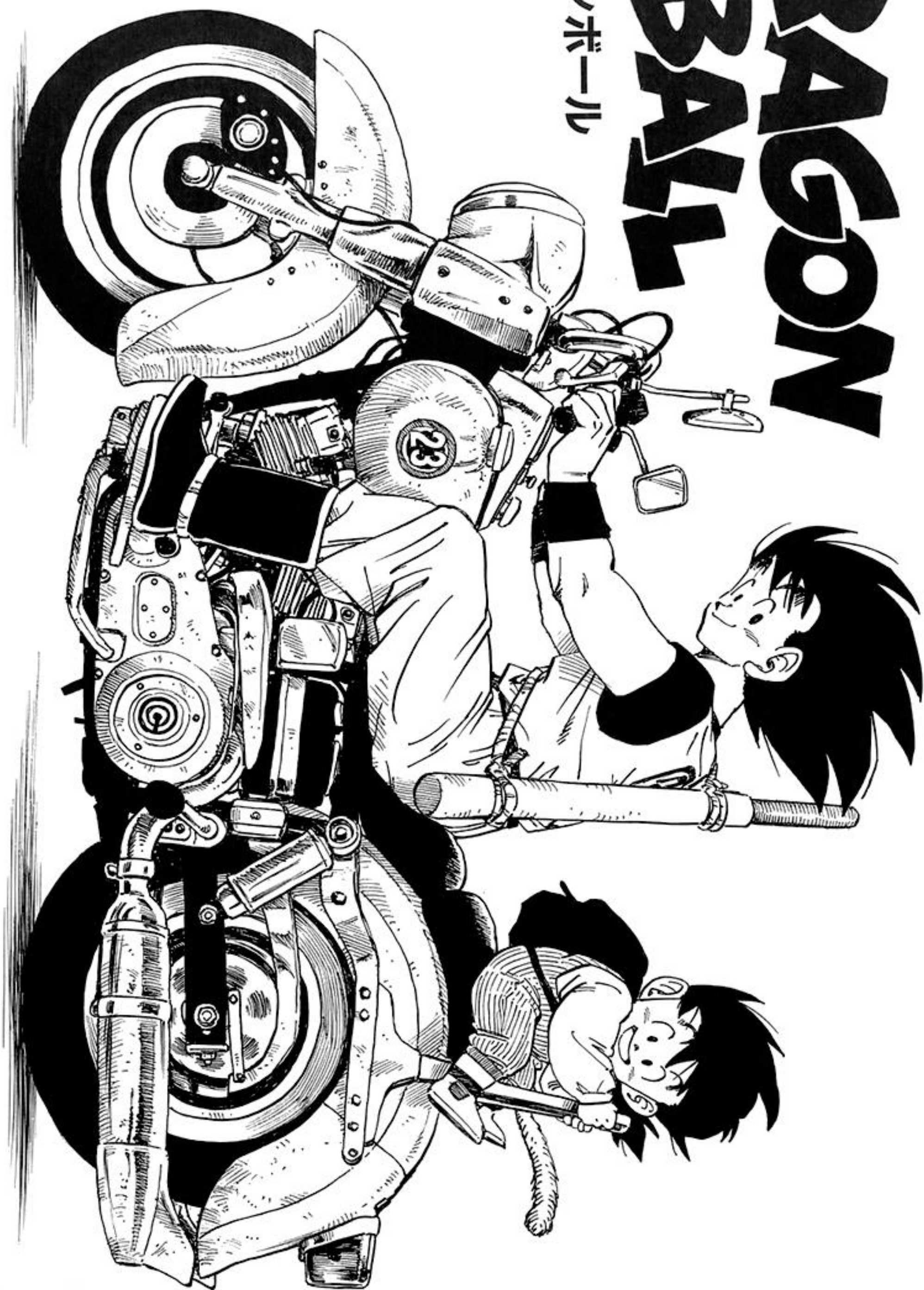
DRAGON BALL

ドラゴンボール



DRAGON BALL

ドラゴンボール



ドラゴンボール

DRAGON BALL

The title 'DRAGON BALL' is written in a large, bold, stylized font. A dragon is coiled around the letters, with its head positioned over the 'O' which contains a star. Above the title, the Japanese text 'ドラゴンボール' is written in a circular arrangement.

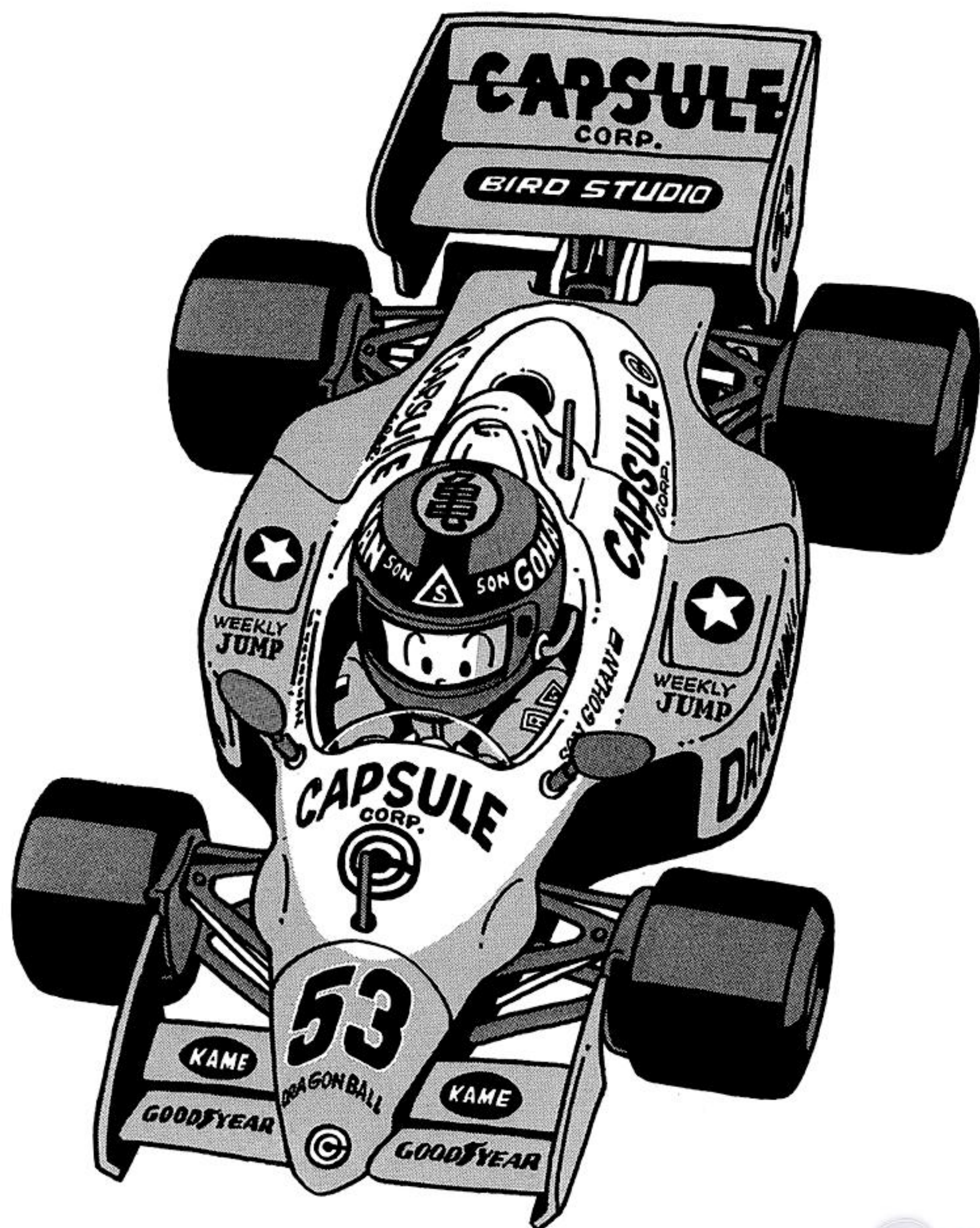
DRAGON BALL

ドラゴンボール



DRAGON BALL

ドラゴンボール



DRAGON BALL

ドラゴンボール



Dragonball

ドラゴンボール

... MÌNH
CHẾT RỒI
SAO...



とりやまあきら

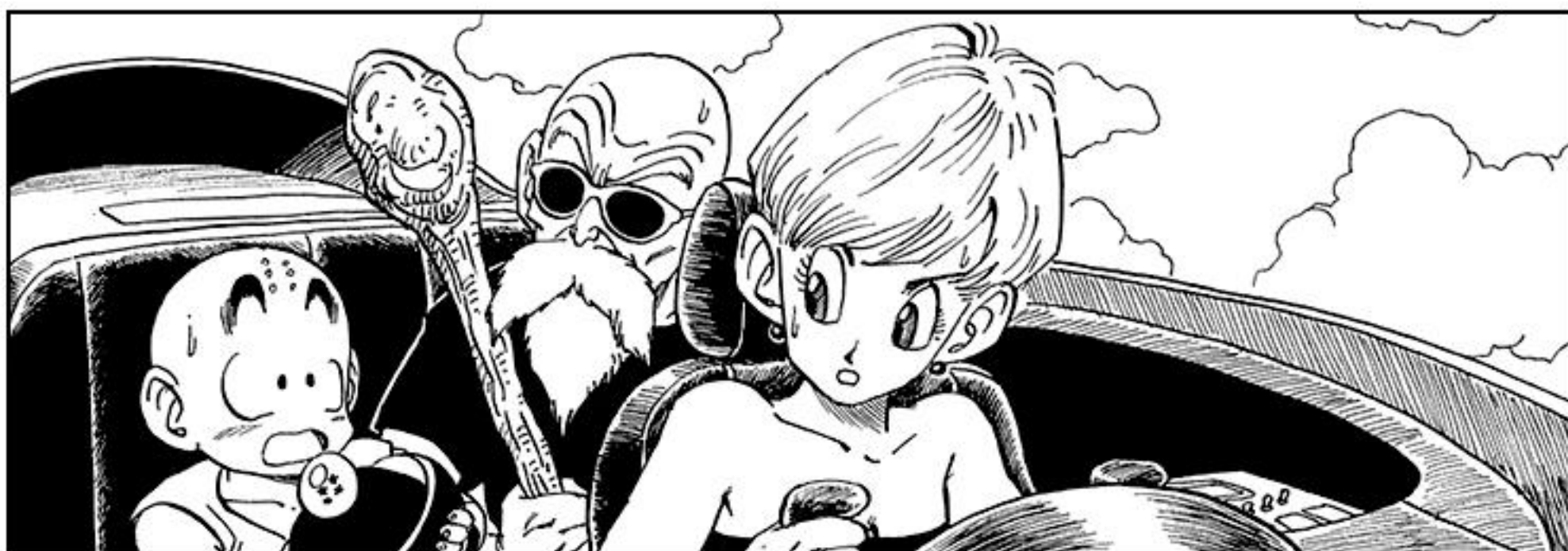
鳥山 明

BIRD STUDIO



DRAGONBALL

ドラゴンボール



ドラゴンボール





DRAGON

ドラゴンボール

BALL

DRAAGON BALLS



ジャンプ・コミックス

ドラゴンボール完全版 14

2003年6月9日 第1刷発行

2004年4月10日 第5刷発行

著者 **鳥山 明** ©BIRD STUDIO 2003

編集協力 **株式会社 尚企画**
東京都千代田区神田神保町 2-8-20 MTビル 2F
〒101-0051

発行人 **山路則隆**

発行所 **株式会社 集英社**
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話 東京
03(3230)6017(編集)
03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所 **大日本印刷株式会社**

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873457-2 C9979